EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

EDICION DE 28 PAGINAS

Año LI — Santiago de Chile — Martes 15 de Agosto de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.150

Dramático Relato de los Testigos

Osos Devoraron a 2 Jóvenes en el Parque Nacional de Montana

KALISPELL, Montaña, 14 (UPI).— Guardias rurales, fuertemente armados, persiguen hoy a osos pardos en el vecino parque nacional del Glaciar, a la caza de los dos animales que mataron el sábado por la noche a dos muchachas excursionistas.

Dos de los osos fueron muertos hoy a tiros de fusiles de caza mayor, pero no se determinó si se trataba de los osos que se enfurecieron en el primer episodio de su clase en los 57 años que lleva de fundado el inmenso parque.

Las víctimas, Julie Helegson y Hichelle Kons, ambas de 19 años y empleadas del parque durante la temporada estival, fueron atacadas en sitios a 40 kilómetros uno de otro. En los dos casos, las víctimas se hallaban en sacos de dormir, a la intemperie.

El joven Roy Ducat, de 18 años, que acompañaba a la señorita Helegson, fue mordido y herido a zarpazos por la fiera, pero logró escapar con vida. Hoy se hallaba en condición satisfactoria en un hospital de aquí.

Ducat relató que la muchacha oyó al oso primero, y que lo despertó, advirtiéndole que permaneciera inmóvil. Momentos después, la bestia atacó a la mujer y luego saltó sobre el hombre, quien intentó moverse. El oso se volvió entonces sobre la muchacha —prosiguió contando Ducat—, mientras él se alejaba como buenamente podía para pedir auxilio. Julie Helegson fue arrastrada unos 350 metros por el bruto. Cuando llegó la partida de salvamente se encontraba aún con vida, pero murió en el camino al hospital.

La señorita Koon y cuatro compañeros se habían acostado en el bosque a pasar la noche cuando se produjo el otro ataque. Los compañeros saltaron de sus sacos y treparon a los árboles, pero la joven no logró salir del suyo, al parecer, por trabarse el cierre de cremallera. El oso la devoró parcialmente.

Todos los turistas recibieron órdenes de retirarse del parque al comenzar la cacería de la guardia rural.

El director del parque, Thielson, declaró que no se proyectaba una matanza entre los cien osos pardos del mismo, ya que por lo general los animales no salen de determinada área, que consideran su coto.

Indicó que el alimento natural de los osos había sido abundante este año, pero algunos expertos dijeron que las agresiones pueden haber sido motivadas por la irritación ocasionada a los animales por una reciente tormenta de rayos.

Otros las atribuyeron a una larga temporada turística, en que los osos pueden haberse hastiado del hombre y su comida. Así como haberle perdido el miedo. Un perito señaló que estos osos suelen atacar sólo cuando creen que sus cachorros están en peligro. Por lo común son tímidos y tienden a apartarse de los grupos de (pesonas.



A las 8 horas de ayer llegó a Santiago la Selección Argentina de Fútbol y por la tarde entrenaron en el Estadio Nacional. La escena muestra a Albrecht, Wehbe, Zywica, trabajando, para llegar convenientemente preparados hoy a enfrentar a la Selección Chilena en el cotejo que comienza a las 16 horas.

La Justicia Debe Estar al Alcance de Todo Ciudadano

No debe ser explotada económicamente.



HUGO PEREIRA

La gratuidad de la justicia es un principio inherente a la estructura del Poder Judicial en un régimen democrático. Y es que todos los ciudadanos tienen derecho a la justicia que debe ser, por ello, la más económica posible. "Es por esto que cualquier planteamiento que establezca una relación causa efecto entre mayores sueldos para el Poder Judicial y mayores aportes de los litigantes está errado desde sus bases", dijo el Profesor de Derecho Procesal de la Universidad de Chile, Hugo Pereira Anabalón.

JUSTO LIMITE DE COLABORACION

"El Poder Judicial es una entidad que otorga "servicios" y como tal, debe ser financiada por el Estado. Esto no obsta, para que los litigantes, en algunos casos, puedan colaborar "razonablemente" al financiamiento de la justicia —añade el Profesor Pereira— como sucede con los servicios prestados por algunos funcionarios como secretarios de juzgados o relatores, que son pagados por los litigantes por medio de derechos arancelarios".

Hugo Pereira Anabalón refuta, entonces, el planteamiento general de la indicación presentada por un diputado, quien pretende aumentar los sueldos del Poder Judicial con un "encarecimiento" de la Justicia.

Al respecto, señala el caso de algunos juicios en que se cobra Eº 250 por hoja u otros que han llegado hasta los 500 y 600 escudos por el mismo concepto, teniendo en cuenta que pueden ser necesarias 30 a 80 hojas antes que se dé por terminada la querella. Con el agravante que la persona que se ha visto en la necesidad de cancelar

(PASA A LA PAGINA 6)

TERREMOTO EN EL SUDOCCIDENTE DE FRANCIA

BORDEAUX, 13 (ANSA) — Un terremoto provocó anoche en Francia sud-occidental la muerte de una persona y otras veinte resultaron heridas.

Se advirtió un primer sismo en torno a las 23.10, hora local, que duró varios segundos, difundiendo el pánico entre la población, especialmente en la región de Oloron Saint Marie, donde los edificios sufrieron bruscas oscilaciones. Media hora más tarde, un segundo temblor de menor intensidad se prolongó durante cerca de cinco segundos.

Los mayores daños se señalan en la localidad de Arette, en Haut Bearn, donde murió una persona de unos 80 años y donde se produjeron la mayor parte de los heridos. La iglesia se derrumbó y una decena de viviendas quedaron destruidas y otras han quedado lesionadas peligrosamente.

En base a las últimas informaciones que llegaron a París, el balance provisorio de los terremotos que afectaron el sudoeste de Francia anoche, parece ser el siguiente: un muerto, un centenar de heridos, varios centenares de viviendas destruidas y algunos pueblos aislados.

En la localidad de Arrette, donde los temblores han sido más fuertes, se produjo otro esta mañana y los edificios que resistieron los terremotos de anoche se derrumbaron.

En la pequeña localidad parecía que ya no exista una casa en pie. Los turistas que se hallaban allí fueron inmediatamente evacuados, mientras que los habitantes sin techo recibían los primeros socorros esta mañana.

A ESPAÑA

MADRID, 14 (ANSA).— A las 22.07 GMT se verificó un movimiento sísmico de intensidad no precisada en la zona nordeste de España, seguido inmediatamente por otro a las 22.08 GMT.

El movimiento se hizo sentir en las principales ciudades, donde se asegura no se produjeron ni víctimas ni daños.

El fenómeno fue registrado por el Observatorio de Monte Igueldo, en San Sebastián.

Hasta el momento no se tuvieron informaciones del Observatorio Geofísico de Toledo, que debería hacer saber el grado de intensidad del fenómeno.

En muchos centros de España la población se volcó a las calles. En la capital no se advirtió el movimiento sismico.



Estado en que quedaron algunos edificios del pueblo de Arette, en los Pirineos ,a consecuencia del terremoto que sacudió una extensa zona del sur de Francia y el norte de España, donde no había memoria de temblores de tierra desde hacía siglos.— (Telefoto UPI).

DESDE LA LUNA SE FOTOGRAFIO A LA TIERRA

WASHINGTON, 14 (UPI). — Estados Unidos ha recibido una fotografía de la Tierra tomada por el sateloide lunar Orbiter-5 desde la proximidades de la Luna.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) informó hoy que la fotografía fue tomada el ocho de este mes desde una distancia de 344.000 kilómetros, mientras la nave espacial circulaba en órbita a unos 5.820 kilómetros de la superficie lunar.

La NASA añadió que la fotografía, que muestra unas cinco sextas partes de la faz del planeta, es la primera casi completa de la Tierra que se toma de un punto tan lejano como la Luna.

La mayor parte de la fotografía está libre de nubes y contiene claramente perfil de toda la costa oriental del Africa, desde el Mediterráneo hasta el Cabo de Buena Esperanza. Son muy visibles características tan notables como Italia, Grecia, Turquía, el Mar Rojo, la península árabe y la zona del Canal de Suez.

El continente indio brilla a través de una tenue capa de nubes en el centro de la fotografía. La región del Polo Norte está cerca de la parte superior de la misma.

Según la NASA, la fotografía proporcionará a los científicos "información adicional sobre la cantidad de luz solar reflejada por la Tierra.

El Orbiter-5, lanzado el primero del corriente, completó hoy su quinquagésima primera revolución alrededor de la Luna y ha utilizado cerca de la mitad de sus 213 cuadros de película.

La FECH Respalda a Estudiantes de la U. C.

Respaldando la acción de ...Derés, la Facultad de Ciencias y Matemáticas de la Universidad Católica emitió un comunicado respecto de la mediación de este personaje para poner fin al conflicto de los estudiantes de la Universidad Católica con las autoridades de ese plantel de estudios.

Por su parte, el Consejo de Presidentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile también dio a publicidad un acuerdo en que además de puntualizar su apoyo al movimiento de los estudiantes de la Universidad Católica expresa que repudia la acción y actitud divisionista de pequeños grupos de estudiantes que han pretendido infructuosamente quebrarlo, así como a los sectores de la vida nacional que lo apoya. Asimismo propone, al Comité Ejecutivo de la FECH, la declaración de un paro de solidaridad por veinticuatro horas desde el miércoles a las 10 horas, con asambleas informativas en cada escuela".

ESTRICTO SECRETO

Una reunión a puertas cerradas y de la que no se dio versión tuvo el Consejo Superior de la Universidad Católica en la residencia privada del Rector, Alfredo Silva Santiago, al mediodía de ayer. La reunión se prolongó por espacio de cuatro horas, y consultado el Rector sobre si habría alguna declaración expresó que "no habrá declaración y en caso de proceder se dará a conocer oportunamente.

Por su parte, el profesor Roberto Barahona manifestó a LA NACION, que los profesores se reunirán mañana miércoles para analizar la situación.

EL ACUERDO

El acuerdo del Consejo de Presidentes de los Centros de Alumnos de la Federación de Estudiantes de Chile, expresa lo siguiente:

"Considerando los infomes presentados por los compañeros dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, acerca de los movimientos que sostiene, la justicia evidente de los planteamientos sostenidos por la FEUC, la posición ya conocida de los estudiantes de la Universidad de Chile frente a la democratización de las Universidades y la planificación de la educación superior, acuerda, a) apoyar el movimiento de los estudiantes de la Universidad Católica; b) repudiar la actitud divisionista de pequeños grupos de estudiantes que han pretendido infructuosamente quebrarlo, así como a los sectores de la vida nacional que los apoyan; c) proponer al Comité Ejecutivo de la FECH, la declaración de un paro de solidaridad por 24 horas desde el miércoles a las 10 A.M., con asambleas informativas en cada escuela y d) llamar a los estudiantes a estar alerta para participar en las acciones concretas en que se plasme la solidaridad de los estudiantes de la Universidad de Chile con los compañeros de la FEUCH."

Firma este comunicado, el Consejo de Presidentes de los Centros de Alumnos de la Universidad de Chile.

Afirma Periodista Debray:

"Seré Condenado a Muerte"

NUEVA YORK, 14 (UPI). El periodista francés Jules Regis Debray afirmó que el Tribunal Militar que lo juzgará en Camiri (Bolivia), por supuestas actividades subversivas, lo condenará a la pena máxima, según una entrevista publicada por la revista "Life".

"Tienen que hacer un escarmiento conmigo", declara Debray en la entrevista, que "Life" califica como la primera concedida a la prensa norteamericana después de su captura el 20 de abril último.

La entrevista, publicada en la edición de esta semana, se efectuó en donde se encuentra Debray esperando ser juzgado. El preso afirma que se encontraba entre los guerrilleros cumpliendo misión periodística.

"He escrito un libro nada más, y por eso se me persigue", dijo Debray al reportero de "Life", Lee Hall.

El libro, titulado "¿Revolución en la Revolución?", fue publicado a principios de este año en La Habana y en París. En él, Debray aboga en favor de las actividades de guerrillas en toda la América Latina.

"Yo no tracé planes para la revolución", dijo Debray a Hall. "Sólo saqué conclusiones de las condiciones existentes. Soy un revolucionario intelectual".

"Life" dice que Debray —amigo personal del Primer Ministro cubano, Fidel Castro— entró a Bolivia desde Chile, a principios de 1967, con pasaporte válido, y que luego desapareció.

Debray relata enseguida lo ocurrido el 20 de abril en Muyumpampa, donde las tropas del Ejército y de la policía llegaron el día anterior para combatir a los guerrilleros.

"Iba caminando por Muyupampa después de entrevistar al grupo de guerrilleros en las afueras de la ciudad —afirma—. Habíamos terminado nuestra labor y buscábamos algún vehículo que nos sacara de la zona montañosa; pero cuando llegamos al centro de la ciudad, nos aprehendió la policía.

(PASA A LA PAGINA 6)

Vientos de 148 Kilómetros por Hora en Chiloé

Temporal causa subidos daños

Daños de consideración, no avaluados hasta el momento, está provocando el temporal de viento y lluvia que en las últimas horas ha azotado a la provincia de Chiloé. Algunos caminos, edificios particulares y casas comerciales de Ancud y Castro, principalmente, han sentido los efectos de esta alteración climática. El temporal hizo capotar a un avión civil en la pista ubicada en Quellón, sin ocasionar desgracias personales.

Informaciones procedentes de esa región austral indican que un tramo del terraplén que enfrenta al camino pavimentado situado frente a la Cooperativa Agrícola de Ancud, se derrumbó en una extensión de 25 metros, más o menos. Cuadrillas de la Dirección Zonal de Vialidad estaban despejando la ruta para facilitar el tránsito de vehículos.

La fuerza del viento desprendió 20 planchas de zinc de la techumbre del Colegio Inmaculada Concepción, provocando daños en los muebles la lluvia que se coló al interior. Las alumnas de ese plantel debieron ser ubicadas en otras dependencias del mismo edificio.

Por otra parte, en el inmueble de calle Libertad 571 se produjo el derrumbe de un muro de ladrillos, afectando de consideración a la tienda perteneciente a Luisa Chijani.

En el puerto de Castro el viento sopló a una velocidad de 111 kilómetros por hora, provocando la caída de cercos, desprendimiento de techumbres e interrumpiendo las comunicaciones telegráficas, telefónicas y el propio servicio de energía eléctrica. Estos últimos desperfectos lograron ser subsanados tras algunas horas de interrupción del suministro.

Chaitén tampoco escapó de los efectos del temporal. Según los informes que recibió la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea, en esa zona la fuerza del vien-

(PASA A LA PAGINA 6)

Marcha Divide y no Soluciona Aspiraciones de los Campesinos

Conflictos legales en Colchagua, Curicó, Linares y en Talca

Como una actitud divisionista y sobre todo destinada a engañar a los propios trabajadores fue calificada la Marcha Campesina que integrada por una columna de cerca de 800 personas se dirige hacia Santiago. Los manifestantes representan a unos dos mil campesinos de 52 fundos y parcelas del Departamento de Molina que plantearon un conflicto legal para obtener el mejoramiento de sus salarios. Pero sus dirigentes, que no pretendían buscar solución alguna sino la de producir agitación en las faenas del campo, después de asistir a la primera reunión en la Junta de Conciliación, ordenaron la huelga que convirtió automáticamente el conflicto en un movimiento ilegal, contrario a los propios intereses de los trabajadores.

Mientras los dirigentes de la Federación Campesina Indígena, que aparece ligada a actividades extremistas, hacían fracasar voluntariamente el movimiento de estos trabajadores del campo, los campesinos de otros 120 fundos de las Comunas de Sagrada Familia, Río Claro y Molina, que cumplieron la tramitación integral de su conflicto y agotadas las conversaciones directas por intransigencia patronal, resolvieron hacer efectiva la huela legal al obtener el pase correspondiente luego de haberla votado favorablemente.

PRIMERA HUELGA LEGAL CAMPESINA

Esta huelga, la primera huelga legal campesina en la historia del movimiento social chileno, se hará efectiva a la 0 hora del miércoles y será rubricada con una concentración masiva a realizarse en la Plaza de Molina a las dos de la tarde de ese día. Paralizarán sus labores, en forma legal, alrededor de 3.700 campesinos.

Los campesinos, que contaron con la asesoría de la Confederación Nacional Campesina, que integran la Unión de Campesinos Cristianos y la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas: buscaron diversas fórmulas de arreglo. Todas fueron rechazadas por los patrones que, a través de conversaciones directas fueron reduciendo las cifras de aumento de salarios sobre las que se había conversado en anteriores reuniones.

FORMULA DE ARREGLO

Marcos Maturana, Gobernador del departamento de Molina, provincia de Talca, propuso una fórmula de avenimiento, que fue aceptada por los campesinos, según informaron a LA NACION los dirigentes Héctor Alarcón Muñoz, presidente de la Confederación Nacional Campesina; Mario Alarcón Silva, secretario general, y José Manuel Ortega, consejero nacional.

La fórmula contempla un aumento del 25 por ciento de los salarios, lo que le permitiría a los campesinos disfrutar de un jornal diario efectivo de ocho escudos, más una participación del 4 por ciento sobre la producción bruta, garantizada por la producción del año anterior.

Los campesinos ganan ahora alrededor de E° 4,80 diarios.

25 MIL CAMPESINOS EN CONFLICTO LEGAL

Alrededor de 25 mil campesinos de las provincias de Colchagua, Curicó, Talca y Linares, tienen conflictos legales planteados o tienen pliegos de peticiones en tramitación o estudio.

En Colchagua ya fue votada la huelga legal en 85 fundos, y la fecha en que se hará efectiva será acordada durante la reunión masiva campesina de mañana en la Plaza de Molina. Interesa a 2.560 campesinos de esos predios.

En Curicó se está votando la huelga que afectará a 48 fundos, con un total de 3.200 campesinos.

En Talca, en las comunas de Pelarco, San Clemente y Maule, se han presentado y están en trámite, pliegos de peticiones en 80 fundos, donde laboran 3.500 campesinos.

En Linares, alrededor de 1.000 campesinos tienen conflictos. En las localidades de Parral y Longaví, se estima que el conflicto será resuelto a través de conversaciones directas. Los empresarios agrícolas han manifestado en ambas comunas su deseo de llegar a un acuerdo sobre un pago en efectivo de siete escudos diarios, además de otras regalías.

Hay en el momento planteados conflictos, también legales, en las comunas de San Javier, Villa Alegre y Linares; algunos ya están en la Junta, y otros próximos a ser presentados para su tramitación legal.

En Curicó, Colchagua y en el Departamento de Molina, donde la huelga legal se hará efectiva en forma escalonada a contar desde la 0 hora de mañana miércoles, los campesinos han dejado o dejarán equipos de emergencia para el cuidado de los animales.

RESPALDO DE LA FEDERACION

Todos los planteamientos de los trabajadores del campo en demanda de mejores salarios han contado con la asesoría de la Confederación Nacional Campesina.

Sus dirigentes manifestaron a LA NACION que su propósito no era el de fomentar huelgas o crear conflictos, ni tampoco precipitar los incidentes. "Buscamos —dijo Mario Alarcón—, el mejoramiento del campesino y en este anhelo seguimos la vía legal e incluso vamos más allá. Votada la huelga legal como en el caso de Sagrada Familia, Río Claro y Molina, hemos continuado las conversaciones directas en busca de un arreglo. La paralización de faenas es ya el último recurso cuando se han agotado los trámites legales y las conversaciones directas para superar la intransigencia patronal".

SOLIDARIDAD EN LA LUCHA

Consultado sobre la posición de la Confederación Campesina frente a la Marcha a Santiago, movimiento que saltó las vallas legales, Héctor Alarcón, dijo:

—Nosotros no tenemos opinión en contra. La libertad sindical que existe en el país permite este tipo de acción. Respetamos las opiniones y creemos en la sinceridad de estos campesinos que muestran una actitud de lucha. Que hayan tomados otro camino, el de la ilegalidad, no debe ser motivo para dividirnos"

HABLA EL SUBSECRETARIO DEL TRABAJO

"El elevado nivel del porcentaje que los campesinos exigen en los cincuenta y tres fundos, afectados por la huelga en Molina, es uno de los primeros obstáculos que estos trabajadores han encontrado tras la solución de sus problemas": Al iniciar la marcha en que están empeñados hacia Santiago, han dificultado aún más las posibles avenencias que pudieran surgir, puesto que aquí no se encuentra la fórmula aconsejable. Así informó a "LA NACION" en entrevista exclusiva el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar.

Agregó que los trabajadores de la Federación Campesina Indígena votaron la huelga sin haber ultimado los requisitos legales que previamente las leyes establecen. Se saltaron el trámite fundamental para la declaración de una huelga legal. Además las autoridades administrativas y representativas del Gobierno en la zona del conflicto contaban con todas las atribuciones y elementos oficiales para dar solución al conflicto, más, esto no ocurrió porque la petición es altamente desacostumbrada y ha dado margen para que la oposición patronal piense que el haberle entregado las atribuciones de sindicalización al campesinado, a poco de haber entrado en vigencia la Reforma Agraria, habría traído una posición poco recomendable en los trabajadores. No es así. Únicamente se tomó antes de la iniciación de la huelga un camino equivocado al no cumplirse, repito, con los trámites que legalmente debían cumplirse ante las autoridades del trabajo.

Lo único que los campesinos de Molina sacarán con esta marcha, es sólo el dolor de un cansancio físico, recomendado por elementos extremistas, que no desean el bienestar de estos trabajadores.

Los campesinos en su petición exigían un 50 por ciento de reajuste, y los patrones les ofrecen un 20 por ciento. "Con esto —dijo finalmente— se ha olvidado el sentido de las proporciones."

Consejo Consultivo y Jornada de Estudios Iniciaron Nacionales

El Consejo General del Partido Nacional, volvió a reunirse ayer, pero transformado en Consejo Consultivo. En tal carácter —informó el Secretario General del Partido, Engelberto Frías Morán—, inició una Jornada de Estudios que finaliza en la tarde de hoy. Analizará los problemas del país, y sugerirá recomendaciones a la Directiva Nacional.

Frías reveló también, que a este Consejo Consultivo asisten, además de los miembros del Consejo General, los regidores en ejercicio del PN, sus presidentes comunales y sus ex parlamentarios. En total, unas 400 personas.

COMISIONES

Seis Comisiones de estudio se constituyeron en la mañana de ayer, y darán cuenta de su cometido en las sesiones plenarias de hoy.

Estas comisiones son la de Asuntos Políticos, la de Asuntos Sociales, la de Economía, la de Agricultura, la de Educación y la de Defensa y Relaciones Exteriores.

PONENCIA SOBRE LA IGLESIA

En la primera sesión plenaria, efectuada al mediodía de ayer, el regidor Pedro Cano, del Primer Distrito de Santiago planteó la "situación desmedrada" en que, a su juicio, se encuentran los servidores de la Iglesia Católica, esto es, los curas párrocos, los presbíteros, los diáconos y sacristanes. Dijo que todos ellos, a pesar de su abnegación, tenían muy bajas rentas y carecían de previsión social. Concluyó señalando que la Iglesia debería corregir o regularizar esta situación, con sus propias entradas. Y sus planteamientos fueron aprobados por aclamación.

AUTORIDADES DEL PN

Como lo informamos ayer, el Consejo General del Partido Nacional reeligió a todos los miembros de la Mesa Directiva de éste.

De los 96 asistentes a este Consejo, en la votación de la Mesa, realizada en la noche del domingo, participaron 87.

Los miembros de la Mesa reelecta son los siguientes: presidente, Víctor García Garzena, quien obtuvo 83 votos; primer vicepresidente, Sergio Onofre Jarpa, con 78; segundo vicepresidente, Domingo Godoy Matte, con 83; tercer vicepresidente, Tomás Puig, con 80; secretario general, Engelberto Frías Morán, con 81; y tesorero, Alfredo Alcaíno, también con 81 votos.

COMISION POLITICA

Igualmente fueron reelegidos los miembros de la Comisión Política, que son: Fernando Coloma Reyes, Jaime Silva Silva, Mario Arnello, Carlos Ruiz Fuenzalida, Rubén Díaz, Ignacio Garcés y María Correa de Smitmans.

La señora María Correa, ex diputada liberal, obtuvo 45 votos. Quien más se le aproximó fue Fernando Maturana, también ex diputado liberal, que sólo reunió 39 sufragios.

Miembros de la Comisión Política serán, además, los senadores Francisco Bulnes Sanfuentes y Pedro Ibáñez, y los diputados Gustavo Monckeberg y Hugo Zepeda Coll.

Para la elección de estos parlamentarios, el Consejo General se pronunció sobre quinas propuestas por los senadores y por los diputados.

De los miembros de la anterior Comisión Política, el único no reelecto fue el diputado Fernando Ochagavía, que no postuló. En su lugar se desempeñará el Dr. Monckeberg.

TRIBUNAL SUPREMO

Cinco miembros tiene el Tribunal Supremo del PN, y todos ellos también fueron reelectos. Son: Jorge Errázuriz, ex diputado; Bernardo Larraín, ex senador; Jorge Prat, Pedro Lira Urquieta y Gonzalo Vial.

Tanto los miembros de la Mesa, como los de la Comisión Política y el Tribunal Supremo durarán un año en sus cargos.

Huelga de Locutores es Analizada en la Subsecretaría del Interior

El límite del derecho a la huelga que afecta a los locutores de las radioemisoras de Santiago y las responsabilidades de ambas partes, fueron analizadas en una prolongada reunión que se efectuó al mediodía de ayer en el gabinete del Subsecretario del Interior, Enrique Krauss.

A la reunión asistieron representantes de la Asociación de Radiodifusores de Chile (ARCHI) del Sindicato de Locutores y el Director del Trabajo, Guillermo Videla.

Al término de ella, Enrique González, presidente del Sindicato de Locutores, manifestó que para evitar cualquier malentendido, las informaciones de la reunión las proporcionaría el Director del Trabajo, Guillermo Videla.

Videla, por su parte, manifestó que la reunión no había tenido por objeto considerar el conflicto, sino analizar y determinar hasta dónde llega el derecho de huelga y clarificar algunos puntos que aún no estaban claros en el movimiento que mantienen los locutores de las radioemisoras de la capital.

Añadió que los locutores han hecho diversas denuncias en el sentido de que se habrían infringido el derecho de huelga.

SOBRE LA NUEVA PROPAGANDA

Expresó que la reunión se efectuó justamente, para clarificar tales puntos y que el más controvertido había sido el que se refiere a la nueva propaganda que las radios toman en las empresas de publicidad.

Frente a esa situación, el Director del Trabajo dijo que en la tarde de ayer entregaría un dictámen jurídico que clarificará los puntos en duda, poniendo así término a la controversia suscitada.

Añadió que "los demás puntos que se discutieron quedaron perfectamente en claro, como ser, en materia de noticiarios, programas de provincias, etc.".

CADENAS PROHIBIDAS

Dijo en relación a la posibilidad de que las radios de provincias entraran en cadena con las emisoras de Santiago: "Eso está estrictamente prohibido".

"No puede reemplazarse el trabajo de ningún locutor, dijo el Director del Trabajo, añadiendo que, por ejemplo, en programas periodísticos como los habituales del mediodía o de la noche, lo que es de locución no puede ser reemplazado por un locutor de provincia".

Dijo que podrían producirse algunas situaciones jocosas, si por ejemplo, un corresponsal de provincia necesita dar una información, éste podría hacerlo, pero no podría ser anunciada por el locutor de la radio en Santiago, ni tampoco el de la propia radio del corresponsal, porque con ello podría reemplazar al locutor capitalino.

Dijo que, no obstante haber habido posiciones divergentes entre los empresarios y el Sindicato, se había logrado clarificar éste y otros problemas, con la salvedad de la contratación de avisos en empresas de publicidad, lo cual está clarificado en el dictámen que emitió en la tarde de ayer sobre el particular.

PARO DE ADHESION DE LOS CONTROLES

Consultado sobre el paro de adhesión decretado por el personal de controles de radios., Guillermo Videla manifestó que en el curso de la reunión se había informado de ese paro, pero "tengo entendodo que el señor presidente del Sindicato de Locutores, Enrique González, solicitó suspender ese apoyo".

Expresó que su opinión era que no es oportuno manifestar una solidaridad en ese sentido, porque en un momento en que se está negociando, en que las conversaciones no se han roto y en que ambas partes están deseosas de encontrar una solución al conflicto, "creo que se podría entorpecer esta negociación que se está llevando ahora".

Dijo que por este motivo, y de común acuerdo con el Presidente del Sindicato de Locutores, le había solicitado que suspendieran el paro de apoyo de los controles de radios mientras se mantengan las conversaciones.

LAS RADIOS Y LOS PERIODISTAS

Consultado Videla sobre la situación de los periodistas frente a la huelga de los locutores, el Director del Trabajo manifestó que "el problema se planteaba en aquellos casos en que es el periodista el que lee las noticias".

Expresó que el periodista puede seguir haciendo esa labor, pero lo que no puede hacer es reemplazar al locutor Textualmente manifestó Videla: "El periodista puede seguir haciendo lo que es habitual en su trabajo, pero lo que no puede hacer es reemplazar al locutor y pasar avisos comerciales, tal como sucedió en algunas emisoras, hecho que fue denunciado y por el cual me constituí en las radios infractoras."

Manifestó Videla que la noticia del periodista no podía ser anunciada por el locutor, limitándose el reportero a entregar la noticia.

Añadió que lo importante es que "lo que hace el locutor no puede ser reemplazado por nadie y lo que hacía antes el periodista puede continuar".

UNA DECLARACION

Frente a la actitud de algunos periodistas que procedieron a efectuar despachos informativos desde algunos frentes de trabajo, específicamente los del Departamento de Prensa de Radio Agricultura, los reporteros de Radio Portales reaccionaron virilmente y entregaron una declaración firmada por todos ellos y encabezada por el subdirector de los Servicios Informativos, Robinson Rojas; el jefe de Informaciones, Hernani Banda; los comentaristas Mario Gómez López, Germán Gamonal, Juan Gana y Alfonso Varela

La comunicación expresa lo siguiente:

"Los periodistas de Radio Portales, se hacen el deber de precisar su actitud frente al conflicto que mantienen los locutores de radioemisoras de Santiago. Aún cuando una ambigua declaración del Colegio de Periodistas nos autoriza para hacer comentarios y transmitir boletines desde las diversas fuentes noticiosas, creemos que de ese modo apareceríamos perjudicando la lucha gremial de los locutores."

"Lamentamos, en consecuencia, la actitud de algunos colegas de otras emisoras que han transmitido informaciones y comentarios violando no la ética profesional, sino su condición de trabajadores y renunciando a una expresión de solidaridad que los periodistas deben respetar para merecer la confianza de quienes los leen o los escuchan."

"En tal virtud, hemos mantenido un silencio como respaldo a la trayectoria popular de Emisoras "Diego Portales" Comprendemos que nuestra decisión causa perjuicios evidentes a una casa radial, máxime cuando aquí no existe ningún conflicto de orden económico y sí una ejemplar comprensión entre los ejecutivos y su personal. Pero también pensamos que en nuestro país, las palabras deben estar respaldadas con actitudes auténticas que manifiesten tanto el gesto solidario como la comprensión de una real conciencia del respeto a la dignidad del trabajo."

MINISTRO CARMONA

LOS JOVENES NO SE MANDAN SOLOS, DIJO V. GARCIA

—Somos un partido jerárquico, que no admite resquebrajamientos en el principio de autoridad —comentó el señor Víctor García Garzena, presidente del Partido Nacional, al ser interrogado sobre sus diferencias con la renunciada Mesa de la Juventud.

Dijo que, de acuerdo con los estatutos de este partido, sólo pueden ser miembros del Departamento Juvenil quienes tienen hasta 21 años de edad y poseen alguna "calidad representativa". Agregó que los Estatutos entregan la designación del presidente de la Juventud a la Mesa del Partido.

—Debe ser así —indicó el señor García Garzena—, porque los jóvenes no se mandan solos, sino que responden a sus mayores. Somos un partido jerarquizado, como ya les he dicho. Cuando ellos cumplen 21 años de edad, junto con adquirir la mayoridad civil, en Chile también posibilita el ejercicio de los derechos políticos, de acuerdo con la Constitución y las leyes, dejan de pertenecer a nuestra Juventud y adquieren en plenitud los deberes y obligaciones que asisten a todos los miembros de nuestro Partido. En consecuencia, yo he actuado conforme a los Estatutos, al no reconocer al Presidente elegido recientemente por un grupo de jóvenes. Este no se "elige", es "designado". Por lo demás —acotó sonriendo—, el señor Ureta tiene más de 21 años...

El señor García concluyó admitiendo que en la ex Juventud Conservadora y en la ex Juventud Liberal, el presidente de estos organismos era, efectivamente, elegido por éstos. "En todo caso, ello confirma —añadió— que el Partido Nacional, contrariamente a lo que mucha gente cree, es un partido distinto a lo que fueron los Partidos Conservador y Liberal."

Oponerse a "Unitas" es un Agravio a la Marina

Cámara vota el proyecto mañana.

La Cámara de Diputados despachará, en su sesión ordinaria de mañana, el proyecto "Operación UNITAS VIII", aprobado ya en general por la Sala, con la oposición de socialistas, comunistas y radicales. La iniciativa autoriza a unidades navales norteamericanas y peruanas para que efectúen maniobras navales conjuntas con la Armada nacional, en aguas jurisdiccionales.

Las operaciones Unitas se han venido efectuando ininterrumpidamente desde 1960, y en cada ocasión contó con los votos favorables de la mayoría del Congreso. Los radicales, tanto en la Cámara como en el Senado, incluso defendieron la iniciativa. Ahora han resuelto votar en contra, argumentando que "son fieles a la línea fijada por la última convención de su colectividad".

Por su parte, la oposición de socialistas y comunistas ha declarado que las operaciones son actos políticos y no actos puramente militares, y agregan que con ello se está colaborando a la penetración foránea.

El Gobierno, a su vez, fijó su planteamiento a través del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, quien explicó los alcances de la iniciativa en la Cámara de Diputados, durante la discusión general.

Señaló el Ministro Carmona que esta Operación Unitas, al igual que las anteriores, sólo se relaciona con ejercicios navales, en que interviene la Armada nacional.

Dejó en claro que no se trata de un acto de Gobierno, sino que éste asume la responsabilidad de todos los actos que se relacionen con la política de defensa nacional.

Hizo hincapié en que estas operaciones navales conjuntas no deben ser juzgadas por el Congreso, sino que éste sólo debe pronunciarse sobre la autorización para la entrada al país de unidades extranjeras.

AGRAVIO A LA MARINA

Frente a las críticas de que la Operación Unitas constituye un acto político, el Ministro Carmona dejó en claro que con ello se está agraviando a las Fuerzas Armadas y acusándolas de actuar políticamente y al margen de los sentimientos del país.

En círculos políticos se ha confidenciado que los radicales, especialmente algunos senadores, han estimado impropia la orden del CEN de votar en contra, ya que con eso se lanza una acusación directa contra las Fuerzas Armadas y, especialmente, contra la Marina chilena, al ponerse en una posición de concomitancia con socialistas y comunistas, que califican la operación militar de política.

Sería la primera vez que un partido democrático —dijo un personero radical— agraviara nuestras Fuerzas Armadas y, especialmente, a la Marina nacional.

Se estima que aún puede surtir efecto la posición de cinco senadores radicales que estiman que no se puede votar en contra, sino que, para ser consecuentes con este izquierdismo del PR, abstenerse.

POSICION DEL FRAP

Ha llamado la atención la estrategia que han adoptado los socialistas y comunistas en la discusión del proyecto. Por una parte anuncian indicaciones para eliminar la iniciativa en su totalidad, pero, por otra, en el momento de discutirlas en la Comisión de Defensa Nacional, no concurren a la sesión y dejan sólo en la oposición al representante radical.

PROYECTO QUE CONSOLIDA MORAS TRIBUTARIAS DESPACHA MAÑANA CAMARA DE DIPUTADOS

El proyecto democratacristiano que consolida las deudas de los contribuyentes morosos al 31 de diciembre de 1966, será despachado en la Cámara de Diputados, en su sesión de esta tarde.

La iniciativa permite que los deudores de impuestos puedan sanear su situación financiera con el Fisco mediante un plazo que oscila entre 12 y 36 meses para cancelar lo adeudado. Se dispone que las deudas, más multas e intereses se conviertan en una sola cuenta total que se gravaría con una tasa de interés del 6, 9 y 12 por ciento según sea el plazo que se elija para cancelar (12, 24 y 36 meses, respectivamente).

Asimismo, el proyecto establece una prórroga para que los empresarios puedan poner al día las imposiciones de sus trabajadores mediante convenios especiales con las Cajas de Previsión. Mediante la presentación del convenio el trabajador afectado por atrasos de sus imposiciones recupera de inmediato sus garantías previsionales.

Por Dignidad Renunció Mesa de la Juventud del P. Nacional

Definitivamente el Consejo General no le reconoció representación a la JN.

"Renunciamos porque hemos aprendido que en la vida nada vale más que ser honorable y tener un claro concepto de la dignidad personal."

Con esta frase los dirigentes de la Juventud Nacional cierran su declaración en que ponen de manifiesto las irregularidades que han ocurrido en el PN con motivo de celebrarse el Consejo General, donde se reeligió a Víctor García como presidente nacional.

La Mesa directiva de la Juventud Nacional, presidida por Gastón Ureta, fue elegida y duró en sus cargos sólo una semana. Los dirigentes adultos no quisieron reconocer el hecho de que el grupo liberal derrotara a pratistas y conservadores unidos e impidieron que la nueva directiva juvenil participara en el Cónclave de este fin de semana.

Los muchachos de la Juventud quisieron demostrar que no están apernados como sus superiores, y que no le tienen apego al cargo cuando se atropella su dignidad personal: renunciaron y demostraron que más vale ser honestos que dirigentes.

DECLARACION

El texto completo de la renuncia de los jóvenes nacionales es el siguiente:

"Renunciamos a nuestros cargos porque la Mesa del Partido no reconoce la legitimidad de la elección de la Juventud. Ella se realizó con el consentimiento de las autoridades del Partido y legitimada por la presencia de los más altos personeros del Partido, entre ellos un vicepresidente y el secretario general, los que solemnizando el acto, pronunciaron discursos y realizaron el escrutinio final.

Esta elección y la misma de la Juventud que se llamó Consejo Ampliado se realizó para darle organización y Estatutos que no los tenía desde que se fundó el Partido y darle una autoridad a cargo de su conducción. La Mesa Directiva, de acuerdo con los Estatutos, la única que tenía facultad para dictar los reglamentos de la Juventud. Si no lo hizo durante un año y medio, la decisión nuestra de organizarnos, puede ser que alguien la objete desde el punto de vista reglamentario, pero era fundamentalmente necesaria.

Las citaciones al Consejo Ampliado, y toda su preparación y realización fueron hechas por representantes designados por la Mesa Directiva en estrecho, directo y diario contacto con el señor Onofre Jarpa, y todos, sin excepción fueron integrantes o partidarios de la lista que resultó derrotada. De modo que si alguien quisiera decir que la elección no fue realmente representativa, pese a la concurrencia de delegados de todas las universidades y de provincias, estos cargos no serían impugnados si nuestra lista triunfadora fuera de quienes nos dieron su apoyo. En consecuencia, nuestra victoria ha sido más legítima y democrática.

Pese a ello, no se reconoció la legalidad de la elección y la Juventud ha permanecido fuera del Consejo General del Partido, sin ningún representante; sólo entraron al recinto de los debates los miembros que aceptaron servicios menores y cuidar las puertas, que son los que han salido fotografiados en los diarios, pero no para ello representados plantearon la posición política, la de la Juventud de Chile que ha recogido con pasión las banderas del Partido Nacional, y que tiene su responsable que decir.

Pena y amargura sentimos anoche cuando terminó el Consejo del Partido y vimos que la juventud que estaba adentro en "labores" de personal de administración aplaudió a la Mesa y ¡Viva la Juventud Nacional!

Si nos preguntan los periodistas por qué hemos renunciado, les contestamos en una palabra: Renunciamos porque hemos aprendido que en la vida nada vale más que ser honorable y tener un claro concepto de la dignidad personal".

52º ANIVERSARIO CUMPLE HOY DIARIO "EL RANCAGÜINO"

Su quinquagésimo segundo aniversario cumple hoy el diario "El Rancagüino", órgano de prensa independiente que se edita en Rancagua y se distribuye en la provincia de O'Higgins.

Bajo la dirección del periodista Héctor González Valenzuela, "El Rancagüino" sigue velando como siempre por los intereses de la región.

Con motivo de este feliz aniversario, LA NACION saluda a este valiente y dinámico órgano de prensa de provincia y a todo su personal y hace votos porque siga progresando en su labor informativa.




El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, por acuerdo de la I. Corporación Municipal, hizo entrega de medallas recordatorias, con sus respectivos diplomas, a los obreros municipales que cumplieron treinta años de servicios. El Alcalde destacó en esta oportunidad el valioso aporte de los trabajadores a las faenas que corresponden a la comuna cabecera de la provincia de Santiago. En la ceremonia, realizada en el salón de honor de la Corporación, estuvieron presentes regidores y altos funcionarios municipales. **En el grabado, Luis Acevedo recibe el diploma correspondiente a su medalla por 30 años de servicios.**

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. •Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Semana O'Higginiana

Con diversos actos especiales, el ...s iniciará mañana las celebracio... de la tradicional Semana O'Hig...iana, destinada a conmemorar, ...a vez, el 189º aniversario del na...io del prócer, acaecido un 20 de ...sto en el Chillán de la Colonia. ...os diversos programas elaborados ...r instituciones estatales se unen ...a vez los preparados por entida... particulares, los que contribui... a dar realce a tan importante ...versario.

Si bien el hecho se repite de año ...año, no por ello pierde su brillo y ...ificación. El recordar a nuestros ...ceres y los descollantes pasajes ...la historia nacional no es tan só... un imperativo de gratitud y reve...cia para con los forjadores de la ...tria. Ello también implica una ...ificación en lo social de enorme ...cendencia. En efecto, sólo a tra... de la evocación de lo que fue ...stro difícil nacimiento como Es...do soberano, y del sacrificio que ...ificó para los independentistas, ...emos aquilatar la magnitud de ...legado.

Nace así un segundo imperativo, ...e perpetuarlo. De esta manera, ...más, las celebraciones en torno al ...licio de O'Higgins adquieren la ...a de un proceso integrador. Por ...mediación, las nuevas generacio... que se aprontan a recibir sus ...aciones ciudadanas se incorpo...a nuestra historia y nuestras ...iciones nacionales con la clara ...ión de incrementarlas.

La historia otorga a O'Higgins y ...s contemporáneos la inmensa ...r de impulsar los primeros pa... Chile como país independien... soberano. A través de sus obras, sus compañeros en la tarea in...dentista fueron fundando las ...s institucionales y jurídicas de ...tro estado actual. En el largo ...o de formar y organizar el Es... surgen enseñanzas que no po...s desperdiciar. Evidentemente, ...bién existen puntos discutibles, que algunos detractores se han ...gado de magnificar a magni-tudes rayanas en la obcecación, extendiéndolos en general a toda la obra del prócer y obscureciendo injustificadamente su memoria.

Pero más importante que cualquier loa o crítica es el legado de O'Higgins y sus contemporáneos. Los ideales de independencia, libertad individual, antiesclavismo, sentido americanista, preeminencia del estado y desarrollo cívico, no pierden vigencia con los años. Muy por el contrario, exigen de nosotros el papel de conciencias vigilantes para no ser distorsionados. Este mismo legado implica que lo tomemos y adecuemos a las actuales circunstancias, cumpliendo así nuestra etapa tal como ellos lo hicieron en situaciones precarísimas.

Con el correr de los años y la visión de los acontecimientos que se han sucedido en el mundo, hemos aprendido a amar nuestra libertad, nuestra democracia y nuestro sistema republicano. Al mismo tiempo, se han hecho ingentes esfuerzos, aún no suficientes, por otorgarles la mayor perfección posible. Por esos mismos postulados, o sus atisbos, murieron los padres de la patria en Chacabuco, Maipo, Talcahuano y en la Expedición Libertadora. Por ellos lucharon y se sacrificaron hombres como O'Higgins, San Martín, Carrera o Freire; nombres que el agradecimiento y la historia unen aunque las contingencias de su época los hayan distanciado.

En tal situación, pasado y presente de nuestra historia se darán cita durante la semana que honra el natalicio del Director Supremo. El pasado y sus lecciones ejemplarizadoras; el presente reverenciándolos y con la clara conciencia de que debe aportar a su vez un capítulo a la hermosa historia que O'Higgins y sus hombres comenzaran. Tal imperativo de conciencia, al generalizarse, es el mejor homenaje que podemos rendir a los padres de la patria y en especial a Bernardo O'Higgins.

Aniversarios de India y Corea

...y Corea celebran ...el aniversario de su ...dencia, con lo que ...a reinará en los ...s de Asia y se ex... a los países amigos, ...os que se cuenta el ... Países ambos de ...n milenaria, diversas ...ancias han llevado ...bres a todos lados ... de la tierra.

...inmenso país que ...del mar a los picos ...nevados de los Hi... luego de ser abraza... los calores de la ...ropical, se nos aparece ...con la imagen de ...mutable eternidad. ...pasado está siempre ...el tiempo tiene di...s de inmensidad. ...a ha sido cuna de ...culturas, y el sagra...es ha visto pasar ...de episodios y de ...en su perenne ...los montes al mar. ..., Alejandro Mag..., hunos, iranios, ...los dejaron su hue... khanes fundando ...los europeos intro...se por la vía del ...y emprendiendo ...a conquista por las ...

...bargo, la persona...isteriosa y trascen...la India permanece ...table. Lo cual se ...su imagen cubierta ...es, bayaderas, cas...es. En la India ...también Buda, que ...de Benarés conmo... Oriente con sus en... luego se agregaron ...antados de Alá y ..., finalmente, el ...o vino a posarse ...del dulce Francisco ...y los pastores an...

...el mundo occidental, ...fue tierra de le... país de místicas ...y fabulosos reinos. ...os años se le cono...oídas, luego que ...y Occidente se sepa... el Medioevo. Fue ...que hombres co...o da Gama o Al... acercaran la qui...s barcos para acer...a ella. Y aún así, ...de tantos siglos, los ...del Ramayana ...por Valmiki, con... con su encanto especial. Lo mismo sucede al contemplar el Taj Mahal, monumento de lo humano a lo inmortal y voz de lo etéreo frente a su blanca macicez.

Pero es, sin lugar a dudas, el siglo XX la época en que la India conmueve al mundo entero. La liberación nacional y la formación de un Estado moderno nos conmovió como el despertar de un colosó dormido. Su imagen se encarnó en un hombre que con la misma sencillez y aparente debilidad con que su antecesor Buda predicara sus preceptos morales, predicó los postulados de una India libre y soberana. Su nombre fue Gandhi y murió también víctima de la incomprensión de algunos fanáticos. Junto a él surgieron figuras que colmaron la imagen mundial, como Nehru en lo político y Tagore en el arte. Hoy es Indira Gandhi la que lucha por llevar a su país a niveles compatibles con la era actual y también contra los flagelos endémicos: las sequías, las hambrunas y los prejuicios.

Hay para nosotros un fenómeno extraño con la India, y es el extraordinario cariño que sentimos para con ella más allá de las distancias. Son tantas las cosas que nos alejan y, sin embargo, nos cautiva con un encanto especial. La imagen ascética de los yoguis, los peregrinos de Benarés, las danzas henchidas de simbolismos de las bayaderas, la expresión inmutable de los Budas monumentales, todo ello nos atrae y nos place singularmente. Algunos lo explican a través de posibles conexiones entre lo que fue Mohen Jo Dharo y sus probables nexos con Isla de Pascua, reflejados en las tabletas parlantes y que significa tener en India nuestras primeras raíces humanas. Sea lo que fuere, al celebrarse hoy un año más de la Independencia Nacional de la India, nuestro sentimiento de amistad y solidaridad trasciende los mares. Sólo apena el pensar que quienes recibieron el país de manos del último Virrey inglés, Lord Mountbatten, no estén hoy presentes, aunque sus nombres: Prasad, Gandhi y Nehru persisten en el recuerdo de sus connacionales y en los del mundo.

Pero nuestra afinidad con Oriente se remonta a latitudes más boreales, donde Corea también expresa su jolgorio ante un nuevo aniversario de su Independencia. Su juventud se levanta hoy dispuesta a desarrollar una nueva historia, diferente de la milenaria que los nutrió por años. Historia que comenzó con el príncipe chino Kija Ki Tsel, luchando contra los nómades mongoles y fundando el país 1.122 años antes de Cristo. Luego, después, está la dolorosa cadena de anexiones e intentos de los coreanos por su autonomía. Entre el Celeste Imperio y el reino de los Samurai, ésta era difícil de obtener; sin embargo, con tenacidad increíble, sus nacionales fueron fundando las bases de una nación y una cultura características.

El siglo XX trajo también para Corea el renombre mundial. Nombradía cargada de dolor por la Segunda Guerra y luego por la lucha entre dos sectores de su propia realidad. La solución que dictaron las tensiones internacionales, fue la partición, lo cual un día u otro deberá terminar. Quizá sea esto lo que más ha llevado el nombre de Corea a través del mundo: un pueblo dividido.

Corea y Chile mantienen por largo tiempo estrechos lazos de amistad, los que se vieron reforzados con la reciente visita de parlamentarios chilenos a esas latitudes. Allí, ellos pudieron apreciar el cariño que, a través de ellos, los coreanos expresaban a nuestro país. Por ello, al cumplirse un nuevo aniversario de su Independencia, hacemos nuestra su alegría, deseando, al mismo tiempo, que en un futuro no lejano y una vez que la incomprensión que caracteriza estos decenios haya descendido, las dos facciones de su nacionalidad puedan estrecharse en un fraternal abrazo para construir un destino que debe ser común.

La crisis universitaria.

Más Allá de las Apariencias

El conflicto que hoy día se desarrolla en el seno de la Universidad Católica tiene una trascendencia mucho mayor de lo que algunos parecieran querer darle. Hay quienes pretenden seguir argumentando en torno a lo anecdótico del evento y en torno a supuestas intervenciones políticas que estarían desvirtuando el sentido universitario del movimiento.

En primer lugar, creemos que es de una excesiva generosidad el atribuirle a los comunistas, o a sus grupos disidentes, el monopolio del sentido crítico y del pensar académico en lo que a la educación superior se refiere. Es más, junto con ser gratuito es injusto, en la medida en que los comunistas jamás han hecho un aporte, medianamente serio, al mejoramiento de la universidad chilena para que realmente pueda servir a formar profesionales útiles, hombres cultos y ciudadanos libres para nuestra sociedad.

En segundo lugar, es a todas luces increíble que no haya nadie en Chile que, frente al planteamiento de los estudiantes de que se hace necesaria la reforma de la Universidad para que llegue a cumplir, realmente, sus funciones, pueda argumentar con razones que vayan al fondo del problema. Mucho tiene que temer una sociedad que deja en manos de sus jóvenes la iniciativa de la eficiencia y la seriedad sin ser capaz de acoger sus planteamientos con altura o rechazarlos con argumentos. Es evidente que no es papel de los estudiantes estar preocupados de la formación que reciben, porque para esa función están sus maestros. Pero no menos evidente es que cuando los estudiantes, insatisfechos con lo que reciben y en la forma en que lo reciben, toman ellos la iniciativa de pedir cambios, destinados no a alivianar sus deberes, sino que a aumentar sus exigencias académicas, es señal inequívoca de que algo grave está sucediendo.

De estos hechos se desprende que no podamos mirar sino con desolación el debate que se ha suscitado en torno a la Universidad Católica de Santiago. La prensa se ha dividido entre quienes buscan la condenación fácil, rehuyendo el fondo del problema y buscando chivos expiatorios de fácil creencia pública, y quienes prestan su concurso interesados en acarrear agua a sus molinos sin ningún respeto por lo que realmente se está discutiendo. La autoridad universitaria prefiere la condenación categórica de los estudiantes, en vez de hacer un llamado al análisis sereno y a la autocrítica para determinar las verdaderas causas del problema y asumir la parte que le corresponda en la responsabilidad. Los profesores mantienen un permanente silencio, como si ellos no fueran parte de la comunidad universitaria, mostrando con su silencio de que más de algo anda mal en ese plantel universitario. Por último, un grupo de estudiantes disidentes prefiere recurrir al combate físico para suplir con ello un silencio de muchos años frente a la problemática de su propia universidad.

Frente a estos hechos queremos afirmar desde estas columnas, que los sectores interesados no tienen derecho a pasar por alto el problema de fondo que caracteriza el presente momento universitario. El hecho de que los estudiantes de las Universidades Católicas de Santiago y Valparaíso planteen un movimiento de reforma con seriedad y altura, aun cuando tengan que llegar en casos extremos a actitudes que pudieran merecer reparos para la opinión pública, es algo que debe ser analizado con seriedad.

El hecho de que estudiantes de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile cometan repudiables atentados en contra del Presidente de la República y de las propias autoridades universitarias es algo que también responde a un problema que no puede permanecer en la discusión anecdótica. El hecho de que en la Universidad de Concepción grupos de alumnos se nieguen a aceptar la presencia en sus aulas de jóvenes voluntarios para la paz y que otros sectores protesten contra un sectarismo y una intolerancia que hace imposible el alto trabajo académico, es algo que no puede quedar relegado a las crónicas policiales.

Por ser la Universidad el depositario más elevado de la cultura de nuestra patria, es necesario que su problema sea enfrentado con serenidad y altura. Este es un debate en el cual deben estar presentes la autoridad universitaria, la opinión pública a través de sus medios de información, los profesores, los estudiantes y el pro-Gobierno de la República.

Los estudiantes han tenido el extraordinario mérito de plantear un problema que ellos viven en su experiencia diaria, pero que trasciende sus obligaciones estrictas. No sólo han planteado lo que les atañe a ellos en sus propios planteles, sino que han planteado caminos de alcance nacional, como el proyecto de una Comisión Nacional de Planeamiento de la Educación Superior que la Federación de Estudiantes de Chile le presentara, recientemente, al Presidente de la República.

Si los jóvenes han cometido errores, y lo más probable es que lo hayan hecho, es algo natural. No están ellos en la posición de tener una respuesta definitiva para problemas que no son de su más directa responsabilidad. Ello no quita, sin embargo, que se les reconozca su mérito y que se instaure con ellos un diálogo responsable y elevado. La política del avestruz o la carga en contra de molinos de viento no constituye un camino responsable ni digno de un país de la cultura del nuestro.

No es éste el momento de decir sí a todo, pero mucho menos de decir no desde la partida. La opinión pública tiene el derecho a saber el estado de la educación superior en el país, porque los recursos que a ella se destinan salen de sus propias arcas. Pero más importante que todo eso, todavía, es el hecho de que tiene el derecho de saber cómo se están preparando las futuras generaciones de técnicos, de científicos y de hombres de pensamiento que constituyen el patrimonio del futuro de Chile.

Abel Marchenoir.

Marchas Contra el Campesino

En la marcha que un grupo de campesinos ha llevado a cabo desde Molina, hay elementos que merecen ser subrayados en forma muy amplia.

Digamos, en primer lugar, que los conflictos actualmente en marcha pueden y deben ser resueltos por las autoridades provinciales respectivas, que tienen todas las facultades para poner término a las diferencias entre patrones y trabajadores. No hay, pues, un motivo real para arrastrar a un grupo de obreros agrícolas a la capital, sacándolos justamente del lugar donde debe ser resuelto el conflicto.

En realidad, es un secreto a voces que la columna de manifestantes es dirigida por partidos políticos de extrema izquierda, que desesperan por encontrar nuevos motivos para manifestar su oposición al Gobierno. Han agotado todos los recursos de imaginación para sacar a luz discrepancias completamente artificiales, y hay que reconocer que la tarea es difícil. ¿Qué se puede reprochar, en verdad, a una política agraria que ha concedido, por primera vez, al campesino derecho a huelga, nivelación de su salario con los obreros industriales, sin contar el acceso masivo a la propiedad de la tierra?

Como era una misión espinosa centrar los fuegos en medidas de este género, se ha buscado otro terreno para llevar a cabo el enfrentamiento. Se ha empezado por jugar a las peticiones francamente irreales con los pliegos de los campesinos, provocando conflictos deliberadamente. Se niegan, por razones políticas, a dar base real a sus reclamaciones, sabiendo, de antemano, que no podrán ser atendidas.

Ahora han inventado las marchas. Se forma una columna de campesinos, donde la participación de activistas comunistas es predominante, y se la arma con grandes letreros, con el solo objeto de agudizar un conflicto que podría ser resuelto sin problemas, en forma legal y responsable. Así, en Cachapoal, por ejemplo, dos mil campesinos dieron término a un conflicto, en un clima de gran comprensión, con la intervención de las autoridades pertinentes, el Gobernador y los funcionarios de la Dirección del Trabajo. En otras zonas, como en Curicó, la votación de la huelga se ha desarrollado en forma normal y sin disturbios en 130 fundos; no se advierte ningún deseo de especular con un régimen que, por primera vez en la historia de Chile, ha dado al campesino el lugar que le corresponde. El campesino sabe que sus nuevas facultades comportan derechos y deberes, y que entre estos últimos está la responsabilidad. Sabe que el país entero mira ahora hacia el campo, amedrentado por una prensa de derecha, que se empeña en presentarlo como un anarquista potencial. Por eso mide sus palabras y pesa sus actos.

Hay que concluir, entonces, que el Partido Comunista hace un flaco favor a los campesinos, organizando sus pequeñas revoluciones de octubre a costa del sudor obrero. Marchas sin objeto. Tomas de terrenos sin justificación, forman un triste cuadro de explotación política, de un proletariado que busca su reivindicación en el trabajo.

Z

Con Impunidad, un Enemigo de Chile nos Ataca en "El Comercio" de Quito

N. de la R.— El periodista "batistiano", refugiado en Miami, Guillermo Martínez Márquez, en forma sistemática ataca a Chile, a su Gobierno y a su pueblo, en el diario "El Comercio" de Quito.

El citado individuo escribe para la firma norteamericana "Editors Press Service", que entrega normalmente artículos al diario "El Comercio", de Quito, defendiendo la posición del ex dictador Fulgencio Batista, y atacando a todos los gobiernos democráticos del continente que no siguen la línea del ex dictador cubano.

A principios del mes en curso volvió sobre sus pasos escribiendo un injurioso artículo en contra del Presidente Frei, de su Gobierno y del pueblo chileno, artículo que fue publicado en el diario "El Comercio", de Quito, órgano donde ha encontrado acogida su pluma reaccionaria.

El Embajador de Chile en Ecuador, Alberto Yoacham, envió al Director del citado matutino, una nota aclaratoria.

Sin embargo, la carta no fue publicada y personeros de la Redacción de "El Comercio" expresaron al diplomático chileno que su carta no sería publicada, ni siquiera como inserción.

En estas circunstancias, el Embajador de Chile, Alberto Yoacham, se vio en la obligación de hacer insertar, como aviso pagado, su respuesta en el tabloide matutino quiteño "El Tiempo".

El artículo de Martínez Márquez y la respuesta del Embajador Yoacham, son los siguientes:

El artículo injurioso:

"MEDIA VUELTA A LA IZQUIERDA"

El caso de Chile pudo y debió haber sido previsto por los dirigentes demócratas de América. Les hubiera bastado examinar lo ocurrido en Cuba, donde partidos de izquierda engendraron agrupaciones izquierdistas, que giraron y giraron hacia la izquierda hasta caer en el campo comunista. Y lo peor es que cuando los iniciadores de la demagogia vienen a darse cuenta, ya han perdido el control de las vanguardias juveniles y con ellas su jefatura y su organización. En lo adelante les será dable conservar un puesto en la retaguardia —como tantos jefecillos del "26 de Julio", ahora relegados a un segundo plano burocrático y anónimo— o quedarse a la vera del camino para contemplar cómo se alejan, marxismo adelante, aquellos a quienes ellos protegieron y alentaron en sus pasos iniciales por el plano inclinado de los llamados "extremismos ideológicos".

Durante la última asamblea general de la Sociedad Interamericana de Prensa —Lima, octubre de 1966—, los periodistas de nuestro hemisferio tuvimos oportunidad de conocer las maniobras de algunos dirigentes de la Democracia Cristiana de Chile, para controlar los órganos de expresión pública del país, por medio de la compra de acciones —como ocurrió con la empresa "Sopesur"— valiéndose de presiones oficiales, o creándole a los propietarios dificultades con su personal. Cualquier editor de Cuba hubiera reconocido el camino seguido por Fidel y sus amigos. Sin embargo, cuando se dijo allí que "así había empezado Castro en Cuba", hasta los colegas chilenos sonrieron con incredulidad... "Exageraciones, espejismos del exilio", debieron pensar los más comprensivos, mientras otros se adelantaban a afirmar que el Gobierno era ajeno a las antidemocráticas gestiones, aunque en todo caso era evidente que las toleraba.

Asistimos en estos momentos a una maniobra similar, muy propia de la dualidad estratégica de los marxistas. Dirigentes de la Democracia Cristiana chilena han creado una filial de la "Organización Latinoamericana de Solidaridad" —que es el instrumento de infiltración castro-comunista en nuestro continente—, y el Gobierno se ha limitado a aclarar que no está de acuerdo con los fundadores del organismo, pero que no dispone de atribuciones legales para impedir su funcionamiento. De esta manera, los máximos defensores del derecho de no intervención se transforman en los más decididos seguidores de la intervención soviética en las Américas. En otras palabras: la no intervención debe respetarse cuando se trata de resguardar el totalitarismo de Castro en Cuba, pero carece de sentido en los casos en que se esgrima contra la desembozada intervención de los castristas en el resto del hemisferio. Y el gobierno democrático y cristiano del Presidente Frei, que tiene argumentos jurídicos para oponerse a toda acción colectiva en la Organización de los Estados Americanos, porque ello pudiera interpretarse como una intromisión en los asuntos propios de una nación soberana, no encuentra argumentos legales para bloquearle el camino a los chilenos —demócratas y cristianos también— que quieren solidarizarse con las intromisiones del castrismo en los demás países del Nuevo Mundo. Con lo cual —dicho sea de pasada— coinciden con los socialistas y comunistas dirigidos por su adversario, el senador Salvador Allende, amigo de Castro y miembro de las organizaciones que promueven y financian la insurgencia contra gobiernos amigos del de Chile, como el de Venezuela y el de Colombia, para no citar más de dos casos.

Algo parecido ha ocurrido y sigue ocurriendo en el resto del mundo. Hace más de un año Rusia propuso en la ONU la defensa del principio de no intervención, y poco después apoyó a los delegados de la Tricontinental que declararon su propósito de intervenir en países extranjeros. Castro es vasallo de Moscú para recibir petróleo o armamentos modernos, pero cuando no le conviene, proclama su independencia, y el Kremlin no encuentra tampoco —igual que Frei con los democristianos chilenos— manera de hacerse obedecer. No han transcurrido más que unas semanas del viaje de Kosygin a Cuba, para exigir de Castro que suspendiese sus intromisiones en las Américas, pero parece fácil adelantar que el dirigente cubano no le hará caso. Y Kosygin se lavará las manos diciendo que él no tiene manera de hacerse obedecer.

* * * * * * * * * * * *

"El mundo gira hacia la izquierda", advertía hace poco un periodista.

Lo ocurrido en Chile no es más que media vuelta a la izquierda. Pronto dará otra media vuelta.

¿Y Frei? Frei acabará exiliado en Puerto Rico, o habrá sido fusilado por los dirigentes del "ala izquierda" de los democratacristianos chilenos.

Puede anticiparse el grito de entonces: "¡La culpa la tiene el imperialismo yanki!".

"RESPUESTA DEL EMBAJADOR CHILENO"

Quito, 7 de agosto de 1967

Señor don
Carlos Mantilla,
Director de "El Comercio"
Presente.—

Estimado y distinguido amigo:

En la edición de ayer domingo 6 del prestigioso diario que usted tan acertadamente dirige, en la página de editoriales, se publica un artículo firmado por el señor Guillermo Martínez Márquez, titulado "Media Vuelta a la Izquierda", que contiene conceptos sobre mi país y sobre su Presidente, el Excmo. señor Eduardo Frei, que hacen necesaria una aclaración en beneficio de una mejor información para el culto pueblo de Quito.

Desde luego que sé —como usted personalmente me lo manifestara— que Martínez Márquez escribe para la firma norteamericana Editors Press Service, empresa con la cual "El Comercio" tiene contratada una determinada entrega de crónicas. Sin embargo, es conveniente que se sepa que Martínez Márquez, cubano exilado y hoy celoso defensor de la democracia, fue un incondicional del régimen de Fulgencio Batista.

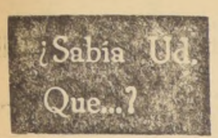
Martínez Márquez tiene una concepción sobre la democracia formada en su desdichada patria bajo regímenes como el citado y, hoy, por el de Fidel Castro. Es, por lo tanto, un profundo conocedor de cómo se aplican las leyes en un medio cuya descripción no es necesario repetir. En ese terreno, no me atrevería a objetar ni una sola de sus palabras. Pero, ahora calumnia a Chile, a su Presidente y a su régimen, y comienza mintiendo deliberadamente sobre la pretendida intervención del Gobierno de Chile "para controlar los órganos de expresión pública del país". Cualquiera que haya estado en Chile más de una hora, puede desmentir tan audaz aseveración. Más adelante en su artículo, sigue mintiendo, y ahora lo hace canallescamente al decir que "dirigentes de la democraciacristiana han creado una filial de la Organización Latinoamericana de Solidaridad". Todos los diarios del continente han publicado amplias informaciones sobre esta materia, entre ellos, por cierto, "El Comercio", y la opinión pública americana sabe, a ciencia cierta, que OLAS es una creación marxista, en la cual nada tiene que hacer la Democracia Cristiana de Chile; que el propio Presidente Frei ha explicado que por ser Chile una democracia no puede evitar la creación de un organismo de "solidaridad". Textualmente, dijo el Presidente Frei: "No tengo medios legales para condenar que en Chile se instalen instituciones como OLAS. Pero, moralmente, las condeno. Y quiero significar que así como en el país no aceptaremos jamás la violencia, tampoco aceptaremos, y no aceptaré jamás, que quebremos el principio de no intervención y la autodeterminación de los pueblos, y no permitiremos jamás que desde Chile se agite la violencia para molestar o interferir en países hermanos o en Gobiernos legítimamente constituídos".

En la deformada mentalidad de Martínez Márquez, quien demuestra poseer un concepto muy original de la aplicación de la democracia, no sería extraño encontrar una acre recriminación contra el Gobierno de los Estados Unidos, por permitir que en su territorio existan organizaciones de "solidaridad" con Vietnam del Norte; de enemigos de la propia política internacional del Presidente Johnson, y finalmente, que tolere la existencia legal del Partido Comunista en el país. Martínez Márquez es capaz de eso y mucho más; él no sabe lo que es una democracia. Y no lo culpo por ello, cuando sé que su experiencia ha sido recogida en la desdichada Cuba.

Para la felicidad de todos los chilenos, el Presidente Frei no "acabará exilado en Puerto Rico" (no hay ni un solo caso en el Chile republicano de un Mandatario, de un político, de un periodista, de un simple ciudadano, que haya tenido que ir a refugiar en el exilio sus ideales políticos). Tampoco será "fusilado" por sus correligionarios del "ala izquierda", ni por nadie. Frei terminará su período constitucional en 1970 con el aplauso y el reconocimiento de todos los chilenos. ¿Por qué aseguro tan enfáticamente esto? Pues, por la muy sencilla razón de que Chile es una democracia, en la cual se pueden defender todas las ideas políticas. Y porque los chilenos somos profundamente respetuosos de los Derechos Humanos y allí garantizamos la libre existencia de todos los individuos. Aunque se llamen Guillermo Martínez Márquez.

Saluda a usted muy atentamente, su afmo. amigo y S. S.,

Alberto Yoacham
Embajador de Chile



WASHINGTON, (Science Service)— Por primera vez los astrónomos están obteniendo una fotografía del centro de la gran galaxia de la Vía Láctea a la cual pertenecen el Sol y la Tierra.

En una conferencia internacional de radioastronomía realizada en esta ciudad, el doctor H. C. van de Hulst, del observatorio de Leiden —Holanda— reveló recientes estudios hechos durante seis semanas y los cuales permitieron conocer la estructura que nuestra galaxia tiene en la parte central. Para ello se emplearon radio-ondas enviadas por el gas hidrógeno que llena los espacios interestelares.

Se cree que nuestra galaxia Vía Láctea es semejante a la nebulosa Andrómeda —única galaxia externa fácilmente visible a simple vista como un parche brumoso que se observa en el cielo boreal. Como toda la galaxia Andrómeda se ve desde la Tierra, los astrónomos tienen de ella una idea mucho más clara, en lo que respecta a su estructura, que en lo relativo a la forma de la Vía Láctea. El Sol se encuentra ubicado en uno de los brazos de nuestra galaxia, y estando este fuera en uno de los lados, hace en extremo difícil el ver la estructura de nuestra galaxia mediante las ondas luminosas.

Sin embargo, utilizando la nueva técnica de radioastronomía, los científicos pudieron primero captar los brazos en espiral de la Vía Láctea, y ahora están descubriendo su forma hacia el centro.

Hace unos diez años, el doctor Van de Hulst predijo que el hidrógeno neutro del espacio interestelar debía emitir energía de longitud de onda de 21 centímetros, que podría ser captada con un delicado radio equipo. Al hacer un mapa de la distribución del gas hidrógeno entre las estrellas, el mencionado astrónomo y sus colaboradores del observatorio de Leiden, esperan obtener un esquema más claro de cómo es nuestra Vía Láctea.

El doctor Van de Hulst encontró que el Sol se encuentra a unos 250 mil billones de kilómetros del centro de la galaxia.

Gobierno Normalizará la Situación de los Chilenos Residentes en Argentina

La tentación abarca varios centenares de kilómetros. Cada día es más fácil caer en ella: los caminos mejoran, se acortan distancias y comunicaciones. En este lado —el nuestro— de la cordillera, tenemos leyes sociales muy avanzadas. Los trabajadores se saben casi de memoria el Código del Trabajo. Pero el trabajo celosamente regido por ese Código no abunda. Las zonas limítrofes chilenas suelen ser parcas en actividad. Al otro lado —el lado argentino— hay estancias, hay minas, hay construcciones, y... paradojas de la vida, falta mano de obra. Esa mano de obra que está sobrando en el lado chileno. Se diría que estas condiciones configuran un esquema de integración.

Como la necesidad crea el órgano, la integración se produce sola, por encima de convenios y tratados oficiales. Los pobladores chilenos, conocedores de vericuetos y desfiladeros, ansiosos de aventura e inquietos por tentar suerte, pasan la frontera. Por diversas razones que pueden deberse a inercia o a pecadillos no purgados, carecen, casi siempre, de documentación. Existen patrones o contratistas inescrupulosos que aprovechan esta circunstancia para mezquinarles sus derechos. Les recortan los salarios. Otros cobran salarios completos. Gozan de atención médica suficiente. Disponen de buenos mercados para abastecerse. Pero unos y otros, por causa de su situación irregular, no pueden optar a beneficios previsionales. Son, en el hecho, obreros de temporada. La mayor parte han dejado sus familias en Chile. Periódicamente vienen a visitarlas. Traen dinero, provisiones, ropa. Y vuelven a engancharse por nuevos plazos.

La situación se ha generalizado. Llega a convertirse en problema que preocupa a las autoridades. Se calcula en cerca de 300 mil los chilenos que, de una u otra manera, están afectados. El Gobierno chileno ha realizado gestiones a través de representantes diplomáticos, consulares y delegados de nuestros servicios de previsión. El Gobierno argentino demuestra su habitual buena voluntad. Sin embargo, las negociaciones no prosperan. Y, sobre todo, no marchan con la misma celeridad con que Argentina ha llegado a celebrar convenios de esta índole, con Italia, con Portugal y con otros países.

UN CASO TIPICO

El caso típico es el de los chilenos que habitan Puerto Natales, muy cerca de Río Turbio, tan cerca, que es posible pasar los días de trabajo en territorio argentino y los días de fiesta en tierra chilena.

En Río Turbio explotan una mina de carbón de mediana producción. Los operarios chilenos son bien recibidos porque son útiles, sufridos, tenaces. Entre 3.000 y 4.500 obreros chilenos extraen el carbón de Río Turbio. De ellos, casi el noventa por ciento son típicos trabajadores de temporada: no están establecidos en el lugar de su trabajo, permanecen ilegalmente, se ausentan y regresan.

Los que han normalizado su residencia disfrutan de salarios apropiados, de asignaciones y de seguridad social. Pero éstos, como decimos, son poquísimos. Quedan los más, sin garantías, sin franquicias. Aunque hayan dedicado largos años a prestar servicios en zonas trasandinas, miran con incertidumbre el porvenir. Muchos mueren sin poder legar a sus mujeres e hijos ninguna reserva que les permita afrontar el desamparo y la orfandad en regiones inhóspitas.

Lo que sucede en Río Turbio, se repite a lo largo de toda la frontera. Hay obreros de la zona de Temuco a Puerto Montt que pasan a Neuquén para las cosechas de frutas, todos los años. Desde Llanquihue, hay chilenos que van a Bariloche, por el paso de Pérez Rosales y "hacen" la temporada hotelera de esa activa región de turismo. Los habitantes de la Isla y del Continente de Chiloé, lo mismo que lo de Punta Arenas, son atraídos por las esquilas de Santa Cruz y de la Tierra del Fuego argentina.

Todos estos trabajadores chilenos, seducidos por explicable espejismo, se sienten satisfecho y esperanzados al comienzo. No se puede decir que les vaya mal. Las dificultades sobrevienen con el tiempo. Cuando se dan cuenta de que no basta con el producto del día, de la semana o del mes. Que es necesario saber hoy de qué se dispondrá mañana. Cómo se las verán en casos de enfermedades prolongadas, o de incapacidad. Y, en fin cuando se plantean la cuestión seria de que los años de trabajo, al acumularse, no les representan ninguna defensa contra la vejez o la muerte.

EN BUSCA DE SOLUCION

Si existe demanda de trabajo en Argentina existe oferta de brazos por parte de Chile, podría entenderse que se trata de algo consolidado y que ambos países podrían ayudarse recíprocamente con mútuas ventajas. Sólo faltaría llegar a un acuerdo para que los trabajadores chilenos no llegaran a sentirse defraudados. Lo natural es que ninguna de las partes resulte perjudicada.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, conoce el problema no sólo por la responsabilidad de su cargo actual. Cuando se desempeña en la Embajada de Buenos Aires, secundó al Embajador Gutiérrez Olivos en las múltiples gestiones efectuadas para obtener una solución.

Dice Oscar Pinochet que el problema tiene dos aspectos: el laboral, cuyos contornos son sencillos ya que se reduce a la existencia de contratos y su cumplimiento, y el previsional que es el complicado, bastante complicado: Consulta numerosas cuestiones técnicas referentes a la igualdad en las garantías de trabajo.

La solución que se persigue no considera sólo a una o algunas regiones fronterizas. Se ha estudiado, como es lógico, una norma general para reajustar las condiciones de nuestros compatriotas. Hay políticos y órganos de prensa que, con la mejor intención, agitan el problema. Se supone que, de buena fe, ignoran todos los esfuerzos que se han hecho. Y felizmente se ha llegado a un planteamiento positivo: ambos Gobierno, el argentino y el chileno, están sinceramente interesados en declarar el conflicto. Sobre bases concretas de acuerdo a un estatuto legal los argentinos podrán seleccionar mejor la mano de obra chilena que contratan. Los chilenos lograrán condiciones mejores y más seguras.

Agrega Pinochet que espera que el convenio laboral se firme dentro de poco tiempo. Porque, según lo estipulado, esta parte del problema debía definirse en enero del presente año. Diversos cambios y alteraciones ajenas a la negociación, lo han retardado.

Queda en pie el deseo de cooperación de ambos gobiernos que los impulsa a regularizar el suspenso en el plazo más breve y en los términos más satisfactorios para ellos y nosotros.

PREOCUPACION CHILENA

Afirma, además, el Subsecretario de Relaciones, que todos los cónsules chilenos de la región patagónica tienen, como una de sus principales misiones, atender los problemas de los obreros chilenos. Hay dos Consulados Generales: en San Carlos de Bariloche y en Río Gallegos. Y Consulados de segunda clase en Neuquén, Esquel, Comodoro Rivadavia (gran centro petrolero que ocupa a chilenos), en Río Grande y en Ushuaia.

Pinochet estima que la tardanza en suscribir un convenio definitivo se debe, en gran parte, "a la complejidad de los pormenores técnicos de la seguridad social sobre cuya base ha de tratarse la continuidad internacional de la previsión y el establecimiento de una legislación complementaria que contemple todas las circunstancias posibles que, en materia de trabajo, hayan de afectar lo mismo a chilenos que a argentinos que prestaran servicios en nuestro país".

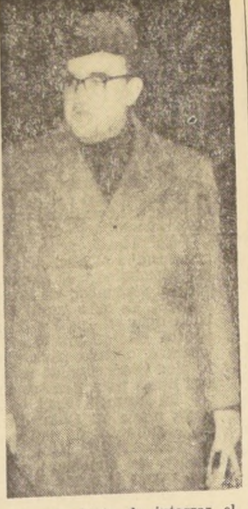
El Subsecretario cree necesario recordar que se necesitó mucho tiempo para que Estados Unidos dilucidara el problema originado por mexicanos que pasaban la frontera norteamericana para trabajar. Actualmente, hay acuerdos y leyes que han puesto punto final a todo conflicto. En Europa se ha celebrado convenios multilaterales que aseguran las garantías de todos los trabajadores que circulan por el continente. Europa del Sur es gran exportadora de mano de obra. España, que recibe su principal entrada de divisas por concepto de turismo, recibe la segunda entrada por remesas de salarios y de previsión para los operarios españoles que trabajan en Francia, Alemania u otros países europeos.

TRABAJO Y MERCADO COMUN

"La experiencia europea, la norteamericana y nuestra propia experiencia, deben llevarnos a una conclusión: el mundo se dilta, las poblaciones ya no se conforman con actitudes quietistas. Todos van en busca de nuevas oportunidades. Hay que ofrecerlas, no mezquinarlas. Hay que abrir las puertas de cada país para que los de otros pueblos rindan la cooperación que ofrecen. Pero lo mismo que se está haciendo con los profesionales intercambiados por diferentes naciones, debe hacerse con los trabajadores manuales: asegurar sus condiciones económicas y, sobre todo, su previsión".

Tal es la opinión de Oscar Pinochet.

Agrega, además, que "el mercado común deberá incluir el factor del trabajo. Es decir, que deberá funcionar, tambien un mercado común del trabajo. De modo que todos los trabajadores latinoamericanos, provistos de la credencial que los acredite, puedan circular libremente para que sus capacidades sean aprovechadas por quien quiera, sin trabas de ninguna especie". Esto implicará la vigencia de convenios continentales por medio de los cuales se establezca un sistema internacional de previsión y de regímenes laborales entre los pueblos que, al unificar sus planes industriales y comerciales, unifiquen, de igual manera, el tráfico de sus operarios, lo que equivale a una nueva expresión de unidad humana, a través del músculo, que contribuirá de manera directa al engrandecimiento y recíproca prosperidad de las naciones de este continente.



Con el objeto de integrar el elenco de las Operas Andrea Chenier y La Boheme, por vía aérea arribó al Aeropuerto Internacional de Pudahuel el bajo argentino Eduardo Ferracani, del Teatro Colón de Buenos Aires.— (FOTO PUDAHUEL.)

Madre y 2 Hijos Mueren en Choque de Vehículos

Su esposo y otros cuatro niños gravemente heridos.

UNA MADRE y dos pequeños hijos perecieron en un violento choque entre un station wagon y un camión, mientras su esposo y otros cuatro niños resultaron gravemente heridos.

El accidente se registró en las inmediaciones de la estación Baquedano, a 22 kilómetros al norte de Antofagasta.

El station wagon era conducido por el ingeniero Octavio Chacón Blanchet —quien viajaba junto a su familia— cuando a gran velocidad se estrelló contra un camión estacionado.

El camión estaba siendo reparado a un costado del camino por el chofer Gastón Rojas Rojas.

La policía informó que el choque se produjo por dos causas principales: el indebido estacionamiento del camión, sin luces señalizadoras y, por otra, el conductor del station —ingeniero Octavio Chacón— conducía sin lentes ópticos, los que debía colocarse para guiar, según la autorización del tránsito.

A consecuencia de las graves heridas, fallecieron la esposa del conductor, dos hijos del matrimonio, María Olivares Rocuant, 32 años, y los niños M... y Paulina, de 2 y 3 años de edad.

Entretanto, el ingeniero Octavio Chacón resultó con graves heridas y lesiones, como asimismo sus cuatro hijos: Eduardo, Juan, Isabel y Javier, de 10, 7, 11 y 8 años de edad, respectivamente.

OBRERO ASESINADO POR DESCONOCIDO

Víctima de una agresión a bala, falleció en la Posta Tres de la Asistencia Pública un obrero de 26 años de edad.

Los hechos se produjeron en la esquina de las calles "Santa Teresa" y Subercaseaux, cuando la víctima se dirigía a su hogar.

Fue identificado por la policía como Víctor Soto Alarcón.

Entre tanto, se supo que el autor del homicidio fue un individuo apodado "El Pelado Canales", de quien se desconocen mayores antecedentes.

Tanto Carabineros como Investigaciones carecen —por el momento— de indicios que permitan establecer el móvil de la agresión que culminó en asesinato.

El obrero recibió dos impactos de bala, en el tórax, que le provocaron la muerte cuando era atendido de urgencia en la Posta.

Ahora, la policía se encuentra movilizada tras la captura del individuo de quien sólo se conoce el apodo: "El Pelado Canales".

210 Detenidos en Rondas Policiales

Continúan a intenso ritmo las redadas policiales que realizan tanto efectivos de Carabineros como de Investigaciones, en un intento por reprimir el incremento de hechos delictivos en la ciudad.

En sectores céntricos y en barrios de la capital fueron detenidas 210 personas, inculpadas de diversos delitos, y con cuentas pendientes con la Justicia.

Los informes policiales indican que entre los detenidos se incluyen "escaperos", "lanzas", homosexuales e individuos prontuariados.

En Accidente Pereció "Boy Scout" Perdido

Patrullas de Carabineros ubicaron ayer el cuerpo del menor Roberto Graham, quien se encontraba extraviado desde el sábado último, en las inmediaciones de La Campana, al interior de Limache.

Los primeros informes indican que el menor sufrió una caída que le causó mortales lesiones en el ...

El niño Roberto Graham formaba parte de un grupo de boys scouts que estaba acampado en la región.

Desde que el menor depasareció, múltiples patrullas tanto policiales como civiles recorrieron la zona en un intento por ubicarlo.

También había sido solicitada la colaboración de la Fuerza Aérea.

Los restos del niño fueron trasladados en un helicóptero hasta la base aeronaval de El Belloto, para ser entregados posteriormente a los familiares de la pequeña víctima.

TRIBUNA LABORAL

Atendiendo la imperiosa necesidad de los gremios en cuanto a un conocimiento cabal de sus obligaciones legales ante conflictos laborales que se ventilan en las Juntas de Conciliación, damos a conocer el calendario de audiencias programadas para la presente semana.

Esperamos con esto, servir de guía a los Sindicatos y Gremios que están afectos a la mediación de las autoridades del Trabajo, para resolver sus diferendos.

JUNTAS ESPECIALES DE CONCILIACION

Presidente: Sr. Efrén Arratia Guevara.

Secretaria: Sra. Eliana Valdés Señoret.

Miércoles 16.— CONSTRUCCION.

15.00 horas: Obreros con Echeñique Cruz. Segunda Audiencia.

Jueves 17.—TEXTIL.

17.00 horas: Obreros con Estanislao Dunay. Primera audiencia.

17.05 horas: Sindicato Industrial con Taufik Valech. Segunda audiencia.

17.10 horas: Obreros con Tassler Hermanos. Segunda audiencia.

17.15 horas: Sindicato Industrial con Palmers Limitada. Segunda audiencia.

17.20 horas: Sindicato Industrial con Cotesa S. A. Segunda audiencia.

17.25 horas: Sindicato Industrial con Oscar Tala. Segunda audiencia.

17.30 horas: Empleados con Pichara Hermanos y Compañía. Segunda audiencia.

17.30 horas: Sindicato Industrial con Tejidos Victoria. Segunda audiencia.

17.40 horas: Obreros con Textil Hispania. Tercera audiencia.

17.45 horas: Obreros con Confecciones Falabella. Tercera audiencia.

JUNTA ESPECIAL METALURGICA

Presidente: Efrén Arratia Guevara.

Secretario: Hugo Gutiérrez A.

Miércoles 16

16 horas: Obreros con Maestranza Mundi Hermanos. Segunda audiencia.

16.05 horas: Obreros con Invicta S.A.C. Limitada. Segunda audiencia.

16.10 horas: Sindicato Industrial con Industrias Metalúrgicas Aza S.A.C. Segunda audiencia.

16.15 horas: Sindicato Industrial con S.A. Metalúrgica Eléctrica. Tercera audiencia.

16.20 horas: Sindicato Industrial con Windsor Plaqué. Tercera audiencia.

16.25 horas: Sindicato Industrial con Carlos Abraham Milled. Tercera audiencia.

16.30 horas: Empleados con Industria de Estaño y Acero S.A. INDESA. Tercera audiencia.

JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION

Presidente: Efrén Arratia Guevara.

Secretario: Hugo Gutiérrez A.

Miércoles 16

17 horas: Obreros con Servicentros con Marzano Hermanos. Primera audiencia.

17.05 horas: Sindicato Industrial con Organización Hotelera. Primera audiencia.

17.10 horas: Personal de Músicos con Boite Night and Day, Tap Room, Domus, Palmeiras, Mon Bijou, Indianápolis, Royal, El Mundo, Capri, Horizonte, Tarapacá, Providencia, La Sirena, La Jaula, El Pollo Dorado, Il Bianconne Bodegón, Nuria, Escorial, Alcalá, Emisoras Portales, Cooperativa, Minería, Corporación Compañía de Revistas Bim Bam Bum, Humoresque y Picaresque. Segunda audiencia.

17.15 horas: Sindicato Industrial con Papeles Carrascal S.A. Segunda audiencia.

17.20 horas: Sindicato Industrial con Sociedad El Tattersall. Tercera audiencia.

17.25 horas: Sindicato Industrial con Abastecedora de Combustible. Tercera audiencia.

17.30 horas: Sindicato Industrial con Hotel Panamericano S.A. Tercera audiencia.

17.35 horas: Sindicato Industrial con Cooperativa de Empleados Particulares. Tercera audiencia.

17.40 horas: Empleados con Alvarez Albarracín "Peluquería Richmond". Tercera audiencia.

Falleció el Periodista Victoriano Reyes C.

Después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas de hoy en la Parroquia del Sagrado Corazón, ubicada en Avenida El Bosque 822, se efectuarán los funerales del periodista Victoriano Reyes Covarrubias, fallecido a las 23.50 horas del domingo en el Instituto de Neurocirugía.

Victoriano Reyes obtuvo el Premio Nacional de Periodismo en 1960. Se inició en tales actividades en 1928 trabajando en LA NACION, y en "Los Tiempos". De 1932 a 1959 se desempeñó como traductor, redactor y jefe del servicio nocturno de la United Press. Trabajó además en la revista "Hoy" y en el diario "Las Ultimas Noticias".

Realizó además algunas traducciones. Entre ellas "El Buen Soldado Schweick", de Jaroslav Hasek y América Ant! América de Carleton Beals.

En 1932, creó el primer programa periodístico radial al que denominó "La Marcha del Tiempo".

Casado con Laura Madariaga, deja cuatro hijos. Todos ellos han recibido las condolencias exteriorizadas por autoridades, periodistas, amigos y funcionarios de la Embajada de Estados Unidos, en cuyo departamento de prensa trabajaba al sobrevenirle un derrame cerebral el sábado 5 del mes en curso. Victoriano Reyes Covarrubias falleció a la edad de 65 años.

ANIVERSARIO INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA DE COREA

La liberación de la nación coreana del dominio japonés, punto de partida de la independencia del país, se conmemora hoy. Conjuntamente con la independencia del país, se celebrará el aniversario del Instituto Chileno Coreano de Cultura, en un acto a celebrarse el jueves próximo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Instituto Chileno Coreano de Cultura fue fundado el 13 de agosto de 1963 y desde ese momento ha desarrollado una activa labor en nuestro país. Durante el acto, a efectuarse el jueves, se exhibirá la película coreana "Concierto de Niños"; además de la ejecución de música del país.

Ese mismo día se inaugurará en el Patio Oriente de la Casa Central de la Universidad de Chile una exposición fotográfica titulada "Corea de Hoy". El objetivo de la muestra es dar a conocer el desarrollo educacional de la República Democrática de Corea, la vida universitaria, estudios científicos y tecnológicos, y algunos aspectos del desarrollo económico y social.

INVICA PLANTEO NECESIDAD DE BECAS PARA COOPERADOS

Una nueva modalidad estudiaría el Instituto de Solidaridad Internacional con asiento en Bonn, para ofrecer becas de especialización a Asistentes Sociales y Cooperativismo a Chile.

El Director de dicha institución, Rudolf Scholz y el experto sindical Karl Heinz Jager, se entrevistaron por tal motivo con directivos del Instituto chileno promotor de Cooperativas de la Vivienda, INVICA.

Expresaron que los planes eran establecer un Seminario, y luego un curso en Alemania con becarios específicamente chilenos. Hasta ahora se había hecho con estudiantes y profesionales provenientes de muchos otros países. El programa ahora se hará con elementos homogéneos de idioma y nacionalidad.

Alicia Montes, Asistente Social de INVICA y Norma Jiménez, alta funcionaria de la Escuela de Servicio Social de la Universidad Católica informaron de sus experiencias y necesidad de otras exigencias para los futuros becarios chilenos.

En cuanto al cooperativismo de la vivienda, el vicepresidente, Dr. Wolfang Wallisfurth y el gerente Oscar González C., de la entidad chilena que asesora cooperativas, dieron a conocer un nuevo criterio acerca de la capacitación dentro de su campo.

Recomendaron y especificaron el cambio que habría que efectuar en la capacitación cooperativista que hasta ahora estaba dirigida a formar expertos, especializar a profesionales de nivel universitario.

Los directivos chilenos plantearon que la actual etapa debe ser nivel de dirigentes cooperativistas. Más de 20 mil hombres que han elegido este camino, se encuentran actualmente sin la debida capacitación. Se subrayó que son una falange excepcional de chilenos que han hecho indescriptibles sacrificios, para economizar, y optar a tener una casa propia, realizando esfuerzos dentro de sus círculos para comunicar su entusiasmo, su tenacidad y organización.

El Instituto INVCA actualmente efectúa a la medida de sus posibilidades los cursos de educación cooperativista, pero desea que elementos salidos del propio nivel cooperativista sean preparados eficazmente, para sus organizaciones, expresó el vicepresidente doctor Wallisfurth.

Los funcionarios del Instituto de Solidaridad Internacional consideraron que dicho planteamiento será tomado en cuenta y estudiado en conjunto con el organismo cooperativista chileno.

Exposición Cultural de Magallanes Presenta la Biblioteca Nacional

Una importante exposición histórica y cultural sobre la provincia de Magallanes, se inauguró recientemente en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional. La muestra fue organizada para complementar, en el aspecto cultural, la exposición "Presencia de Magallanes", que se exhibe actualmente en la capital.

El Director de la Biblioteca Nacional, Roque Esteban Scarpa, oriundo de la austral ciudad de Punta Arenas, explicó a nuestro diario el objetivo de la muestra:

"Esta exposición —expresó— amplía culturalmente aspectos sobre las tierras patagónicas. La muestra abarca a los escritores, poetas de la zona, a la prensa magallánica, como también los primeros documentos manuscritos e históricos desde el descubrimiento del Estrecho de Magallanes, en época de Carlos V, hasta nuestros días".

Presiden la exposición magallánica las estampas de los cuatro personajes que intervinieron especialmente en el destino de la Patagonia: el rey Carlos V, bajo cuyo reinado se descubrieron las australes tierras; el rey Felipe II, que marcó la etapa de la colonización magallánica; el Director Supremo, Bernardo O'Higgins, cuya visión futura estuvo siempre centrada en esas lejanas regiones, y el Presidente Manuel Bulnes, cuyo mandato marcó la segunda Fundación y Ocupación del Estrecho en el año de 1843.

DOCUMENTOS HISTORICOS

Entre los documentos históricos expuestos en la muestra destacan las relaciones de viajes de los primeros capitanes portugueses, españoles e ingleses, que se aventuraron a esas tierras remotas, el acta original de la Toma de Posesión del Estrecho de Magallanes por la corona española, los diarios de viajes al Estrecho, escritos durante los siglos XVI y XVII, entre los que destacan Pedro Sarmiento de Gamboa, Bartolomé García de Nodal y el comandante inglés John Byron.

También se conservan los escritos del famoso "Proceso Cambiazo", de 1851. En este proceso, efectuado en Valparaíso, se juzgó la revuelta encabezada por el teniente Miguel Cambiazo, y secuaces, el 25 de noviembre de 1851 en la ciudad de Punta Arenas.

PRENSA Y LITERATURA AUSTRAL

La parte cultural de la muestra abarca desde los periódicos precursores, hasta los escritos magallánicos de la época actual.

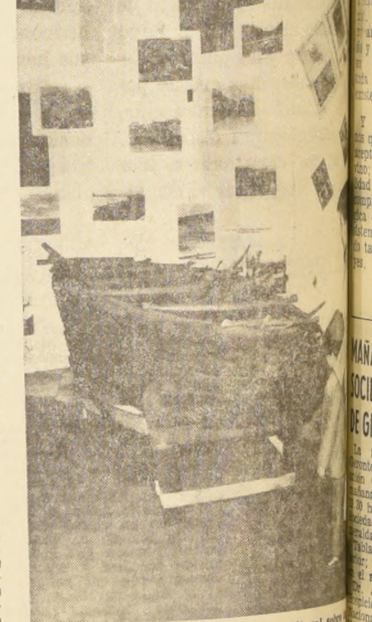
En relación a la prensa patagónica, el primer periódico fue "El Magallanes", fundado en 1894, aunque hubo algunos diarios esporádicos anteriores, como "El Precursor de Magallanes". Otros periódicos fueron La Bandera, La Voz de Magallanes, La Unión, El Patagón, Chile Austral, Portales, El Amigo de la Familia, y otros.

En la muestra se exponen, también, diversos periódicos yugoslavos e ingleses, editados en la región, tales como Yugosloven u Cile, Male Novine, Domovina, y los británicos The Times of Patagonia, The Observer, The Southern Weekly Herald y The Magellan Times.

Entre las revistas magallánicas figuran publicaciones infantiles, escolares, sociales y de colectividades extranjeras, tales como "Mireya", publicada por Gabriela Mistral en Punta Arenas, y "Germinal", revista del Liceo de Hombres de Pta. Arenas.

Destacados literatos chilenos han escrito o provienen de tierras magallánicas, entre los que destacan la poetisa Premio Nóbel de Literatura, Gabriela Mistral, Francisco Coloane, Carlos Foresti, Gustavo Campaña, el novelista Jorge Lagos. Entre los escritores y ensayistas, se ubica a Roque Scarpa, Director de la Biblioteca Nacional, y autor de numerosas publicaciones; los autores teatrales ... tes de Magallanes Wilfredo Mayorga y Asunción Requena.

La exposición cultural de Magallanes se presenta en la Biblioteca Nacional hasta el próximo 26 de agosto, y es visitada diariamente por numeroso público.



Una exposición histórica y cultural sobre la provincia de Magallanes se presenta actualmente en el Salón Central de la Biblioteca Nacional. La muestra comprende desde los primeros manuscritos y relaciones de viajes de los pilotos españoles, portugueses que en el siglo XVI se aventuraron hasta tierras magallánicas, hasta los últimos literatos y figuras ilustre de la zona. En el grabado, los pequeños Luis y Gilda Bustos contemplan un barco construido por los indios ...

VENTA DE CENTOLLAS EN LA EXPOSICION DE MAGALLANES

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, afirmó ayer que durante la presente semana se proyecta una venta de 400 toneladas de carne de cordero en nuestra capital, a raíz de la celebración de la "Semana Magallánica", uno de cuyos principales actos es la exposición "Presencia de Magallanes" que se está efectuando en el local ubicado en Teatinos esquina de Moneda.

Agregó que en la exposición anterior, efectuada en Viña del Mar, se vendieron al público 380 toneladas de cordero.

Señaló el señor Lacalle que ayer, dos aviones especiales trajeron desde Magallanes partidas de subproductos del cordero y cinco mil kilos de centolla, para ser vendidas a precios reducidos a los visitantes a la exposición.

Finalmente, informó que se está invitando a los colegios y sindicatos a visitar la exposición, con el fin de que se impongan del ... nómico e industrial ... vincia más ... tro país.

DINAMITA ... HERIDO A ...

Con graves ... un niño que ... blica— encontró ... te de dinamita ... La policía ... hechos se produjeron ... el menor Daniel ... cia, de 10 años ... jugando en la ... "Chapiquiña" ... tros al interior ... Carabineros ... niño sufrió ... dedos en la ... resultó con ... das en el rostro ... Ante la gravedad ... siones fue trasladado ... gencia al Hospital ... Iquique, en donde ... nado.

Diversos actos en el "Día del Practicante"

El Día del Practicante será conmemorado hoy en todo el país con diversos actos. Esta fiesta ha sido organizada para celebrar la fecha que promulgó la ley que creó el Colegio de estos profesionales.

El programa confeccionado por el Colegio Regional de Practicantes de Santiago, se atendrá al siguiente orden:

9.30 horas: Misa en la capilla de la Universidad Católica, para recordar a los mártires del gremio: Luis Becerra y Martín Aguilar.

16 horas: Sesión solemne y lectura de la memoria, a cargo del presidente del Colegio Provincial Santiago, don Arturo Aravena Alarcón.

18 horas: Cóctel y acto folklórico, en homenaje a las autoridades asistentes y a los amigos del Colegio.

20 horas: Baile familiar amenizado por una magnífica orquesta.

Todo este programa, con excepción de la misa, se realizará en la sede del Club Social y Deportivo México, San Pablo con Manuel Rodríguez.

VISITO CENTRALES DE CAPACITACION

El Embajador de Gran Bretaña, Frederick Mason, y el representante del Consejo Británico, Michael Foot, visitaron las Centrales de Capacitación del Instituto de Educación Rural, ubicadas en Malloco y Santa Ana. En esta ocasión los diplomáticos británicos se impusieron de la labor de promoción que el Instituto desarrolla a lo largo de Chile.

La visita a Santa Ana tuvo especial interés para los huéspedes, ya que en ella prestará servicios, desde fines del presente mes, una voluntaria británica graduada en Agricultura en la Universidad de Londres.

Los distinguidos visitantes fueron acompañados por el presidente de la institución, Sergio Cisterna; por el Director Administrativo, Juan Poblete, y por el Coordinador Provincial de Santiago, Rodolfo Lesser.

Las alumnas de la Central ofrecieron un almuerzo a la chilena, matizado de bailes típicos nacionales.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central nació Julio César, hijo de Jorge Jiménez Fuentes y de María Eugenia Mondaca Mooren de Jiménez.



LA CIUDAD

Cada día salta el espanto a la primera página de los diarios: una niñita de nueve años, provocadora inocente de una pasión infernal, cae asesinada como si hubiera sido una vampiresa o una mujer fatal; su victimario, actuando como lo hubiera hecho un maduro y frustrado galán vicioso, es apenas un niño, de apenas trece años. Otra noticia suma horror sobre horror: un niño se mata al caer de la altura buscando su volantín enredado en los tejados; tenía catorce años.

La ciudad, plena de absurdos, conmueve los cimientos de nuestra estructura mental. Ojalá sea para mejor.

Nuestra porfía intelectual exige que todo sea lógico. Y cuando no lo es, nos desorientamos, como las hormigas, cuando les pisotean el sendero.

Y nada es más absurdo que la dualidad "niño-muerte". Aceptamos por lógico que muera un anciano, y hasta un adulto. Pero no podemos contemplar el cadáver de un niño sin sentir que algo falla en nuestro propio entendimiento de las cosas.

Y si agudizamos la observación, son igualmente absurdas las dualidades "sexo - muerte" y "juego-muerte", en que sucumbieron la niña de nueve años y el chico del volantín. Nada es más vital en el ser humano que lo sexual, promesa de vida que preside a la vida misma. Y nada es más vital en el niño que el juego. ¿Cómo no desorientarse sobre el sentido de las cosas cuando un niño muere en el juego del volantín y una niña muere en el juego de los sexos?

Son cosas que escapan a nuestra lógica tradicional. Pero... podemos negar el valor del absurdo y no podemos negar su existencia. Contra toda lógica, el absurdo existe.

Y frente al absurdo nos quedan dos caminos: aceptar un designio divino; o entender la realidad como algo más complejo que nuestra lógica elemental, como un sistema en que el absurdo también tiene sus leyes.

V. M. V.

MAÑANA SESIONARA SOCIEDAD CHILENA DE GERONTOLOGIA

La Sociedad Chilena de Gerontología cita a la Reunión Científica Nº 70, para mañana miércoles 16, a las 19.30 horas, en el local de la Sociedad Médica de Chile, Esmeralda 678.

Tabla: 1) Acta sesión anterior; 2) "Ejercicios físicos en el anciano".

Dr. José Froimovich S. Servicio Santiago. Servicio Nacional de Salud. Servicio Médico Nacional de Empleados.

JUBILA RECTOR DEL LICEO DE LAS CONDES

El Rector del Liceo Nº 11 de Hombres, de Las Condes, Andrés García-Huidobro Guzmán, se acoge a retiro después de una vida dedicada a la docencia y de cumplir 10 años al frente de ese plantel, cargo en el que fue nombrado en por el Presidente Ibáñez. García-Huidobro fue fundador del plantel y su acción, más allá de la rectoría, estuvo destinada a una constante superación del Liceo y fue así como se consiguió el moderno edificio que hoy tiene. El Liceo cuenta con gabinetes de trabajo, destacando el de Química, y un gimnasio muy bien dotado.

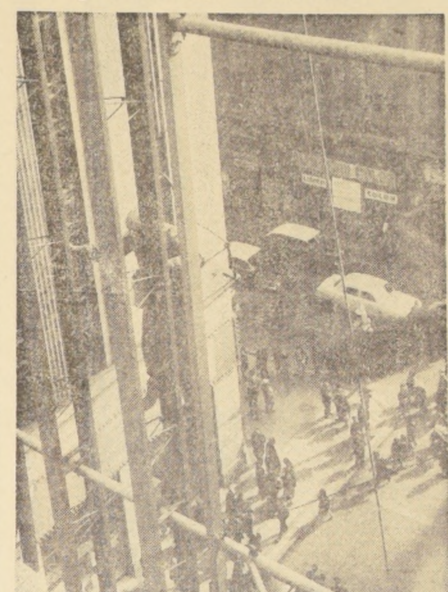
Logró imponer una buena orientación al plantel, trabajando mancomunados profesores y alumnos. Gracias a esta acción, el plantel ha tenido destacada participación en eventos nacionales, como el ajedrez, el canto, la gimnasia y otros.

El maestro que ahora se retira para ejercer su profesión de abogado, es autor, entre otros trabajos, de un libro de Geografía de Chile, uno de Educación Cívica, del himno del Liceo; dos veces fue enviado en comisión a los Estados Unidos; en Puerto Rico fue a representar a todas las naciones de América en un Congreso Educacional de

INSTALAR LETREROS LUMINOSOS: OFICIO QUE EXIGE VALENTIA

El Salario del Miedo

por RENAN ANDRADE



Son cerca de las 13 horas. Jaime Novoa Rojas finaliza su jornada matinal aérea. Comienza a hacer abandono de su silla colgante, y cual eximio equilibrista se apresta a buscar la ventana más cerca y efectuar la colación. Abajo, los transeúntes, diminutos seres, caminan ajenos al riesgo que afronta el instalador del letrero luminoso.

Abajo, el tráfago humano y de vehículos se hace denso. El sol invernal cae a plomo sobre la ciudad. El cañón del cerro Santa Lucía, con su estruendo, preocupa a los numerosos transeúntes. Instintivamente esa masa humana, que se desplaza por una de las arterias metropolitanas más comerciales —calle Ahumada— observa sus relojes. Idéntica actitud asumen los que, sentados en los escaños de la Plaza de Armas, abandonan su preocupación por las palomas que allí, cerca de sus piernas, picotean mendrugos, nerviosamente, y siempre atisbando un eventual peligro.

Un hombre en calle Ahumada, a escasos metros de la Plaza de Armas, continúa laborando. Hace caso omiso del cañonazo que a los habitantes de Santiago anuncia la presencia del mediodía. El está suspendido a una altura de 40 metros. Desde su posición los seres humanos y los vehículos adquieren otra dimensión. Se trata de Jaime Novoa Rojas, maestro instalador de letreros luminosos. Está sentado sobre una silla colgante. Desde tierra manipulan dos gruesos cordeles sus ayudantes. Un cable modifica su altura acorde con las necesidades de ubicación en el letrero, cuyas letras tienen una dimensión de nueve metros de alto; otra gruesa soga le cambia de posición en sentido horizontal.

Son muchos los transeúntes que comentan las peligrosas condiciones en que este hombre ejecuta su oficio. Jaime Novoa Rojas cumple su misión sin sufrir el vértigo.

"Llevo dieciséis años en esto de instalar letreros luminosos", nos responde tranquilamente, mientras se despoja de sus guantes de trabajo.

Los que se inician en este tipo de medio de subsistencia, en sus comienzos ¿ingieren algún medicamento en procura de contrarrestar un eventual vahido a causa de la altura?

Sonríe Jaime Novoa, socarronamente, y responde: "No, señor, el que no puede soportar el vértigo, simplemente debe buscar otra actividad".

Junto a Novoa Rojas se halla el maestro electricista, José Henríquez Quintana. A él le corresponderá sentarse en la silla colgante, una vez que su compañero finalice la instalación de la estructura acerada sobre la cual van montadas las letras luminosas.

Henríquez Quintana nació en Osorno y recién retornó al país después de una ausencia de su patria que duró 11 años. Ecuador, Colombia, Panamá y Costa Rica jalonan las ansias viajeras de este hombre del austro lluvioso y de exuberante vegetación. Un día estaba en el puerto de Arica instalando un letrero luminoso. Alguien le insinuó embarcarse en un barco mercante como electricista. No lo pensó dos veces y zarpó ansioso de conocer otras tierras, otros hombres, otras costumbres.

Una vez en tierra firme en Guayaquil, José Henríquez dejó vacante su cargo marinero electricista. Trabajó en su especialidad. Pero el chileno es como una golondrina. De barco en barco llegó a Costa Rica, con escalas prolongadas en Colombia y en Panamá.

"Afuera se trabaja con mayor seguridad", nos comenta este técnico electricista. "Aquí las autoridades no permiten los andamios y hay que trabajar "colgado", con inminente peligro de caer. Ni siquiera seguro contra accidentes tenemos".

Retoma la palabra Jaime Novoa. "El año 1966 sufrí el único accidente grave desde que trabajo en este oficio. Fue en Talca. Instalaba el aviso luminoso de la Feria Industrial de aquella ciudad y se cortó el cordel de la silla colgante. Caí de pie, luxándome los dos tobillos".

La charla tiene lugar sobre el techo del edificio situado en calle Ahumada 371. El cronista se apoya a fin de mirar hacia abajo. Una sensación gélida recorre el cuerpo desde la nuca hasta los pies. Henríquez y Novoa se ríen ante nuestro comentario. ¿No serviría para ésto, parece? La frase interrogante proviene de Henríquez. Asentimos con un breve movimiento de cabeza. En ese instante quedo plenamente consciente de la difícil forma de ganarse la vida de los instaladores de letreros luminosos. La sensación de vértigo acude por segunda vez al cuerpo, junto con finalizar el movimiento afirmativo de la cabeza.

¿Son muchos estos trabajadores especializados? "Poco más de veinte", responde calmadamente Novoa Rojas. Comprendemos la razón y recordamos algo ya dicho en la charla. "El que sufre vértigo no sirve". Pero, no siempre, en este oficio es el vértigo el que aleja a los hombres. Son muchos los que desisten por falta de valor. Alguien dijo que "la cobardía es el miedo consentido; el valor es el miedo dominado".

No hay duda, viendo en su diaria tarea a los instaladores de avisos luminosos colgantes, que ganan su salario no con miedo, sino con valor... un valor que fluye de la necesidad de vivir.

Señalan Aumento de Monopolios en Sectores de la Industria

"La concentración industrial del país aumentó en forma significativa durante el período comprendido entre 1957 y 1962, lo que demuestra que el problema de la creciente monopolización es un hecho real, especialmente en las industrias productoras de bienes intermedios y de capital".

Así se señala en un estudio sobre "La industria en Chile: antecedentes estructurales", editado por el Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile.

"El proceso de sustitución de importaciones, en lo que se refiere a los bienes de consumo, prácticamente ha llegado a su fin. Si se desea mantener el ritmo de crecimiento observado en los últimos años, es necesario que el peso de este proceso recaiga sobre las industrias productoras de bienes intermedios y de capital", dice el estudio más adelante.

"Estas industrias tienen grandes economías de escala, y a causa del pequeño tamaño del mercado chileno, ocurrirá un aumento de la concentración manufacturera, lo que generará condiciones monopólicas en algunos mercados, por la avanzada tecnología, importada de países desarrollados".

Para abordar estos monopolios especiales, agrega el estudio, no es muy útil la legislación antimonopólica tradicional. Los empresarios temen entrar en un campo en que, de antemano, saben que gozarán de una situación monopólica, porque piensan que en cualquier momento puede intervenir el Estado. Por esta razón, es importante que se especifique con claridad cuáles son las "reglas del juego". De otra manera, se abstendrá el empresario de toda inversión.

El problema que encaran los encargados de formular políticas, es cómo tratar estos "monopolios naturales". Quedan tres caminos abiertos, dice el informe universitario: 1) No hacer nada, aceptando el hecho que, si se quiere el desarrollo de la manufactura, los monopolios de esta clase son una consecuencia inevitable; 2) Ejercer algún control por el Gobierno, y otro organismo ad hoc sobre estos monopolios, es decir, sobre los precios, calidad de los productos, costos, producción, etc.; 3) El Gobierno puede nacionalizar estos monopolios.

Estados Unidos tiene una población de 190 millones, con un ingreso per capita de más de 2 mil 500 dólares al año. Chile tiene una población de 8 millones y un ingreso per capita aproximado de 400 dólares. Se puede decir que el mercado estadounidense es 140 veces más grande que el chileno. Esto significaría que, por ejemplo el número de molinos harineros en Chile, si tuvieran el tamaño óptimo calculado para Estados Unidos, tendría que fluctuar entre 2 a 8 para que trabajaran eficientemente. Este es uno de los problemas que encaran los países subdesarrollados de mercado reducido; el tamaño óptimo de la planta en los países desarrollados es tal que se ha de operar de modo parecido en los subdesarrollados, automáticamente parecerá un nivel de concentración elevada.

Las 52 empresas mayores de Chile, que constituyen menos del 1 por ciento del total, generan casi el 30 por ciento del valor agregado total, generado por las industrias manufactureras. Compardo con Estados Unidos, 1.500 empresas, que allá constituyen menos del 1 por ciento, generan el 37 por ciento del valor agregado. Analizadas las cifras en términos relativos, la concentración es parecida en ambos países; pero no lo es en términos absolutos, lo que significa que las posibilidades competitivas son mucho más altas en Estados Unidos que en Chile.

Los grupos industriales más concentrados en Chile son tabaco, petróleo, papel, caucho y bebidas. Medida la concentración por sectores muestra que la más elevada se encuentra en las industrias de bienes de capital e intermedios, quedando rezagadas las industrias de bienes de consumo.

Expertos Planifican Desarrollo Económico de Atacama y Coquimbo

Un intenso programa de visitas a la región comprendida por las provincias de Atacama y Coquimbo, inició hoy Manuel Achurra L., Subdirector de Planificación Regional de la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN), acompañado por expertos del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social de las Naciones Unidas (ILPES). El objeto de la gira es el de conocer en el terreno las características y problemas específicos de la región para elaborar una estrategia de desarrollo económico y social como las que ya han sido realizadas para otras regiones del país.

Junto a los expertos de ILPES, quienes están colaborando con ODEPLAN en la elaboración de un plan de desarrollo que comprende toda la zona norte, forman parte de la comitiva Mariano Valle, Jefe del Departamento de Planificación Regional y un pequeño grupo de profesionales de ODEPLAN. El programa comprende visitas a La Serena, Coquimbo, Ovalle y Punitaqui.

En La Serena, primer punto del itinerario, se formarán comisiones de trabajo para los diferentes sectores integrados por miembros de la comitiva y por representantes de los Ministerios y Servicios del sector público en la región.

Se formará un grupo industrial con la CORFO y el Servicio de Cooperación Técnica; un grupo transportes y energía con el Ministerio de Obras Públicas y la Empresa Portuaria ENDESA; un grupo minería con la ENAMI, el Servicio de Minas del Estado y el Instituto de Investigaciones Geológicas; y un grupo agropecuario con el Ministerio de Agricultura.

GUIA CULTURAL

Inauguró Hebe Contardi

La exposición de sus óleos en la Casa de la Cultura de La Cisterna. La muestra comprende 24 telas con paisajes, figuras, marinas y flores.

Esta muestra estará abierta al público hasta el 24 de agosto, en horario ininterrumpido.

Música barroca

Un concierto de música barroca ofrecerá el Conjunto Camerata Instrumental, integrado por Liselotte Han (violín), Ricardo Salas (flauta dulce), Enrique Peña (oboe), Emilio Donatucci (fagot) y Gastón Lafourcade (clavecín), jueves, a las 19 horas. Providencia 2653.

Conferencia en alemán

A cargo del profesor Dr. Rolf Singer, ex Director del Instituto de Botánica de Buenos Aires, ilustrada con diapositivas. Mañana, a las 19.15, en Esmeralda 650.

Exposición

Escultura Religiosa en Francia es el título de la exposición fotográfica que se realiza en el Instituto Chileno Francés de Cultura desde el lunes 14 al 18 de agosto, Agustinas 719.

Premio "Goncourt"

El miércoles 16, a las 19 horas, la profesora Madame Masson comentará el último premio "GONCOURT" de literatura "Oublier Palerme", cuyo tema es la adaptación de los italianos en Nueva York. Agustinas 719.

FESTIVAL

Entre el 21 y el 23 de agosto se realizará la primera selección de conjuntos chilenos para el Primer Festival Latinoamericano de la Canción Universitaria.

El plazo de inscripción se cierra el 16 de agosto, a las 12 horas, en la Secretaría del Festival, Marcoleta 474, departamento 41.

EXPOSICION ANTARTICA

Organizada por el Círculo Antártico Chileno, se encuentra abierta, hasta el sábado 19 de agosto, en Avenida Providencia 2653.

FUNCION CINE

Con la proyección de las películas sobre las Misiones de la Armada en los Canales Australes: "Paralelo 56 Sur-Cabo de Hornos" y "Faro Evangelistas". Miércoles 16, a las 19 horas, en Providencia N.o 2653. La entrada es libre.

EXPOSICION DE ESCULTURAS

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, una selección de obras de escultores jóvenes, organizada por la Escuela de Bellas Artes de la U. de Chile y la Escuela de Arte de la UC. Diariamente, de 16 a 20 horas. Lunes 14 a viernes 25 de agosto.

PINTURAS DE ROBERTO MATTA

En el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal) se exhiben los dos murales del prestigiado pintor chileno Roberto Matta, que anteriormente estuvieron expuestos en el patio de la Universidad de Chile.

"LA ILIADA Y EL MIO CID"

Ciclo de tres conferencias que sobre épica comparada dará el profesor Eleazar Huerta V., el miércoles 16, a las 11.30 horas, en el Pabellón Helénico de la Facultad de Filosofía y Educación (Avda. J. P. Alessandri 774).

ORIENTACION PROFESIONAL

La Sección Extensión Estudiantil, del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, ha organizado un plan piloto de orientación vocacional, que será aplicado en forma experimental a un grupo de alumnos del 6.o año de la Academia de Humanidades de la Recoleta Dominica.

El programa de actividades comprende una etapa informativa sobre las posibilidades de profesionales que ofrecen las principales universidades chilenas y una etapa de orientación propiamente tal.

En la etapa informativa participará una consejera educacional del Departamento de Relaciones Universitarias de la Universidad Católica, un representante de la Universidad Técnica del Estado y otro del Departamento de Extensión Universitarias de la Universidad de Chile.

La labor de orientación será realizada por Corina Huenchullán, consejera educacional y vocacional del Departamento de Orientación del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, quien aplicará pruebas de intereses, de capacidad general, etc. Al término de la evaluación y diagnóstico se efectuarán entrevistas colectivas e individuales con los jóvenes que participarán en este programa.

De acuerdo con los resultados de esta experiencia, se organizarán otras jornadas de orientación, con participación de alumnos de los liceos fiscales y particulares de Santiago.



EN LA MONEDA ACTA DE BOGOTA DE ANIVERSARIO

Mañana al mediodía se efectuará una ceremonia en la Moneda para conmemorar el primer aniversario de la firma del acta de la Declaración de Bogotá, suscrita en la capital de Colombia el 16 de agosto del año pasado, durante la visita que hizo a ese país el Presidente Frei.

El Presidente pronunciará un discurso para recordar la trascendencia de aquel acto. Han sido invitados a la ceremonia los Embajadores José Antonio Lemus, de Colombia; Armando Revoredo, de Perú; José María Machín, de Venezuela; y Teodoro Bustamante, de Ecuador. Asistirán también personalidades de la CORFO y otras entidades que participaron en la preparación del citado documento, y organismos que integran la Corporación de Fomento Andino, creada a raíz de la Declaración de Bogotá.

AUSENTES

El Presidente Frei permanece en el Palacio de Cerro Castillo de Viña del Mar y regresará a Santiago en horas de esta tarde. Se dijo que el Presidente asistiría hoy al partido internacional de fútbol con que el club Santiago Wanderers se encuentra celebrando su 75 aniversario.

También, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, estuvo ausente ayer de su despacho.

CORTESIA

Una visita de cortesía efectuó el Magistrado de la Corte Suprema de los Estados Unidos, William Joseph Brennan, al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. Brennan, que realiza una visita de tres días a nuestro país, será recibido hoy, en audiencia especial, por el Presidente Frei en el Palacio de Cerro Castillo. El Magistrado viaja en compañía de su esposa y de su hija menor; mañana miércoles viajarán a Buenos Aires.

CHILENOS

Sobre la situación de más de 30 mil chilenos que laboran en la Patagonia argentina fue informado el Director de la Cancillería, Alvaro Droguett, por el Cónsul de Chile en Comodoro Rivadavia, Jorge Salazar, quien viajó a Santiago en uso de licencia anual.

Informó, además, el Cónsul Salazar que, a fines de este año, viajará a Comodoro Rivadavia un equipo de fútbol de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, para jugar un encuentro con la Universidad de la Patagonia argentina.

SEÑORA AMERICA

La señora Marlene Davis Cochran, elegida recientemente "Señora América 1967" entre 27 mil dueñas de casa norteamericanas, llegará hoy al país y será recibida mañana miércoles en audiencia especial por la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei. En Chile, visitará Valparaíso Viña del Mar, Antofagasta, Arica, Osorno y Puerto Montt. El 24 de agosto viajará a Buenos Aires.

Alto Magistrado Norteamericano en Visita no Oficial en Chile

"No puedo hacer distingos entre el Brennan Juez y el Brennan ciudadano corriente. Soy juez por veinte años y me siento como si fuera una sola cosa". Con estas palabras se definió, ante una pregunta de LA NACION el Juez Asociado a la Corte Suprema de los Estados Unidos, William Joseph Brennan, quien se encuentra realizando una visita a nuestro país.



"Soy un hombre que se ha identificado totalmente con su profesión", dijo el Juez norteamericano William J. Brennan, que se encuentra de visita en nuestro país.

"Tuve una razón especial para venir a Chile —nos dijo— y ésta es dar noticias del Instituto Norteamericano de Derecho de la Universidad de Nueva York. Este Instituto desde hace diez años está dando becas para los estudiantes sudamericanos —becas de un año— para que estudien Derecho Comparado. Ahora tenemos más de 400 graduados de los cuales los chilenos forman el grupo más grande, alcanzando alrededor de cuarenta. En la última semana de octubre se realizará una conferencia que se está desarrollando desde hace veinte años. Espero que muchos chilenos estén allí presentes. En esta misión ha estado en Panamá, Colombia, Ecuador, Perú y ahora en Chile, estoy conociendo a los graduados, después conoceré a los de Argentina, Brasil y Venezuela.

"Mi propósito es poner al tanto a los ex alumnos de la clase programas que tendremos en México e interesarlos para que asistan. Por eso es que aclaro que no estoy aquí en mi calidad oficial ni de ningún otro tipo del Gobierno de los Estados Unidos."

ACTIVIDADES

El magistrado norteamericano ha cumplido durante su permanencia en Santiago, muy breve por lo demás, un vasto programa de actividades, que empezó a las diez de la mañana con una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, luego hubo un almuerzo con el Club de Leones, enseguida una reunión con el Ministro de Justicia, a continuación una visita de una hora a la Corte Suprema y para más adelante de la entrevista su programa consultaba una reunión con el Presidente del Colegio de Abogados y una cena que le ofrecía la Empresa Editora Zig Zag. Para hoy se había fijado una visita al Presidente Frei, la cual fue postergada para el miércoles y enseguida un viaje a Viña del Mar, donde almorzará con un diputado graduado en el Instituto; una reunión con el Padre Moller, para enseguida regresar a Santiago y cenar en la Embajada. Mañana se reunirá con los profesores de Derecho de la Universidad de Chile. "Todo lo que tengo es un almuerzo íntimo en el hotel con mi familia. No se cuando voy a dormir", dijo sonriendo el juez Brennan.

SUELDOS EN USA

Respondiendo a una pregunta, el magistrado norteamericano informó sobre los sueldos que rigen para el Poder Judicial en su país. Dijo que los de los magistrados son de 30.000 dólares anuales, más 500 dólares. Esto es para los jueces asociados y de 40.000 dólares para el Presidente de la Corte Suprema, Earl Warren. Hizo hincapié en que en su país hay dos sistemas de Cortes, el Federal Nacional y Jueces de Primera Instancia, que tienen un sueldo de 32.000 dólares y 500 dólares más.

"Luego están las Cortes de Apelaciones, once en total, cuyos jueces ganan 35 mil dólares. Ese es el sistema Federal, que comprende cincuenta estados. Claro que los sueldos son diferentes en cada Estado. Los sueldos más elevados corresponden al Estado de Nueva York, en cuya Corte de Apelaciones sus jueces ganan 45 mil dólares anuales, un sueldo más alto que el del juez de la Corte Suprema. Finalmente, señaló que en algunos estados más pequeños se registran sueldos que incluso llegan a 8 mil dólares anuales, pero que en general el término medio está entre 20 y 30 mil dólares anuales.

TRAMITACION AGIL

Al ser interrogado sobre cómo es la tramitación de los procesos en Estados Unidos, el juez Brennan señaló que en su país existen dos sistemas, el Federal y el Estatal. "En lo Federal las Cortes, los procedimientos operan en una forma razonablemente eficientes y rápidas. En cuanto al sistema Estatal, operan con mayor eficiencia aún".

Luego indicó que en las áreas más grandes, como Nueva York, Chicago, Filadelfia, hay muchas demoras muy serias, "pero se puede decir que eso está llamando mucho la atención, tanto de los jueces como de los abogados y creo que podemos pensar que algunas de las peores situaciones serán aclaradas. Se hacen esfuerzos para utilizar computadores para procesar casos y organizar calendarios. Si esto resulta, no lo sabemos pero si resulta puede ser la solución para los grandes centros metropolitanos".

VISITA INTERESANTE

Ahora veamos quién es el hombre que nos visita: William Joseph Brennan Jr, nació en Newark, Estado de Nueva Jersey, el 25 de abril de 1916. Concurrió a las escuelas públicas y se graduó en el Liceo Barringer de Newark. Se graduó de Bachiller en Ciencias en la Escuela de Negocios de Wharton, de la Universidad de Pennsylvania, en 1928 y en 1931 recibió su título de abogado en la Universidad de Harvard. Posee el título honorario de Doctor en Ciencias Jurídicas de la Universidad de Suffolk y de la de Boston; el de Doctor en Derecho Civil de la Universidad de Nueva York, y la de Colgate. Doctor en Ciencias Jurídicas de la Universidad de Pennsylvania e igual título de la Universidad Wesleyan, St. John y Rutgers.

Es casado con Marjorie Leonard. Tres hijos, William Joseph, Hugh Leonard y Nancy. En 1942 ingresó al ejército como Mayor en la División Legal del Departamento de Ordenanza, donde se retiró con el grado de Coronel en septiembre de 1945, y recibió la Legión de Honor. Después de una larga carrera judicial, el Presidente Eisenhower lo nombró Juez Asociado de la Corte Suprema de los Estados Unidos, el 15 de octubre de 1956. Es católico y miembro de numerosas asociaciones norteamericanas relacionadas con su profesión.

Durante su visita a nuestro país se ha demostrado como un hombre jovial, de excelente humor, razón por la cual su físico no demuestra la edad que tiene, más de sesenta años.

LA JUSTICIA... (De la 1a. Pág.)

estas sumas no sabe si perderá el juicio, es decir, puede ser un gasto que no rinda beneficio alguno.

Refiriéndose a la indicación presentada por parlamentarios nacionales y radicales, el señor Pereira agrega que las desavenencias conyugales no pueden ser explotadas económicamente para financiar mayores sueldos para los funcionarios del Poder Judicial. Y es que el proyecto mencionado no sólo grava fuertemente la delegación de poder en el juicio, el patrocinio de abogado, los permisos para conducir, sino también la demanda de nulidad de matrimonio (E° 200), de divorcio perpetuo (en E° 150) y de divorcio temporal (en E° 100). Y también para financiar estos sueldos, el proyecto establece un impuesto del 5 por ciento del valor del documento a quienes habiendo sido juzgados por la ley de cheques, hayan sido absueltos. Es decir, además de haber tenido que pasar por el juicio, siendo inocente, deberá pagar un porcentaje de éste.

CLASISMO EN JUSTICIA

El Profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que redacta en estos momentos las modificaciones al Código de Procesamiento Civil, estima que el "hacer demasiado onerosa la aplicación de justicia puede llevar a la denegacion de este derecho". Denegación que puede traducirse, a juicio del Profesor Pereira, en que, carente de medios, la persona no pueda recurrir a los tribunales para volver a la situación de derecho, o qué, aún teniendo dinero para ello, prefiera no llevar adelante el juicio, debido a su costo y molestias. Esto, indudablemente —agrega— se traduce en desprestigio para el Poder Judicial".

Pero, un alto costo en los juicios, no sólo traería desprestigio a este Poder Público. El Profesor Pereira señala que también conduce a la formación de "clases". Y es que "podría reargumentarse que existe una disposicion llamada "privilegio de pobreza", para quienes carecen de medios económicos. Pero, este privilegio o los servicios prestados por el Colegio de Abogados establece dos clases ante la justicia: quienes tienen dinero y quienes no lo poseen". Porque en la práctica, las personas sin medios se colocan en una distinta situación, ya que no pueden pagar para que los trámites se agilicen. Los mismos funcionarios no los tratan con igual deferencia. "Pero más allá, incluso —agrega el profesor universitario— existe un estado de desmedro psicológico, ya que los individuos, para acogerse a esta disposición, deben exponer su problema ante el juez, los abogados, ser visitados por las auxiliares sociales, etc.". Por otra parte, de elevarse el costo de los juicios, cada día será mayor el número de personas que deberá acogerse al "privilegio de pobreza", para lo que no está preparada la asistencia judicial.

El Profesor Hugo Pereira es de opinión que, en materia de asistencia social, se debe llegar cada vez más a los adelantos alcanzados en previsión social, donde se ha abandonado la idea de "servicio" para llegar al concepto de "seguro", que implica que cada persona aporte, aunque en pequeña medida, lo que recibirá más tarde. "Así también en la justicia, señala, ésta debe estar al alcance de todos, sin que necesiten declararse en situación económica desmedrada, porque la Justiticia es un derecho de todos los ciudadanos".

VIENTOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

to alcanzó a 148 kilómetros por hora. Sin embargo, los daños no han sido verificados hasta ahora.

En Quellón, el fuerte viento reinante hizo capotar al avión Cessna 150 del Club de esa localidad que piloteaba Wilma Velásquez Ojeda, quien escapó sin lesiones de este accidente registrado en la misma pista de aterrizaje. La máquina, no recibió daños de consideración. Cuando la ambulancia del Hospital se dirigía al lugar del accidente, volcó en el puente del Estero Quellón. El chofer, Juan Uribe Barrientos resultó con lesiones de carácter leve.

"SERE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

"Pensé que el Ejército me mataría a tiros —prosigue el periodista francés—. Mis inquisisores me mostraron un diario, en que se me daba por muerto oficialmente, sonrieron y dijeron: "¿Qué pasaría si confirmaramos la noticia...?" Luego trataron de oblifarme a informar sobre las actividades guerrilleras y sobre cualquiera invasión comunista en perspectiva. Por supuesto que no pude complacerles, por carecer de tal información".



La señorita Ana Salinas Velasquez resulto reina este ano del festival organizado por los garzones de los Café Paula 1967, con un total de 12.000 votos. La señorita pertenece al Café Paula de calle Ahumada. En el grabado, de izquierda a derecha, señorita Ana Salinas V., Manuel Jara V., apoderado, y la reina del año pasado, señorita Margarita Arenas, quien corona a la futura reina 1967.

Renuncian los Profesores de Ciencias Matemáticas

Por su parte, el Consejo de Profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica declaró que "ante la grave situación que vive la Universidad Catolica, el Consejo de Profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas en sesión extraordinaria acordó por unanimidad: a) Expresar que su Decano Raúl Devés Julián la representa cabalmente, tanto en el hecho como en el derecho y que sus actuaciones en tal calidad y como miembro del Consejo Superior de la Universidad reflejan fielmente el pensamiento de los profesores de la Facultad. b) Repudiar la actitud de violencia asumida por la Federación de Estudiantes al ocupar físicamente el recinto universitario, impidiendo así el desarrollo de la actividad académica; c) rechazar la proposición de que se designe a un Prorrector con atribuciones propias del Rector o que de alguna manera exceda las que le confieren los estatutos vigentes. Tal hecho sería dictatorial y absolutamente atentatorio contra los principios de democratización propiciados para la Universidad; d) Frente a la petición de Claustro Pleno, lamenta que no se haya presentado oportunamente para su adecuada discusión y que se haya introducido con un nuevo factor no mencionado anteriormente como es la participación del alumnado con un porcentaje de los votos lo que en diversas ocasiones se aseguró que no era punto que interesará a la Federación por la experiencia negativa habidas en otras Universidades latinoamericanas al respecto; e) Expresar que el proyecto de reglamento recientemente aprobado, por el Consejo Superior representa un serio esfuerzo en pro de la democratización de la Universidad el cual deberá ser perfeccionado una vez constituidas las nuevas autoridades universitarias con la participación activa de los profesores y colaboración de las demás fuerzas vivas de la Universidad cuando ello proceda; f) Expresar su deseo de que las futuras reformas de los reglamentos puedan ser aprobadas sólo por decisión de los dos tercios de los miembros del Nuevo Consejo Superior a fin de facilitar los cambios que se estimen necesarios introducir en ellos, en lo sucesivo; g) Manifestar su claro deseo de que el nuevo proyecto de reglamento entre en vigencia a la brevedad posible de manera que la elección del rector y demás autoridades universitarias ocurra antes del 31 de octubre próximo para que el próximo año académico pueda planificarse y ponerse en marcha por las nuevas autoridades; h) Poner a disposición del DDecano las renuncias a sus cargos de profesores a fin de que se proceda a cursarlas en caso de que la actual crisis derivara a situaciones incomparables con un auténtico espíritu universitario. Firman esta declaración, el Consejo de Profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica.

MINISTRO DE SALUD ESTUDIA LOS PROBLEMAS DE PERSONAL DEL SNS

En una entrevista de 90 minutos con el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, los dirigentes gremiales del Servicio Nacional de Salud analizaron todos los problemas que afectan al personal.

En esta oportunidad se solicitó al señor Ministro que se deje sin efecto la aplicación del dictamen de la Contraloría General de la República que lleva el número 20247, que se refiere a la indemnización de un mes por año de servicio desde que son imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y que afecta en especial a los ex servidores de la Beneficencia Pública.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas entre el 25 de Julio al 8 de Agosto inclusive.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "PINOTAL".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "DOW".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "SATELITE", "KABELMETAL", "REOR", "ROCHLING", 2 etiquetas; "FIST", "HOLLYWOOD BED".
Clase 5.—Substancias minerales elaborados.— "PINOTAL", "ROCHLING 2 etiquetas".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "DOW".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "DOW", "RAVISE", "CRISOLIT", "CEPOL", "YEPOL", "POLICIELO".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.— "XYLEE".
Clase 1[illegible].—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "DOW", "CYANAPAN", "CYANABEN", "CALICANTO".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "DOW", "KABELMETAL", "PEVIATEX", "PEVEAFIX", "PEVEALIN", "PEVEACOL", "PEVEANIL", "VINILCOL", "PEVIACOL", "COLEX", "PEVEAPOL", "COLTEX", "CALTECOL", "PONAL", "TEXTILIA", "NUGGET etq.", "CALICANTO".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "DB etq.", "KORATRON etq.", "COBRA", "HIPOL", "TOP", "DIPLOMAT", "VOGUE", "DATO", "PURITO", "ESQUIRE", "SALVADOR", "FENIX", "NUGGET etq.", "PERGALEN".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "HOECHST".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "ROCHLING etq.".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "IRANDAR", "DB etiqueta", "ROLY", "N etq.", "HOECHST", "ROCHLING 2 etiquetas", "TROBEN", "MOLINETTE", "SLIMLINE".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar.— "N etq.".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "MOLINETTE", "SLIMLINE", "DAGO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "VORNADO", "CRICKET", "STICK", "PAGAR", "POKER", "N etq.", "HOECHST", "AGELIT", "DUNLIT", "APOLLO", "MOLINETTE", "DAGO".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "SOVAL", "VORNADO", "N etq.", "BAVARIA", "KILLFIRE etq.", "SLIMLINE".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "KABELMETAL", "BELL", "N etq.", "HOECHST", "AGELIT", "DUNLIT", "ROCHLING 2 etqs.", "GT-100", "BROADWAY", "APOLLO", "DAGO", "HOLLYWOOD BED", "SIMCA", "BULL", "HYDRAULIC", "ROCKWELL - STANDARD y R etq.".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "POLARITEV", "N etq.", "AGELIT", "DUNLIT", "TES".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato. — "APOLLO".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "HERVITA", "N etq.".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "DYNO", "HOECHST", "POLIFAN".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "MYSELF", "PEINATRAZ", "CAMBACK", "TAKE ME".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "KORATRON etq.", "KORATRON etq.", "DAGO", "HOLLYWOOD BED".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "DOW", "TRIOGAL", "ANGOVAL", "DUNOLAN", "PLUS-X".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "DOW".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "DOW", "IRAN-DAR", "MONTE CARLO" "DIOGAL", "TRIOGAL", "KORATRON etq.", "GOLDEN KEY", "GOLDEN HI", "SLACKEE", "TEXIPRESS".
Clase 46.—Ropa de cama, colchonería, cortinas.— "ORIENTE", "IRANDAR", "MONTECARLO", "KORATRON etq.", "KORATRON etq.", "DUNE-DECK", "N etq.", "GOLDEN KEY", "GOLDEN HI", "SLACKEE", "TEXIPRESS", "HOLLYWOOD BED", "PLUS-X".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "TEEN'S", "IRAN-DAR", "MONTECARLO", "DIOGAL", "TRIOGAL", "JUVEN'S", "KORATRON etq.", DUNE-DECK", "DIGNOS", "ALIVE", "PINTEL", "EL DERBY", "CAFFARENA", "TWIGGY", "ISABEL KONDOR", "LEADER", "FLINT", "MARIE CLAUDIE", "TEXTIL MORANDI", "PLUS-X", "MARLAN".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "JAGUAR", "DB etq.", "SANDRA", "BEST SELLER".
Clase 50.—Calzado.— "SELLO DORADO", "CLARINO", "CAUCHITO".
Clase 51.—Sombreros.— "JAGUAR", "DUNE-DECK".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "DOW", "PAGAR", "POKER".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "DB etq.".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "REVLON", "N etq.", "PEINATRAZ", "CAMBACK", "TAKE ME", "VAPOCROME".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "PINOTAL", "BORN", "COBRA", "TOP", "DIPLOMAT", "VOGUE", "GO GO LIGHT", "GIBBS S R", "HANDY ANDY", "ESQUIRE", "DOCTOR", "FLINT", "CYCLAX", "J JENAPHARM etq.", "EVERCHARP", "SCHICK", "CIGALIA", "MISTER SCOTT", "Mr. SCOTT", "BRUMMEL", "ROSADA".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "PAVO AMERICANO LOS TRONCOS", "PAVO CALIFORNIANO LOS TRONCOS", "SACI".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "LA COCINERA", "DELFIA", "MATEROIL", "SACI", "HW etq.".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SACI", "BABEX".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "CALIFORNIA etq.", "CHACABUCO", "HEINZ etq.", "CASINO", "DELFIA", "SACI", "RAGU", "BEST-SELLER", "HW etq.".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "CALIFORNIA 2 etqs.", "SACI".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "CALIFORNIA 2 etqs.", "PAF", "SACI", "BABEX", "PRANSO etq.".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "PAVO AMERICANO LOS TRONCOS", "PAVO CALIFORNIANO LOS TRONCOS", "DON PANCHO", "SACI", "RAGU", "BABEX", "PRANSO etq.", "HW etq.".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "TRES MONTES", "SI CAFE", "PAF", "ZUAZO", "SACI", "RAIMBOW", "ARCO IRIS".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "LA COLONIAL", "PAF", "KING", "DON PANCHO", "SACI", "RAIMBOW", "ARCO IRIS", "H W", "PRANSO".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "FLIC", "GINGER CLASSIC", "HOP GINGER", "GINGER ROCK", "GINGER BALL", "MAORI", "TONGA", "ALOHA", "SACI", "DRY GINGER ALE DELUX".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "VINOS RIBERAS DEL MAULE", "HOP GINGER", "GINGER CLASSIS", "GINGER ROCK", "GINGER BALL", "MAORI", "TONGA", "ALOHA", "DRY GINGER ALE DELUXE".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "DOW", "LADRINA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "PAGAR", "POKER".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "GOLAZO", "TOTOTAL", "TOTOSUMA", "TOTOSUERTE", "TOTOCIEGO", "BROADWAY", "WITRONA", "DAGO".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "HOECHST".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "PIADAR", "ERLODIAN", "CRONARTAL", "MIRETILAN", "FORTACYL", "OMETIAL", "TREST", "LEPONEX", "LANDROMIL", "ALBOCRESIL", "PLANISTON", "CIANOSEL", "ALDAZIDA", "KORATRON", "SINGRAVID", "MAMY POPO", "BAYSEL", "SILENTA", "SIL", "MELIMPOL", "ESQUIRE", "BABEX", "CERUBIDINE", "J JENAPHARM", "UTOVLAN", "SOLTRES", "TRESIL", "GALIEN", "LAMBROL", "TONESS".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "V", "VOGEL", "KIPP", "NALGENE", "RADIOMETER", "N", "HOECHST".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "D.B.", "N", "RHONE", "TRES ESTRELLAS".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "N", "BIOTEC", "ALARMATIC", "ALARMAGIC".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "N", "PREMIERE", "TES".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "LASA", "DOW", "SELLO DORADO ¡QUE ZAPATO! ¡QUE CALZADO!", "BARCINO", "MONTE CARLO PROMOCIONES COMERCIALES", "E.D.A.F. EDICIONES DISTRIBUCIONES", "MINI-SELECTA", "ALAS", "DUNE-DECK", "N", "BARCLAYCARD", "EUROKOTE", "COLOWALL", "BAN COLOWALL", "COLOPOL", "COLOMUR", "SSCH".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "DOW", "VIT", "MAIPU EN ARAS DEL PROGRESO", "RESUMEN", "E.D.A.F. EDICIONES DISTRIBUCIONES", "EL HALCON".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "DOW", "MAP", "SOMAP LTDA.".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "ROCHLING 2 etqs.".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

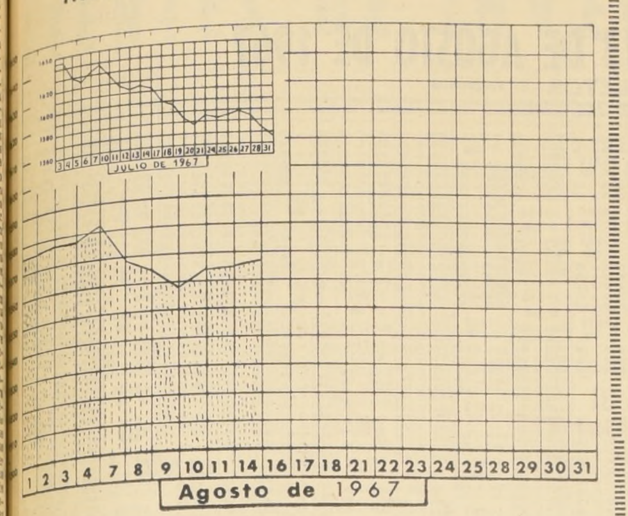
"LASA", empresa de transporte aéreo y agencia de turismo, en la provincia de Santiago; "JAGUAR", fábrica de artículos de las clases 47, 48 y 51, y estab. comercial de venta de artículos de las clases 47, 48 y 51, en la provincia de Santiago; "LLAIMA", agencia de publicidad, en la provincia de Santiago; "SCIARROTI", fábrica de carteras de cuero; "SELLO DORADO, QUE ZAPATO, QUE CALZADO", empresa de programas hablados, radiados y televisado; "NUEVO EXTREMO", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago, y oficina de relaciones públicas y promoción de ventas, en la provincia de Santiago; "PAVO AMERICANO LOS TRONCOS"; "PAVO CALIFORNIANO LOS TRONCOS", criadero de pavos, en la provincia de Santiago; "PAVO STOP", venta de pavos, en la provincia de Santiago; "MISTRAL S.A.", librería, paquetería, ferretería, tienda, oficina de importación de artículos de librería y de los demás artículos, en la provincia de Santiago; "SOTECMA LTDA.", taller de reparación de máquinas de oficina, en la provincia de Santiago; "MONTE CARLO PROMOCIONES COMERCIALES", promoción de venta de toda clase de artículos, en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, O'Higgins, Coquimbo, Ñuble, Colchagua y Curicó; "TORGINOL", fábrica de revestimiento de pisos, muros y pinturas; "SINDICATO PROFESIONAL DE CITROTAXIS DE ARICA", sindicato de automóviles, en la provincia de Tarapacá; "LATINOAMERICA FILMS", empresa productora de películas; "MA... VAR", fábrica de accesorios de televisión y artículos de escritorio; "MAYO", teatro, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LA CASA DE LA CITRONETA", venta de repuestos de autos en general, en la provincia de Valparaíso; "EL MANZANO", predio agrícola, en la provincia de O'Higgins; "CRICKET", fábrica de encendedores y venta de artículos clase 32, en la provincia de Santiago; "SAVORY", venta y distribución de productos de las clases 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68 y 75, en todo Chile, menos las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "EL HOGAR", oficina financiera, en la provincia de Concepción; "ACONCAGUA", fábrica de productos de madera; "AGELIT", venta de accesorios de autos, eléctricos especialmente, en la provincia de Santiago; "DUNLIT", venta de accesorios para vehículos motorizados y conjunto eléctricos, en la provincia de Santiago; "...TITOS", conjunto orquestal; "PANAMERICANA", ferretería, ... ría y similares, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Valparaíso y Santiago; "THE DREAMER'S", conjunto musical orquestal; "AR... sastrería, en la provincia de Santiago; "AUSTRAL", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "RIMEX", fábrica de artículos plásticos y metálicos; "ISABEL KONDOR", venta de ropa de señoras, en la provincia de Santiago, y fábrica; "CHERIE", estudio fotográfico, en la provincia de Valparaíso; "PLANCHATODO", planchado de ropa, en la provincia de Santiago; "LOS CORRALEROS", conjunto folklórico; "SIMATEC", venta y asimismo importación de maquinarias en general, en la provincia de Santiago; "INTRA", laboratorio de productos de las clases 57 y 75; "GRAHAM", laboratorio de productos de las clases 57 y 75; "GAMMA", oficina de representaciones, importaciones, exportaciones, en la provincia de Santiago; "GREYHOUND", empresa de transporte de carga, en la provincia de Santiago; "CA... DRAL", óptica, en la provincia de Santiago; "LA PERGOLA DEL DISCO", venta de discos, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "MARIE CLAUDIE", venta de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago, y fábrica de la clase 47; "HOLLYWOOD BED", venta de artículos de las clases 4, 36, 42 y 46, en las provincias de Antofagasta, ... Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Talca, Ñuble, Concepción, ... Osorno y Llanquihue, y fábrica de los mismos productos; "BEVERLY HILLS", venta de artículos para caballeros y damas, en la provincia de Santiago; "THE GRAY LINE", empresa de turismo, buses, lanchas, aviones, en la provincia de Santiago; "GEMINIS", empresa constructora, en la provincia de Santiago; "PADELPA", fábrica de papel, en la provincia de Santiago; "MAIHUE", venta de artesanía popular, en la provincia de Santiago; "EL TRONO", "GRILLON", perfumería, en la provincia de Santiago; "AVES... restaurant, bar y similares, en la provincia de Santiago; "AVES...", venta de aves, en la provincia de Santiago; "LOS DJANGOS", conjunto musical; "M M", venta de maquinarias, metales, representaciones, en las provincias de Santiago y Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Comerciales del Depto. de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2.o piso, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. Jefe del Departamento de Propiedad Industrial

Servicio de Informaciones Financieras



El Mercado Bursátil: Tendencia Sostenida

DESARROLLO DEL MERCADO

Precios sostenidos ...oderada actividad ...apreció durante el ...arrollo de las ope...ciones de ayer lu...s, situación que ...mitió que el nivel ...precios se mantu...era estable en ni...les semejantes a ...s del viernes pasa...o y que el total ...ansado superara ...311 mil acciones. El interés de los ...ersionistas permi...ó que se materiali...zan 12 alzas y 7 ...jas, destacando por ...importancia Ban...Nacional del Tra...jo que subió de ...1|2 a 17 centési...os; Fiap, que bajó ...punto; Gas Santia...o que subió 1 pun...; Saavedra Benard ...bió 2 puntos y Ma...eo con Mademsa ...e bajaron 1|4 de ...nto cada una. Las transacciones ...mayor importan...a se concentraron ...Banco de Chile, ...nco Hipotecario de ...alparaíso, Banco ...acional del Traba..., Fuego, Cervece...as, Copec, Electri...dad Industrial, Gas ...ntiago, Melón, Pa...r, Cartones, Cap, ...ademsa y Seguros ...Industrial.

El mercado de bonos registró poca actividad, transacciones por 3.200 escudos nominales en diversas series de bonos debe destacarse que las emisiones 10=6 del Banco del Estado subieron 3 puntos, con lo cual el índice de precios de ese sector quedó en 349,0 puntos.

Al finalizar la actividad diaria la plaza se mostraba con poco movimiento y tendencia sostenida.

DESDE EL MIERCOLES 16 SE TRANSAN:

BANCO ITALIANO: Ex devolución de capital de Eº 0,09 por acción; desde esta fecha dejan de cotizarse en Bolsa.

Laboratorio Geka: Ex dividendo de Eº 0,05665.

Embotelladora Andina: Ex dividendo de Eº 0,026.

Indepp: Ex dividendo de Eº 0,02.

Chiprodal: Ex emisión de 3 por 7 liberadas.

Fanac: Ex dividendos de Eº 0,5 y 0,025 por acción.

SOCIEDAD GANADERA CISNES

GIRO: Fundada en febrero de 1924, destinada a la explotación agrícola y ganadera, posee la Estancia de Río Cisnes; Hda. Santa Rosa y Fundo La Paloma; vende lana, cuero y animales; siembra cereales y empastadas.

Número de accionistas: 170 personas

PRECIOS 1967 (Hasta agosto 14)

MAS ALTO	420 centésimos
MAS BAJO	315 centésimos
HOY	400 centésimos
TRANSACCIONES	3.500 acciones

CIFRAS DE INTERES SEGUN BALANCE ANUAL AL 30-JUNIO-66

VALOR DE LIBRO .. .. .. 915 centésimos
VALOR NOMINAL .. .. .. 400 centésimos
UTILIDAD POR ACCION 100 centésimos
COEFICIENTE DE LIQUIDEZ: Eº 8,70 para cubrir cada Eº 1,— adeudado.
VENTAS: Eº 3.760.254.
FUENTE: DEEC Bolsa de Comercio.

NOTAS DEL EXTERIOR

...UGUAY: AMPLIAN ...IMPORTACIONES

...EVIDEO, 12 (Inter ...ervice).— Con el fin de ...la nómina de produc...a introducción está ...a actualmente al mar...las restricciones genera...este sector —alimentos, ...s, materias primas y ...de capital destinados a ...as agropecuarias—, el ...Ejecutivo modificó ayer ...men de importaciones.

...ecreto promulgado por ...idente Gestido establece ...industrias nacionales ...rán para su abasteci...de materias primas, ...y/o productos utili...en el proceso de indus...ión, de una autoriza...nual máxima en dóla...ivalente al promedio ...importaciones en estos ...efectuadas en 1966. Se ...á de la adjudicación ...los stocks físicos y de...pendientes que supe...ocho semanas de con...

...lo demás, se incorporan ...nómina de regiones, cuya ...ción está permitida, ...s alimenticios de pri...necesidad que el Conse...onal de Subsistencias y ...r de Precios —orga...dependiente del Minis...e Industrias y Comer...declare previamente de ...urgencia y necesidad, ...entos, materias primas ...elaboración y articu...exclusivo uso médico que ...sterio de Salud Públi...e de urgencia y com...s y lubricantes que la ...ración de combustibles ...re de urgente necesidad, ...o bienes de capital des... a la actividad agrope...

...exigencias señaladas ...n eliminadas a medida ...s mercaderías, artículos, ...s y bienes comprendi...el mismo se puedan importar de acuerdo con las disposiciones generales en la materia. Esta disposición no regirá para las mercaderías embarcadas con anterioridad a la fecha del decreto. Estas sólo podrán entrar en el territorio nacional cuando el Banco de la República determine en forma expresa que no generan evasión de divisas.

Sondeos realizados por Inter Press Service en los círculos industriales muestran conformidad con esta solución parcial del Ejecutivo. El Vicepresidente de la Cámara de Industrias —la organización gremial de los patrones que aglutina a los grandes industriales de todas las ramas— señaló que éste "es un decreto razonable que se ajusta al régimen de emergencia a que está sometido el país en materia de importaciones". Agregó que "de esta manera se va a un régimen de cupos, pero sin excepciones, por lo que no hay derecho a cuestionamientos. Incluso —señaló— los casos no previstos en este decreto serán atendidos por el Ministerio de Industrias y Comercio, de acuerdo a lo establecido en el mismo texto".

Por su parte, el sector sindical no se manifiesta tan optimista con respecto a las nuevas disposiciones. Se señala que si bien es cierto que con esta medida se incentivará en cierta forma la actividad industrial, no se regula el funcionamiento de la misma. Por otra parte, indicaron los mismos voceros, aquellas industrias que se vean posibiltadas de incrementar su producción, y con ello otorgar mayores posibilidades de trabajo, necesariamente sufrirán restricciones, puesto que las importaciones autorizadas se harán en base al promedio del año anterior, un año de prolongadas paralizaciones en la industria, entre otras razones por la falta de materias primas.

NOTICIERO ECONOMICO "FINANCIAL TIMES-IPS"

KARACHI, 14 (Inter Press Service).—Una compañía petrolera pakistana ha descubierto, con la asistencia de técnicos soviéticos, un yacimiento de petróleo a una profundidad aproximada de 4.500 metros en el pozo de Tut, a noventa millas al oeste de Rawalpindi. "Pakistan's Oil and Gas Development Corporation", que se sirve expertos petroleros rusos desde 1961, efectuaba exploraciones hacía ya dos años en la zona de Tut. Pronto será abierto un nuevo pozo en la zona para calcular la extensión del yacimiento. Por consiguiente, faltan todavía elementos para establecer el valor comercial del petróleo extraído del pozo de Tut.

LONDRES, 14 (Inter Press Service). — El Gobierno de Kuala Lampur está examinando seriamente la posibilidad de establecer relaciones comerciales con Alemania oriental. Un paso de esta naturaleza, que, según parece, se extendería por lo menos a otros cuatro países de Europa oriental ((Checoslovaquia, Polonia, Bulgaria y Rumania), daría al Gobierno la posibilidad de sostener los precios de las materias primas fundamentales producidas por Malasia: caucho y estaño. Desde hace tiempo en Kuala Lampur se busca, con grandes reservas pero con mucha intensidad, incrementar las ventas a la Unión Soviética de productos básicos de una cierta importancia como estaño, caucho, minerales de hierro y aceites vegetales. El comercio exterior de Malaya —que actualmente forma parte del Commonwealth y, por lo tanto, tiene vínculos políticos y militares con Gran Bretaña— se estaría orientando hacia nuevos mercados.

Las exportaciones hacia Gran Bretaña, aumentadas entre 1961 y 1965, de 45,5 a 49.3 millones de libras esterlinas, llegaron el año pasado al nivel de [illegible]

Problemas Industriales Desatan una Nueva Crisis Económica en la India

LA CRISIS ECONOMICA EN LA INDIA

LONDRES, 10 (Inter Press Service).— Los numerosos informes sobre el avance de la recesión industrial han obligado a Indira Gandhi, Primer Ministro de la India, a nombrar una comisión compuesta por seis miembros del Gabinete para que estudie a fondo el problema y sugiera los remedios urgentes para resolverlo. La decisión fue adoptada luego de una agitada sesión parlamentaria, y la rapidez del nombramiento de la comisión hace decir al autorizado vocero económico "The Financial Times" de esta capital, que "la recesión podría desaparecer barrida por un buen monzón". Sin embargo, los reportes de restricciones a vasta escala, la desocupación obrera y el cierre de fábricas, han impulsado al Gobierno a hacer un estudio más preciso y detallado de la magnitud del problema.

Un estudio preliminar presentado por el Ministro de Finanzas hindú, Morarji Desai, calcula que la mayoría de las industrias de bienes de capital y la totalidad del sector de la industria mecánica están empantanados en una aguda recesión que les hace inutilizar entre un 40 y 50 por ciento de su capacidad productiva. En ciertas unidades de la industria mecánica, la capacidad inutilizada ha sido incluso calculada entre un 60 y 80 por ciento. Las fábricas de tejidos son las que aparecen más rudamente afectadas; alrededor de un 50 por ciento de ellas está en camino de cerrar sus puertas. Sectores tradicionales como la industria del yute y del carbón, se han dirigido a las autoridades centrales pidiendo que les permitan el cierre de sus establecimientos. Entre las medidas propugnadas por el Ministro Desai, cabe citar las facilidades para la obtención de créditos, para estimular la demanda, y un esquema de liberalización de las ventas a plazo. Se ha puesto especial énfasis en sostener las exportaciones, concediendo amplias liberalidades para el pago a los compradores extranjeros.

Ante el impacto recesivo, la mayor parte de las iniciativas expansionistas del sector público ha tenido que ser postergada. Así lo hizo saber el Ministerio del Acero, el cual está siguiendo una política moderada en lo que se refiere a la producción del metal. Lo mismo ha sucedido con el plan de expansión de Durgapur, que ha sido completamente abandonado.

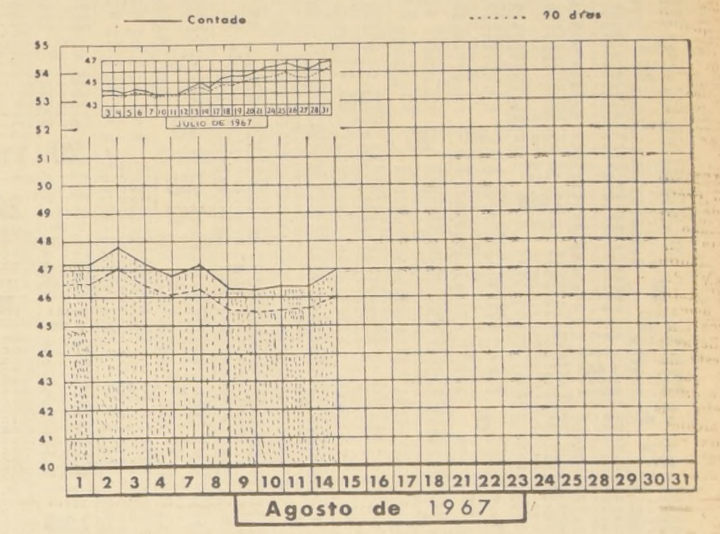
Mientras tanto, la Federación de Cámaras de Comercio de Industrias de la India se lamenta ante el Gobierno por lo inadecuado de las medidas antirecesivas que éste ha adoptado. Afirma que la situación general está caracterizada por la incertidumbre en los negocios, por la escasez de inversiones, por la baja producción y el aumento de la capacidad inutilizada, además de la disminución de las exportaciones, del aumento de los costos de materias primas y de la mano de obra y del mayor desempleo. Los empresarios privados piden la disminución de los impuestos y la creación de incentivos fiscales como solución para modificar la marcha de la actual situación económica.

La preocupación mayor del Gobierno hindú proviene del aumento de los precios que está creando una espiral inflacionaria dentro del proceso recesivo. La respuesta de los sindicatos obreros de izquierda y de otras tendencias a la proposición oficial de "congelar" los salarios ha sido un llamado a la huelga general para hacer presiones para obtener el aumento de los ingresos familiares.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de dólar por libra)

CONTADO	14-8-67		90 DIAS
47,00	Vendedor		46,06
MERCADO	SOSTENIDO	Alza	0,43



CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS DE HOY

BONOS NOMINALES

Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 40 c
Bco. Estado 6-3|4 65 n
Bco. Estado 10-6 78 t
Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 2.000 c
Concepción 67 1|4 c
Constitución 105 n
Continental 10 v
Crédito 55 v
Chile 180 t
Edwards 17 c
Español 128 OCV
Hipotecario Ch. 74 n
Israelita 59 n
Italiano 8 1|2 n
Nac. del Trabajo 17 c
O'Higgins 158 c
Osorno 98 v
Pacífico 7 n
Panamericano 50 c
Sudamericano 46 c
Talca 250 n
Hip. Valparaíso 11 2|2 OCV

MINERAS

Andacollo 1 n
Aucanquilcha 14 1|2 c
Chañaral 21 c
Cerro Grande 950 c
Del. Punitaqui 8 v
Disputada 120 t
Lota-Schwager 7 1|4 t
Manganesos 215 c
Merceditas 2 v
Minas y Fert. 13 1|2 n
Monserrat 6 n
Ocuri 80 n
Punta de Lobos 5 t
Tamaya 4 1|2 n
Tocopilla 550 n
Totora 52 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena 30 n
Agric. Nacional 4 t
Aisén 550 c
Cocura 10 t
Copihue 16 n
Gente Grande 44 n
Laguna Blanca 138 n
La Rosa Sofruco 100 n
Quiñenco 54 n
Rupanco 40 c
Viña C. y Toro 118 c
Viña Casa Blanca 1
Viña Sta. Rita 64 1|8 n

SALITRERAS

Lautaro Nom.A 1.300 n
Lautaro Nom. C 150 n
Iquique Port. 32 n

TEXTILES

Bellavista-Tomé 63 c
Caupolicán 23 t
Chiteco 15 c
Fiap 18 v
Lino 205 n
Oveja omé 43 c
Rayonhil A 9 t
Sedamar 20 c
Sedylan 2 1|2 v
Tej. Caffarena 7 1|4 n
Textil Progreso 35 c
Textil Viña 9 34 n
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1|2 c
Yarur 40 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 1|2 n
Arocera Ega 11 1|2 c
Arorcera Tucapel 100 c
Bima 7 1|2 n
Carozzi 14 1|4 n c
Cementos Bío Bío 72
Cervecerías 67 1|2 t
Cicoma 12 v
Club de Golf 90.000 n
Club Hípico 615.000 n
Club de Polo 20.000 n
Codina 185 c
Coia 115 c
Colorantes 25 v
Cía. Industrias 35 c
Consorcio Nieto 105 t
Copec 10 1|4 t
Cristalerías Ch. 27 1|2 n
Chilena Cons. Inv. 103 XD n
Chilectra 45 c
Chilean Autos 43 n
Distribuidora Talca 12 c
Edificio Carrera 35 c
Eléctrica Litoral 6 n
Electricidad Ind. 12 7|8 c
Electromat 90 c
Embotelladora And. 32 c
Eperva 62 n
Est. Educacionales 70 n
Farmo Química 20 c
Fósforos 27 c
Gas Concepción 82 1|2 c
Gas de Santiago 30 c
Habecoma 70 c
Hip. Chile 230.000 c
Hucke 53 n
Industrias Varias 5 1|4 n
Inmob. Esmeralda 100 c
Inmob. Huelén 370 v
Insa 120 c
Interoceánica 28 n
Invers. U. Chilena 30 n
La Rural 12 1|2 n
Loa de Penco 31 t
Lucchetti 4 3|4 c
Mc Kay 108 n
Maderas Cholguán 65 n
Marinetti 200 c
Melón 54 t
Mol. S. Cristóbal 8 1|2 c
Muelles 10 c
Naviera Arauco 15 3|4 t
Pasur 16 1|2 t
Papeles y Cartones 50 c
Pesquera Iquique 6 18 n
Pizarreño 26 1|2 v
Plansa 39 n
Polpaico 31 n
Pro cud eotlsdz. n
Productos dez. 15 1|2 c
Quimifarm 140 c
Refinería iña 92 c
Renta Urbana 46 t
Robinson Crusoe 12 c
Saavedra Benard 45 t
Sanitas 5 n
Sintex 86 OCV
Soprole A 40 c
Soprole B 180 n
Tabacos 33 1|2 n
Tattersall 27 1|2 t
Teléfonos 9 n
Universo 7 c
Vapores 33 c
Vidrios Lirquén 8 12 c
Volcán 31 c
Zig Zag 200 v

METALURGICAS

Cap 61 c
CIC 82 n KD
Cobres Cerrillos 180 n
Elecmetal 80 n
Madeco 19 1|2 t XD
Mademsa 11 1|4 t
Mecánica Ind. 6 12 n
Socometal 22 3|4 c

SEGUROS

Catalana 19 3|4 n
Chilena Cons. XD 15 n
Seg. Industrial 130 t
Marítima 13 n

TRANSACCIONES

Transacciones Santiago..	267.253
Transacciones con Valparaíso.. ...	51.038
Bonos Nominales	3.200

Libra Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
375. 0.0 Comp. . . .	Disponible	375.10.0 Comp.
375.10.0 Vend. . . .		376. 0.0 Vend.
4.10.0 ALZA	Fluctuación	0.10.0 ALZA
367.10.0 Comp. . . .	A 90 días	368. 0.0 Comp.
368. 0.0 Vend. . . .		368.10.0 Vend.
3.10.0 ALZA . . .	Fluctuación	0.10.0 ALZA
Sostenida . .	Tendencia	Sostenida
1.825 Ton. Largas	Ventas	1.875 Ton. Largas

TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE ESCUDOS SEGUN LEY 13.305

Operaciones del 14 de agosto de 10.30 a 11.45 horas

1.000	Banco Estado 10-6 78
1.000	Banco Estado 10-6 od 78
100	Bco. Chile od 180
6.250	Bco. Chile 180
1.000	Bco. Chile od 180
2.070	Disputada 120
2.367	Lota 7 1|4
1.000	Punta de Lobos 5
1.344	Agrícola Nacional 4
1.218	Colcura 10
2.000	Tierra del Fuego 39
857	Bellavista Tomé od 63
123	Caupolicán 23
1.100	Rayonhil 9
5.500	Cervecerías 67 1|2
5.000	Consorcio Nieto od 105
10.000	Copec 10 1|4
21.273	Electricidad Indus. 12 7|8
96	Gas Santiago 29
2.904	Gas Santiago od 29
1.618	Gas Santiago 29 1|4
61	Gas Santiago od 29
17.620	Gas Santiago 29 1|2
1.800	Insa 120
639	Loza Penco od 31
2.700	Melón 54
573	Naviera Arauco 15 3|4
3.902	Pasur 15 1|2
160	Pap. y Cartones 50
956	Renta Urbana 46
22	Renta Urbana od 46
4	Renta Urbana 46
180	Sintex 85
575	Tattersall 27 1|2
6.812	Vapores 33
1.800	Cap 61
45	Cap 60
2.011	Cap 61
4.400	Mademsa od 11 1|2

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

(Centavo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina . . .	Peso	0,0029
Brasil	Cruceiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia . . .	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,0510
México	Peso	0,0801
Uruguay . . .	Guaraní	0,0085
Paraguay . . .	Sol	0,0374
Perú	Peso	0,0111
Venezuela . . .	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277





LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1033 EFECTUADO EL 13 DE AGOSTO DE 1967

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

LA SUERTE PREMIA AL CONSTANTE

EL BOLETO Nº 12682

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

800

MIL ESCUDOS
VENDIDO EN VALPARAISO

TERMINACIONES

ADEMAS DE LOS PREMIOS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA TODOS LOS BOLETOS (CON EXCEPCION DEL BOLETO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR) CUYOS NUMEROS TERMINAN EN

682

TIENEN PREMIO DE E° 246.00 EL ENTERO Y E° 12.30 EL VIGESIMO

LOS TERMINADOS EN

82

TIENEN PREMIO DE E° 164.00 EL ENTERO Y E° 8.20 EL VIGESIMO

Y LOS QUE TERMINAN EN

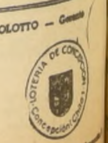
2

TIENEN PREMIO DE E° 82.00 EL ENTERO Y E° 4.10 EL VIGESIMO.

EL BOLETO PREMIADO POR TERMINACION DE TRES (3) ULTIMAS CIFRAS NO PERCIBE PREMIO EN CONCEPTO DE TERMINACIONES DE DOS (2) ULTIMAS CIFRAS Y ULTIMA CIFRA, Y EL BOLETO PREMIADO POR TERMINACION DE DOS (2) ULTIMAS CIFRAS NO PERCIBE PREMIO EN CONCEPTO DE TERMINACIONES DE ULTIMA CIFRA. TODOS LOS BOLETOS CUYOS NUMEROS FIGURAN EN ESTA LISTA CON PREMIO, ACUMULAN ESTE AL QUE LES CORRESPONDA POR TERMINACION.

MILTON QUIROGA SOTO — Contador   Ante mí HUMBERTO FAUNDES RIVERA — Notario   CARLOS ROCCA BERTOLOTTO — Gerente

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



[D]IRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
[D]EPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL
[P]ATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

[La]s siguientes personas se han presentado al Departamento de [Propie]dad Industrial, de la Dirección de Industria y Comercio, para [que] se les conceda Patentes de Invención y Modelos Industriales por las [mate]rias que se indican:

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar compuestos del ácido fenilbenzoico."

PEDRO JAVIER RIVERA OJEDA, de Santiago.— "Construcción de viviendas prefabricadas a base de paneles estructurales revestidos y con aislación térmica y acústica."

F. HOFFMANN — LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento perfeccionado para preparar cereales enriquecidos en vitaminas."

BASSANI S. p. A., de Italia.— "Aparato especialmente aplicable para el taladrado de cajas de instalaciones eléctricas."

WENZ HERMANOS Y CIA. LTDA., de Malloco.— "Motor mejorado de combustión interna de cuatro tiempos, con rotor cilíndrico."

ARTURO CALDERON CABRERA Y LUIS CALDERON CABRERA, de Melipilla.— "Bebedero para aves, caracterizado por mantener el nivel de agua constante."

COIN SALES CORPORATION, de Norteamérica.— "Un aparato y un procedimiento para la estratificación de materiales, especialmente telas, mediante un adhesivo."

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA, de Santiago.— "Una máquina manual para fabricar bloques de suelo-cemento y pastelones para construcción de viviendas."

COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC, S. A. C., de Santiago. — "Circuito comparador de tensiones."

AUGUSTO BELLO FARGO, de Santiago.— "Un dispositivo para inflamar combustibles líquidos, para uso en artefactos de iluminación o calefacción, caracterizado por un tubo vaporizador autoestabilizado."

SCHERING A. G., de Alemania.— "Medio de efecto mejorado en contra de ácaros resistentes a los ésteres del ácido fosfórico."

SIDNEY HEDLEY BINGHAM, de Norteamérica.— "Un sistema de freno para vehículos de vía de alta velocidad."

EDWARD ARTHUR GILI, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con el método para fabricar polímeros sintéticos de alto peso molecular, solubles en agua."

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de difluorocloro metilarilureas, así como para su empleo como herbicidas."

W. H. MINER, INC., de Norteamérica.— "Un medio asegurador de puertas."

TEXTURA AG., Suiza.— "Un método y un aparato para empalmar entre sí hilos y lo similar."

POLICHIMICA SAP S. p. A., de Italia.— "Procedimiento para la preparación de 3-amino-tetrahidroindazoles sustituidos, el producto resultante y sus sales ácidas de adición."

C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevos compuestos escopolamónicos."

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevas tetrahidro-1,3,5—oxadiacin-4-onas útiles como herbicidas selectivos."

KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Nuevas composiciones de caucho."

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de ésteres de ácidos tionotiolcarbámicos."

ROCKWELL-STANDARD CORPORATION, de Norteamérica.— "Hoja de resorte ahusada y método para fabricarla."

SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHPPIJ N. V., de Holanda.— "Una composición insecticida."

FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de sulfamoil-aril-ureas, así como para su empleo como herbicidas."

FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de sulfatos alquílicos de dodecilguanidina."

E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de derivados del flavano."

E. MECK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el diagnóstico y agente precoz de la fenilcetonuria de la enfermedad del jarabe de arce y de la hipervalinemía."

E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 16—metil—4—pregneng—3 beta—ol—20—onas."

BADISCHE ANILIN — & SODA — FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Biscarbamatos susbtituidos y procedimiento para la obtención de estos compuestos."

SCHERING A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 4—halógeno—1,2 alfa; 6,7 beta—bismetilen—delta 4—3—cetosteroides."

GIOVANNI CATTANEO DELL'ANNO, de Santiago.— "Una goma para el cierre hermético del embayetado de envases de hojalata."

STANDARD CAR TRUCK COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en bogies estabilizados para vagones de ferrocarril."

MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar tiadiazoles substituidos."

PETTIBONE MULLIKEN CORPORATION, de Norteamérica. — "Un aparato para acondicionar y mezclar arena de fundición."

SOCIEDAD DE INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN" S. A. I.C., de Santiago.— "Mejoras en núcleos para transformadores de distribución de alta tensión."

BADISCHE ANILIN — & SODA — FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Succinimidas substituidas y productos herbicidas que contienen estos compuestos."

SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de derivados de homogonano."

ROBERT EDGAR BENWARE, de Norteamérica.— "Sellos que son retenidos por ranuras u otras cámaras y que se emplean en sistemas de líquidos y gases bajo presión, utilizando componentes tales como válvulas, bombas, compresores y similares.

CHAS, PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar derivados de piridina, con propiedades antihelmínticas."

ARMOUR AND COMPANY, de Norteamérica.— "Separación por flotación de menas de sulfuros metálicos."

DR. BASIL PAUL APPLEBY, de Inglaterra.— "Un dispositivo anticonceptivo intrauterino."

FARWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, Alemania.— "Rodillo accionado, calentado y de tipo mejorado para estirar hilados y láminas de material sintético.

SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Un procedimiento para preparar derivados de 1,6—dimetil—10alfa—ergolina."

KENNECOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica.— "Un método y un aparato para recuperar valores metálicos desde una solución llena de tales valores."

UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica. — "Un procedimiento mejorado para reformar catalíticamente una producción de gas licuado."

714—67 F. HOFFMANN — LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar 1,2—dihidrobenzodiazepinas."

715—67 CATERPILLAR TRACTOR CO., de Norteamérica.— "Perfeccionamientos en el sistema de enfriamiento para máquinas dinamoeléctricas de trabajo pesado de alta velocidad."

716—67 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Filtro y procedimiento para su construcción, para su empleo en filtraciones de agua, aguas residuales y otros líquidos."

717—67 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Procedimiento para separar material sedimentable de un líquido portador del mismo."

718—67 NEPTUNE MICROFLOC, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Planta para el tratamiento de agua potable para pequeñas comunidades de usuarios."

719—67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato para fijar una imagen de polvo xerográfico."

720—67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento y aparato que utilizan un fotorreceptor de respuesta pancromática."

721—67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistema de comunicaciones facsimilares."

722—67 JOHANN ZUBLIN, de Suiza.— "Cerradura de seguridad."

723—67 CHISWICK PRODUCTS LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en envases del tipo en que la tapa se quita presionándola en un borde."

724—67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento electrofotográfico para la formación de imágenes."

725—67 HICKSON'S TIMBER IMPERGNATION CO. (G.B.) LIMITED, de Inglaterra.— "Composición en forma de polvo para la conservación de madera, que se disuelve antes de usarla."

726—67 KOCRUMS MEKANISKA VERKSTADS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Un método y aparato para la activación fluidizada de materias en forma de partículas, granuladas, viscosas y similares."

727—67 PROF. DR. HERMANN MEIER, de Alemania.— "Dispositivo para la fijación de rieles, particularmente sobre durmientes de hormigón."

729—67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de tricloroacetaldehidaminales acilados."

730—67 HOWARD ARTHUR FROMSON, de Norteamérica.— "Un método de colado."

731—67 NORTON COMPANY, de Norteamérica.— "Una superficie de cerámica para elementos de apoyo resistentes al desgaste y método para fabricarla."

732—67 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia.— "Aspiradora de polvo mejorada."

733—67 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia.— "Máquina aspiradora de polvo perfeccionada."

734—67 S.T.D. SERVICES LIMITED, de Inglaterra.— "Un aparato para estampar palastro."

735—67 CARLO ERBA S. p. A., de Italia.— "Procedimiento para la preparación de hidroxiacidos."

737—67 LUIS H. SAN MARTIN LEDESMA, de Santiago.— "Regla de cálculo de tipografía para composición mecánica de linotipia."

738—67 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar una esteroide-oxazolina."

739—67 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar una esteroide-oxazolina."

740—67 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Un procedimiento para preparar esteroido-oxazolina."

741—67 THE PILLSBURY CO., de Norteamérica.— "Procedimiento para secar fluidos, conteniendo compuestos líquidos y sólidos."

742—67 SCHERING A. G., de Alemania.— "Procedimiento de preparación de 21—fluor—4,6—pregnadienos."

743—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de derivados de color amarillento hasta amarillo de 1,4—bis— (benzoxazolil—(2))—7—naftalina."

744—67 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar una vacuna contra sarampion alemán (rubella)."

745—67 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED E IMPERIAL SMELTING CORPORATION (N.S.C.) LIMITED, comerciando juntas en Las Bahamas bajo la razón social de METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Las Bahamas. — "Mejoras en o relacionadas con el funcionamiento de lato horno de cinc y plomo."

746—67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para preparar 1—fenil—2—aminoetanos."

747—67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de colorantes de aminodifenilindolilmetanos."

751—67 RAXALL DRUG AND CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Un continente para alimentos."

752—67 THE UPJOHN COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar silil éteres de cloramfenicol."

753—67 CHAS, PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para refinar A—6—deoxi—5—oxitetraciclina."

754—67 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para teñir y estampar materiales polimerizados o copolimerizados de acrilnitrilo."

755—67 CLUPAK, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento y aparato para comprimir papel y tejidos similares."

756—67 FRANKL & KIRCHNER FABRIK FUR ELECTROMOTOREN UND ELEKTRISCHE APPARATE, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para la detención automática de una impulsión por electricidad, en posición pre-determinada, en especial para máquinas de coser.".

757—67 ROBERTO VALLE FERRO, de Santiago.— "Un utensilio de uso doméstico que sirve para proteger de moscas u otros insectos, los tiestos con alimentos."

758—67 CARLOS GRANIFO HARMS Y ENRIQUE CID ARRETCHEA, de Santiago.— "Casas prefabricadas de armado rápido."

759—67 TECUMSEH PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Método para armar un motor eléctrico de una unidad motorizada."

760—67 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la producción de estructuras plegadas transversalmente de telas y aparatos para realizarlo."

761—67 FRANKISCHE ISOLIERROHR — UND METALLWAREN — WERKE GEBR. KIRCHNER, de Alemania.— "Procedimiento mejorado para producir orificios de drenaje en tubos termoplásticos de pared delgada."

762—67 RAMON UNDURRAGA MONTES, de Santiago.— "Una estructura de techo, mejorada."

764—67 ROCKWELL — STANDARD CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para la fabricación de piezas para hojas de resorte y similares."

765—67 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, THE STEEL COMPANY OF CANADA LTD. PICKANDS MATHER & CO., de Alemania, Canadá y Norteamérica.— "Un procedimiento para fundir una carga mixta de material de chatarra y un material separado de contenido de hierro dentro de un horno de arco voltaico."

766—67 THE IMPERIAL TOBACCO COMPANY (of Grat Britain and Ireland) LIMITED, de Inglaterra.— "Perfeccionamientos en filtros para humo de tabaco."

767—67 EZRA LEVIN, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para la preservación de sustancias biológicas que contienen agua en un exceso del 10% en peso."

768—67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para desprendimiento electrostático de papel."

769—67 XEROX CORPORATION, de Norteamérica.— "Dispositivo de arrastre para correas."

770—67 KENNETH WILLIAM MILES, de Zambia.— "Una vagoneta transportadora para utilizar en un sistema de monocarril."

771—67 ARTURO C. RODRIGUEZ R., de Santiago.— "Procedimiento y dispositivo para ondular el pelo."

773—67 INTERMOUNTAIN RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Un sistema mejorado para bombear explosivos en forma de lama o gel dentro de hoyos de tiro y sitios semejantes en que se les usa."

775—67 BADISCHE ANILIN — & SODA — FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de mezclas herbicidas para combatir el crecimiento de plantas indeseables, a base de derivados de 2,2-dióxidos de benzo—2—tia—1,3—diazinona—(4)."

776—67 FRITZSCHE BROTHERS INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de nuevos monocarbamatos insubstituidos o n-monosubstituidos."

777—67 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un aparato de moldeo nuevo y mejorado para el uso en artículos de hierro y acero moldeados a presión."

778—67 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar derivados de ésteres de ácido 17alfa-carboxílico de esteroides de la serie del pregnano."

779—67 KARL ISAC JOEL ROSEN, de Suecia.— "Procedimiento y dispositivo perfeccionado para almacenar hilado en bobinas y alimentar un telar de tejido de punto."

780—67 ERNESTO HECHENLEITNER KLECKER, de Osorno.— "Una tapa especial de culata, con válvula de vacío, para motores N.S.U. Prinz 4."

781—67 SOCIEDAD ANONIMA MANUFACTURERA CAUCHO, TEJIDOS CUEROS "CATECU" S. A., de Peñaflor.— "Aparato para moldeo por inyección."

786—67 PODMORE & SONS LIMITED, de Inglaterra.— "Un procedimiento y molino para trituración por vibrado."

787—67 DYNAMIT NOBBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Cartuchos explosivos en especial para herramientas de uso industrial, como colocadores de remaches por ejemplo."

788—67 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Un método para aplicar una capa luminiscente a un soporte de vidrio."

789—67 ROBO — WASH, INC. y CITATION MANUFACTURING COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Un aparato para lavar vehículos, tales como automóviles."

790—67 F. HOFFMANN — LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar nuevas sulfonamidas."

791—67 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.— "Un relevador con traba electromagnética."

792—67 BRADLEY EUGENE RAGAN, de Norteamérica.— "Procedimiento para el recauchaje de neumático de trabajo fuerte."

794—67 MELLE-BEZONS, de Francia.— "Procedimiento para la extracción de ácidos orgánicos, tales como cítrico, láctico y tartárico."

795—67 SOUTHWIRE COMPANY, de Norteamérica.— "Un método y un aparato para obtener un producto, formado en caliente, libre de oxígeno."

796—67 ESSO RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para alquilar hidrocarburos alifáticos y aromáticos con compuestos olefínicos."

797—67 RAUL MENARD ATIAS, de Santiago.— "Nuevo tipo de silla portátil desarmable."

799—67 JAIME SCHORNE WEINSTEIN, de Santiago.— "Un procedimiento para fabricar silicatos y aluminato de sodio."

800—67 LITHIUM CORPORATION OF AMERICA, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la recuperación de un valor de sal mineral deseado del líquido obtenido de salmueras o agua de mar."

801—67 CARTER — WALLACE, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la obtención de fracciones de xerosina."

802—67 NEVEN ILIC VLADISLAVIC, de Antofagasta.— "Canaletas metálicas, de perfil novedoso, para formar cubiertas de techumbres y paredes."

804—67 LUIS AGUIRRE PARRA, de Santiago.— "Un cinturón reversible con hebilla desplazable."

805—67 QUICKFIT & QUARTZ LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en la fabricación de artículos vidriesos."

807—67 SEGUNDO PEREZ, de Santiago.— "Espada para telares, de durabilidad mejorada."

808—67 N. V. PHILIPS'GLOELAMPENFABRIEKEN, de Holanda. — "Gránulos pesticidas útiles en agricultura y método para fabricarlos."

809—67 BOYLES BROS. DRILLING CO., de Norteamérica.— "Sistema de perforación con núcleo."

810—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de poliolefinas."

811—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de poliolefinas de amplia distribución de peso molecular."

812—67 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas N—carbamoiloxi—fenil—ureas."

813—67 PICKER X-RAY CORPORATION WAITE MANUFACTURING DIVISION, INC., de Norteamérica.— "Tibo al vacío y sistema para excitar electrones."

814—67 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Composiciones adhesivas de epoxi resina."

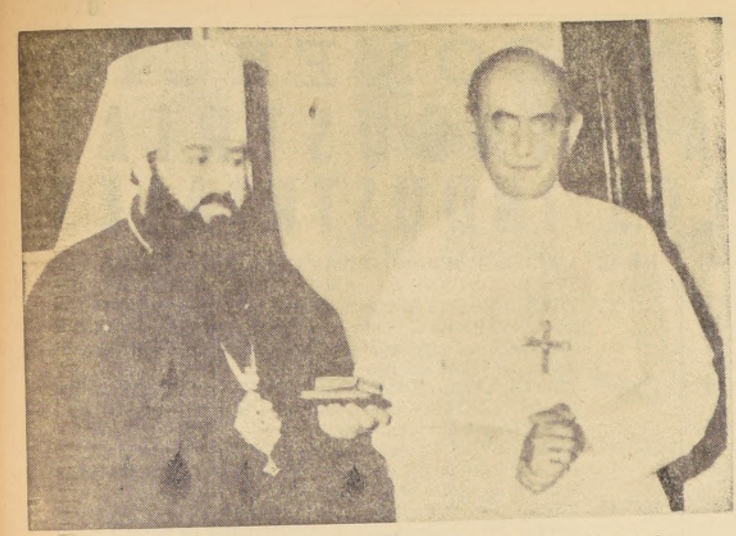
816—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de ésteres glicólicos de ácido rereftálico."

817—67 C. H. BOEHRINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas 3-amino-sidnoniminas substituidas."

819—67 LIBBEY-OWENS-FORD-GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Un método mejorado para combar láminas de vidrio, y aparato para realizarlo."

820—67 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.— "Un conjunto de válvula provisto por una conexión de enchufe eléctrico cerrada herméticamente al pasaje de líquidos."

SIGUE A LA VUELTA



—El metropolitano ruso Nikodim posa junto a Paulo VI en Castelgandolfo, después de [illegible] audiencia privada que ha despertado conjeturas. Hizo escala en Roma [illegible] su viaje a Creta para tomar parte en la reunión próxima del Consejo de Iglesias que se celebrará en Heraklion. (FOTO UPI.)

Caracteres Agudos Adquiere la Lucha por el Poder en China

HONG KONG, 14 (UPI).— La Radio de Pekín reconoció hoy que la lucha por el poder entre el Presidente del Partido Comunista, Mao Tsé-tung, y sus adversarios, ha tomado caracteres "muy agudos" en muchas regiones de China Continental. Los viajeros llegados a Hong Kong declararon también que los choques entre grupos antagónicos en Shanghai y Cantón prosiguen con mucha intensidad, arrojando un elevado número de muertos.

El anuncio de Pekín figuró en una transmisión elogiando la formación de un "comité revolucionario" maoísta en la provincia de Ching-Hai, en la que se afirmó que tal hecho constituye una "gran victoria" y "otra canción triunfal para el invencible pensamiento de Mao Tsé-tung".

Al mismo tiempo, sin embargo, la radio de la capital dijo que la situación es peligrosa en Upet, Hunan, Honan, Kiangsi, Szechuan, Mongolia exterior y otras regiones del territorio continental chino.

Los observadores en Hong Kong consideran que los maoístas exageran la importancia de los acontecimientos en Ching-Hai, provincia situada en el noroeste del país, junto al Tibet y Sinkiang, para alentar a los partidarios del líder máximo del Partido Comunista en otras regiones de China. El locutor informó que se realizaron numerosas reuniones populares en toda la provincia, para celebrar la constitución del comité, el primero de su tipo formado desde febrero último, y que los oradores coincidieron en señalar que tal hecho "demuestra cabalmente que la situación de la gran revolución cultural proletaria es excelentísima, pero aumentará aún más su excelencia".

Viajeros que llegaron hoy a Hong Kong y fueron entrevistados por periódicos derechistas declararon que en Cantón se produjeron graves choques armados entre millares de guardias rojos y trabajadores ferroviarios.

Agregaron que centenares de personas perecieron en los combates librados ayer al amanecer en los alrededores de la Central Ferroviaria de Cantón, que es la mayor ciudad de China Meridional.

Después de cuatro horas de choques, los trabajadores ferroviarios, según los viajeros, colocaron cartelones en que anunciaron la suspensión de todos los trenes entre Cantón y Hong Kong a partir del viernes próximo, si los guardias rojos siguen desarrollando sus actividades perturbadoras. Desde hace varias semanas, la inquietud en el sur de China sólo ha permitido que un convoy diaria una a Cantón y Kowloom, en la frontera de esta colonia.

Otras personas recién llegadas dijeron que los servicios ferroviarios hacia las provincias del norte fueron interrumpidos hace varios días y que el aeropuerto de Cantón está clausurado desde el viernes por la noche.

Shangai ,la más populosa de las ciudades chinas, con más de 10 millones de habitantes, también se ha convertido en un foco de desórdenes y confusión. Un viajero entrevistado por el diario "Sing Tao", declaró que todos los transportes terrestres y acuáticos con el resto del país han dejado de funcionar y que se registran frecuentes choques entre la guardia roja y los grupos antimaístas.

PREDICE LA REVOLUCION

LA HABANA, 14 (ANSA).— El dirigente negro norteamericano Stokely Carmichel, quien asistió como invitado especial a la reciente clausurada Conferencia de la OLAS, afirmó que "la revolución es el camino más apropiado para poner fin a la cruel explotación de la población negra en los Estados Unidos". En entrevista concedida a la agencia cubana "Prensa Latina", Carmichel reiteró que "es decisión de los afro-norteamericanos luchar con las armas en la mano para conquistar sus derechos en todo el país".

"La lucha será dura y difícil —reconoció—, pero no queda otro camino". Más adelante dijo que "el ciudadano negro norteamericano, imbuido en un espíritu revolucionario, está plenamente convencido de que la política de coexistencia pacífica con los explotadores no ha tenido ni tendrá resultado positivo alguno".

IKE QUIERE BOMBARDEOS

NUEVA YARK, 14 (ANSA). El ex Presidente Eisenhower, manifestó que es necesario bombardear objetivos militares de Vietnam del Norte aunque éstos se encuentren cerca de la frontera con China, agregando que Pekín no entrará en el conflicto por ese hecho.

Las declaraciones fueron formuladas por Eisenhower al abandonar el hospital militar de Walter Reed, donde se hallaba internado. "Cuando nos encontramos combatiendo en una guerra —dijo— es necesario estar decididos a vencerla, empleando todos los recursos disponibles de manera de ponerle fin en el más breve tiempo posible".

EN QUEBEC APRUEBAN ACTITUD DE DE GAULLE

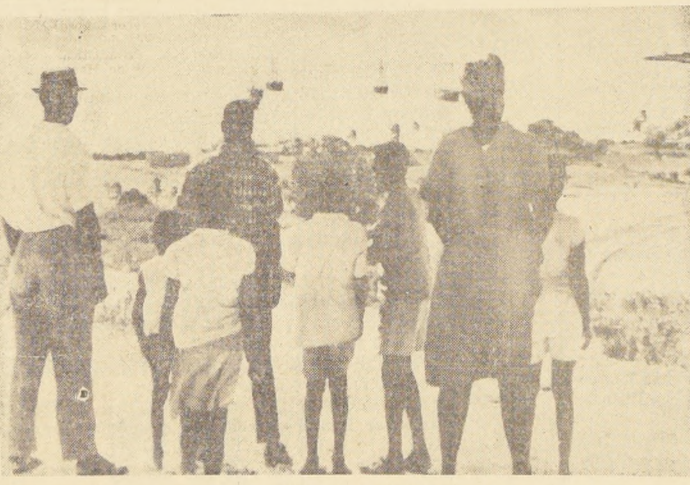
OTTAWA, 14 (ANSA).— La mayoría franco-canadiense de la provincia de Quebec aprueba la actitud mantenida por el Presidente Charles de Gaulle, durante su reciente visita a Canadá.

Llegó a esta conclusión una encuesta realizada por el "Centro de Investigaciones sobre la opinión pública", organismo independiente asociado a la Asociación Mundial de Investigaciones sobre opinión pública.

Según el sondeo el grito de "Viva el Quebec Libre" pronunciado desde el balcón de la Municipalidad de Montreal, es interpretado por la mayoría como una invitación a incrementar la libertad de la que dispone ya la provincia en el ámbito del Estado canadiense, más que un aliento a la secesión.

El resultado de la encuesta indica que el 31,9 por ciento de los encuestados reprocha al General De Gaulle su indebida ingerencia en los asuntos internos canadienses, mientras el 58,6 opina lo contrario.

El 50,5 por ciento desaprueba la reacción del Gobierno canadiense que obligó al Mandatario francés a regresar a París, y el 22 por ciento la aprueba.



Un grupo de habitantes de Anglilla, la isla del Caribe, que ha proclamado su independencia de Gran Bretaña y está dispuesta a defenderla con las doscientas armas de que dispone, contempla a la fragata británica "Lynx", que conduce a cuarenta policías encargados de restablecer la situación anterior dentro de la Federación St. Kitts-Nevis-Anguilla. (TELEFOTO UPI.)

18 MUERTOS EN CHOQUE

ESTAMBUL, 13 (ANSA).— Se lamentan 18 muertos por el choque de un camión tanque contra un pullman. Los heridos ascienden a 42. La desgracia se produjo anoche, según informa la policía. El pullman se dirigía de Estambul a Konya, en Anatolia Central.

BOMBARDEOS EN FRONTERA CHINA

SAIGON, (ANSA).— Un puente ferroviario semiderrumbado, más de 103 vagones dañados, numerosos incendios y explosiones, varias baterías antiaéreas destruidas, constituyen el balance —comprobable desde el aire— del bombardeo norteamericano de ayer contra Lang Son, en Vietnam del Norte, del cual se informó hoy.

El gran nudo ferroviario y vial de Lang Son, que enlaza el país con China, dista apenas 16 kilómetros de la frontera. Los norteamericanos jamás se habían aventurado tan cerca de ella durante sus ataques aéreos.

Además de Lang Son, fueron atacados Lang Dang y otros centros ferroviarios situados a menos de 40 kilómetros de la frontera con China.

Se confirma que los trenes no pueden transitar de y hacia China. La línea está interrumpida en varios puntos.

Esto significa que, por lo menos por el momento, el tronco ferroviario es inservible para los suministros eventuales de material de China al Nordvietnam.

Dificultades de la URSS

MILAN, 14. —(ANSA).— En un comentario sobre la reciente Conferencia de La Habana, para la solidaridad latinoamericana, el diario "Corriere della Sera" escribe hoy:

"La Unión Soviética se topa ante dificultades cada vez mayores para conciliar los intereses y la responsabilidad de gran potencia, que la empujan a coexistir en paz con los Estados Unidos, y las ambiciones de Estado-guía de los movimientos revolucionarios de todo el mundo. Después del cisma chino y los fracasos en Medio Oriente para los soviéticos comienzan a presentarse notables dificultades incluso entre los partidos y movimientos revolucionarios de latinoamérica. Esta es la conclusión que puede deducirse de la Conferencia para la solidaridad latinoamericana que tuvo lugar en La Habana".

Restan Importancia en El Cairo a Viaje de Tito

EL CAIRO, 14.— (ANSA).— Los observadores diplomáticos de El Cairo, no consideran que la crisis árabe-israelí, esté más cerca de una solución después de la primera fase de las conversaciones Tito-Nasser. Adelantan la hipótesis de que seguirá con aspectos preocupantes para los dirigentes políticos árabes, aún después de la conclusión del viaje de Tito.

El hecho de que tanto en El Cairo, como en Belgrado, se haya arrojado mucha agua al fuego de las intenciones diplomáticas atribuídas a Tito en diversos círculos internacionales, el escepticismo manifestado en Tel Aviv sobre el viaje y el desmentido a los rumores de un probable viaje a El Cairo de la Primer Ministro Indira Gandhi, han destruido muchas de las esperanzas que por algunos días hicieron pensar en un esclarecimiento de la complicada situación en Medio Oriente.

Una personalidad política egipcia declaró hoy, que las probabilidades de un arreglo rápido y pacífico del conflicto árabe-israelí son muy escasas, y que todavía tiene que madurar la semilla de un arreglo de dicha crisis, en la próxima Conferencia Cumbre de los trece países árabes, con la presencia de las dos tendencias opuestas, moderados y radicales. Las intervenciones de amigos autorizados, como el Mariscal Tito, son útiles y bien recibidas, pero no son resolutivas, y por último, todo plan o proyecto de acuerdo entre dos superpotencias, está destinado a fracasar si no existe la voluntad unánime de los árabes de arreglar en una forma u otra las relaciones con Israel. Se excluye por el momento y para las próximas semanas, toda solución espectacular del conflicto.

DIRECCION DE INDUSTRIA

(De la Página 9)

821—67 HERBERT JAMES ELLIOT, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con el transporte de azufre."

822—67 ESTEBAN VILLANOVA MUÑOZ Y LUIS VARGAS LAGOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de cierre para carteras."

823—67 FRANCO ROSATI PERETI, de Santiago.— "Dispositivo para lavar autos u otros usos."

824—67 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento mejorado para elaborar N—carbamoiloxifenil—carbamatos."

825—67 BOT BRASSERT OXYGEN TECHNIK AG., de Suiza.— "Procedimiento básico mejorado para elaborar acero."

826—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento mejorado para el calentamiento continuo de cables de filamentos de polímeros sintéticos de alto peso molecular."

827—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el calentamiento, secado y fijación continuos de cables o haces de fibras de polímeros sintéticos macromoleculares."

828—67 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la fabricación de poliésteres lineales."

829—67 W. R. GRACE & COMPANY, de Norteamérica.— "Agente de soplado de urea—anhídrido ftálico, que se emplea para producir materiales celulares y artículos espumados así producidos."

830—67 W. R. GRACE & COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para conservar pescado fresco."

831—67 BRISTOL-MYERS COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de nuevos compuestos con propiedades hipocolesterolémicas."

832—67 B. I. P. BREVETS, INVENTIONS, PROMOTIONS S. A., de Luxemburgo.— "Escobas y artículos análogos con cascos, y procedimiento para su fabricación."

833—67 THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un proceso para el cultivo de un microorganismo y la eliminación de hidrocarburos de cadena recta parcial o totalmente, de mezclas de dichos hidrocarburos con otros hidrocarburos."

641—67 JUAN HUMBERTO UTRERAS CHAVEZ, de Santiago.— "Cigarrera de sobremesa, con mecanismo suministrador de los cigarrillos."

728—67 DR. ING. JOHANNES JOSEF MARTIN, de Alemania.— "Parrillas para grandes hogares con tabiques laterales entre secciones de parrillas."

772—67 GIOVANNI PELLEGRINO, de Italia.— "Martillo demoledor."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

763—67 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Norteamérica.— "Cinco años más para la patente Nº 16.040, que fue concedida por: "Cuello con sostén permanente fundido a un sector de él y método para fabricarlo."

785—67 Mc. WANE CAST IRON PIPE COMPANY, de Norteamérica.— "Cinco años más para la patente Nº 15.348, que fue concedida por: "Mejoras en los procesos para producir hierro directamente del mineral mediante un agente carbonáceo..."

818—67 ASTA-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, CHEMISCHE FABRIK, de Alemania.— "Cinco años más para la patente Nº 15.371, que fue concedida por: "Un procedimiento para preparar éteres B dialcoil-aminoetil..."

MODELOS INDUSTRIALES

710—67 ARTURO ALCAIDE BECERRA, de Santiago.— "Una base de fierro con parrilla y bandeja, para ser colocadas a estufas de gas licuado, sirviendo la parrilla para sustentar tiestos de agua a hervir."

748—67 INDUS LEVER S. A. C. I., de Santiago.— "Un envase de vidrio para shampoo, lociones u otro tipo de cosmético."

749—67 ROBERTO VERDUGO ALLENDE, de Santiago.— "Carrete para pescar."

750—67 REXALL DRUG AND CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Molde para comestibles congelados."

793—67 ALFONSO RODRIGUEZ ARCOS, de Santiago.— "Una regadera para jardín en forma de mata de rosa."

798—67 JORGE HOZVEN PACHECO, de Santiago.— "Modelo de taza-termo o copa-termo, que se caracteriza porque el dispositivo propiamente tal, se encuentra ubicado en la parte central de un recipiente metálico de igual forma."

803—67 INDUS LEVER S. A. C. I., de Santiago.— "Un envase de vidrio para productos de tocador."

818—67 EDUARDO AGUAD, de Santiago.— "Nuevo tipo de envase para agua de lavar."

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales

Despachos de Nuestros Corresponsales

En Marsella Declaran la Guerra a los "Gangsters"

por José L. Martínez

PARIS, 14 (EFE).— Marsella, el "Chicago Francés" vive en la actualidad momentos que pueden situarse perfectamente, quizás algo disminuidos, en los años treinta de Chicago.

El "ambiente" o el "gang" se ve amenazado por acontecimientos que, en mes y medio, lo han conmovido. En una amplia labor, la policía y las autoridades judiciales, tratan de evitar una auténtica guerra por la "jefatura" que dejó vacante, Antonio Guerini, al ser asesinado en una estación de servicio.

A partir de aquel momento, la inquietud comenzó a surgir entre los diversos grupos rivales y los fieles de Guerini, estaban dispuestos a hallar, por todos los medios posibles, al asesino o a los asesinos del "patrón". Un nuevo suceso se produjo a renglón seguido. La viuda de Antoine Guerini fue objeto de un robo de todas sus joyas que luego fueron encontrados bajo tierra en el propio jardín. Su autor, según todos los indicios, había sido un joven malhechor, Claude Mandroyan, de 23 años, a quien la banda Guerini localizó y torturó, para sacarle información, y, luego, asesinó.

Este asesinato ha sido quizás el gran error del clan que hasta ahora mandaba entre los delincuentes marselleses. La policía se puso tras la pista y, a través de testimonios —el de un estibador del puerto, habitual frecuentador de los gangsters y que sirvió de trampa para conducir al joven ladrón hasta el lugar de su muerte, y de la novia de este último—, se produjo la redada masiva, efectuada el 4 de agosto, en la que la mayor parte de los miembros del "clan" Guerini, entre ellos uno de los hermanos de Antoine y la viuda de éste, fueron detenidos y procesados.

Berthelemy Guerini, llamado "Memé", se declara inocente y precisa que, solamente desde la muerte de su hermano Antoine, lleva una pistola automática con sus guardaespaldas, todos en la prisión, en estos momentos. En la misma, el testigo principal, Maurice Fillot, se encuentra en una celda, especialmente vigilado por policías con armas, ante cualquier posibilidad.

De todo este complicado asunto, que la policía ha iniciado con espectaculares redadas —más de 1.100 personas interrogadas en una sola noche—, para limpiar Marsella de delincuentes, se desprende una cosa: Marsella vive, como en los tiempos de Lucky Luciano, Al Capone o Dillinger, la guerra del gang.

Guerra del gang por el control de las actividades clandestinas de Marsella, que, sin duda, es uno de los puntos neurálgicos del tráfico de estupefacientes en Europa, como lo demuestran los últimos descubrimientos, y una de las ciudades donde el juego y el proxenetismo alcanzan índices elevados.

En Marsella, tras el imperio de Ventura Carbone, quien impuso en la ciudad mediterránea, en los años treinta cinco a cuarenta, los métodos de Chicago, se produjo la guerra. La familia Guerini, Medalla de la Resistencia y Cruz de Guerra, Antoine y "Memé", se hacen a partir de 1945 con el control perfecto del "ambiente" marsellés.

Después sigue una época de poca actividad, ...tizadas sus economías por brillantes negocios en cabarets, music-hall, salas de juegos y acciones bursátiles. Sus nombres no aparecen mezclados en ningún "affaire" y su actividad se reduce a dominar al resto de los delincuentes, imponiendo pacíficamente su ley.

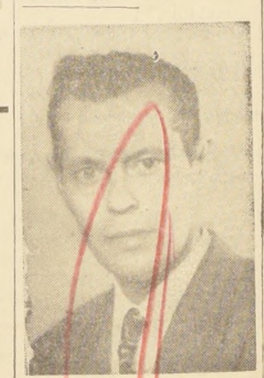
Esta situación se prolongó hasta 1962, año en que Marsella, a causa de los acontecimientos con Argelia, se convierte en un lugar de atracción inusitada para una serie de jóvenes gangsters, con "métodos más revolucionarios" y mayor facilidad para el uso de las armas. Los seis hermanos Guerini contratacan, para mantener su dominio y preponderancia.

Todo parece indicar que ese control no era ya el mismo que, poco a poco, el "patrón" del "gang" marsellés había perdido su influencia respecto a las jóvenes generaciones, habituadas a los crímenes y a las violencias.

Cuando el 23 de junio mataron a Antoine Guerini, hasta un policía declaró: "Este es el fin de los Guerini".

Tal es la creencia general hoy en muchos medios de Marsella. No se sabe ciertamente si Barthelemy Guerini será o no culpable de la muerte de Claude Mandroyan, pero no deja de correr el rumor de que los Guerini, tras todos los acontecimientos de los últimos meses, pudiesen ser las víctimas de algún elemento ambicioso dispuesto a deshacerse de ellos e imponer su ley en este complicado mundo de la delincuencia marsellesa.

DEFUNCIONES.—



Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, y tío, don

ENRIQUE GONZALEZ TORO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy 15 de agosto, en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Santa Gemita, a las 10,30 horas, (Suecia esquina Simón Bolívar), Ñuñoa.

Su madre, hermanos y sobrinos.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

VICTORIANO REYES COVARRUBIAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia Sagrado Corazón de Providencia (Avenida El Bosque 822).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

LUIGI BARGILLINI FAVA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Talcahuano N.o 800, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano y tío, señor

ERNESTO SAAVEDRA GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Estrella N.o 1268, a las 11 horas.

La familia.

DEFUNCIONES.—

JUAN HERNANDEZ ...

MANUEL JESUS ...

VICTOR MA...

FIDEL ...

IN MEMORIAM

INCURSIONES AEREAS NO EXTIENDEN LA GUERRA

WASHINGTON, 14 UPI).— La Casa Blanca insistió hoy en que las incursiones aéreas norteamericanas a menos de 15 kilómetros de la frontera con China comunista no significan extender la zona de guerra en Vietnam.

El senador demócrata Micke Mansfield manifestó, sin embargo, que dichas acciones son "una peligrosísima extensión ed la guerra".

Rebatiendo las declaraciones del Presidente Lyndon B. Johnson, reiteradas por la Casa Blanca, Mansfield afirmo que las incursiones aéreas tan próximas a dichas fronteras aumentan la posibilidad de una guerra entre China y Estados Unidos.

"Los bombardeos a menos de 16 kilómetros de los límites con China, o a un minuto de vuelo, son una peligrosísima extensión de la guerra", declaró Mansfield. "Nos llevan más cerca del borde de un posible enfrentamiento con China que podría producirse por error de cálculo u otra causa parecida", dijo el senador.

En general, la Casa Blanca evitó comentarios sobre las incursiones cerca de la frontera de Vietnam del Norte con China comunista.

El Secretario de Prensa, George Christian se refirió a las declaraciones ya hechas por Johnson, de que esas operaciones están destinadas a evitar la agresión.

Agregó que el Presidente "estima quelos bombardeos en el norte son parte esencial de nuestro compromiso en el sur" (de Vietnam).

Los funcionarios del Departamento de Estado se negaron a discutir públicamente la peligrosidad que se asigna en algunos círculos a las incursiones realizadas en los últimos dos días cerca de la frontera china. El Jefe de Prensa, Robert McCloskey dijo que no tenía comentario que ofrecer.

En esferas oficiales se manifestó ayer que Johnson autorizó los ataques en el sector considerado anteriormente prohibido, aunque rehusaron hacer comentarios.



Un grupo de civiles vietnamitas se dirige con sus escasas pertenencias a uno de los centros donde se presta asistencia y se proporcionan nuevos alojamientos a los evacuados de las zonas de guerra. (FOTO UPI.)

Sabotaje a la NATO

LONDRES, 14 (ANSA).— La policía y el servicio secreto británicos están buscando a un misterioso saboteador que ayer a la 13.20 (hora local) hizo explotar una bomba incendiaria en una base secreta de la NATO en Detling, en Maidston (Kent).

Según declaró un centinela de la base, la explosióó no dañó las instalaciones, pero produjo una llamarada que casi alcanzó las instalaciones de radar. El saboteador se introdujo en la base después de aserrar un trecho de la alta verja que la rodea. Intentó abrirse paso en otros puntos de al verja. La policía sacó muestras de la tierra del lugar donde ocurrió la explosión, que actualmente son examinadas por la Secciónó Científica.

La base, que pertenece a la RAF, es una de las más importantes del sistema defensivo de la NATO y se halla a tres millas de la principal carretera de comunicación.

En abril último, un misterioso llamado telefónico informó a otra base secreta de la RAF, en West Drayton, Middlesex, que en ella habia sido puesto una bomba de plástico. Pero no se halló nada. La policía pensó que se trataba de una broma. eldiMdqueuschN osue

REUNION PRESIDENCIAL AFRICANA

MOGADISCIO, 14 (ANSA).— Desde Lusaka, República de Zambia, se anuncia hoy la apertura en esa capital de una Conferencia de Presidentes del Este africano.

Participan en la misma los Presidentes de Zambia, Kenneth Kaunda; Uganda, Milton Obote; Tanzania, Julius Nyerere, y los Vicepresidentes de Kenya,Daniel Moi, y Bostwana, Quett Masire.

Motivo de secuestro de avión

Bogotá, 14 (Inter Press Voceros del Servicio de Inteligencia Militar colombiano confirmaron que Fabio Vásquez Castaño, Comandante del Ejército Nacional de Liberación que actúa en las montañas del departamento Centro-Oriental de Santander, encabezó el quinteto que el pasado domingo secuestró un avión comercial para dirigirse a Cuba.

Al confirmar una versión en el mismo sentido originada a mediados de semana, los informantes indicaron que el jefe guerrillero —sucesor del sacerdote Camilo Torres Restrepo en el comando del FLN— decidió salir de Colombia "ante la imposibilidad de obtener aquí tratamiento para una úlcera que padece desde comienzos de 1966".

Alianzas del Copei

Caracas, 14 (Inter Press El secretario general de la Democracia Cristiana Venezolana (COPEI), Rafael Caldera, reveló que su partido está dispuesto a hacer alianzas electorales, en la medida en que éstas no impliquen un cuestionamiento de su condición de candidato presidencial para las elecciones de 1968.

Según Caldera, Copei está haciendo ahora "contactos" con los sectores políticos minoritarios que en marzo pasado fracasaron en la constitución de un "frente de oposición", y que son visiblemente indispensables a la Democracia Cristiana para constituirse en una alternativa probable frente al partido gobiernista Acción Democrática.

Pero esta dependencia también juega a la inversa, desde que los pequeños partidos sólo pueden aspirar a una participación en el poder mediante una alianza con el Copei, hacia el cual mostrarían ahora "receptividad" —de acuerdo con Caldera— después de un período de "impasse" determinado por el rechazo del líder democristiano como candidato— una figura independiente fue la alternativa promovida por esos sectores y que Copei rechazó.

Record inflacionario en Uruguay

Montevideo (Inter Press En lo que va del año, el costo de la vida aumentó en Uruguay en un 58.4 por ciento hasta julio pasado. Las estadísticas difundidas demuestran que el incremento registrado en el primer semestre de 1967 supera en más de un 9 por ciento al de todo 1966. De acuerdo con estos porcentajes, además, el ingreso mínimo mensual para una familia tipo de cuatro personas es estimado por los expertos oficiales en doscientos dólares lo que implica "un record absoluto" en la historia del Departamento de Estadísticas de la Secretaría de Hacienda.

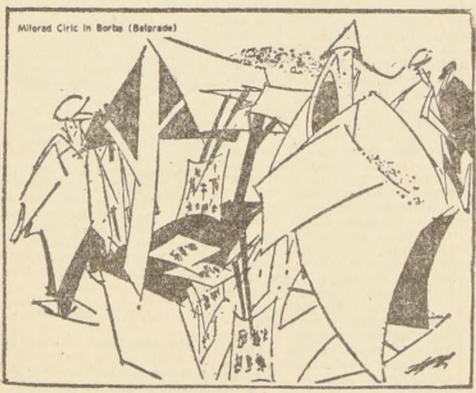
Por su parte, técnicos de la Comisión de Inversiones y Desarrollo —CIDE, organismo dependiente del Poder Ejecutivo— afirmaron que "ni siquiera Vietnam del Sur, que vive en régimen permanente de guerra desde la década del 40, ha experimentado nunca un aumento similar al registrado aquí en julio de este año".

Integración eléctrica mexicana

C. de México (Inter Press Como "un paso importante para la integración de la industria eléctrica mexicana", ha sido calificada la disolución e incorporación de 19 empresas eléctricas a la Comisión Federal de Electricidad, organismo descentralizado que desde hace 30 años dirige este sector. El Poder Ejecutivo dispuso, en efecto, que las empresas eléctricas filiales de dicho organismo traspasaran sus activos y obligaciones, en "un intento radical por superar la Administración dispersa de tales empresas eléctricas", según se indicó.

La dispersión de la industria eléctrica se deriva del hecho de que la compra o "mexicanización" de las empresas no se hizo al mismo tiempo; consecuentemente, perduraron por varias décadas formas administrativas correspondientes a las empresas extranjeras originarias. Esta situación determinó que el desarrollo de la industria eléctrica y la influencia de sus beneficios en regiones enteras del país, no fuera posible al ritmo de las necesidades.

En la China Roja



—¡Compren, compren! Pensamientos de Mao para evitar las inundaciones, la sequía, la cultura y otras calamidades...

INFORME LATINOAMERICANO

SIGUE LA INFLACION EN AUMENTO EN ARGENTINA

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

BUENOS AIRES, 14 (Inter Press Service).— Otra vez el índice de costo del nivel de vida —afirma la revista "Análisis"— se ha visto notablemente influenciado por circunstancias accidentales y situaciones coyuntales que han elevado el registro, durante el mes de julio último, en un 5 por ciento con respecto a junio.

El impacto más fuerte en la variación relativa de los índices correspondió al rubr de alimentación, donde la variación fue de 8.3 por ciento. La causa de ese incremento se debe al encarecimiento de determinados productos que han escaseado durante el mes a raíz de factores climáticos. Los productos más afectados, aparte de los huevos, que ya habían registrado el impacto en toda su intensidad durante el mes de julio, fueron las verduras y las frutas. En el curso del mes señalado, las verduras aumentaron sus precios en 47,1 por ciento y las papas en 28,5 por ciento.

Como la influencia de los otros rubros ha sido bastante reducida (indumentaria 1.1 por ciento de aumento, gasto generales 0,8 por ciento, menaje 2,3 por ciento, y alojamiento invariable), se supone que, de no mediar las circunstancias apuntadas, el aumento hubiera sido reducido. Un cálculo efectuado en la misma Dirección Nacional de Estadística y Censos, que mantiene las variaciones en todos aquellos rubros que no corresponden al de alimentación y modifican éste al anular la repercusión de las frutas, las verduras, las papas y batatas, los productos lácteos y los huevos, termina por señalar una marca de 1,5 por ciento de aumento en el nivel general.

Es posible que la verdadera elevación de costos haya sido de 1,5 por ciento, y que el resto corresponda a distorsiones pasajeras del mercado como consecuencia de una retracción de la oferta por la carestía provocada por factores naturales. Aún así, no puede negarse que una previsión más adecuada hubiera permitido mitigar el impacto alcista de algunos rubros, ya que no es cuestión de restar mensualmente una serie progresiva de artículos de promedio general y demostrar que, en realidad, el alza no fue tan intensa como lo reflejan las cifras.

Una determinada política económica incluye los imprevistos, aún cuando esos imprevistos no lo sean tanto, ya que la presión sobre los precios en la época invernal se produce invariablemente todos los años. Sin embargo, el Gobierno ha intentado mover una serie de recursos para contener los precios, los cuales, por supuesto, no tendrán mucha eficacia.

Afortunadamente, ya se sabe que las autoridades no están resueltas a extender sus preocupaciones hasta el extremo de implantar controles en los precios, con las consiguientes distorsiones que se superpondrán, en ese caso, a las ya existentes.

La escasez determinante del aumento en los precios será combatida, en algunos casos, con importaciones que sustituyan a los productos que faltan en el mercado. Lo único objetable de esta situación es que no se haya previsto con la suficiente antelación y se repita, en alguna medida, el problema creado hace poco más de un mes con los huevos, oportunidad en que las autoridades estaban discutiendo la posibilidad de decidirse por la importación cuando ya los precios estaban en pleno aumento.

La escasez de pan y de productos fabricados con harina de trigo se debió al error de cálculo que permitió exagerar la cuota a exportar sin perturbar el mecanismo de los precios en el mercado interno. Pero, como en el caso de los huevos y la leche, el impacto inflacionario ya tuvo lugar en el mes de junio y, por lo tanto, las estadísticas de julio no se vieron tan afectadas por esos artículos. Los impactos que se concentraron con mayor fuerza durante el mes indicado, correspondieron, en cambio, a las papas, a las frutas y a las hortalizas.

La importación de papas es un recurso más o menos normal, pero en cuanto a la posibilidad de adoptar la misma actitud con las hortalizas y las verduras, de las que se proyectaba traer algunas partidas de Brasil y Paraguay, su concreción no parece tan simple. Se habló de traer estos productos en camión desde las vecindades de Porto Alegre, pero sería difícil deducir cuál podría ser la influencia del flete —seguramente muy alta— sobre los costos. Si esa u otra medida alternativa no se concretara, no habría más remedio que soportar el aumento y esperar que se normalice la situación, lo cual ocurrirá dentro de un mes, aproximadamente.

Regadío en Perú

En 1969 Perú dispondrá de 125 mil hectáreas que se incorporarán al área cultivable, mientras que otras ciento veinte mil estarán en proceso de recuperación. Estas etapas corresponden al Plan Nacional de Irrigaciones, por el cual se proyecta duplicar para 1980, la superficie laborable del país. Precisamente, la característica agraria del Perú es la falta de tierras aptas para el cultivo, pese a su extenso territorio. Paralelamente a este plan se desarrollan programas de colonización, consistentes en desbroces y control de las inundaciones.

Entre los proyectos más significativos se encuentra el de Tiones, actualmente en ejecución, que mejorará las condiciones de sesenta mil hectáreas, y recuperará veinticuatro mil hasta ahora vírgenes. El costo de esta operación se acerca a los cuarenta millones de dólares.

Una revista tricontinental

Apareció en La Habana, el primer número de la 'Revista ricontinental", editada por la Organización de Solidaridad de los Pueblos de Africa, Asia y América Latina (OSPAAL). La revista, que saldrá trimestralmente, trae amplia información sobre la recientemente clausurada conferencia de la OLAS, incluido el discurso de Fidel Castro, un amplio reportaje abundante fotografías sobre las guerrillas bolivianas mensajes del Presidente de Vietnam del Norte: Ho Chi Minh, del Presidente del Frente de Liberación de Vietnam del Sur" (Vietcong).cong). Nguyen Hu To y colaboraciones del Primer Ministro norcoreano, del dirigente negro norteamericano, Stokely Carmichael y del escritor Franz Fanon, trae también el texto de una conferencia que pronunció el desaparecido líder marroquí, Ben Barka.

Siguen conversando en Perú

Delegados de la Alianza Gobiernista Acción Popular-Democracia Cristiana (AP-DC) y la coalición de oposición APRA-Unión Nacional Odriísta (APRA-UNO) reanudaron las conversaciones encaminadas a resolver la crisis política por que atraviesa el Perú.

Aunque todos los partidos políticos coinciden en señalar su deseo de llegar a un acuerdo que permita reanudar la actividad al Parlamento, paralizado desde el 28 de julio por no haber sido instalado, hasta el momento no ha surgido una fórmula salvadora.

La base de la crisis es la Presidencia del Senado, cargo para el que fue elegido el dirigente odriísta Julio de la Piedra, impugnado por la Alianza AP-DC.

Arosemena visitará Caracas

El Presidente Otto Arosemena, del Ecuador, declaró que visitará Caracas en fecha aún no determinada. Sin dar mayores detalles acerca de su próximo viaje, expresó: "Estaremos presentes para corresponder a las cordiales demostraciones de fraternidad del Mandatario y el pueblo venezolanos.

Insisten en que no hay guerrillas

Una vez más reiterose que no existen brotes guerrilleros en el Perú. Tocó el turno esta vez a un vocero del Servicio de Inteligencia, quien expresó: "Los sobrevivientes de la intentona comunista están detenidos y los pocos que lograron fugar no se encuentran en el país."

Los autores del secuestro

Favio Vásquez Castano, Comandante del Ejército de Liberación Nacional (ELN), dos de sus lugartenientes, apodados "Reflejo" y "Chiflido", y dos universitarios todavía no identificados pero a quienes se atribuye participación dirigente en acciones de guerrilla urbana serían los autores del secuestro del avión comercial colombiano que el pasado lunes fue obligado a volar hasta Cuba. Un anuncio en este sentido fue dado en Bogotá.

Mientras el Servicio de Inteligencia Militar persiste en una actitud hermética en torno de la investigación del caso, que se desarrolla simultáneamente en Bogotá —donde actuaban los universitarios—, en Bucaramanga —ciudad del Departamento Centro Oriental de Santander, donde opera el ELN— y en Barranquilla, puerto caribeño donde el grupo embarcó en el avión, originalmente destinado a la Isla San Andrés.

Fabio Vásquez Castano, que sucedi óal sacerdote Camilo Torres en la dirección del ELN "estaba siendo intensamente perseguido por el Ejército", según afirmó el vocero explicando "las razones de su huida".

Europa: Hombres y Hechos

Quieren Bajar Tarifas

LONDRES, 14 (EFE).— British Eagle, una compañía privada de aviación, apelará contra el aumento de tarifas decretado por la oficina de licencias de transportes aéreos, para los viajes entre Londres, Liverpool y Glasgow.

"Esto produce que la British Eagle tenga unas tarifas más elevadas de lo que nosotros habíamos pedido".

"Apelamos porque a los pasajeros se les va a cobrar más de lo que creemos que se debe.

Dinero Arabe Regresa

GINEBRA, 14 (ANSA).— Las esferas financieras internacionales opinan que en el Medio oriente la situación se encauza hacia una evolución positiva. Se basa en el hecho de que los llamados "capitales de los emires del petróleo" están abandonando Suiza, a la que habían afluido, para ser invertidos de nuevo en Occidente.

Por Descuidarse

NAPOLES, 14 (ANSA).— Joyas y objetos precioso por un valor de 35 mil dólares fueron robados a una señora mientras viajaba en un vaporcito desde Ischia a Nápoles.

La señora después de haber desembarcado en Nápoles se percató que su maletín estaba abierto. Un solo anillo, valía 24 mil dólares.

Otro Atentado en Adigio

TRENTO, 14 (ANSA).— Se hallaron tres cargas de tritol en el Palacio de la Región de Trento, en Plaza Dante. Cada una de estas contenía tres kilos de explosivo y estaban conectadas con un reloj accionado por una batería. Fue el encargado de la limpieza, quien halló los artefactos y dio la alarma.

Lo Mató la Emoción

CASTELLAMARE DI STABIA (Italia), 14 (ANSA).— Antonio Savares, de 69 años, murió de un colapso al levantar su caña de pescar y ver que en el anzuelo colgaba un pequeño pulpo que agitaba sus ocho tentáculos.

Record Pintoresco

PARIS, 14 (ANSA).— El señor Louis Joulin, de 48 años, estableció un nuevo y curioso record mundial: con un monopatín para niño sin pedales, recorrió 120 kilómetros en doce horas, en un circuito cerrado de 20 kilómetros. Al concluir la original prueba, fue entusiastamente aplaudido por el público. En el pueblo de Montfort Sur Risle, en Normandía.

Ingreso en el MCE

OSLO, 14 (ANSA).— Gran Bretaña espera que en octubre se inicien las negociaciones para su ingreso en la Comunidad Económica Europea. Lo declaró el Canciller inglés George Brown, al llegar a Oslo en una visita oficial de tres días.

Murió ex Pdte. Prado

PARIS, 14 (UPI).— El ex Presidente de Perú, Manuel Prado Ugarteche, murió hoy de un ataque al corazón en el Hospital Foch, en París, según se anunció oficialmente. Tenía 78 años de edad.

Cámara de Diputados

SESION 25a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1967

(De 16.15 a 19.08 horas)

Presidencia de los señores Lorca, don Alfredo; Pareto y Stark y de la señorita Saavedra.

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe.

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las hora, 15 minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que contesta el que se le envió, en nombre del señor Sepúlveda, don Francisco, sobre irregularidades en que habría incurrido la anterior Directiva de la Cooperativa Pesquera "Puerto Cisnes".

2.o.— Un oficio del señor Contralor General de la República con el que da respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Jaque, relativo a la gratificación de zona del personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que jubiló con anterioridad a la vigencia de la ley N.o 13.426.

3.o.— Dos informes de la Comisión Especial de la Vivienda, recaídos en sendos proyectos de ley, cuyo origen se indica:

Moción de la señora Retamal, que reconoce un derecho preferente para optar a la adquisición de viviendas a las personas que hayan sido imponentes de instituciones de previsión por espacio de 25 años; y

Moción del señor Valente, que concede beneficios a los adquirentes de viviendas de diversas poblaciones de la ciudad de Arica.

4.o.— Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Acuña, que amplía a la zona afectada por los sismos de mayo de 1960 los beneficios contemplados en el artículo 18.o de la ley N.o 16.623.

Los señores Stark, De la Jara y Tejeda, que autoriza a la Municipalidad de Negrete para contratar empréstitos.

El señor Basso, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Negrete para contratar empréstitos.

El señor Basso, que otorga igual autorización a la Municipalidad de Bulnes.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

2.— USO DEL CARBON COMO COMBUSTIBLE DE LAS PLANTAS TERMOELECTRICAS QUE SE CONSTRUYAN EN CUMPLIMIENTO DE LOS CONVENIOS DEL COBRE.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para leer y votar un proyecto de acuerdo relacionado con el problema del carbón que está firmado por Diputados de diversos partidos y de diversos Comités.

El señor MAIRA.— ¡Muy bien!

El señor RUIZ-ESQUIDE.— ¡Perfecto!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Habría acuerdo?

Acordado.

El señor MONCKEBERG.— No es de todos los Comités.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Dije Diputados de diversos Comités, no de todos los Comités.

Si le parece a los señores Diputados, se dará lectura a los nombres de todos los Diputados firmantes.

El señor CAÑAS (Secretario).— Los señores Ruiz-Esquide; Olave; Corvalán; Robles; Palestro; Laemmermann; y, Galleguillos, don Víctor, apoyados por los señores Ballesteros, Poblete y González, don Víctor, Comités demócratacristiano, radical y democrático nacional, respectivamente, han suscrito el siguiente proyecto de acuerdo...

El señor ZEPEDA.— No están todos los Comités.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permiten, señores Diputados? Ruego a Sus Señorías poner atención. Dije que estaba firmado por Diputados de diversos Comités o partidos. No dije que lo fuera por todos los Comités. Expresamente dije que estaba firmado por Diputados de diversos Comités.

El señor CAÑAS (Secretario).— El proyecto de acuerdo suscrito por los señores Diputados ya mencionados dice así:

"La Cámara de Diputados, teniendo presente que al aprobarse los convenios del cobre, se consignó que entre las finalidades de este nuevo trato a la industria se perseguía el aumento de producción y la ampliación y la capacidad de generación de las centrales eléctricas que esta industria tiene en Chile.

Que todos los parlamentarios y los personeros del Gobierno que abogaron por la aprobación de estos convenios expresaron su convicción de que el interés público de Chile estaba en la decisión adoptada por el Gobierno y las empresas cupreras para que las nuevas plantas termoeléctricas funcionaran a base de carbón chileno.

Que la empresa Anaconda ha convenido con la Corporación del Cobre la instalación de una nueva planta termoeléctrica en Tocopilla, con capacidad para consumir carbón o petróleo combustible, alternativamente, y no se decide por parte del Gobierno de Chile la construcción de las instalaciones portuarias.

La Honorable Cámara acuerda:

a) Enviar oficio a S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei, significándole que la Cámara de Diputados ha examinado la importancia que tiene para el país que se aplique el uso de carbón en las nuevas plantas termoeléctricas que se están construyendo en base a los convenios del cobre.

b) Enviar oficios a los señores Ministros de Minería y Economía, Fomento y Reconstrucción, exponiendo la inquietud de la Cámara de Diputados por el hecho de que en el plan eléctrico que Anaconda está desarrollando no se ha consultado el consumo de carbón chileno, como se expresó al proponer los convenios al Parlamento; y, solicitarles los antecedentes que hayan tenido para modificar los programas primitivos."

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Habría acuerdo para aprobarlo?

El señor OCHAGAVIA.— Que se incluya mi firma.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se aprobará, entonces, incorporando la firma del señor Ochagavía.

El señor OCHAGAVIA.— Es decir, la de mi Comité.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la firma del Comité Nacional.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Y con la del Comité Socialista.

El señor VALENTE.— Con la de todos los Comités.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se aprobará el proyecto de acuerdo con la firma de todos los Comités.

Aprobado.

3.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Los Honorables señores Valdés Phillips y César Godoy solicitan cinco minutos cada uno; dos el Honorable señor Guajardo y cuatro el Honorable señor Ochagavía.

Si le parece a la Cámara, se concederán los tiempos solicitados.

Acordado.

4.— HOMENAJE AL PADRE MARTIN GUSIDNE, S. V. D., AL CUMPLIR 80 AÑOS DE EXISTENCIA.— NOTA DE CONGRATULACION.— OFICIOS.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Phillips por cinco minutos.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, el Padre Martín Gusinde, S.V.D., ha cumplido 80 años de edad descansando ya de sus viajes que lo llevaron a Tierra del Fuego, al Africa, a las selvas del Orinoco, dondequiera que hubiera noticias de pueblos primitivos y atrasados.

Antropólogo integrante de la Escuela Histórica Cultural de Viena, vino a Chile en los años de la Primera Guerra Mundial, y, entre 1922 y 1923, realizó cuatro viajes con permanencia de meses entre los indios fueguinos, los más atrasados, según muchos, no sólo de América sino del globo.

¿Por qué, señor Presidente, creo justo rendir a él un homenaje en esta tribuna del pueblo de Chile, que es la Cámara de Diputados? Porque a él debemos los chilenos un cambio completo en el concepto de nuestra prehistoria, especialmente de la del extremo austral de Chile.

Antes de Gusinde existía, respecto de los fueguinos, las más tristes opiniones. En la Historia General de Chile, de don Diego Barros Arana se lee: "Los fueguinos tienen el triste honor de ocupar el rango más bajo en la escala de la civilización". Y transcribe a continuación las opiniones de Darwin y de Fitz Roy, en frases como éstas: "Estas gentes tienen más relaciones con las bestias que con los hombres"; "no se nota entre ellos la menor chispa de religión ni de cultura. Al contrario, viven completamente como brutos". Y fue Darwin quien consiguió: "Cuando vemos a estos hombres apenas se puede creer que sean criaturas humanas, habitantes del mismo mundo que nosotros."

Pero Gusinde, hombre de ciencia alemán, no podía proceder con tan poca honestidad científica como otros autores. Vivió entre los fueguinos, aprendió su idioma, se inició en sus ritos, ganó su confianza y se produjo el milagro. De ese pueblo más cerca de los animales que de los hombres, según unos, levantó la imagen de una gente sana, monoteísta y monógama y con un rico patrimonio cultural. Escribió una obra tan sólo en alemán, de cuatro volúmenes, en formato mayor, sobre la cultura y las costumbres de los fueguinos. Sólo ha aparecido un resumen de ellos en castellano, con el título "Fueguinos", que permite a los chilenos que no dominan el idioma alemán imponerse de las costumbres de estos aborígenes.

Hace muy poco, la prensa ha anunciado la muerte de la última india yahagana la abuela Chacón, a los 105 años de edad, último fruto de una raza cuya extinción causó el hombre blanco.

En relación con ello, recordamos aquí las últimas líneas del libro "Fueguinos", cuando el Padre Gusinde, próximo a abandonar Tierra del Fuego, miró a lo lejos un pequeño cementerio de fueguinos: "Todo ese pueblo estaba allí. En efecto, todos han sido aniquilados por la insaciable codicia de la raza blanca y por los efectos mortales de su influencia. El indigenismo en la Tierra del Fuego, donde pude de recuperar. Sólo las olas del Cabo de Hornos, en su constante movimiento, están susurrando continuo responso a los indios desaparecidos. Con mucha frecuencia vuelven mis pensamientos a la lejana Tierra del Fuego, donde pude captar toda la cultura de estos indígenas primitivos en el otardecer de su existencia, salvándola así para los etnólogos. Este rico tesoro cultural que observé, procedente de la primera época de nuestro género, no permitirá que caigan en el silencio sus creadores y portadores actuales. Y cuando a mí, quizás como último fueguino me lleven a la tumba, habré elevado con esta descripción un monumento de gratitud a mis hermanos de tribu, al poner de manifiesto que son hombres perfectos con capacidad de trabajo y carácter, con alma y corazón. El futuro ya no podrá olvidar a mis indios."

Por eso, señor Presidente creo que el pueblo de Chile puede estar agradecido de un hombre de ciencia que así como estudió a los indios de Chile, estudió a los pigmeos de África y a las más salvajes tribus del Orinoco.

Por eso, pido que se envíe, si es posible en nombre de la Corporación, o en el mío, una nota de felicitación a la comunidad del Liceo Alemán, que lo contó entre sus profesores de Historia por largos años, por la suerte de que este sabio haya logrado llegar a tan avanzada edad y siga en sus estudios antropológicos; un oficio a la Universidad de Chile y a la Editorial Jurídica de Chile, que dispone de abundantes fondos para hacer ediciones interesantes, con el objeto de solicitarle que prepare una edición en castellano de los libros de Gusinde sobre los fueguinos; y, por último...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Solamente quiero decir unas palabritas más, con su permiso.

El señor LORCA, don Alfredo Presidente).— Con la venia de la Sala, puede continuar Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Por último, pido que se dirija oficio al Ministerio de Relaciones Exteriores, pidiéndole estudiar la imposición de una condecoración para premiar en nombre de Chile al hombre que ha salvado los restos de una de nuestras razas primitivas.

El señor LORCA, don Alfredo Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar en nombre de la Corporación las congratulaciones señaladas por el Honorable señor Valdés Phillips y los oficios mencionados a los respectivos Ministerios.

Acordado.

5.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— La Mesa desea hacer presente a los señores Diputados que los tiempos concedidos se otorgarán sin perjuicio de la Tabla de Fácil Despacho.

Además, solicito el asentimiento unánime de la Sala para otorgar al final de los tiempos ya concedidos, cinco minutos al Diputado señor Monckeberg, quien desea rendir un homenaje.

Acordado.

6.— CONFLICTO ORIGINADO EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, en el día de ayer había solicitado la concesión de unos breves minutos para referirme a un incidente protagonizado por un funcionario de aduana del aeródromo de Pudahuel, el lunes último, en perjuicio del que habla, a quien pretendió sacar con la policía de ese recinto.

Prefiero, no obstante, hacer entrega en el día de mañana de una nota para explicarle a la Cámara lo acontecido, justificando una petición que me propongo hacer.

A pedido del Comité Comunista, considerando que siempre los hechos colectivos importan mucho más que los personales, pido a los señores Diputados me permitan hacer presente algunas consideraciones frente a los luctuosos sucesos que acaecieron la noche de ayer en las calles de Valparaíso y en el propio edificio del Obispado de esa ciudad, con motivo del conflicto que se viene arrastrando ya por largo tiempo, entre los tres mil quinientos estudiantes de la Universidad Católica de nuestro principal puerto, y el Consejo de la Universidad, el cual incluye a la persona del Obispo, en su condición de Gran Canciller, o algo por el estilo, que él ostenta, dentro de la jerarquía de la Universidad Católica de Valparaíso.

Señor Presidente, resultaría extenso, dado los breves minutos de que dispongo, expresar lo que ha acontecido ayer por la violencia desatada contra los estudiantes, derramando sangre de gente inocente. Las víctimas de los hechos fueron jóvenes estudiantes, que, por su edad, y su condición de tales, defienden apasionadamente sus derechos, ideales e intereses que les afectan. Tenemos que reconocer que las fuerzas policiales, intervinieron con violencia inusitada, e nforma casi nunca vista en la ciudad de Valparaíso.

¿Cómo se ha querido justificar la violencia?

Diciendo que se trataba de contener un desfile estudiantil, que, sin autorización, se dirigía hacia el edificio del Obispado de Valparaíso.

Señor Presidente, conviene establecer las causas que han originado estos hechos que mantienen un clima de tensión y de violencia en nuestro principal puerto. No son otras que la intransigencia caprichosa, que la tozudez de la jerarquía católica de Valparaíso frente a un conflicto planteado en torno de la democratización de la Universidad y de las reformas que deben introducirse en ella para ponerla a la altura de lo que debe ser la enseñanza superior en una época como ésta. Digo señor Presidente, que siendo estas algunas de las causas, extraña la oposición caprichosa, obcecada, de la jerarquía católica para encontrarle una salida honrosa a este conflicto.

Los condenables sucesos de ayer, forman parte de mi largo y accidentado proceso. La Universidad Católica de Valparaíso tiene el 95% de su financiamiento a cargo del Estado, pero su dirección ni siquiera reside en el Consejo que constituye su directorio en esa ciudad, sino que depende estrictamente del Vaticano, y todo cambio debe ser consultado a Roma, por lo cual es evidente la razón que asiste a los alumnos, que reclaman autonomía efectiva y gobierno universitario gestado democráticamente.

Frente a los lamentables hechos a que nos hemos referido, los Diputados comunistas creemos que se justificaría, en nombre de la Cámara, hacer llegar nuestra protesta, a través del Gobierno...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor GIANNINI.— Que se le prorrogue, señor Presidente.

El señor GODOY URRUTIA.— La Mesa puede ver si se justifica lo que estoy expresando...

El señor GIANNINI.— Que se le prorrogue el tiempo, señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar el tiempo del Honorable señor Godoy Urrutia hasta el término de sus observaciones, y después, conceder un minuto al Honorable señor Zepeda.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, como consecuencia de los hechos acaecidos ayer, se ha originado una censura al Intendente de Valparaíso, acordada por su partido y por los estudiantes democratacristianos, en un telegrama cursado al Ministro del Interior y a las autoridades del Partido Demócrata Cristiano donde se manifiesta la gravedad inusitada, sin precedentes, de la violencia con que actuó la fuerza pública, cuyos jefes han hecho público que procedieron así cumpliendo instrucciones superiores.

Lo que está sucediendo en este instituto de cultura superior resulta más inexplicable si se considera su carácter, su fondo cristiano. Desde aquí deseamos hacer llegar nuestra solidaridad a los estudiantes y a las autoridades y a la opinión pública de Valparaíso y del país en general; queremos formular un llamado de atención sobre lo que importan estos hechos: ellos reclaman un cambio de raíz en la orientación de nuestra enseñanza universitaria y en la conducta de la autoridad hacia la juventud que reclama el respeto a los derechos que la asisten y que espera se crucen razones, y no denuestos, ni golpes, ni violencia en que caigan heridas muchachas, que son tratadas peor que si fueran delincuentes.

En nombre de los Diputados comunistas le pedimos a la Mesa, en vista de la gravedad de estos acontecimientos, que se sirva transmitir nuestras observaciones que hemos tratado de hacer congruentes con el espíritu de los demás colegas, a los señores Ministros de Educación Pública y del Interior.

El señor LORCA, don Alfredo(Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para transmitir estas observaciones a nombre del Honorable señor Godoy Urrutia.

El señor PALESTRO.— En nombre de la Cámara.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo para hacerlo a nombre de la Corporación, se hará a nombre del señor Diputado.

El señor ACEVEDO.— En nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor PALESTRO.— Del Comité Socialista.

El señor CABELLO.— A nombre del Comité Radical.

Un señor DIPUTADO.— Del Comité Demócrata Cristiano.

El señor MONARES.— En nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No hay acuerdo para ello.

Se enviará el oficio en nombre de los Comités que le han dado su adhesión.

Tiene la palabra por un minuto el señor Zepeda sobre la misma materia.

El señor ZEPEDA COLL.— Señor Presidente, queremos dejar aclarados algunos aspectos de los acontecimientos ocurridos ayer en Valparaíso, que indiscutiblemente lamentamos por la gravedad que han tenido y por la actuación de la fuerza policial.

Considero que el problema que está viviendo la Universidad Católica de Valparaíso es sumamente grave para que la Cámara resuelva sin mayores antecedentes al respecto. Creo que el Obispo de Valparaíso, que es un digno prelado y no se ha caracterizado por ser tozudo ni porfiado, no es responsable de lo que ha sucedido. Hay hechos políticos que, por desgracia, han sentado sus reales en la Universidad Católica de Valparaíso que merecen nuestra crítica y deben ser aclarados.

Nosotros consideramos que la fuerza policial se ha limitado a obedecer lo que le ha ordenado su superior, o sea, el señor Intendente de Valparaíso.

Creemos que este asunto debe ser plenamente debatido, porque, como vuelvo a repetir, la actitud del Obispo de Valparaíso ha sido plenamente compatible con lo que debe ser una universidad y lo que debe tratarse en la docencia superior.

En consecuencia, estimamos que sería conveniente que se realizara una sesión por la Cámara para que, con los antecedentes del caso, discutiéramos este asunto y no hagamos cargos tan ligeros contra una persona tan digna como es el Obispo de Valparaíso.

7.—SITUACION QUE AFECTA A LOS TRABAJADORES CHILENOS EN EL MINERAL DE RIO TURBIO, REPUBLICA ARGENTINA.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra por dos minutos, el Honorable señor Guajardo.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, los habitantes de la provincia de Magallanes, especialmente los trabajadores chilenos que laboran en Río Turbio, han vivido 48 horas de incertidumbre debido a la situación creada por una notificación de desalojo de 1.200 trabajadores que habría en dicho mineral.

Ello me ha movido, en la mañana de hoy, a entrevistarme con el señor Ministro del Interior, quien me manifestó que se estaban haciendo las gestiones del caso para buscar una solución satisfactoria al conflicto que se le ha creado a los obreros chilenos en Río Turbio, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores. Posteriormente, a mediodía, me entrevisté con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, quien me informó que ya tenía solucionado satisfactoriamente el problema.

Creo que esta es una situación que pende sobre varios miles de trabajadores chilenos que laboran en todo el sur de Argentina desde hace mucho tiempo.

Nosotros hemos solicitado insistentemente no sólo la creación de nuevas fuentes de trabajo, sino la destinación de fondos para la realización de un plan de obras públicas extraordinario para el departamento de Puerto Natales. Lamentablemente, esta gestión no ha tenido resultados satisfactorios.

A raíz de la situación creada, ha recibido una comunicación de la Unión de Artesanos de Puerto Natales, en la cual manifiesta que, ante el inminente desalojo de mineros chilenos en Río Turbio, se compromete a ocupar trescientos operarios. Sólo bastaría garantizar la inmediata entrega a cada uno de los asociados de un préstamo con un tope de E° 26.000.

Señor Presidente, quisiera que por intermedio de la Honorable Cámara se dirigiera un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que imparta instrucciones a la Corporación de Fomento a la Producción, a fin de que, previa las comprobaciones del caso, entregue estos 26.000 escudos a los pequeños artesanos de Puerto Natales. Con ello se contribuirá a aliviar la difícil situación por que atraviesan los vecinos del departamento que usted conoce, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio solicitado por el Honorable Diputado por la provincia de Magallanes, señor Guajardo.

El señor ZEPEDA COLL.— En nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Habría acuerdo para enviarlo en nombre de la Sala?

Acordado.

8.—MANTENCION DE LA ACTIVIDAD REMOLACHERA PATROCINADA POR LA INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL EN LA PROVINCIA DE CHILOE.— OFICIO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra por cuatro minutos el Honorable señor Ochagavía.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, en la presente semana la Comisión de Agricultura de la Cámara tuvo ocasión de visitar la provincia de Chiloé con el objeto de estudiar en el terreno mismo un proyecto de gran incentivo para esa zona y que se refiere a modificaciones de la actual legislación sobre pesca.

En aquella ocasión, a requerimiento de los pequeños agricultores de esa zona, la Comisión de Agricultura no pudo negarse a visitar el centro remolachero de la isla de Chiloé. Especialmente en el departamento de Quinchao, los miembros de esta Comisión, representada por todos los sectores políticos, tuvimos oportunidad de conocer la magnitud de este problema, creado a raíz de una disposición de la Gerencia de la Industria Azucarera Nacional, IANSA, en el sentido de retirar los trabajos de esa actividad en la provincia de Chiloé.

Quiero destacar que para la provincia antes mencionada, este acuerdo de IANSA significa dejar sin trabajo no sólo a quinientos pequeños agricultores, sino también al grupo familiar que forman, en un cultivo que significaba para nuestros representados una diversificación del antiguo y tradicional cultivo de la papa y que realmente les procuraba ingresos que mejoraron, sin duda alguna, las condiciones verdaderamente trágicas en que vivían los agricultores pequeños de esas zonas.

Pudimos también comprobar como la importancia de ese cultivo ha asegurado a la provincia de Chiloé un recurso de orden ganadero, en una zona que evidentemente tiene un gran futuro esta actividad por el subproducto de la remolacha proveniente de quienes la cultivan.

La Corporación de Fomento ha tenido que dar a la Industria Azucarera Nacional una bonificación del orden de los 500 mil escudos, suma que representa en este momento las pérdidas que ésta ha tenido por concepto de la bonificación de fletes. Sin embargo, quiero llamar la atención del señor Presidente y de la Honorable Cámara acerca del hecho de que la CORFO, que tiene en su poder embarcaciones en desguase o retiradas de la integración de la industria pesquera del norte, está pagando 250 mil escudos, y más, por los fletes.

Por este motivo, quisiera que, sin perjuicio del acuerdo adoptado unánimemente en la provincia de Chiloé por todos los sectores que integran esta Comisión, en el sentido de enviar un telegrama al Presidente de la República, en atención a que el propio Jefe del Estado está comprometido con nosotros a construir en esa provincia una planta elaboradora de azúcar, se acuerde enviar, en nombre de la Cámara, un oficio en el que se solicite que la Industria Azucarera Nacional mantenga su programa en Chiloé e incluso pueda promover una ampliación de dicho programa única manera de llevar tranquilidad a más de 2.500 personas que allí viven de esta actividad.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para enviar, en su nombre, a Su Excelencia el Presidente de la República, el oficio pedido por el Honorable señor Ochagavía.

Acordado.

9.— HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON LUIS LARRAIN COTAPOS.— NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra, por cinco minutos, el Honorable señor Monckeberg, para rendir un homenaje.

El señor MONCKEBERG (de pie).— Señor Presidente, quiero esta tarde y desde esta alta tribuna recordar el nombre de un gran caballero, de un gran consejero nuestro. Me refiero al que fuera don Luis Larraín Cotapos.

Rendir homenaje a su memoria es referirse a la esencia misma de nuestra tradición histórica, porque en él se conjugaron, en maravillosa armonía, los mejores valores de nuestra nacionalidad.

Su larga vida fue una constante entrega de sí mismo. Entrega a sus principios de acendrado cristianismo; entrega a sus fervientes afanes de patriota y entrega a sus afectos de esposo y padre ejemplar.

La aristocracia de su sangre no significó para él ningún derecho adquirido, sino que una imposición de responsabilidades permanentes, las que afrontó siempre con tal dignidad y modestia, que le permitieron ser también un auténtico aristócrata del espíritu.

Abogado, político, agricultor, en todas sus actividades actuó con la serenidad del justo, con la firmeza del convencido y con la abnegación del bueno.

Siendo muy joven, le correspondió ser Oficial del Ministerio del Interior, Secretario de la Corte Suprema de Justicia e Intendente de Santiago, cargos que le permitieron demostrar sus dotes de inteligencia, su capacidad de trabajo y su rectitud moral.

Militante del Partido Conservador, ocupó durante largos años lugares importantes en su directiva, incluso la Vicepresidencia Nacional de esa colectividad, en donde procedió siempre con la pureza que inspiraba todas sus intenciones.

En su accionar político, no buscó honores ni vanaglorias, sino que un medio de sacrificarse por una causa que estimaba la mejor y la más conveniente para los intereses generales del país, en esa época. Abnegado, impersonal y patriota, se identificó de tal manera con el conservantismo, que yo me atrevo a afirmar que la historia de la vida de don Luis Larraín Cotapos, es la historia misma del Partido Conservador.

Agricultor progresista, entregó a sus campos de Mallarauco, sus desvelos y su profundo amor a la tierra. Como auténtico y ejemplar representante de la tradición chilena, buscó en los trabajos agrícolas, no sólo una efectiva fuente de producción para el país, sino que también el medio de satisfacer sus anhelos de cristiano, siendo el patrón que supo compartir esperanzas y posibilidades con todos aquellos que colaboraron en sus duras tareas del campo.

Con su muerte, desaparece un hombre que hizo del afán de servir la principal razón de su vida.

Su nombre se proyectará en el tiempo con caracteres de símbolo para quienes llevamos en el corazón el amor a Dios y el amor a Chile, y en la sangre, un profundo respeto por los valores de nuestra tradición, tradición de la que don Luis Larraín Cotapos fue un esclarecido exponente.

Para terminar, señor Presidente, ruego enviar las condolencias del caso a nombre del Comité del Partido Nacional.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la venia de la Sala, se enviarán las condolencias solicitadas por el señor Diputado del Partido Nacional, en nombre de la Cámara.

Acordado.

TABLA DE FACIL DESPACHO

(Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía y Reglamento, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el boletín de sesiones).

—En primer lugar, se aprobó el proyecto de ley que autoriza la transferencia a sus actuales ocupantes de los terrenos que forman la Población Juan Aspee, de la comuna de San Antonio. Intervinieron en el debate la señora Dip (Diputada informante de la Comisión Especial de la Vivienda) y los señores Acevedo, Palestro, Demarchi, Guajardo, don Ernesto; Montedónico y Zepeda Coll.

—Por último se dio por aprobada la proposición de archivo del Honorable Senado respecto del proyecto, originado en la Cámara de Diputados, que establece normas sobre restitución de terrenos que han sido objeto de loteos para poblaciones.

12.—PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el Orden del Día, solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar hasta el plazo constitucional los proyectos que figuran en los números 1 y 2, por no haber informe de las Comisiones respectivas.

¿Habría acuerdo?

Acordado.

— Los proyectos cuyo plazo se acordó prorrogar, son los siguientes:

El que crea el Colegio de Capitanes y Pilotos de la Marina Mercante Nacional; y

El que modifica la Ley Orgánica de Presupuestos.

13.—BENEFICIOS EN FAVOR DE LA POBLACION SAN JOSE DE ARICA, PROVINCIA DE TARAPACA.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— A continuación, corresponde tratar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que establece diversos beneficios en favor de la Población San José de la ciudad de Arica.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín N.o 10.584-0, son las siguientes:

ARTICULO 1°

Ha sido sustituido por el siguiente:

"Artículo 1.o.— Facúltase a la Municipalidad de Arica para recibirse de las Poblaciones que se hubieren levantado en terrenos de la Junta de Adelanto de Arica, bastando para ello, que se cumplan las normas de urbanización que al efecto determine el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

Asimismo, la Junta de Adelanto de Arica podrá transferir, a título gratuito, los terrenos de la Población San José, a los actuales ocupantes que hayan construído sus viviendas".

ARTICULO 2°

Ha sustituido, en su encabezamiento, la frase "El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo" por lo siguiente: "El Ministerio de Tierras y Colonización".

ARTICULO 3°

Ha sido sustituido por el siguiente:

"Artículo 3°— Facúltase a la Corporación de Servicios Habitacionales para transferir las Poblaciones de Emergencia construídas por la ex Fundación de Viviendas y Asistencia Social en la provincia de Coquimbo, y, entre ellas, las ubicadas en la Comuna de La Serena".

ARTICULO 5°

Ha suprimido su inciso tercero.

ARTICULO 6°

Ha sido suprimido.

ARTICULO 7°

Ha sido suprimido.

Ha agregado el siguiente artículo, nuevo:

"Artículo... Reemplázase en el artículo 45° transitorio de la ley N° 16.282 la expresión "dos años" por "cuatro años".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión la observación que sustituye el artículo 1.o.

El señor VALENTE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENTE.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Acevedo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, es sólo para pedir a la Mesa que solicite el asentimiento unánime de la Cámara para tratar de inmediato el proyecto que beneficia a los familiares de las víctimas de El Salvador.

El señor LORCA, don Al-

...idad denominada Parte ... Como los han hecho ... muy buenos materiales, ...as son de muy buena ...

...re los pobladores se han ...do transacciones, in... hay sucesiones, pero, ...damente, no han po... legalizar sus títulos de ...nio, a causa de que no ...pertenecen los sitios en ...han levantado sus casas ...propios.

...consideramos de ...justicia el despacho, por ...del Congreso, de este ...que dará a los ha... de los cerros, es... a los de la llamada ...Alta del puerto de ...la posibilidad de ...dueños de los terrenos ...han levantado sus ...

...señor LORCA, don ...(Presidente).— Ofrez... palabra.

...la palabra. ...el debate. ...parece a la Cámara y ...de votación, se dará ...robada esta observación ...ctivo.

...robada.

...discusión la observa... que consiste en sustituir ...tículo 3.o.

...señor AGUILERA.— Pi... la palabra, señor Presi...

...señor LORCA, don Alfre... (Presidente).— Tiene la ...ra Su Señoría.

...señor AGUILERA.— Se... Presidente, este artículo ...ponde a una indicación ...presentamos con el Ho...ble señor Valdés, con el ...de facultar al Presidente ...República para ceder o ...al avalúo fiscal, las ...ciones de emergencia ...truidas por la Dirección ...Asistencia Social, ex Fun... de Viviendas de Emer..., en la provincia de Co..., entre ellas las ubi... en la comuna de La Se...

...sentamos esta indica... porque estamos convenci... de que a esta gente hay ...venderles estas casas, que ...hechas con el 2 por ...constitucional e incluso ...colaboración del Ser... del Trabajo y entregadas ...por lo menos, 14 años, ...se estaban erradican... las poblaciones para mejo... el aspecto general de La ...

...mos podido observar que ...mayoría de las casas son ...madera y si están en pie, ...porque la gente las ha con...do bien. Todos los pobla... pagan las contribucio... oportunamente. Es decir, ...camente, ya son dueños ...ellas, por la conservación ...paso que han hecho.

...atención a esto, con el ...Valdés, hemos presen... esta indicación, con el ...sito de que el Gobierno ...en definitiva, la si... de las poblaciones Es... de Minas, Pingüino, An... y la de una población ...emergencia construida por ...Empresa Nacional de Mi... en Andacollo.

...resulta que Su Exce... el Presidente de la Re... ha sustituido esta fa... por una autorización a ...Corporación de Servicios ...cionales para transfe... las poblaciones de emergen... construidas por la ex Fun... de la Vivienda y Asis... Social en la provincia ...Coquimbo.

...dentemente, esta dispo... es mejor; pero la ver... que la intención del le... es venderlas a sus ... ocupantes al avalúo ...65, que es una suma que ...vecinos están conformes ...gar por estas viviendas. ...n de emergencia.

...esa razón, los Diputados ...vamos a rechazar ...sustitución y a insistir en ...artículo primitivo, para que ...viviendas se vendan al ...de 1965 y solicitamos ...Honorables colegas que ...van hacer lo mismo.

...señor VALDES (don Ar...).— Pido la palabra.

...señor PARETO (Vicepre...).— Tiene la palabra ...Señoría.

...señor VALDES (don Ar...).— Señor Presidente, en ...los fundamentos del ...en general, son justos. ...de no dar excepcio... a nadie, de no dar a una ...ción facilidades especia... que no se dan a las demás ...ciones de Chile. Por lo ..., como le consta a la ...able Cámara, he votado ...mente los vetos del ...tivo, incluso quedando a ...solo en esa posición. Pe... en este caso, concuerdo ... el colega señor Aguilera ...la conveniencia de recha... el veto, por una razón que ...ca esta actitud y que, ...duda, no la tuvo presente ...redactor del veto.

...trata de lo siguiente: en ...Serena, las poblaciones de ...gencia no son, como en ...partes de Chile, una es... de obsequio, de regalo; ...porque, aunque se pa..., es una gran facilidad ...hacerlo a largos años ...En La Serena, se cons... después de ser des... las viviendas que ocu... sus pobladores. Esta ... en la parte baja. ...se remodeló la ciu... en el período del Presi... Gabriel González ...de la noche a la ma... se le obligó a salir de ... La gente de mejor ..., con buenos sitios ...ciudad, con recursos, con ... aprovechó la remode..., valorizó mucho sus ... habitaciones y tam... dio a la ciudad ese as... hermoso que pueden ...r todos quienes la vi... Pero la gente más po... que no tenía cómo de...se de las demoras de ... y que estaba expuesta a ...su casa se la demoliera un ... del Ejército, perdió ... Esta es la gente a la ... se le dieron estas pobla... de emergencia a que ...hecho referencia el colega ...era, especialmente la de... ...ada Escuela de Minas. ...eso, creo que es una es... de adecuada indemniza... por el perjuicio que su... el permitirle adquirir es... viviendas con el avalúo de ...

...atención a esas razones, ... Diputados democratacristia... por la provincia de Co... y los colegas que ten... a bien hacerlo, vamos a ... en contra del veto y por ...

la primitiva disposición del Congreso.

Nada más, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación.

—Efectuada la votación en forma económica, la Mesa tuvo dudas sobre su resultado.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Hay dudas sobre el resultado. Se va a repetir la votación por el sistema de pie y sentados.

—Repetida la votación por el sistema de sentados y de pie, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 24 votos; por la negativa, 25 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

En votación la insistencia en el texto primitivo.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 20 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Cámara acuerda no insistir. No hay ley sobre la materia.

En discusión la observación al artículo 5.o, que suprime el inciso tercero.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si les parece a los señores Diputados, se dará por aprobada la observación.

El señor CADEMARTORI.— No.

El señor PARETO (Vicepresidente).— En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 21 votos; por la negativa, 25 votos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Rechazada la observación.

En votación la insistencia en el texto primitivo.

—Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 26 señores Diputados.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación.

Si le parece a la Cámara, se insistirá.

Acordado.

En discusión la observación al artículo 6.o, que consiste en suprimirlo.

El señor MILLAS.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, la observación del Ejecutivo en relación al artículo 6.o evidentemente tiene que derivar del desconocimiento de la situación real de que se trata.

La población San Gregorio, de la comuna de La Granja, en Santiago, fue establecida durante el Gobierno del señor Ibáñez, antes del DFL 2 y de la reajustabilidad y asignada a comienzos del Gobierno del señor Alessandri, en la época de promulgación de ese decreto, sin que le alcanzaran sus efectos.

Esta población es de erradicación. Como le consta a todo el país, fue formada para erradicar pobladores de sectores marginales que vivían en malas condiciones. El decreto con fuerza de ley N.o 2 establece, en forma clara, que las poblaciones de erradicación no están sujetas a reajustabilidad.

San Gregorio es una población extraordinariamente pobre. Según un estudio efectuado por la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, las malas condiciones y el hacinamiento existentes en esa inmensa población significan un peligro para la salud mental y física de sus habitantes. Hay una sola cámara de alcantarillado, que está debajo de los dormitorios, cada dos casas, lo que crea problemas sanitarios muy grandes. No se ha efectuado la urbanización.

Por el carácter de erradicación, por las condiciones misérrimas, muy pobres, de esta población, se ha ido postergando, durante largo tiempo, la entrega de los títulos de dominio.

Al entregarse los títulos de dominio, surgió en la Fiscalía de la Corporación de Servicios Habitacionales una duda respecto de la posible reajustabilidad de los dividendos. A nosotros nos parece evidentemente claro, de acuerdo con el antiguo criterio de la Fiscalía de la Corporación de la Vivienda, que los dividendos no pueden ser reajustables por tratarse de una población tan antigua y por su carácter de población de erradicación, asignada bajo esas condiciones.

El Senador señor Baltazar Castro presentó esta indicación al artículo 6.o como una norma aclaratoria, a fin de que no cupiere ninguna duda sobre esta materia, para que sobre ella hubiere claridad absoluta y se evitara así cualquier escrúpulo o duda de orden legal de algún organismo dependiente del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, de modo que no hubiera ningún retroceso en el otorgamiento de las escrituras públicas.

En este momento, asistentas sociales de la Corporación de Servicios Habitacionales están realizando un trabajo que debió haberse hecho seis años atrás: la entrega de los títulos de dominio.

Pues bien, si se rechaza esta norma aclaratoria, el efecto práctico va a ser que el legislador, por la vía de la aceptación del veto, estará estableciendo a contrario sensu, que la población está afecta a reajustabilidad de los dividendos.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Está en discusión el artículo 6.o. Su Señoría se está refiriendo al artículo 5.o.

El señor MILLAS.— Sobre eso trata, señor Presidente. En la población San Gregorio ocurre precisamente lo que estoy relatando.

¿Qué sucede, entonces? Que en estas condiciones los pobladores deberán pagar dividendos reajustables, en circunstancias que esta es una población de erradicación, asignada hace mucho tiempo, y que la Fiscalía de la Corporación de la Vivienda ha establecido ya claramente a cuáles poblaciones corresponde pagar dividendos reajustables. Se trata de pobladores modestísimos, cuyo interés es, precisamente, destinar recursos para la ampliación de sus viviendas, pero en ningún caso que se les cobre algún gravamen superior al actual.

Por eso ,el artículo 6.o es aclaratorio, pretende aclarar algo sobre lo cual había consenso previo, para evitar, justamente, dudas, problemas y responsabilidades a la Fiscalía de la Corporación de Servicios Habitacionales. La observación corresponde, a mi juicio —si acaso leemos el texto mismo podremos darnos cuenta de ello—, a un criterio general del Ejecutivo. Bueno, eso es una cosa, pero aquí se trata de un problema distinto. Se trata de lo que sucede en una población determinada, que fue gestada en otras condiciones.

Por eso, los parlamentarios comunistas estimamos que aquí hay concretamente un error de hecho. En el oficio del Ejecutivo se ha sentado un criterio general, que no es aplicable al caso de la población San Gregorio, a la cual, después de haber sido beneficiada por esta Cámara al aprobarse por unanimidad este artículo —recuerdo que en aquella oportunidad el Honorable colega señor Fernández estuvo de acuerdo con él y también lo estuvieron los demás Diputados de su partido—, después de haber sido aprobado por el Senado y de haber un criterio sobre la materia, se la quiere perjudicar por medio de este veto. Si éste se aprueba y se rechaza el artículo, se crearán graves dificultades a sus habitantes.

A mi juicio, esta observación del Ejecutivo se debe a que se estudiaron los otros artículos del proyecto y, terminado el estudio, se creyó interpretar como una situación general, la situación particular de la población San Gregorio, lo que significará retrotraer el problema a algo mucho más perjudicial para sus pobladores.

Por este motivo, los parlamentarios comunistas votaremos en contra de la observación del Ejecutivo; creemos que ella se debe a un error de hecho y abrigamos la esperanza de que nuestra posición pueda ser compartida por los Honorables Diputados de mayoría.

He dicho.

La señora CORREA.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra la Honorable señora Correa.

La señora CORREA.— Señor Presidente, pese a que nosotros somos partidarios de la reajustabilidad, en el caso concreto de la población San Gregorio los Diputados democratacristianos insistiremos en el artículo primitivo de la Cámara.

Lo haremos porque esta población tiene características muy especiales; sus habitantes perciben ingresos muy bajos; su construcción data de mucho tiempo y, además, porque creemos que afectará gravemente a sus pobladores el hecho de que las cuotas sean reajustables.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, seré muy breve en homenaje al pronto despacho de este proyecto de tanta importancia.

Nosotros también insistiremos en el criterio primitivo de la Cámara, o sea, rechazaremos la observación formulada por el Ejecutivo.

Nada más.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se rechazará la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 6.o y se insistirá en él.

Acordado.

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 7.o.

El señor MONARES.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, el artículo 7.o aprobado por el Congreso establece que la urbanización de la población "25 de Febrero" de Rancagua, de acuerdo con lo que dispone la ley N.o 15.641, será a título gratuito. El veto del Ejecutivo suprime dicho artículo. En esta ocasión, los parlamentarios de estos bancos vamos a rechazar el veto formulado por el Ejecutivo y vamos a insistir en la disposición primitiva del Congreso.

La ley N.o 15.641, cuyo texto tengo aquí, dispuso en el artículo 2.o que con cargo al ítem 12|01|125.1, la Corporación de la Vivienda deberá urbanizar la población "25 de Febrero" de la ciudad de Rancagua.

Este ítem fue suplementado por la mencionada ley, en la cantidad de 15 millones de escudos.

La población "25 de Febrero", que se menciona en este artículo, está ubicada en el sector oriente de Rancagua, y sus habitantes son gente extraordinariamente modesta. Viven en ella, en estos momentos, 570 familias, en terrenos que eran de la CORVI y en los cuales justamente con fecha 25 de febrero de 1962, si la memoria no me engaña, levantaron sus mejoras. Posteriormente, se inició un proceso para legalizar la situación de esta gente y la CORVI accedió a la petición formulada para ocupar estos terrenos.

A través de diferentes gestiones, han tratado de mejorar su condición y han obtenido la colocación de pilones de agua y también de algunos postes para la electrificación. Esto ha ido cambiando un poco la situación de la población y ha proporcionado algunas comodidades. Pero a pesar de eso, no cabe la menor duda de que la principal necesidad de la población "25 de Febrero" es la urbanización completa.

Para ello se han iniciado, en cumplimiento de las disposiciones de la ley N.o 15.641, las gestiones pertinentes para que la Corporación de la Vivienda la urbanice a la brevedad posible. Nos ha correspondido intervenir ante las autoridades de la CORVI para que se proceda a la urbanización, y así hemos conseguido acelerar estos trámites. Todo lo que se relaciona con los proyectos de ingeniería está prácticamente terminado y en el presente mes de agosto corresponderá llamar a propuestas públicas para iniciar las faenas.

Sin embargo, la Fiscalía de la CORVI ha expresado que esta urbanización que ya se está iniciando debe hacerse en las condiciones normales y generales que se acostumbra; vale decir, debe ser de cargo y por cuenta de los habitantes, de los propios pobladores.

No cabe la menor duda, al leer el texto de la ley que ordenó la urbanización y que destinó los fondos, que el espíritu del legislador fue justamente, hacer posible esta urbanización, pero que ella no fuera de cargo de los pobladores. De aquí que no nos haya parecido justa la disposición de la Fiscalía de la Corporación de la Vivienda que impidió que esta urbanización se hiciera sin costo para los pobladores.

Con el propósito de precisar bien esta situación sobre la cual no nos cabe la menor duda, y de que quede bien en claro cuál fue el sentido primitivo de la ley, se introdujo en el Senado una disposición aclaratoria, que es la que en este momento está conociendo la Cámara.

Nosotros, de acuerdo con el criterio expresado, estimamos que le corresponde a la CORVI hacer la urbanización de las poblaciones y que eso debe ser incorporado al valor definitivo de la población. Se ha dicho en muchas reuniones y concentraciones, y se ha escuchado incluso en esta Cámara, que los pobladores y en general, los chilenos, no quieren que les regalen las cosas; pero en este caso hay otros antecedentes y existe un juicio, desde hace mucho tiempo, por el cual se establece que esta urbanización debe hacerse en condiciones diferentes.

Ahora bien, al lado de la población "25 de Febrero", se encuentra otra población que cuenta, aproximadamente, con 400 sitios, denominada "Rancagua Oriente", donde muchos trabajadores han levantado algunas mejoras, han construido algunas casas. Como es natural, tales casas no disponen de la urbanización correspondiente, razón por la cual los pobladores han formado una cooperativa de urbanización. Esta cooperativa está en trámites para obtener su personalidad jurídica y está empeñada, también, en juntar los dineros necesarios para iniciar en forma rápida la urbanización, con los ahorros de los propios trabajadores. Una vez conseguido este propósito, tomarán contacto con la Corporación de la Vivienda, a fin de realizar la urbanización.

Pero, evidentemente, se trata de situaciones diferentes. En la población "25 de Febrero" vive gente mucho más modesta, cuyos ingresos no alcanzan para formar una cooperativa con el objeto de urbanizar sus casas, a pesar de que el pago que están haciendo en estos momentos a la CORVI por el sitio donde viven es extraordinariamente bajo. Primitivamente se había fijado un pago de 6 escudos por cada uno de los sitios de la población; con posterioridad, se obtuvo una rebaja del 50% y en este instante los pobladores están pagando a la CORVI sólo 3 escudos por cada sitio.

Pero justamente esto está indicando la condición económica y las entradas del jefe de hogar, y sobre la misma base es necesario plantear un criterio diferente. No puede pretenderse, ni ellos están en condiciones de hacerlo, el pago íntegro de la urbanización, porque, como digo, sus entradas son muy escasas y, lamentablemente, muchos de ellos no tienen, en la actualidad, el trabajo que les proporcione una entrada permanente que a su vez, les permita pagar los dividendos correspondientes.

Sobre la base de estos antecedentes, los cuatro Diputados democratacristianos por la provincia de O'Higgins hemos solicitado de nuestros Honorables colegas de estos bancos que voten negativamente la observación del Ejecutivo. Idénticas razones nos asisten entonces, esta tarde, para proponer a la Honorable Cámara que vote desfavorablemente la proposición del Ejecutivo e insista en el artículo 7º, aprobado por el Congreso Nacional, pues así se satisface una petición muy justificada de los pobladores. Tanto es así que, precisamente ayer, una comisión de ellos, encabezada por don Germinal Hernández, Regidor del Partido Comunista, se acercó a nosotros para hacernos presente esta situación.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Su Señoría puede continuar en el tiempo del segundo.

El señor MONARES.— Por tales consideraciones y sobre la base de otros antecedentes aportados por los compañeros que integraban dicha delegación, entre los cuales estaba también don Julio Valdés comisión que sostuvo conversaciones con el Senador señor Baltazar Castro, quien formuló la indicación en el Senado de la República para aclarar esta disposición—, los parlamentarios democratacristianos estamos proponiendo a la Honorable Cámara, repito, que rechace este veto e insiste en la disposición primitiva.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, en homenaje a los pobladores, solamente quiero expresar que los Diputados socialistas votaremos por el rechazo del veto. El Diputado que habla conoce el problema que afecta a los ocupantes de la población "25 de Febrero", de Rancagua. Los Diputados de estas bancas, consecuentes con su línea de permanente defensa de los intereses de los pobladores y en conocimiento de la petición que nos han hecho llegar, tanto a Diputados como a Senadores, votaremos por la insistencia en la disposición aprobada por el Parlamento. Ya se ha recordado que el artículo 7º se debe a una indicación formulada en el Senado por el Senador señor Castro.

Nada más, señor Presidente.

El señor ISLA.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ISLA.— Señor Presidente, en el día de ayer, los Diputados democratacristianos por la provincia de O'Higgins recabamos de los Comités de nuestro partido un pronunciamiento favorable para votar en contra de este veto del Ejecutivo. A las razones invocadas, sólo quiero agregar que comprendo el espíritu del Gobierno al vetar disposiciones que pudieran crear situaciones de excepción en ciertos sectores del país. Pero el caso de la población "25 de Febrero", de la ciudad de Rancagua, habitada por trabajadores, es también calificadamente excepcional, circunstancia que hicimos presente, ayer, a los Comités de nuestro partido.

El señor OLIVARES.— Excepcional por tratarse de Rancagua.

El señor ISLA.— Por tratarse de Rancagua, como dice Su Señoría, ciudad que conoce de sobra. Contrariamente a lo que pudiera pensarse, no haré una defensa del veto del Ejecutivo, sino que me erigiré en ardoroso defensor de este proyecto.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Honorable señor Isla, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor ISLA.— Señor Presidente, como Diputado tengo la obligación de defender los intereses de la provincia que represento. Pero en este sentido, me preocupa mucho más destacar que la razón por la cual los Honorables colegas de estos bancos, en un gesto que agradecemos, accedieron a votar en contra de la observación del Ejecutivo, es el hecho de que se trata de la población más humilde, la más paupérrima, podría decirse, de Rancagua.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Votemos!

El señor ISLA.— Vamos a votar en seguida.

Los terrenos que ocupa la población "25 de Febrero" fueron tomados por un grupo de aquellos ciudadanos denominados "los sin casa", hace alrededor de unos seis, siete u ocho años; no recuerdo exactamente cuánto tiempo hace que esta gente está instalada en esos terrenos. Queremos, por ello, que se sepa por qué votaremos en contra del veto del Ejecutivo; y que si hemos obtenido de los Honorables colegas su decisión favorable a esta actitud, es por tratarse de un caso tan excepcional, como que todo aconseja que estos compatriotas tengan la oportunidad de contar con urbanización en la forma establecida en el artículo 7.o, del que es autor el Senador señor Baltazar Castro, presente en la Sala.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Señor Presidente, tal como lo han manifestado los Honorables colegas que me han antecedido en el uso de la palabra, los Diputados democratacristianos votaremos en contra del veto del Ejecutivo por las razones ya expresadas. Deseo, sí, rendir un breve homenaje a los habitantes de la población "25 de Febrero", de Rancagua.

En la legislatura pasada, tuve oportunidad de estar en contacto con estos pobladores y de acompañarlos a realizar diversas gestiones ante la Corporación de la Vivienda, porque, en ese tiempo, no existía el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo; cabe recordar que en ellas estuvo junto nosotros el Alcalde de Rancagua de esa época, el médico señor Enrique Dintrans, fallecido a fines del año pasado.

A medida que transcurre el tiempo, hemos visto cómo estos pobladores, realizando un esfuerzo extraordinario y con el gran sentido de organización y unidad que caracteriza a la clase trabajadora de nuestro país, han progresado poco a poco, hasta sacar a su población de la desastrosa situación en que se encontraba en un comienzo. Por eso, es indispensable proceder a su urbanización.

En las visitas que ha hecho a la población he pedido comprobar que los mismos comités de pobladores han abierto las zanjas para efectuar las extensiones de agua potable e instalar los pilones necesarios para el abastecimiento de sus habitantes. Para ello han contado con la colaboración del Intendente de la provincia, señor Ricardo Tudela.

Es interesante dejar establecido que en el deslinde de la población "25 de Febrero" con la población "San Luis", y de acuerdo con los planes del Gobierno de hacer extensiva la salud pública hasta las regiones más apartadas de nuestro territorio y en especial a las de gran densidad de población, se está construyendo una de las tres policlínicas periféricas que tendrá la ciudad de Rancagua, que constará de más de 40 oficinas, con todos los servicios necesarios para la atención de la salud de la madre y el niño, y de la población en general. Por otro lado, pronto se iniciarán los trabajos para prolongar la Alameda de Rancagua hacia el sector oriente de la población "25 de Febrero", a fin de dar salida a estos pobladores hacia esa parte de la ciudad.

Todo esto indica la absoluta necesidad de urbanizar la población con la mayor brevedad posible.

Estas razones nos han movido a solicitar de los Comités democratacristianos de la Honorable Cámara, el rechazo del veto del Ejecutivo al artículo 7º, y la mantención del texto aprobado por el Congreso. Comprendemos perfectamente la justicia de este artículo, que significa un avance muy útil para el sector oriente de la ciudad de Rancagua, cuya población está constituida por trabajadores modestos, esforzados, sacrificados y con gran sentido de responsabilidad.

Esto es lo que quería hacer presente en esta oportunidad, para rogar a nuestros Honorables colegas que se sirvan acompañarnos en la votación.

Muchas gracias.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, mi intervención será muy breve.

El señor OLIVARES.— ¡Votemos!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, los Diputados radicales votaremos en contra de las observaciones formuladas por el Ejecutivo e insistiremos en el artículo 7º, porque éste es sólo una aclaración del artículo 2º de la ley Nº 15.641. Cuando se dictó esta disposición legal, se concedieron fondos especiales para la urbanización de la población "25 de Febrero". Y como hubo distintos criterios para interpretar el artículo mencionado, el Senador señor Castro, según tengo conocimiento, formuló esta aclaración, pues el espíritu de la ley fue afectuar la urbanización a título gratuito.

Por estar razones, rechazaremos el veto del Ejecutivo e insistiremos en el artículo aprobado por el Congreso Nacional.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Pido la palabra.

sidente).— Tiene la palabra

El señor PARETO (Vicepre-

Su Señoría.

¡Varios señores DIPUTADOS.— ¡Votemos!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Señor Presidente, acogiendo la petición que me han formulado los habitantes de su provincia, votaré en contra del veto del Ejecutivo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Cuando hablan Diputados de la Oposición como también ha ocurrido ahora, yo mantengo perfecta tranquilidad y silencio.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Señor Presidente, decía que votaré en contra del veto del Ejecutivo, porque estimo que el Gobierno debe ayudar a los pobladores, en materia de urbanización, especialmente en casos como este en que los propios interesados han tenido activa participación a través de sus organizaciones vecinales. Por eso, los parlamentarios de estos bancos rechazaremos el veto del Ejecutivo e insistiremos en el criterio del Congreso Nacional, que acogió la proposición del senador señor Castro.

El señor OLIVARES.— ¡Votemos!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el veto del Ejecutivo al artículo 7.o y se insistirá en la disposición aprobada por el Congreso Nacional.

Acordado.

En discusión el artículo nuevo que propone el Ejecutivo.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, esta disposición beneficia a las provincias de Aconcagua, y de Valparaíso, y a parte de las provincias de Coquimbo y de Santiago; es decir, a la zona que se declaró afectada por el sismo de marzo de 1965.

El artículo 45.o transitorio de la ley N.o 16.282 otorga un plazo de 2 años para que las construcciones que se ejecuten en la zona del sismo paguen sólo el 50% de los derechos municipales y como en verdad, la construcción necesita ser estimulada, en algunas zonas de esta región, los parlamentarios de estas provincias hemos pedido la prórroga de esta franquicia, la cual hemos obtenido del Ejecutivo mediante esta disposición, que reemplaza en dicho artículo la expresión "dos años" por "cuatro años". Por esta razón, la gente en condiciones de construir tendrá derecho a la rebaja de los derechos municipales que muchas veces, son bastante altos y, por esto ,inhiben a los que pueden edificar.

Por ello, votaremos a favor de la observación del Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor AGUILERA.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, le ruego que solicite el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar por 5 minutos el Orden del Día con el objeto de discutir el proyecto que viene a continuación: el que beneficia a los familiares de las víctimas de los sucesos del mineral de "El Salvador".

El señor PARETO (Vicepresidente).— No ha habido acuerdo al respecto, señor Diputado.

El señor AGUILERA.— Ruego consultar a la Honorable Cámara sobre el particular, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para...

El señor PENNA.— No, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor CERDA (don Eduardo).— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CERDA (don Eduardo).— Señor Presidente, la disposición agregada por el Ejecutivo como artículo nuevo resuelve los problemas producidos en la zona afectada por el sismo del 28 de marzo de 1965.

Indudablemente, hubo mucho atraso en encontrar financiamientos para algunas obras y en acoger muchas solicitudes de préstamos presentadas por pobladores para la construcción de sus viviendas, peticiones que sólo ahora están siendo cursadas. Como en estos días vence el plazo de dos años consignado en la disposición transitoria mencionada, resulta evidente que estas personas no podrían obtener el beneficio de la rebaja de los impuestos municipales.

Por otra parte, hemos obtenido que el Ejecutivo proporcione fondos para la reconstrucción de la zona afectada por el terremoto, y con ese objeto enviará al Congreso Nacional, seguramente en los próximos días un proyecto que establece determinado impuesto a los cigarrillos.

Por todas estas razones, votaremos a favor del veto del Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo nuevo que propone el Ejecutivo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

14.—BENEFICIOS PARA LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE LOS SUCESOS DEL MINERAL DE "EL SALVADOR", DEL 11 DE MARZO DE 1966.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Corresponde tratar el proyecto, en quinto trámite constitucional, que beneficia a los familiares de las víctimas de los sucesos ocurridos en el mineral de El Salvador, el día 11 de marzo de 1966, y a las personas que resultaron con alguna incapacidad a consecuencia de ellos.

—Las insistencias del Senado impresas en el boletín 10.541-S bis, son las siguientes:

La que consiste en consultar los siguientes artículos nuevos:

"**Artículo 12.**— Declárase que no concurren las causales de terminación de contratos establecidas en el Código del Trabajo ni en la ley N.o 16.455, respecto de los siguientes trabajadores despedidos por la Compañía Andes Copper Mining, a raíz de su participación en la huelga iniciada el día 2 de marzo de 1966:

Nº Contrato	Nombre
1236	Roberto Bordones Ramos
3175	Alejandro Gallo Pérez
2090	Juan O. Codoceo
1230	Rolando Ahumada Ahumada
1529	Gerónimo Rojas Araya
1851	Abraham Morales Reinoso
2070	Marcelino Miranda Mondaca
2148	Manuel Núñez Núñez
1971	Aurelio Bordones Ramos
1791	Juan Zúñiga Vásquez
1982	Nacor Campos Castro
1035	Luis H. Rojas Pizarro
1163	Carmen Enrique Ardiles Ardiles
1275	Vicente Valdivia Michea
1834	José R. Guanel Guanel
1898	Luis A. Opazo Opazo
2016	Horacio Bugueño General
2354	Esteban Leyton Cortés
1294	David Moyano Farías
1792	Sergio Aguilera Zepeda
1721	Manuel del R. Torres Vera
1234	Anselma Poblete Ordenes
1776	Cándido Segundo Torres Olivares
3625	Luis Cisternas Guzmán
0959	Osvaldo R. Bahamondes Benguerela
1761	Miguel Castillo Acosta
4245	Mario del R. López González
7017	Luis Tapia Osorio
3555	Primitivo Farías Flores
1023	Pedro A. Palta Palta
1058	Maguindo Castillo Andrades
1223	Félix Iturrieta Barraza
1745	Hernán Malebrán Olivares
1879	Horacio O. Ortiz Ugarte
1904	Gilberto Pizarro Ibacache
2551	Raúl A. Rojas Rojas
1149	Osvaldo Pinto Barraza
1609	Juan Suárez Alamo
1452	Claudio Pasten Pasten
1527	Neftalí Tirado Tirado
3496	Gerónimo del C. Morales Peralta
2697	Carlos Fagardo Figueroa
2064	Isaías Andrade Michea
1289	Juan Monroy Monroy
2028	Juan Tapia Tapia
1890	Santiago Morales Reinoso
1673	Enrique del T. Araya Torres
1096	René Araya Donaire
2301	Héctor Campos Palacios
1958	José O. Cerda Cortés
1848	Amable del C. Elgueda Araya
2060	Gustavo Arenas Fuenzalida
2507	Francisco O. Cortés Castillo
1374	Pioquinto del C. Torres Torres
1569	Félix Díaz Maturana
1846	Manuel Jesús López Bórquez
1693	Alfonso del Rosario Rojas
1500	Héctor Segura Cortés
2363	Pedro Ceballos Guzmán
1331	Marcos Miranda Quinzacara
2022	Héctor M. Adaros Adaros
2290	José H. Díaz Rojas
2621	José M. Rojas Rojas
1953	Custodio Córdova
2512	Blas Jofré Leyton
2377	Amaro Orlando Véliz Araya
2149	Jorge E. Gómez Gómez
1886	Ramón Rojo Olivares
1011	Manuel Barraza Barraza
2121	Juan Manuel Coroceo Cortés
1013	Pedro Ordenez Ordenez
3627	Alamiro Astudillo Astudillo
5425	Francisco J. Peredo Peredo
2411	Bascur del R. Díaz Díaz
0544	Juan Araya Araya
2603	Pío Pérez Araya
2883	Pablo Cortés Leyton
3100	Carlos Soto Olivares
1589	Bertín Lemus Michea

Mineral de Potrerillos:

Nº Contrato	Nombre
0585	Francisco Araya Figueroa
0526	Abraham Araya Araya
4870	Oscar Moretta Pérez
7005	Guillermo Tapia Gutiérrez
4611	Víctor Masbaldo Araya Morgado
5632	Guillermo Bugueño Olguín
8210	Oriel Godoy Ardiles
4662	José Eduardo Mandiola Molina
4237	Sergio Mesa Vega
7393	Ismael Puelles Puelles
4122	Víctor Manuel Rayo Rayo
4986	Hugo Thompson Adasme
4220	Osmán Humberto Veira Leyton
9405	José Domingo Vallejos
4205	Rosendo Antenor Bórquez Pizarro
4212	Inocencio Peralta Peralta
4107	Osvaldo Morales Esquivel
7707	Horacio Toledo Moraleda
4119	Lorenzo Bordones Villegas
4225	Osvaldo García Moroso
4882	Miguel Armando Gómez Gómez
0415	David Alvarez Rivera
3740	Neftalí Huanchicay Zuleta
4116	Tito Leyton Labarca
9164	Carlos Patricio Arias Cárdenas
4110	José Armando Alanis Salcedo
4967	Vicente Segundo Martínez Martínez
4875	Diógenes Erallo Morales Morales
4232	José Mercedes Opazo Monárdez
9145	Sergio del R. Pizarro Arredondo
4879	Luis Alfonso Rives Jara
4602	Guillermo Aliro Torres Torres
4504	Pedro de la R. Vergara Vergara
4968	Jorge Zamora Carreño
4207	Melitón Segundo Rojas Miranda
4143	Adilio Morales Morales
4638	Rolando González Cruz
8327	Juan Canivilo Naveas
4211	Sergio Aguilera Salfate
4269	Pelayo Cortés Godoy
4255	Urbano Aguilera Aguilera.

Déjase sin efecto la caducidad de los contratos de todas las personas individualizadas en este artículo. La empresa Andes Copper readmitirá a estos trabajadores en las faenas y con las mismas remuneraciones y beneficios que desempeñaban y percibían a la fecha de sus despidos.

La empresa Andes Copper Mining cancelará a las personas a que se refiere esta disposición, dentro del plazo de treinta días, contado desde la publicación de la presente ley en el "Diario Oficial", la totalidad de los salarios, sueldos, asignaciones, regalías y demás beneficios que habrían tenido derecho a percibir desde la fecha de la caducidad de sus contratos hasta su reincorporación a la compañía.

La caducidad del contrato de estos trabajadores y el tiempo que hubieren permanecido fuera de la empresa como consecuencia de esta medida, no afectará ni privará a esas personas de los beneficios y derechos establecidos en las leyes vigentes."

"**Artículo 13.**— En caso de que la empresa Andes Copper no cumpliere lo dispuesto en el artículo anterior, deberá pagar a cada uno de los trabajadores allí individualizados una indemnización, por una sola vez, de treinta mil escudos, sin perjuicio de los otros beneficios a que ellos tengan derecho, de acuerdo con las leyes vigentes. En caso de fallecimiento del beneficiario, percibirán la indemnización el cónyuge y|o los herederos. Además, se aplicará a la empresa una multa de beneficio fiscal de Eº 30.000 por cada trabajador que se niegue a reincorporar.

La compañía deberá pagar la indemnización precedente y enterar en arcas fiscales la multa contemplada en este artículo dentro del plazo de 10 días contados desde que niegue la reincorporación del trabajador, hecho que podrá certificar un Inspector del Trabajo o un Notario Público del departamento de Chañaral."

"**Artículo 14.**— Los trabajadores del mineral de Chuquicamata cuyos contratos hubieren sido caducados con posterioridad al 1.o de marzo de 1966, con motivo de su solidaridad con la huelga que afectaba a los obreros y empleados del mineral de El Teniente, tendrán los mismos derechos establecidos en el artículo anterior. La compañía Anaconda deberá pagar también la indemnización y la multa a que se refiere esa disposición, en los casos allí previstos."

"Artículo 15.— Lo dispuesto en los dos artículos anteriores se aplicará también a las personas que eran dirigentes de los sindicatos de obreros y empleados de Potrerillos, El Salvador, Barquitos y Chuquicamata al 1.o de marzo de 1966. La indemnización que allí se establece para el evento de que las compañías Andes Copper y Anaconda no los reincorporaren, será sin perjuicio de los demás beneficios económicos, sociales y previsionales a que tengan derecho actualmente, en virtud del fuero sindical y de las leyes vigentes."

"Artículo 16.— Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 3.o, 4.o, 5.o y 8º las personas que hubieren sufrido incapacidad temporal, invalidez parcial, invalidez total o gran invalidez por efecto de las lesiones recibidas en los sucesos del 11 de marzo de 1966 en El Salvador, tendrán también los derechos contemplados en los artículos 12 y 13.

Si como consecuencia de su incapacidad o invalidez, esas personas no pudieran ser reintegradas en las mismas faenas que desempeñaban al 1.o de marzo de 1966, serán asignados por la compañía a faenas compatibles con su estado físico, manteniéndole las remuneraciones, asignaciones y demás beneficios que percibían en esa fecha."

El señor PARETO (Vicepresidente).— En discusión la insistencia del Senado en el artículo 2.o.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, ruego a Su Señoría solicitar el asentimiento de la Sala para votar sin debate las insistencia del Senado, dada la justicia del proyecto y la importancia que tiene la ayuda que va a dar a los hogares de las familias de las víctimas.

El señor CLAVEL.— ¡Y porque ha sido muy debatido!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Olivares.

No hay acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Quién se opone?

El señor PARETO (Vicepresidente).— La Mesa ha observado negativa.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, no es mi intención entorpecer el despacho del proyecto.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡No...!

El señor GALLEGUILLOS.— ¡De ninguna manera...!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Honestamente, creo que es mi deber referirme, en este quinto trámite constitucional, a algunos aspectos que, aunque ya fueron debatidos en sesiones anteriores...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ...ante la obligación que tenemos...

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Votemos!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ...de pronunciarnos ahora sobre las insistencias del Senado, es absolutamente necesario y urgente volver a aclararlos.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Votemos!

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Cademártori!

Ruego a los señores Diputados guardar silencio para permitir el despacho del proyecto.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Si siguen interrumpiendo, evidentemente yo no puedo dar a conocer mi razonamiento.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¿De qué trata en concreto este proyecto? Hay que aclarar esto en primer lugar. Es un proyecto de ley presentado por la representación democratacristiana de la Cámara, encaminado a beneficiar a los familiares de las víctimas de los hechos ocurridos en el mineral de El Salvador el día 11 de marzo de 1966, y a las personas que resultaron con alguna incapacidad a consecuencia de ellos. Esta es su finalidad. En el Senado se le agregaron algunos artículos nuevos, del 12 al 16, inclusive, que si en aquella oportunidad, doy de barato, fueron, en el momento de presentarse, justificados desde el punto de vista de quienes los propusieron, no cabe ninguna duda de que, en razón de los hechos acaecidos posteriormente, estas indicaciones quedaron sin efecto, obsoletas, porque se cumplieron los objetivos que tuvieron en vista quienes las presentaron.

El señor CADEMARTORI.— — ¡Votemos, entonces!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Mientras sigan hablando, yo no puedo razonar...

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Galleguillos! ¡Honorable señor Olivares!

Puede continuar, Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —Bueno, si no quieren que se despache el proyecto, indudablemente que los Diputados comunistas y socialistas seguirán entorpeciendo el desarrollo del debate.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Valente! ¡Honorable señor Cademártori!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CADEMARTORI.— ¿Me concede una interrupción, colega?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — No, señor...

El señor PARETO (Vicepresidente).— El Honorable señor Valenzuela Valderrama no desea ser interrumpido, Honorable señor Cademártori.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, de lo que se trata aquí...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

¡Honorable señor Galleguillos!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, luego de acaecidos estos hechos y producida toda esta serie de circunstancias...

El señor OLIVARES. — ¿Hasta cuando va a hablar?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Durante todo el tiempo que sea necesario.

El señor OLIVARES.— Claro, para que no se despache el proyecto.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — No, Honorable Diputado. Debo exponer mi punto de vista.

El señor OLIVARES.— ¡Ya lo sabíamos! ¡Tuvo bastante tiempo para hacerlo!

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Olivares!

Ruego a los señores Diputados guardar silencio y no entorpecer el despacho del proyecto.

Puede continuar el Honorable señor Valenzuela.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¡Su Señoría no va a restringir mi derecho!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Honorable señor Olivares, llamo al orden a Su Señoría.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Honorable señor Olivares, nuevamente llamó al orden a Su Señoría.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Honorable señor Cademártori!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Cademártori!

Honorable señor Valenzuela, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor) — El Honorable señor Olivares...

El señor VALDES (don Arturo).— ¡Están saboteando el proyecto!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Valdés!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Estoy razonando; pero hay algunos señores Diputados que se dedican a gritar para impedir el desarrollo de mi razonamiento.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor PALESTRO.— Estamos cansados de oír al Honorable señor Valenzuela.

El señor VALDES (don Arturo).— Si está cansado retírese de la Sala...

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro! ¡Honorable señor Valdés!

Puede continuar el Honorable señor Valenzuela.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Tengo en mi mano una copia...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Galleguillos!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ... de un memorándum sobre recontratación de trabajadores en la Andes Copper Mining Company. Este memorándum es el fruto de un acuerdo a que se llegó entre el Senador don Baltazar Castro y el Secretario Nacional de Conflictos de los trabajadores del cobre, señor Bernardino Castillo, quienes iniciaron gestiones a petición de los sindicatos y de la Federación de Trabajadores del Cobre...

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el Orden del Día.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Quedo con el uso de la palabra.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

15.— RECONOCIMIENTO A LA LABOR DEL SEÑOR DILLMAN S. BULLOCK, FUNDADOR Y DIRECTOR DEL MUSEO DE ANGOL, PROVINCIA DE MALLECO. — NOTA DE FELICITACION.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Sala para que pase a presidir la sesión durante la Hora de Incidentes la Honorable Diputada señorita Wilna Saavedra.

Acordado.

En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Independiente.

El señor DE LA FUENTE. — Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA FUENTE. — Señor Presidente, en el fundo "El Vergel", de Angol, hay una Escuela Agrícola, cuyos títulos son reconocidos por el Estado. En esta escuela, para poder desarrollar bien sus cursos, los alumnos mantienen una lechería, una crianza de cerdos, hortalizas, viñas y huertos.

Pero llama especialmente la atención el Museo que esta escuela tiene abierto, desde el 18 de marzo de 1961, fruto de 30 años de trabajo del señor Dillman Bullock, su fundador y director.

Un buen museo no es solamente una institución educacional, sino también, una institución para investigadores. Nunca está completo, siempre hay cosas nuevas que añadir a sus colecciones.

Los nuevos hallazgos y descubrimientos hechos en la región debe tener un lugar en el Museo, de modo que todos puedan conocerlos.

Nuestros conocimientos de la arqueología de la provincia de Malleco son sumamente incompletos y fragmentarios. ¿Qué sabemos nosotros de sus pobladores de hace dos mil años? Casi nada, señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados tomar asiento y guardar silencio!

El señor DE LA FUENTE.- Sólo con la ordenación cronológica de los hallazgos podemos orientarnos un poco. Hay en el Museo una buena colección de las famosas y bien conocidas piedras horadadas de aquellas civilizaciones, o tal vez anteriores a ellas. Sin embargo, la colección no está completa. La razón es muy sencilla. No hay dos de estas piedras que sean iguales. Piedras horadadas, puntas de flechas, bolas de piedras, piedras de moler antiguas, piedras que tienen muestras de haber sido trabajadas por el hombre, hallan lugar en el Museo. También se exhiben artículos de tiempos coloniales, que son una parte de nuestra herencia como chilenos. En este Museo Público, todos los visitantes aprovecharán la ocasión de verlos y aumentar sus conocimientos.

De las colecciones que existen en el Museo, los técnicos en la materia han descrito más de cien especies nuevas. Estas incluyen aves, mamíferos, peces, anfibios, moluscos, musgos e insectos.

Se han hallado urnas funerarias, que ahora se encuentran en el Museo.

El Museo es una institución educacional muy concurrida por todos aquéllos que visitan Angol, quienes quedan admirados por su extraordinaria presentación y, más admirados aún, al ser recibidos por su director, don Dillman S. Bullock, de 89 años de edad, quien, con agrado, va caminando de vitrina en vitrina, explicando a sus visitantes el significado de lo que allí se exhibe.

Desde esta alta tribuna, rindo un afectuosa homenaje al autor de esta obra magnífica, cuyos datos biográficos son dignos de ser destacados.

El señor Dillman S. Bullock nació en Elba, Michigán, Estados Unidos, el 25 de noviembre de 1878. Su escuela primaria estaba en el campo y, después, se graduó en el Liceo de Hadley, de Michigán.

Recibió el título de Bachiller de Ciencias, que equivale al de agrónomo, en 1902, en la Universidad de Michigán State, en Eeast Lansing.

En septiembre de 1902, llegó a Chile como misionero agrícola de la Iglesia Anglicana, en Temuco. El 1.o de marzo de 1906 contrajo matrimonio con la señorita Katrina Kelly, diaconesa de la Iglesia Anglicana de Toronto, Canadá.

En 1912, volvió a los Estados Unidos en el mes de mayo. De 1912 a julio de 1916, fue Director de la Escuela Agrícola en Marinette, Wisconsin. De agosto de 1916 a julio de 1920, fue profesor en la Universidad de Wisconsin, en Madison, en la enseñanza ambulante entre los agricultores. En 1920, recibió el título de Maestro de Ciencias de la Universidad de Wisconsin, donde trabajaba.

De agosto de 1920 a octubre de 1923, fue agregado a la Embajada de los Estados Unidos en Buenos Aires, Argentina, para los asuntos agrícolas.

En noviembre de 1923, llegó a El Vergel, como Director de la Escuela Agrícola. Ocupó este puesto hasta fines del año 1946. Durante este mismo tiempo, estaba de Pastor de la Iglesia Metodista en El Vergel.

El Museo que lleva su nombre fue inaugurado y abierto al público el 18 de marzo de 1961.

En 1939, recibió el título de Doctor de Ciencia del Colegio del Pacífico, en Stockton, California.

En 1943, fue condecorado por el Gobierno de Chile con la "Orden al Mérito" de Bernardo O'Higgins.

En 1962, fue condecorado por la Municipalidad de Angol con una medalla especial, y en 1965, fue nombrado Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile.

Solicito que se le envíen, en nuestro nombre, felicitaciones por su brillante trabajo, por su dedicación, por su esfuerzo y por el estudio que ha realizado para conocimiento de las costumbres de la raza araucana.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta Accidental). Se enviará la nota de felicitación solicitada por Su Señoría, en su nombre, al señor Bullock.

16.—SITUACION DE ALGUNAS OBRAS PUBLICAS EN LA CIUDAD DE ANGOL, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIOS.

El señor DE LA FUENTE.— Señorita Presidenta, el terremoto que afectó a la ciudad de Angol en 1960, motivó el traslado y formación de nuevas poblaciones, las que fueron ubicadas al sur de la línea del ferrocarril que va de Renaico a Traiguén. Allí ya existía la población Matte, que se fundó y habilitó en 1939, a raíz del terremoto que entonces azotó a Chillán. Después, en 1960, se crearon las poblaciones, Ferroviaria, Pampa Ingenieros, CORVI 1 y 2, EMPART, Rancagua 4, Esperanza y Javiera Carrera. Esta última fue construida por el Instituto de la Vivienda Rural, en terrenos adquiridos por la Municipalidad de Angol y que fueron donados a este instituto, en una cantidad suficiente para poder proceder más tarde a la ampliación de dicha población, la que ya se ha iniciado. También hay allí algunos pabellones de emergencia, levantados a raíz de los terremotos de 1960, en los cuales se logró ubicar a una enorme cantidad de familias, las que ya fueron trasladadas a los terrenos adquiridos por la Corporación de la Vivienda durante el Gobierno pasado, obra que este Gobierno ha proseguido para hacer efectiva la erradicación de esas familias que ocuparon esos pabellones de emergencia. El sitio que éstos ocupaban será tranformado en áreas verdes, de acuerdo con el plano regulador de Angol.

Junto a esto, con la aprobación de la Municipalidad de Angol, han tenido que hacerse varias escuelas, debido al aumento enorme de la población. Así, tenemos allí el Grupo Escolar Goñoñuco; la Escuela N.o 4; la Escuela Agrícola; la Escuela Industrial. Al mismo tiempo, se ha hecho un gimnasio techado.

Solicito, señorita Presidenta, que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, con el fin de que se sirva disponer que se instale una oficina de Correos en el sector sur de la línea, que es donde están ubicadas estas poblaciones, y que las dote de los servicios indispensables, pues el pueblo se ha extendido tanto, que todo queda muy lejos. Los pobladores tienen que caminar muchas cuadras, por ejemplo, para ir a dejar las cartas al Correo.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta Accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor DE LA FUENTE.— Asimismo, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, para que se destinen fondos a fin de construir un cuartel para la Segunda Compañía de Bomberos en el terreno que tiene en la ex Avenida Huequén, hoy Avenida O'Higgins. De esa manera podría trasladarse a este lugar con el objeto de prestar un mejor y más rápido servicio a estas poblaciones, cuyas casas son en su mayor parte de madera y, por lo tanto, están expuestas a incendios.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta Accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor DE LA FUENTE.— Solicito también que se dirija al mismo señor Ministro, para que se destinen los fondos que faltan para terminar definitivamente el gimnasio techado y para habilitarlo en todas sus partes.

Por último, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Educación Pública, para que se destinen fondos para la construcción de una escuela en Guacolda. En la actualidad, ella funciona en una casa arrendada, que está en malas condiciones; sus patios, veredas y techo se encuentran deteriorados y los niños deben soportar la lluvia y el barro. Por eso, es conveniente que se destinen recursos para la adquisición de un terreno y la construcción de una escuela pública en Guacolda, para satisfacer una aspiración de esta inmensa población que se ha establecido en la parte sur de la línea del ferrocarril.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados, a los respectivos Ministros.

Quedan cuatro minutos al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

17.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE BIO-BIO.— OFICIOS.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor STARK.— Pido la palabra.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor STARK.— Señorita Presidenta, a raíz de la creación de los cursos básicos de séptimo y octavo años, ha surgido un serio problema en muchas ciudades del país por la falta de locales.

En Los Angeles, capital de la provincia de Bío-Bío, ellos están funcionando en diferentes escuelas. Por esta razón, especialmeste los profesores de los cursos, deben trasladarse constantemente de un lugar a otro, lo que perturba su normal funcionamiento, en circunstancias que ellos son parte muy importante en la nueva estructura de la educación chilena.

Algunos colegios están autorizados para empezar sus clases después de las 18 horas, lo cual es un problema para las niñas, que proceden de lugares muy lejanos y para los padres de familias, por cuanto ellos tienen que pasar a buscarlas a la salida de clases que finalizan después de las 21 horas.

Actualmente, está terminándose la construcción de un nuevo edificio donde funcionará el Liceo de Hombres. De esta manera, quedará desocupado el local que ahora ocupa dicho establecimiento educacional.

Las autoridades y los Centros de Padres de estos cursos básicos han sugerido a los parlamentarios de la provincia que hagamos las diligencias necesarias para obtener que en este antiguo local del Liceo de Hombres de Los Angeles empiecen a funcionar, desde 1968, los séptimos y octavos años.

En consecuencia, solicito que se transcriban mis observaciones al señor Ministro de Educación Pública, para que las autoridades correspondientes tomen las medidas del caso, a fin de atender esta petición.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor STARK.— La semana pasada visitó la capital una delegación de la comuna de Negrete, encabezada por su Alcalde, don Pedro González, e integrada por los Regidores señores Luis Padilla y Alfredo Eastman. Ellos vinieron a plantear a la autoridad los problemas que deben resolverse para impulsar el progreso de esa modesta comuna, especialmente del sector de Coigüe.

Los parlamentarios de la provincia los acompañamos a las diferentes reparticiones públicas, a fin de que ellos expusieran sus inquietudes. Deseo destacar, a grandes rasgos, sus peticiones en materia educacional.

En la Escuela de Niñas N.o 4, de Negrete, faltan actualmente dos salas de clases para que puedan estudiar en forma normal las alumnas que están en sexta preparatoria. Necesita, además, una sala para guardar los materiales.

En la Escuela N.o 3 de Hombres, de esta misma localidad faltan algunas salas para convertirlas en talleres para los séptimos y octavos años básicos que funcionan en ese plantel. Además, se necesita construir dos aulas, porque la escuela se calculó para 180 alumnos y, en este momento, está funcionando con una matrícula de 500 educandos; de manera que el local se hace estrecho.

Faltan también algunos profesores para completar la enseñanza del primer año. Pido que se transmitan mis observaciones al señor Ministro de Educación Pública y, por su intermedio, a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, a fin de que solucionen rápidamente los inconvenientes que he anotado.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor MELO.— Que también se envíe en mi nombre, señorita Presidenta.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio, también, en nombre de Su Señoría.

El señor STARK.— Señorita Presidenta, en otro sector que queda cerca del recinto de la estación ferroviaria de Nacimiento, existe una población "marginal". Como en todas estas poblaciones, en ella hay muchos niños. Por eso, es urgente crear, en el establecimiento escolar que funciona allí, cursos de quinta y sexta preparatoria, ya solamente cuenta con cuarta preparatoria; de modo que los niños deben trasladarse a localidades situadas a cinco o diez kilómetros de distancia para continuar sus estudios.

Además, hay que asignarle 4 profesores que faltan para normalizar la atención de los educandos.

La ampliación de la matrícula de esta scuela exigirá la constucción de dos aulas y una casa para el Director o la Directora, quienes, por falta de medios de transporte, tienen que caminar largas distancias para llegar a cumplir sus labores. Por estos motivos ,solicito que se transmitan mis observaciones a las autoridades correspondientes, para que resuelvan este problema.

También es urgente dotar a Coigüe de un frigorífico regional. En sesiones pasadas, el Honorable señor Luis Tejeda se refirió extensamente a esta materia, dando las cifras y antecedentes qus justifican esta aspiración.

Comparto los conceptos de mi Honorable colega y ratifico la necesidad que existe de que el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción imparta las instrucciones pertinentes para que se construya este frigorífico regional que, además de almacenar gran cantidad de frutas y legumbres que produce la zona, podrá también dar trabajo a muchas personas. Asimismo, es necesario aumentar en este sector la actual dotación de carabineros, pues la que allí existe es muy reducida, en circunstancias que deben atender una extensa zona.

Por esta razón, para la tranquilidad de todos los habitantes de esa región, pido que se oficie al señor Ministro del Interior, quien conoce esta situación, con el objeto de que se sirva instruir a la Dirección General de Carabineros para que aumente la actual dotación policial del sector.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor STARK.— Además, señorita Presidenta, el sector de Coigüe, constituido por modestas poblaciones rurales, carece de asistencia médica.

Desgraciadamente, no hemos podido lograr, hasta este instante, que el señor Ministro de Salud Pública ordene la construcción de una Posta médica.

No importa que sea modesta, para que no se resientan las finanzas del Estado. En todos caso, cualquier sacrificio económico del Fisco se justifica para atender a cientos de nuestros ciudadanos. Pido que se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública, para que en el área hospitalaria correspondiente se instale esta Posta médica de Coigüe.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará e loficio solicitado por Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Y en mi nombre.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará, también, en nombre de Su Señoría.

El señor STARK.— Asimismo, es necesario urbanizar este sector de Coigüe y Negrete.

Actualmente se pueden pagar los empalmes domiciliarios de agua potable con el 50 por ciento al contado y cuatro cuotas mensuales. Como Sanidad exige la instalación de agua potable en todas las casas en el plazo máximo de 60 días, y el 75 por ciento de la población percibe muy bajos ingresos, los habitantes de la zona solicitan mayores facilidades de pago: el 20 por ciento al contado y el saldo en 8 ó 10 cuotas. Esta aspiración es justa. Por eso, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, para que se concedan esas franquicias

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TEJEDA.— También en mi nombre.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Se enviará, asimismo, en nombre de Su Señoría.

El señor STARK.— Señorita Presidenta, a pesar de estar contemplado en la ley, no ha sido posible hasta este momento lograr que el Ministerio de Obras Públicas habilite definitivamente el camino pavimentado que une a Coigüe con Negrete. De tal manera que esta importante comuna se encuentra permanentemente aislada. Por eso, se pide al Ministerio de Obras Públicas que, en el presupuesto de 1968, consulte los recursos para pavimentar el camino entre Negrete y Coigüe.

Agradezco, señorita Presidenta, la oportunidad que se me ha brindado, al concederme estos minutos, para hacer estas observaciones, así como también la acogida y el envío de los oficios correspondientes.

Nada más.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Quedan dos minutos al Comité Demócrata Cristiano.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

18.—CONCLUSIONES DE LA CONVENCION NACIONAL DEL PARTIDO RADICAL SOBRE LA SITUACION DEL AGRO CHILENO.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra.

La señorita SAAVEDRA (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señorita Presidenta, la Convención Nacional del Partido Radical realizada recientemente aprobó las conclusiones de la Comisión respectiva, adoptadas después de considerar detenidamente el estado actual del agro chileno.

El Partido Radical reafirma una vez más, mediante esas conclusiones, que la agricultura es una de las actividades básicas de nuestra vida nacional, en atención a que: a) suministra los alimentos necesarios a la población y produce numerosas materias primas industriales; b) es auténtica creadora de riquezas, al incorporar por medio del trabajo los elementos que la naturaleza ha puesto en manos del hombre y dar formación a productos de gran importancia para la vida humana y el progreso de la sociedad; c) constituye el medio físico en que vive, trabaja y se desarrolla un gran porcentaje de la población nacional, que, al conseguir un "standard" de vida compatible con su dignidad y sus necesidades, contribuiría en forma determinante al crecimiento económico general del país.

Por estas razones, el Partido Radical mantiene la vigencia de aquellos acuerdos de convenciones anteriores sobre agricultura y pone especial acento en la necesidad de preocuparse, conjuntamente con el cumplimiento de las leyes vigentes, de las siguientes materias:

Producción agropecuaria.— Considerando el desequilibrio actual que existe entre el crecimiento demográfico y la producción agropecuaria, es necesario: a) mejorar la productividad del sector agrícola otorgándole créditos de fomento, utilizando mejores técnicas, insumos adecuados, eficiente distribución, conveniente comercialización, etcétera; b) incorporar nuevas tierras a la producción; c) aumentar el área regada, construyendo obras de embalses, alumbrando aguas subterráneas, mejorando los sistemas de riego, con un nuevo trazado y revestimiento de los canales; y, ch) defender la agricultura y la ganadería de las enfermedades y plagas de origen nacional y extranjero.

Comunidad Campesina.— Frente al desafío de las doctrinas económicas actuales que obligan a sacar al campesino de las condiciones de la vida atrasada en que se debate, el Partido Radical sostiene la necesidad de:

1) Reagrupar los minifundios;
2) Acelerar los programas de vivienda campesina de tal forma que abarquen a todas las familias que viven en el campo;
3) Fijar programas de construcción y pavimentación de redes de caminos para facilitar la movilización y el transporte hacia todos los lugares;
4) Intensificar la electrificación rural;
5) Establecer industrias complementarias de trabajo artesanal agrícola para absorber el subempleo y la cesantía estacional;
6) Fomentar toda ayuda mutua y toda actividad cooperativa;
7) Asegurar y mejorar la previsión del campesinado;
8) Mejorar la atención sanitaria de la comunidad; y
9) Llevar al campo entretenimientos e inquietudes sanas y educacionales.

COOPERATIVA.— En vista de la complejidad del proceso productivo agropecuario se hace imprescindible la organización de los productores en sus distintos tipos. El Partido Radical ha destacado siempre la organización cooperativa por ser eminentemente social y democrática y contribuir a la racionalización de la producción, permitiendo al productor mejorar márgenes de utilidad sin aumentar los precios al consumidor.

GANADERIA.— En atención a que el país está en condiciones de producir en este rubro lo necesario para satisfacer sus necesidades y en presencia de la disminución de la masa ganadera nacional, el Partido Radical declara:

a) Que es indispensable poner responsablemente en marcha y acelerar en seguida la ejecución del Programa Nacional de Desarrollo Ganadero, actualizando sus metas y plan de inversiones; y
b) Determinar la capacidad potencial, por provincias, de las diversas especies ganaderas, para actuar en concordancia con los planes nacionales.

SILVICULTURA.— Considerando la importancia de la producción forestal (madera y derivados) y la responsabilidad de conservar, incrementar los recursos renovables y embellecer el paisaje, el Partido Radical estima que debe existir un programa integral de desarrollo forestal, abarcando todas las provincias susceptibles de realizar plantaciones.

Considerar también la importancia que tiene en la agricultura:

a) La mecanización agrícola;
b) Una amplia, justa y equitativa política crediticia;
c) Una política de precios y comercialización; y,
d) Una activa investigación agropecuaria.

EDUCACION AGRICOLA.— El complejo proceso productivo agrícola, la explosión demográfica, el déficit alimenticio cada día mayor, la reducida superficie agrícola laborable y la impostergable necesidad de elevar la productividad del sector agropecuario, señalan la importancia de la educación agrícola en sus diversos grados.

Por estas razones, los trabajadores, técnicos y profesionales juegan un papel de primordial importancia en la ejecución, control y dirección del proceso de producción agropecuario.

En la actualidad, hay escasez extraordinaria de personal debidamente calificado en todos los niveles.

Las anteriores consideraciones permiten al Partido Radical reafirmar la urgente necesidad de contar con un sistema de educación agrícola, de fácil acceso, de metas claras, gratuita, laica e impartida exclusivamente por el Estado.

REFORMA GRARIA.— Sobre esta materia la Convención del Partido Radical acordó reafirmar una vez más lo que ha expresado en convenciones anteriores, en el sentido de realizar una reforma agraria con el objeto de cambiar los sistemas que actualmente rigen nuestra agricultura.

En razón de que el Presidente de la República ha firmado recientemente la ley despachada por el Congreso, es necesario aprovechar esta ocasión para hacer algunas consideraciones especiales al respecto.

Es conveniente, entonces, expresar que la necesidad de aumentar la producción agrícola a fin de abastecer totalmente el consumo interno y ahorrar las divisas que anualmente se gastan para importar alimentos y materias primas que puedan ser producidas en el país; la necesidad de dar acceso a la propiedad de la tierra al mayor número posible de campesinos, a fin de incorporarlos a la plenitud de la vida ciudadana; la necesidad de aumentar el nivel de vida y cultural de toda la gente que vive en el campo, no es cosa nueva. No sólo los organismos nacionales han consignado en sus estudios y cuadros el atraso en que se encuentra nuestra agricultura, sino que los internacionales, como la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO), han reconocido en sus estudios esta triste realidad. Por este motivo, no podía postergarse por más tiempo la dictación de normas que, junto con cambiar el sistema de tenencia de la tierra, contemplara una verdadera transformación en nuestra agricultura chilena.

El Partido Radical ha tenido siempre una clara conciencia de la necesidad de efectuar esta transformación.

En el Gobierno del Presidente Alessandri se dictó una ley de reforma agraria que no contuvo todas las aspiraciones que el Partido Radical tenía sobre esta materia, debido a la resistencia de los partidos que formaron la combinación política que la impulsó.

Con eso quedó demostrado que la Derecha chilena no acepta el establecimiento de cambios en nuestra economía para lograr la transformación de los sistemas por otros más de acuerdo con la época y que signifiquen métodos que permitan una mejor distribución de los bienes nacionales. La Derecha se resiste a cambiar la estructura actual basada en doctrinas económicas caducas, porque, precisamente, esos cambios significan la terminación del estado de privilegio que se traduce en beneficio de los menos con perjuicio de las mayorías.

El Partido Radical no hizo caso del esfuerzo desplegado por la Derecha para confundir y alarmar a la opinión pública, expresando que esta ley lesionaría a los medianos y pequeños propietarios, porque no es así. De haber sido ellos mismos amenazados, el Partido Radical no habría aceptado este intento, porque tiene el deber de velar por los intereses de estos sectores a quienes representa.

Como la ley de reforma agraria dictada recientemente ha sido el único intento serio que el señor Frei ha realizado para el establecimiento de cambios en las normas económicas, el Partido Radical colaboró en la dictación de esta ley.

No obstante, por medio de sus parlamentarios hizo presentes los defectos que le mereció su articulado, ya que no se consideró preferentemente la entrega de la tierra a los medianos y pequeños agricultores, sector importante de elementos valiosos que no necesitan ser instruidos en asentamientos especiales y están en situación de hacerse cargo de una superficie de tierra de inmediato, ni se contempló un plan para reagrupar los minifundios y que obligue a hacerlo preferentemente.

No se estableció tampoco un plan de expropiaciones en cada provincia, que determine cuáles son los predios que van a ser expropiados [...] plazos definidos, a [...] los agricultores due[...] dios no sujetos a [...] inmediata puedan [...] trabajando con con[...] continuar incremen[...] su trabajo normal a [...] ción del país.

El Gobierno cuen[...] con una herramienta [...] cendental importancia [...] namos que si se apl[...] jando como hasta [...] hecho, sin la debida [...] bilidad y seriedad, en [...] nomía de la nación [...] cibirá el deterioro, [...] to la disminución de [...] ducción agrícola ya [...] será la consecuencia [...] experiencia que está [...] el país.

El Partido Radical [...] para que esta reforma [...] ca un rendimiento [...] rio, es necesario que [...] expropiaciones como [...] tamientos y las entr[...] las unidades agrícolas [...] res se hagan de acu[...] un programa en que [...] en cuenta los recursos [...] disponen en el Presu[...] la Nación todos los [...] ra la división de la [...] obras de carácter [...] habitaciones, el riego [...] minos, el capital [...] ra que los campesinos [...] empezar su trabajo.

Estos programas de[...] prender también los [...] técnicos necesarios [...] porcionar trabajo a [...] de profesionales de [...] día dispone el país, [...] mano el empleo de [...] que sin tener los co[...] la experiencia nece[...] tán interviniendo en [...] rección de los asenta[...]

El Partido Radical [...] los campesinos tiene[...] dirigidos en forma [...] ble y mediante una [...] plina en la nueva e[...] que empiezan a vivir [...] más, los funcionarios [...] de estos programas [...] los primeros en dar [...] plo de responsabil[...] sobriedad en los gastos [...] eficiencia en el de[...] de sus labores.

Es necesario, además [...] presente que la trans[...] ción que está efectuan[...] la agricultura debe [...] dejando de mano toda [...] rismo y partidismo [...] todos los asentados [...] tratados en la misma [...] sin miramiento alguno [...] ideología.

Es indispensable [...] que vivimos en un [...] crático y que todos [...] nos tienen el derecho [...] tenecer al partido po[...] estimen conveniente; [...] eso dejan de merecer [...] sideración y el respeto [...] compañeros y de los [...] narios.

Si esta gran tarea [...] se encuentra abocado [...] se realiza con una [...] bien clara sobre los [...] libertades y deberes [...] uno tiene, la reforma [...] se transformará en [...] de beneficios para [...] economía, y el Partido [...] cal aprobará el desa[...] esta reforma por medio [...] directiva, parlamen[...] representantes.

Si la Democracia Cr[...] pretende aprovechar [...] cursos económicos que [...] drán a su disposición [...] cumplimiento de esta [...] son de todos los chi[...] el propósito de obtener [...] videndo político, el [...] Radical será el primero [...] repudiar tal actitud y [...] ñalar a los campesinos [...] país la irresponsabilidad [...] que se aplica una [...] importante.

Hasta aquí las conc[...] nes de la última Con[...] del Partido Radical [...] de esta materia.

¿Cuánto tiempo me [...] señor Presidente?

El señor STARK (V[...] sidente).— Le resta [...] to, Honorable Diputado.

19.—PAGO DE T[...] Y ASIGNACIONES FA[...] RES ADEUDADOS A [...] FESORES DE LA P[...] CIA DE COQUIMBO.— [...] CIO.

El señor FUENTEA[...] Señor Presidente, he [...] una comunicación de [...] fesor de la provincia [...] presento en esta Cámara [...] la que se me informa [...] aún no se les pagan [...] nios y asignaciones [...] res adeudadas desde [...] rios años. Las planillas [...] pectivas han sido pre[...] a la Tesorería Provi[...] aprobadas por ella; [...] puede procederse a su [...] por no haberse hecho [...] pósitos correspondi[...] Santiago.

Solicito, en consecuencia [...] se envíe oficio al señor [...] tro de Hacienda, a fin [...] disponga, a la brevedad [...] ble, el envío de los [...] necesarios a la Tesorería [...] vincial para efectuar [...] gos.

El señor STARK (V[...] sidente).— Se enviará [...] ñor Ministro de Hacienda [...] oficio solicitado por [...] ñoría.

El señor OLAVE.— [...] mi nombre, señor Pre[...]

El señor MELO.— [...] en el mío.

El señor STARK (V[...] sidente).— Se dirigirá [...] bién, en nombre de los [...] rables señores Olave y [...]

¿Terminó Su Señoría?

El señor FUENTEA[...] Sí, señor Presidente.

20.—INSTALACION [...] MADURIAS DE VA[...] DE PASAJEROS EN L[...] VINCIA DE TAR[...] OFICIO.

El señor STARK (V[...] sidente).— El turno [...] te corresponde al Co[...] munista.

El señor CARVAJAL.— [...] do la palabra.

El señor STARK (V[...] sidente).— Tiene la [...] Su Señoría.

El señor CARVAJAL.— [...] ñor Presidente, desde [...] po un sillón en esta C[...] me ha correspondido [...] nir, en reiteradas op[...] des, para plantear [...] situación económica [...] atraviesa la provincia [...] rapacá, en especial el [...] tamento de Iquique. [...] putados comunistas [...] zona vemos con profun[...] ocupación la cesantía [...] existe en nuestra pro[...] que, pese a todos los [...] zos realizados por la [...] nía tarapaqueña [...]

de bosques que posee la industria y el número de acciones que se han entregado a estos particulares, dueños de la empresa que ha paralizado sus faenas en la zona de Lota.

Por otra parte, en el decreto de reanudación de faenas se estableció que todos los obreros tendrían derecho a un desahucio especial. A pesar de la intervención del Ministro señor Leighton, hasta la fecha no ha sido posible obtener que ésto se cumpla. Solicito que se envíe oficio para que se dé cumplimiento al acta de avenimiento firmada por representantes de la CORFO, de la empresa y de los trabajadores.

Otro problema al cual me debo referir se relaciona con la industria maderera "QUIERO", de Tomé, donde fueron despedidos un gran número de trabajadores. Los obreros ocuparon la planta. Pero, de la noche a la mañana, por una orden judicial, se concedió la fuerza pública, y fueron expulsados violentamente de la industria. Según el Intendente de Concepción, quien concedió la fuerza policial fue el Gobernador suplente de Tomé, porque el titular estaba en Santiago. Pero lo grave es que la industria "QUIERO", que construye la mayor parte de las casas prefabricadas que se distribuyen en el país, adeuda gratificaciones, salarios y sueldos a sus trabajadores.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para que remita todos los antecedentes que existan sobre la situación real de la industria y el monto de la deuda que mantiene con sus trabajadores en cuanto a sueldos, salarios, asignaciones familiares e imposiciones, y, además, la nómina de las personas que componen el directorio como de la gente que pertenece o dirige esta industria. Según antecedentes que obran en mi poder, hay personas allegadas al Gobierno que intervienen también en su dirección.

Nosotros protestamos por la forma en que se están solucionando los problemas. Allí se cierra la industria de Colcura, la que adeuda el pago de diversos beneficios a los trabajadores, pero no se toma ninguna medida contra la empresa. Por el contrario, los obreros deben irse, aunque se les adeuden sus remuneraciones, y se concede la fuerza pública para que los carabineros apaleen tanto a ellos como a los empleados. Pero a los tramposos, a los que deben salarios, no les pasa nada.

Por eso protestamos por la situación que se ha producido a los trabajadores de la industria "QUIERO", de Tome.

22.— CONFLICTO COLECTIVO DEL PERSONAL DE UNA MAESTRANZA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO, UBICADA EN CONCEPCION.— OFICIO.

El señor MELO.— Señor Presidente, en Concepcion hay un conflicto de los obreros ferroviarios porque un mal jefe, el señor Gustavo Beckler, le ha dado un trato muy duro a los trabajadores. Desde el martes 25 de julio, 380 obreros ferroviarios han paralizado sus faenas.

Junto con el Senador señor Tomás Pablo participamos en una asamblea de los trabajadores, pero lo que pasa es que la dirección de esta empresa no quiere tomar medidas para solucionar el problema y hacer un sumario para saber cuál es la situación real de este jefe, quien ha causado transtornos en la producción de esa maestranza, porque ha tenido un trato grosero con los obreros. El personal calificado, tanto de torneros como de mecánicos y matriceros, están defendiendo su derecho, ya que ellos aprendieron a trabajar y no están acostumbrados a que se les trate mal.

Anteriormente hubo otro jefe, que fue cambiado hace dos meses. Pertenece al partido de Su Señoría, señor Presidente, pero demostró poseer mejor calidad humana para tratar al personal. Si un obrero necesitaba permiso por habérse le muerto la señora o un hijo, se lo daba; si necesitaba permiso para trabapar en la maestranza, se lo concedía; si a un compañero de trabajo se le moría la esposa, iba al velorio y estaba presente. Es decir, vibraba con el personal. Y cuando necesitaba al personal, éste trabajaba en forma abnegada, sin restricciones.

Pero este señor es el reverso de la medalla por una razón muy sencila: porque le ha dicho a los obreros que quiere que lo echen para poder jubilar y sacar todas las asignaciones a que tiene derecho. Quiere salir en conflicto. Es un caso similar al que se produjo en la ETC, aquí en Santiago, donde el jefe de un sector también maltrataba a los obreros.

Por esta razón, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, y por su intermedio al señor Director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, pidiéndole que se tomen todas las medidas del caso para dar una pronta solución al conflicto. Asimismo solicito que, una vez iniciado el sumario correspondiente, a este jefe de maestranza, quede suspendido —mientras él se substancia— y el personal de la industria pueda seguir trabajando como ha sucedido en otros conflictos.

23.—CONDICIONES DE INSALUBRIDAD EN QUE VIVEN LOS HABITANTES DE ALGUNAS POBLACIONES DE LOTA Y CORONEL, PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIO.

El señor MELO.— Señor Presidente, el otro problema que tengo que plantear esta tarde, a pesar de lo breve del tiempo, es la situación de las poblaciones de Lota y Coronel. Las poblaciones "21 de Mayo", "Nahuelbuta", "Libertad", "Provisoria" y "Cuatro-Cuatro" de Lota; y "Cerro Obligado", "Rivas", "Colonia" y "Granfeld", son poblaciones en manifiesto estado de insalubridad.

Hemos insistido por todos los medios, para que, por lo menos, tengan servicios sanitarios, porque esta gente no cuenta con elos y vive como en los tiempos antiguos. La gente tiene que ir a los cerros; y cuando hay enfermos, deben tomar baldes y salir en las noches. Los Honorables Diputados pueden comprender la situación en que está viviendo esta gente, cuyo número asciende a dos mil trabajadores. Viven en una situación no compatible con un ser humano.

De ahí que también solicito se envíe oficio al señor Ministro de Salud Pública, para que se tomen las medidas necesarias a fin de dar solución, en parte aunque sea, a este problema, que se ha presentado a los referidos trabajadores.

24.— DESTINACION DE FONDOS PARA OBREROS CESANTES DE LOTA Y CORONEL, PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIO.

El señor MELO.— Señor Presidente, para terminar solicito también que se envíe oficio al señor Ministro del Interior, para que se destinen fondos para los cesantes de Lota y Coronel que son más de tres mil y que, en este momento, no tienen ninguna ayuda oficial, por lo que se han visto obligados a mendigar por las calles y están viviendo de la caridad pública. Esta situación se repite en el resto del país.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviarán todos los oficios solicitados por Su Señoría.

25.— INSTALACION DEL EQUIPO DE ILUMINACION Y DE RADIO-AYUDA EN EL AERODROMO DE PICHOY, DE VALDIVIA.— OFICIO.

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Partido Socialista.

El señor OLAVE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, hace poco tiempo, en la provincia de Valdivia, la Línea Aérea Nacional, desgraciadamente, dio instrucciones para que fueran suspendidas las recaladas de los aviones de pasajeros que viajan desde Punta Arenas a Santiago, debido a que el aeródromo Pichoy, inagurado recientemente y que presta magníficas condiciones para la aeronavegación, no cuenta con los equipos de iluminación y radioayuda que le den suficiente seguridad a estos aviones, como para que aterricen en las horas en que la oscuridad invade a dicha provincia.

Los equipos de iluminación y radioayuda, según información proporcionada por el señor Carlos Román, fueron pedidos a Estados Unidos de Norteamérica en octubre del año pasado y actualmente se encontrarían en la actuana de Valparaíso.

Cómo la falta de estos elementos impide el normal funcionamientos de un aeródromo por cuya construcción luchó toda la provincia de Valdivia, debido a su importancia para solucionar el problema del aislamiento en que ella quedó como consecuencia de los sismos de mayo de 1960, nosotros deseamos que se dirija oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, a fin de que dé las instrucciones del caso a los organismos pertinentes, con el objeto de que se ordene, a la brevedad posible, la instalación del equipo de iluminación y de radio-ayuda en el aeródromo de Pichoy, de Valdivia.

Solicito que esta petición se haga al señor Ministro de Defensa Nacional, porque estos medios de ayuda técnica deben ser instalados por la Fuerza Aérea de Chile, que está a cargo de todos los aeródromos del país.

26.— PAGO DE PENSIONES A MONTEPIADAS DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO, DE LA PROVINCIA DE VALDIVIA. OFICIO.

El señor OLAVE.— Quiero referirme también, en esta oportunidad, al dramático caso de situación en que se hallan las montepiadas de ferroviarios de la provincia de Valdivia, gente que al fallecer sus esposos que laboraban en la Empresa de los Ferocarriles del Estado quedaron con modestas pensiones que generalmente constituyen su único medio de sustento y el único recurso para dar educación a sus hijos.

Habitualmente se atrasa el pago de estas pensiones, lo que crea a esta gente una serie de problemas nosotros estimamos deben ser solucionados a la brevedad posible, regularizando los pagos de sus pensiones a las montepiadas de la Empresa de los Ferrocariles del Estado en la provincia de Valdivia.

Por lo tanto, solicito que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que se adopten las medidas que correspondan.

27.— PROBLEMAS QUE AFECTAN A LOS CAMPESINOS Y A LAS COMUNIDADES INDIGENAS DE LA PROVINCIA DE VALDIVIA.— OFICIOS.

El señor OLAVE.— Finalmente, quiero referirme a un problema que generalmente se produce en los sectores campesinos, cuando las autoridades no toman las medidas necesarias para reparar algunas injusticias que afectan a los campesinos y a las comunidades indígenas de la zona sur del país.

En Valdivia, ha habido una serie de denuncias en contra de patrones, dueños de latifundios y explotadores de aserraderos de madera, a raíz de las cuales se ha comprobado que, desgraciadamente, tanto las autoridades del Servicio de Seguro Social como de la Inspección Provincial del Trabajo no se han abocado a revisar la situación en que se encuentran trabajando los obreros que laboran en el campo y en los aserraderos.

Se ha podido establecer, y así lo hemos hecho nosotros, los parlamentarios del FRAP, en visitas efectuadas recientemente a la provincia de Valdivia, que en muchos lugares existen campesinos que han trabajado durante 25 ó 30 años en un fundo que jamás han conocido, lo que es una imposición en el Servicio de Seguro Social y a los cuales tampoco se les han pagado las asignaciones familiares. Por tal motivo, se encuentran en una difícil situación debido a que ahora los patrones, en forma subrepticia y utilizando todos los medios legales a su alcance, han vendido algunos fundos, han despedido a muchos de sus obreros y los han dejado en la más triste orfandad.

De ahí nuestra insistencia en que, de una vez por todas, se remedien o solucionen estos males que afectan a los sectores más modestos de nuestra población.

Pero allí no paran estos desmanes, si así pudiéramos calificar las actuaciones de estos latifundistas o dueños de fundo, de la privincia de Valdivia. En efecto, en la comuna de Lago Rango, del departamento de Río Bueno, y ocupando una extensión de treinta y cisco hectáreas de un lugar denominado Tringlo, viven seis comuneros que, con sus grupos familiares, totalizan 49 personas. Estos comuneros, miembros de antiguas comunidades indígenas de la zona, realizan sus labores agrícolas en condiciones muy precarias. Con todo, poco a poco han ido normalizando la situación que les afecta desde el punto de vista legal; y es así como tengo a mi vista el plano número 60.230 del Ministerio de Tierras y Colonización, correspondiente a un terreno que figura con el nombre de don Francisco Huenchupán Ancacura.

En efecto, de acuerdo con el decreto N.o 970 del año 1960, este mismo Ministerio le entregó una posesión de nueve hectáreas y media y le fijó como vía de salida desde sus tierras, para que sacara los productos de ella y para el tránsito de su familia hasta el camino público, que dista 300 metros, un camino vecinal que hasta la fecha se había respetado. Pero, por desgracia, en un acto de prepotencia y abuso incalificable, los dueños del fundo por el que atraviesa este camino, señores Celso y Hernán Ruiz, cerraron dicha vía de acceso, con lo cual han creado un serio problema a todos estos modestos campesinos del lugar denominado Tringlo, en la comuna de Lago Ranco. Los afectados reclamaron a las autoridades; pero, como ocurre siempre en estos casos, los han "tramitado", han demorado las gestiones y, en definitiva, no han dado solución al problema.

Como, en verdad, existen los antecedentes legales que yo he mencionado en esta Cámara, mediante los cuales se acredita que, al entregar estas posesiones a las comunidades indígenas, el Ministerio de Tierras y Colonización les otorgó, por medio de un decreto, un camino vecinal que ha sido cerrado, en forma abusiva, por los señores Celso y Hernán Ruiz, solicito que se oficie al señor Ministro del Interior a fin de que disponga medidas de amparo para estos ciudadanos indígenas que colaboran al porvenir de nuestra patria, luchando en estas duras y difíciles tierras del sur de Chile, e instruya al Subdelegado de Lago Ranco para que se respete el derecho de estos campesinos a usar esta vía de acceso, a fin de que, en ésa forma, puedan normalizar su vida de trabajo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviarán oficios a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social, Defensa Nacional y del Interior, en la forma señalada por Su Señoría.

Habiéndose cumplido el objeto de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 8 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

REUNION DE SINDICATOS DE ARTISTAS.— Para el próximo viernes, a las 19 horas, en el local de la CEPCH, Blanco 1139, se efectuará la reunión convocada por el Directorio del Sindicato de Artistas de Teatro, Radio y Televisión, con el objeto de elegir el nuevo directorio para el siguiente año de actividades. En la misma reunión se designarán las comisiones asesoras de contabilidad, disciplina y asistencia social.

—oOo—

RADICALES INICIARON ACTOS DE ANIVERSARIO.— Ayer iniciaron la celebración de los 74 años de existencia de la Asamblea Radical de Valparaíso, los militantes de dicha colectividad política. Dentro del programa se consultan actividades del Departamento Femenino, quien hoy visitará hospitales, asilos y hogares de menores para entregar golosinas a los internados, de la Juventud y de la Asamblea misma. Los actos serán clausurados el viernes próximo a las 19 horas con una ceremonia especial a la que concurrirán dirigentes nacionales del partido.

—oOo—

BAUTIZO EN CONCON.— Fue bautizado en esta localidad Marcial Eugenio, hijo de Francisco Ortiz Navarro y de Teresa Flores de Ortiz. Fueron sus padrinos Rolando Méndez y María Catalina Espinoza.

—oOo—

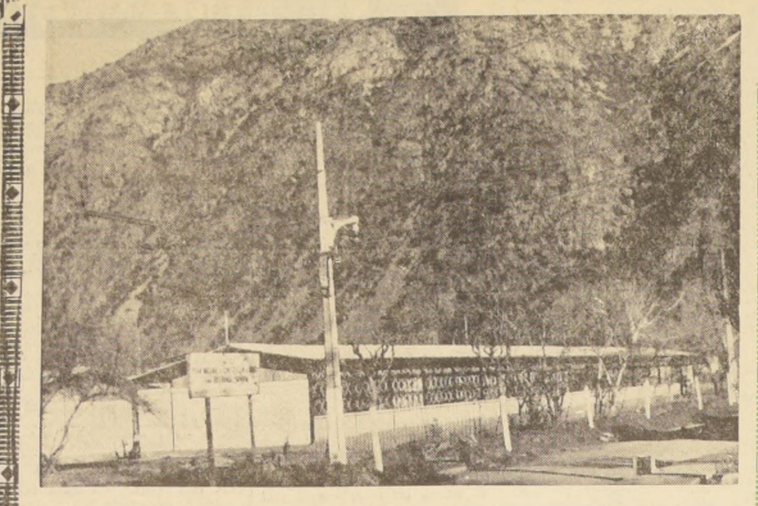
REUNION DE COMISION MIXTA ADUANERO PORTUARIA.— Avanza la coordinación entre los organismos aduaneros y portuario, por medio de la Comisión establecida. Ayer, los integrantes de la Comisión se reunieron con el asesor Robert Kennedy y miembros de la Subcomisión que tienen a su cargo la entrega de mercaderías presuntivamente abandonadas para su posterior remate. Hay un flujo permanente de mercaderías desde el puerto hacia el Almacén de Rezagos.

—oOo—

HOMENAJE A MEDICO PORTEÑO.— Con motivo de haber cumplido cincuenta años de profesión, el doctor Jorge Figueroa Castro recibirá un homenaje de los médicos de la zona mañana miércoles a las 19 horas, en una sesión solemne que se efectuará en la sede de la Sociedad Médica, ubicada en Avda. Brasil con Edwards. En el acto participarán médicos de esta institución, del Colegio Médico y de entidades filiales.

—oOo—

INAUGURARON EXPOSICION ORGANIZADA POR CRAV.— En el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara fue inaugurada ayer, a las 19 horas, la exposición de óleos premiados en el Concurso de Pintura CRAV. Al acto concurrieron autoridades de Viña del Mar, invitados especialmente por la Municipalidad y la Compañía Refinería de Azúcar.



SAN JOSE DE MAIPO.— Con asistencia de representantes del Ministerio de Educación, el Gobernador del Departamento de Puente Alto, Rodolfo Torres, y autoridades locales, será inaugurado hoy el nuevo local del Liceo Mixto de San José de Maipo, que cuenta con 250 alumnos y 30 profesores, dirigidos por Jorge Marín Jiménez. En el grabado, se puede apreciar el nuevo edificio del Liceo Mixto de San José de Maipo, que será inaugurado hoy. (Rodríguez Peña, corresponsal).

Relata normas para vivir más:

Anciana Cumple Hoy 105 Años Totalmente Lúcida

VALPARAISO.— Un extraordinario caso de longevidad se dio a conocer ayer en el sector del Balneario Concón, en Viña del Mar, al revelarse que una vecina de este lugar cumple hoy 105 años de existencia, dentro de una asombrosa lucidez mental, para los años que ha vivido.

La señora Rosa Fernández Ponce, viuda de Fernández, nacida en una fecha como hoy, hace 105 años en la localidad Ocoa, celebrará alborozada su larga existencia en compañía de sus 5 hijos vivos, de los 12 que tuvo, de sus 20 nietos, de sus 25 bisnietos (el mayor de 30 años), y de sus 5 tataranietos, de los cuales el mayor tiene 6 años.

Doña Rosa Fernández, conserva una lucidez extraordinaria para recordar hechos históricos de nuestra patria, como la guerra del Pacífico, en que ella tenía 17 años; la revolución de 1891, la batalla de Concón, en que a ella le cupo dar sepultura a muchos muertos en el antiguo cementerio de esa localidad.

Conserva un gratísimo recuerdo del famoso historiador Benjamín Vicuña Mackenna, quién era propietario de la Hacienda Santa Rosa de Colmo, y en cuyas cercanías se desarrolló su primera existencia.

Recuerda que, para la época en que hubo la epidemia de cólera en nuestro país, que causó tantos estragos, ella vivía en San Pedro, y que su propio padre superó la enfermedad gracias a los cuidados que ella misma le prodigó.

Doña Rosa, tuvo sus hijos de su primer marido, del cuál enviudó hace 47 años, volviendo a contraer matrimonio después, quedando nuevamente viuda hace 10 años.

Cuenta que nunca padeció enfermedades de cuidado, jamás estuvo en un hospital y que, durante su existencia, tomaba mucho mate y fumaba cigarrillos fabricados por ella misma con tabaco que plantaba su padre y su familia. Nunca usó lentes y su coordinación es excelente.

La base de su alimentación han sido las cazuelas de vacuno y de ave, porotos con frangollo, ensaladas de pencas, especialmente leche al pie de la vaca, y tortillas fabricadas en casa. Manifiesta que hoy día, la carne ha perdido sabor, por cuanto son muy "secas". A doña Rosita, como la llaman cariñosamente sus vecinos de Concón le gusta tocar la guitarra y, de vez en cuando, manifiesta: "tomo la vihuela y doy algunos rasgueos, para acordarme de las canciones de mi tiempo. Las tonadas de hoy no me gustan, están muy rápidas y muy a "lo extranjero".

Actualmente, la anciana señora, vive en casa de su nieto Francisco Ortiz Navarro, progresista comerciante de Concón, rodeada del cariño y admiración de sus vecinos, y recordando, uno por uno, los nombres de sus nietos, bisnietos y tataranietos, con quienes conversa constantemente fomentándoles el amor al terruño y a las tradiciones patrias.



VALPARAISO.— CAMIONES REQUISADOS.— He aquí tres de los camiones requisados a la firma "Sominca", que, según la denuncia estampada por don Jorge Costa Canales, fueran objeto de un cuantioso fraude aduanero por internación ilegal de ellos. El denunciante pidió la requisición de los otros 8 camiones de la firma, de la flota de 11 vehículos que figuran como instrumento del fraude.

REQUISAN TAXIS EN LA ADUANA

VALPARAISO.— 17 taxis modernos fueron requisados ayer, por los servicios de Aduanas, a petición de la Contraloría General de la República por encontrarse presuntivamente mal internados.

Los vehículos, en su mayor parte, pertenecen a taxistas de Santiago y Los Andes, y se encuentran en el muelle Prat, en el recinto portuario de este sector, bajo vigilancia policial y de funcionarios del Resguardo de Aduanas.

100 BANDERAS SE ENTREGARAN HOY EN HOMENAJE A O'HIGGINS

VALPARAISO.— Con retretas de la Banda de la Guarnición Militar en la Plaza Victoria, de la Banda de la Armada en la Plaza O'Higgins y de la Banda del Cuerpo de Carabineros en la Plaza Wellington, se inició ayer la realización del programa de la Semana O'Higginiana, que está a cargo de un comité que preside el Intendente de la provincia, Enrique Vicente.

El programa continuará hoy, a las 10.30 horas, con un homenaje que la Federación Provincial Mutualista de Valparaíso rendirá al prócer máximo de nuestra independencia en la Plaza O'Higgins, frente al monumento al héroe. Momentos antes de las 10.30, las diversas sociedades mutualistas se reunirán en la Sociedad Artesanos, en calle Morris, para dirigirse en un desfile hacia la Plaza O'Higgins, lugar en que el presidente de la Federación, Humberto Contreras Olmedo, pronunciará una alocución patriótica. Al término del acto, al que concurrirá el Comité Ejecutivo organizador de la Semana, se colocará una ofrenda floral en el monumento.

También en el día de hoy, a las 11 horas, el Club de Leones entregará 100 banderas nacionales a los pobladores del centro habitacional Abraham Lincoln, del Cerro Barón, como un medio de estimular el sentimiento patrio que orientó en todo momento la vida del prócer. El acto comenzará con una misa de campaña y luego hablarán el presidente de los Leones porteños, Renato Galdames, y el presidente de la Junta de Vecinos, Carlos Castillo. Actuará en esta ocasión la Banda de la Armada.

Por otra parte, en los actos deportivos, que se efectuarán hoy en la tarde en el Estadio Playa Ancha, con ocasión del 75.o aniversario del Santiago Wanderers, y en el que este club jugará con Peñarol del Uruguay, también se rendirá un homenaje al héroe, con participación de la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, y se pondrá en disputa la Copa Bernardo O'Higgins.

VALPARAISO.— OBSERVAN LAS LISTAS.— 547 postulantes a funcionarios aduaneros, para llenar 25 plazas vacantes, se presentaron al llamado a concurso realizado por la Superintendencia de Aduanas. Después de los exámenes de competencia rendidos, algunos postulantes, observan las listas, ansiosos de saber si fueron seleccionados o no. Nótese la expectación reinante en esos momentos entre los jóvenes postulantes.



VALPARAISO.— BENDICION DE ESTANDARTE DE 7a. CIA. DE BOMBEROS.— En el salón de actos de la Séptima Compañía de Bomberos de este puerto se realizó una emotiva ceremonia con ocasión de la entrega del estandarte donado por el voluntario Federico López Bilche, y bendición de él. En el grabado, al centro, el voluntario López Bilche; a la derecha, el Director de la Compañía, Francisco López de la Fuente, otros directores y la madrina, durante la ceremonia de la bendición a cargo del Padre Fermín Maetzu.



POR EL GRAN SANTIAGO

Arzobispo de Santiago Dial[ogó] con Pobladores de La Ciste[rna]

LA CISTERNA.— La comunidad de La Cisterna tuvo el domingo pasado [un diá]logo franco, directo y cordial con el Cardenal Primado de Chile y Arzobispo [de San]tiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

Esta conversación, con preguntas y respuestas concretas entablada en la [parro]quia de Santa Clara, se ajusta y define dentro de los nuevos conceptos seña[lados por] Monseñor Silva en el sentido de que el progreso del pueblo no sólo es de [orden] económico, sino también espiritual, comunitario y fraternal. Estos concep[tos tam]bién pertenecen a la Encíclica Papal "Populorum Progresso" y fueron [expuestos] quizá si por primera vez en una iglesia parroquial ubicada en un barrio [popu]loso como La Cisterna.

El Jefe de la Iglesia chilena concurrió a las 17 horas del domingo pasa[do al nue]te templo en construcción, ubicado en el paradero 18 1|2 de la Gran Ave[nida José] Miguel Carrera, con ocasión de celebrarse las festividades de Santa Clara, [patrona] parroquial.

La visita del Prelado, que fue denominada "Encuentro con el Cardenal", [dio lu]gar a diálogos directos de representantes de las diversas capas sociales con [Mon]señor Silva Henríquez.

Se hicieron definiciones, se habló de los problemas, conversaron cara a cara de sus problemas económicos y sociales en un diálogo de nuevo estilo, en que el Cardenal llegó hasta ellos más como un amigo que como el Pastor de corte antiguo.

Los actos de celebración del día de la patrona se iniciaron en la Parroquia de Santa Clara con una "misa concelebrada", que oficiaron todos los párrocos del Decanato Gran Avenida.

A media tarde se iniciaron marchas desde las Capillas San Jorge y Juan XXIII en cuyo recorrido se integraron decenas de pobladores con sus esposas y sus hijos para ir al encuentro con el Cardenal, el que se inició poco después de las 17 horas, en el nuevo templo parroquial, que se levanta justamente con el esfuerzo de todos. El ahorro, las donaciones, colectas, rifas, paseos familiares y muchas otras ingeniosas formas, han permitido levantar la obra gruesa de la iglesia con una inversión que hasta el momento es de aproximadamente 300.000 escudos, a través de cinco años.

De esta labor dio cuenta el presidente del Comité de Finanzas, Gerardo González, que encabeza un grupo de entusiastas vecinos que integran el mencio[nado comi]té.

Se planteó que falta mucho [por reali]zar. Según los cálculos de los [que] realizan la obra faltan aún [unos] 150.000 escudos para dar cima [a uno de] los proyectos más ambiciosos [en] base al aporte de masas esencia[lmente po]pulares.

Se han realizado ingenios[as campañas] tales como la marcha del la[drillo y] tablas, en que los feligreses en[tregaron una] o dos unidades para su parro[quia. En] oportunidades anteriores reci[bió al] Cardenal. Los planes futuros [son una] rifa a nivel escolar general, [la venta] del vidrio y otras iniciativas [como] el "Libro de Oro", en que se [registran] las donaciones de Embajadas. O[tras] otras entidades con el mismo [fin. Los po]bladores han cooperado con [el] el moderno templo que ya se al[za en el pa]radero 18 1|2 ven materializad[o] que "el esfuerzo de todos puede [mover mon]tañas" o, como en este caso, [levantar una] obra de magnitudes extraordi[narias. (El] Corresponsal).

Ediles del PDC Activan Soluc[ión] a Varios Problemas de Quint[ero]

QUINTERO.— Importantes resultados obtuvieron los regidores demo[cratacris]tianos Farouk Garfe Jarufe y René Vásquez González, en las entrevistas [sostenidas] en Santiago con los Ministros de Minería y del Trabajo y el presidente del [Directorio] del Banco del Estado. Los regidores plantearon a las autoridades guberna[mentales la] situación que aqueja a vastos sectores trabajadores de la comuna y la cri[sis finan]ciera que afecta a la Municipalidad de Quintero, la única que actualmente [se encuen]tra con sus rentas municipales embargadas desde hace alrededor de un año [por efec]to de este problema, consecuencia de la pésima administración municipal an[terior. Los] regidores democratacristianos iniciaron la tramitación ante el Banco del Es[tado de un] préstamo especial en base a futuras entradas extraordinarias.

Por otro lado, en la entrevista con el Ministro William Thayer, a la que también asistieron dirigentes estibadores de Quintero, se estudió la situación que se presenta para estos obreros marítimos que carecen todavía, después de más de un año de tramitaciones, de matrículas definitivas. El Ministro Thayer ofreció una solución definitiva a corto plazo para lo cual ordenó a los respectivos funcionarios ministeriales que se le presentaran todos los antecedentes del caso.

Finalmente, en la reunión con el Ministro de Minería, Alejandro Hales, los regidores señores Garfe y Vásquez le plantearon la necesidad de que la Fundición y Refinería de Cobre de Las Ventanas, contratara con preferencia obreros de la comuna de Quintero, dada la cesantía que existe en esta ciudad. Asimismo, los ediles informaron al Ministro sobre la situación producida respecto del transporte del mineral de cobre desde los muelles de Quintero a Ventanas.

Este transporte está actualmente entregado a una empresa de Valparaíso que para cumplir se ve en la obligación de contratar personal y vehículos de Quintero, pagándoles por este trabajo precios inferiores a los que él percibe, con la consiguiente ganancia sin esfuerzo y el [...] costos para [...] acordó estudiar [...] que hiciera [...] trabajadores [...] para lo cual él [...] comendó al [...] de ENAMI, [...] presentar a la [...] sible un informe [...] ver en defini[tiva ...] personeros [...] total acuerdo [...] ciones hechas p[or los regi]dores Garfe y [Vásquez.] (El correspons[al).]

CORRAL

SE INCORPORAN 11 VOLUN[TARIOS] A BRIGADA DE POLICIA FO[RESTAL]

CORRAL.— Recientemente fueron incorporados a la Brigada de Policía Forestal de este puerto, once voluntarios civiles que pasan a integrar las patrullas de la brigada para controlar los incendios de bosques.

A la ceremonia en que les fueron entregadas sus credenciales asistieron autoridades locales encabezadas por el Subdelegado, Patricio Fuentes y el Alcalde, Francisco Stamp, el Jefe provincial del Ministerio de Agricultura Armin Finster, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos Sergio Campos y otras personas.

La Brigada [...] Corral cuenta [...] Willys, [...] hachas, desm[...] tinguidores [...] espalda, cascos [...] y otros imp[...] versos que en [...] momento le p[...] ner en acci[ón ...] hombres.

El radio de [...] tiene bajo su [...] uno de los [...] de la zona [...] desde esta [...] la ribera norte [...] no en su [...] al mar. (C[ORRESPON]SAL).—

RANCAGUA:

CLUB ANDINO SE SUMA A CAMPAÑA DE REFORES[TACION]

RANCAGUA.— En su última reunión el C[lub Andi]no de Rancagua, acordó sumarse a la Camp[aña] de Reforestación del Gobierno que se está [realizando] a través del país por intermedio del Minis[terio de Agri]cultura y que en Rancagua dirige el inge[niero ...]

El Director de Materiales del Club Andino de Rancagua, Rafael Ruiz, declaró que van a plantar 200 pinos en la precordillera, en el sector de Caracoles. Otro de los acuerdos referente a esta campaña es que cada vez que un andinista salga, llevará un arbolito en su mochila y en cualquier lugar apropiado lo plantará.

También han decidido llevar semillas para ir a su distribución en los cerros cordillerano y en las márgenes de [...] lo plantarán [...] no que tamb[ién ...] rán en las [ex]cursiones que [...] estos acuerdos [...] por el Club de [...] de Rancagua, s[e ...] forma a la Co[misión Na]cional de [...] Finalmente ha [...] mado a la ju[ventud de la] provincia, [...] demás institu[ciones] que colaboren [en esta obra] patriótico de[...] (Vallejos, corr[esponsal).]

CORRAL

ANULAN ALZAS DE PAS[AJES] FLUVIALES EN V[ALDIVIA]

CORRAL.— Inspectores de la Subsecre[taría de Trans]porte y Tránsito Público del Ministerio de [Fo]mento y Reconstrucción, dejaron sin efecto [la] alza de tarifas en los pasajes de la moviliza[ción] entre Corral - Valdivia y puerto intermedio, [alza] autorizada por la Gobernación Marítima.

Los pasajes habían sido alzados de E.o 1,40 a E.o 1,70 y para los turistas se iba a comenzar a cobrar a partir del 15 de diciembre la suma de E.o 2,50.

La Municipalidad de Corral elevó una protesta y los antecedentes del caso al Ministerio de Economía el que dispuso el viaje hasta Valdivia de los inspectores [...] nejo Bravo y J[...] quienes dejaron [sin efecto] el alza— que [...] aplicada dura[nte ...] nas— volviendo [...] guas tarifas, [...] se resuelva [...] cular de acuerdo [...] que se debe [...] costo de pasaj[es ... (Co]rresponsal).

De NORTE a SUR

Critican a Alcalde: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Variados y condenatorios comentarios ha suscitado la actitud poco cortés y prepotente del Alcalde de esta ciudad, Germán Miric, con los regidores de minoría que la integran cuatro ediles del PDC, entre ellos Floreal Recabarren, que se caracterizó por su espíritu armónico y comprensivo durante el período que desempeñó la Alcaldía de Antofagasta. En la última sesión municipal el ex Alcalde Recabarren abandonó la sesión violentamente en compañía de los ediles Horacio Marull, Gastón Araya y Pedro Araya, al ser interrumpido en forma altanera por el Alcalde Miric cuando hacía una exposición de las obras nuevas que necesitaba la ciudad.— (El corresponsal.)

Envían tomates a Santiago: Vallenar

VALLENAR.— En forma normal continúan desarrollándose las labores agrícolas que fueron afectadas en julio con las heladas. Los plantadores de tomates procedieron de inmediato a la poda de sus plantas afectadas por las heladas, las cuales han brotado con mayor fuerza y estimándose que la producción no disminuirá en la zona. En las zonas que las plantaciones de tomates no fueron dañadas se está cosechando este producto y siendo enviado a la capital.— (El corresponsal.)

Obras comunitarias en Quillota

QUILLOTA.— Continuando con su plan de trabajo en beneficio de la comunidad, la Promoción Popular finalizó los trabajos de instalaciones de alumbrado en las poblaciones San Martín, Victoria Rosales, La Pirca, Juan Yacic lo Garzo, las cuales en total suman un poco más de 600 familias. Este servicio fue inaugurado en estas poblaciones en un acto público que contó con la asistencia del gobernador Renán Alvarez, el Alcalde Tulio Aillón; el Jefe del Departamento de Promoción Popular, Róbinson Hormazábal; regidores, dirigentes vecinales y numeroso público.— (Jiménez, corresponsal.)

Directiva del PDC: Calera de Tango

CALERA DE TANGO.— Recientemente quedó constituída la nueva directiva comunal del Partido Demócrata Cristiano de esta comuna, la cual quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Orlando Amigo Gallardo; 1er. vicepresidente, Luis Vergara Solís; 2º vicepresidente, Manuel A. Núñez Cáceres; secretario, Guillermo Cornejo Lagos; tesorero Eugenio Valdenegro Rodríguez; consejeros, Juan Padilla Fernández, Arturo Fernández y Rafael Piña Plaza. Directores de Departamentos: Femenino, Lucía Jara; Juventud, Fernando Menares Villablanca; Sindical, Marco Pardo Flores y Fernando Vicencio V.— (El corresponsal.)

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 15 DE AGOSTO DE 1967
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

STA TARDE:
HILE-ARGENTINA: MATCH DE TRADICION

las 16 horas, en el Estadio Nacional, se miden ambas selecciones.– Bravo minador es el equipo transandino joven, pero todos ellos consagrados.

Nuevamente Chile y Argentina entrarán al Estadio Nacional para animar un encuentro más en su largo historial futbolístico, que si bien es cierto ha sido éste netamente favorable al representativo trasandino, en lo que a resultados se refiere, no lo es menos que las confrontaciones de los últimos años han mostrado un marcado equilibrio cualitativo, aunque cuantitativamente los marcadores hubieran sido un tanto desfavorables.

En esta oportunidad el panorama es muy parejo en posibilidades, toda vez que ambas escuadras están en una etapa preparatoria, en un plan de observación para actuaciones futuras más trascendentales.

Los argentinos de esta tarde no serán los mismos del Mundial de Londres y del Sudamericano de Montevideo. Hay caras nuevas, hombres que han destacado nítidamente en el certamen oficial trasandino y en quienes se basan las pretensiones de formar una Selección sólida y capaz que permita abrigar esperanzas ciertas para México el setenta. Así es como se ha incluido a figuras poco conocidas en nuestro medio pero promisorias, como son los casos de Echecopar, Carone, Manera, Albrecht, y varios más. Lógicamente que no están todos los que son porque hay ausencia de figuras de Racing, pero no se puede dudar de su poderío ni de la calidad individual de sus integrantes.

...junto chileno de... internacionalmente ... temporada, sin tomar en cuenta el torneo continental de Montevideo a principios de año, donde la Selección Nacional cumplió buen papel. Es éste el primer partido de una serie de cotejos con equipos nacionales extranjeros y clubes europeos. Al igual que los argentinos, ya no son los mismos del Mundial de Inglaterra ni del Sudamericano en tierra charrúa, aunque permanecen varias figuras de jerarquía en el fútbol chileno. Casi todos jugadores hábiles, de experiencia, como Leonel Sánchez que hace su "rentrée" con la roja; Tito Fouilloux, en situación parecida al anterior; "Chamaco" Valdés, y el resto, bien conocidos por los aficionados locales.



...iel Onega, Carone y otros de los integrantes de la Selección argentina, ...traron algunos de sus atributos, en la ligera práctica de ayer tarde en el Estadio Nacional.

El encuentro en sí entre Chile y Argentina es solamente amistoso, no hay ningún otro estímulo de por medio que el de preparación, de consolidar planes, de buscar nuevos valores. Pero tampoco se puede desconocer que el partido reviste una importancia deportiva producto de la rivalidad tradicional que pesa en los dos adversarios y el público local.

El partido se iniciará a las 16 horas, y en el preliminar jugarán un encuentro amistoso las Cuartas Especiales de U. de Chile y Green Cross, que comenzará a las 14 horas.



Manera (a la izquierda) uno de los valores de Estudiantes de La Plata, practica y con mucha alegría, según se puede apreciar en su rostro. Todo un nuevo espíritu muestra esta Selección argentina.

...UILLERMO VELASQUEZ: PUDE ...ER CAMPEON PANAMERICANO

VALPARAISO.— (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).— Eran bien pocos que le otorgaban alguna opción más o menos concreta en los recientes Juegos Panamericanos de Winnipeg. Sin embargo cumplió, y con creces. Se ubicó en tercer lugar, obteniendo una medalla de bronce, representando a Chile en boxeo, categoría gallo. En eso consistió la faena del porteño Guillermo Velásquez ...por cualidades, por esa condición de valentía, de estilo agresivo y guapo, ...mente tenían que favorecerlo. Vaya que no caben otros argumentos para ...arse. Hay que entrar a dar desde el comienzo, y en eso consistió el cometido ...e pequeño valiente. Pudo haber llegado más lejos, pero le faltó suerte. No la ... desde el mismo instante en que su debut se produjo enfrentando a un púgil ...dense. O sea, a un local.

...o me vergüenzo de ...o. Por primera vez ... vida lloré con pena ...dera. No era de do... ...o de rabia. Salí ...ar contra el cubano ...narlo. Creo que lo ... Empero, el jurado ... sus simpatías. Dos ... para mí y tres pa... Cuando volví al ..., don Raúl Villalón ... feliz, que nos ha... clasificado. Al ...rse el veredicto no ... soportar las lágri...

... podía aceptar que ...vez más nuestra ban... ...guiera abajo. Veía ...tros pabellones y el ...ile siempre abajo. ... convencido que ...ría y lamentablemen... ...llegué pudiendo, a ...al".

...n mi primer combate ... el canadiense, don ...o Court en los ca... ...es me pidió que le ... empeño. Le dije ...o se preocupara. Por ...soy de Pancho, le ...é. Mi rival era grande. Por eso le metí las manos en cross seguidas. Lo gané bien. El fallo, en un comienzo me dio perdedor. Después, la intérprete que era una rancagüina y estaba ubicada en la mesa principal, se dio cuenta del error al ver las respectivas tarjetas. Tuvieron que rectificar de inmediato. Estaba seguro de haber triunfado. Lo mismo experimenté contra el cubano. El perdió luego con el mexicano que fue el campeón de la categoría, y le aseguro positivamente que de corresponderme con él, lo habría superado. Era igualmente alto".

Guillermo Velásquez, no solamente se adjudicó con creces ese homenaje vibrante que le tributó el público porteño en el Fortín Prat, sino que merece otras distinciones. Al recibir el trofeo en Valparaíso, donado por las autoridades, lo alzó mostrandolo con emoción y mucha personalidad. La misma que debe haber exhibido en Winnipeg.

"Usted me pregunta qué haré ahora. Pues bien, perdí mi ocupación por integrar la selección. Tengo una propuesta de Valdivia y creo que aceptaré defender a esa ciudad en el próximo Campeonato Nacional. Soy osornino. No tengo interés en ser profesional. Quiero un trabajo decente y poder seguir peleando como aficionado. Adquirí experiencia en los Juegos Panamericanos y quiero aprovecharla. Me esforcé demasiado, a tal extremo que estoy convencido de haberme superado en relación a lo que hice para ganar el título nacional. Es bonito defender a Chile. Y hasta contribuí junto a mis compañeros a levantar el ánimo al resto de los peleadores".

"Figúrese que cuando estaba combatiendo el liviano Luis González, se veía muy mal. Estaba afectado por los golpes. Quería al parecer, aflojar. Nosotros empezamos a gritar Viva Chile. Era un verdadero griterío de aliento. González se rehizo en el tercer asalto y venció. El mismo señaló después que cuando nos escuchó a nosotros sintió algo así como una responsabilidad por defender con valentía y darlo el todo por el todo. Fue lo que hizo".

"En realidad lo pasamos bien. Nos atendieron perfectamente. Todos se portaron bien. Aunque estimo que con una mayor preparación el resultado habría sido otro. Pude apreciar que los mexicanos ya se están alistando para la Olimpíada de 1970. Están ya concentrados. Y eso tendrá que favorecerlos".



Guillermo Velásquez, el gallo porteño, que logró la medalla de bronce en Winnipeg. Afirma que pudo haber sido el campeón.

Hablando con Franqueza
por JUAN CARLOS FRANCO

Esta tarde nuevamente el fútbol chileno tratará de lograr lo alcanzado una sola vez (aquella tarde del 4 a 2 de 1959): ganar a una Selección Argentina. Y como nuestra representación es, salvo un par de ausencias, la titularísima, es conveniente que aclaremos lo que es el rival de hoy.

Algunos hablan de la "Selección Joven". Otros aficionados, a ponerle letras como apellido, dicen que se trata de la "B". Veamos quiénes vienen y quiénes se quedaron con Racing en la Copa o lisa y llanamente en Buenos Aires.

El cuadro que adiestra Carmelo Faraone tiene juventud. Eso es efectivo. Pero todos estos jóvenes son valores consagrados de este momento en el fútbol transandino. Muchos pertenecen a Estudiantes, el Campeón metropolitano. Los hay muy conocidos: Buticce el arquero; Manera y Laginestra, los defensas; Albrecht, en centrohalf que ahora juega en la línea de 4. En el mediocampo están Pachamé y Viberti; los acompaña Zywicka, el joven volante de River. Los delanteros están reclutados entre los que ocuparon los primeros lugares en la tabla de goleadores del Torneo que recién terminó (atención Scopelli), como Juan Carlos Carone, Wehbe, Narciso Doval, Daniel Onega y otros.

La AFA declara a quien quiere oír, que ésta es la UNICA SELECCION ARGENTINA. Que se está preparando ya para el Mundial de México y que por eso han preferido a los jóvenes, entre los consagrados.

Veamos quiénes no están y que en un titular seguramente serían llamados. A primera vista diríamos que faltan Roma, Marzolini, Perfumo, Díaz, Rattín, Artime, H. Onega, Gonzalito, Más, el "Tanque" Rojas, Bernao y hasta Willington. Seguramente se nos escapa alguno.

¿Es entonces la Selección titular de la AFA? Tenemos el panorama más o menos completo. Y hay que responder, que sin llegar a ser el titular, es un equipo más peligroso y bravo que un combinado de los que vienen a los que faltan. ¿Estamos?

—oOo—

Ya Renato González, "Mr. Huifa" se refiere en estas páginas a aspectos de la jornada del domingo en el Nacional, con sus siempre atinados y profundos trazos sobre lo que fueron los 4 animadores de esa reunión. Quiero señalar algunas notas sobre las figuras que dejó este par de encuentros pendientes de la segunda fecha de la 1ra. rueda. Y cosa extraña, en la UC casi todo lo mejor estuvo en los más jóvenes, aclarando que el equipo cruzado es bastante joven. Me gustó mucho la faena de Daniel Díaz y de Sergio Messen. El zaguero tiene noción del puesto, mucho fútbol y desplante, y el delantero en cuanto entró le dio al ataque católico además de aire por venir descansado, presencia de área y con buen fútbol. Si hubiera más comprensión entre él y Gallardo y éste se propusiera ser realmente un buen delantero punta, ésa debería ser la fórmula en el área rival... pero, bueno, Uds. me entienden...

Manuel Gaete también sabe lo que hace. Parece menos elegante de lo que era cuando debutó Juan Barrales, pero tiene más fuerza y vigor. Hay que darle oportunidad. Esa es mi teoría respecto de los juveniles. Ponerlos y volverlos a las inferiores, sin solución de continuidad, es dañar sus posibilidades. Lo uno o lo otro, pero hay que definirse.

¡Qué gol más tonto, para una faena completísima, fue la que le hicieron (¿o se hizo?) a Leopoldo Vallejos! Eso opacó para algunos hinchas lo mucho de muy bueno que hizo en todo el partido el joven y excelente arquero-jugador. Esta última faceta la mostró sacando hasta con la rodilla y, llevándose con el pie en maniobras de lujo, varios balones de riesgo en su zona. Pero dicen los que saben que, así como aprenden los arqueros con esos goles absurdos, se gana tanto como con grandes atajadas.

Y una palabra final para Leonel Herrera. El promisorio zaguero de Colo Colo cada vez rinde más. Se está soltando, incluso en lo de "meter pierna fuerte". Sus progresos son clarísimos.

En la concentración de los chilenos:

"El Partido es Difícil, Pero Tenemos Confianza"

Reinaba optimismo en la concentración del seleccionado chileno, que esta tarde debe enfrentarse con la selección argentina. Los jugadores que se encuentran hospedados en el "Gran Hotel" acudieron en la tarde de ayer al cine y alrededor de las 20.30 horas cenaron para retirarse posteriormente a sus respectivas habitaciones.

Roberto Hodge se mostraba especialmente optimista con respecto al resultado del encuentro de esta tarde: —No creo que esta vez los argentinos vayan a encontrarse con un rival fácil de doblegar. Es cierto que ellos siempre han sido nuestro "chuncho"; pero ahora estoy seguro de que va a ser diferente. Nosotros somos capaces, ya lo demostramos en Montevideo y aquí en Santiago, con nuestro público, en nuestra cancha, el triunfo debe pertenecernos...

Y la impresión de Hodge es la de todo el plantel, mientras los jugadores seleccionados cenaban entre bromas y risas, se cruzaban apuesta acerca del número de goles que les harían a los argentinos.

En un extremo del comedor "Chamaco" Valdés conversaba con Reinoso. Más allá los porteños Olivares y Herrera se entretenían con algunos diarios de la tarde, mientras que Ignacio Prieto, cómodamente instalado en un sofá permanecía silencioso.

Alejandro Scopelli también se mostraba optimista y luego de cenar, conversó largamente con Francisco Molina ultimando los detalles del planteamiento a efectuar esta tarde.

Alrededor de las 21.30 los jugadores comenzaron a retirarse a sus dormitorios, siempre entre bromas y risas, que reflejan el optimismo con que han encarado el serio compromiso que debe cumplir el seleccionado en su reaparición en la cancha del Estadio Nacional.



Roberto Hodge es uno de los más optimistas con respecto al resultado del encuentro de esta tarde. El jugador de la "U" estará con el número 6 frente a la selección argentina.

Con mucha confianza y el optimismo reflejado en cada una de sus declaraciones se mostraron una vez más los integrantes de la Selección Argentina de Fútbol que hoy debe enfrentar al Seleccionado Chileno.

Este partido que para nuestra representación se presenta bastante difícil, tiene para los argentinos que entrena Carmelo Faraone, similar importancia, puesto que, este encuentro es para ellos, lo mismo que para los nuestros, el primer match del plan de preparación elaborado con miras a formar los cuadros definitivos que trabajarán para el Campeonato Mundial.

La misma valía de los jugadores trasandinos que conforman el equipo que nos visita, entre los que destacan Daniel Onega, Juan Carlos Carone, Wehbbe y Marin por citar sólo algunos, según opinión general, están imbuidos del entusiasmo necesario para luchar un lugar entre los cracks que defenderán el prestigio argentino en contiendas de importancia como el referido mundial.

Ellos mismos bien secundados por el director técnico estaban ansiosos por entrenar, y fue así como a las pocas horas de llegar a Santiago viajaron al Estadio Nacional.

Luego de una sesión ligera y en la que se practicaron diversas jugadas de defensa y ataque, el elenco retornó al Hotel Emperador, lugar en que están hospedados.

Carmelo Faraone se mostró un poco más cauteloso que sus dirigidos al opinar sobre el encuentro: "Nosotros estamos empezando igual que ustedes

CARMELO FARAONE:

EL EQUIPO ES JOVEN PERO TIENE CALIDAD

la preparación del equipo, si bien éste cuenta con grandes valores del balompié de mi país, no podemos aún por el escaso tiempo que llevamos preparándonos decir cuál será el rendimiento. Por eso este encuentro tiene enorme importancia para mí. Sé de la calidad de los chilenos y de la experiencia del coach Alejandro Scopelli, de ahí que el encuentro y su resultado es algo que sólo conoceremos mañana. Sería aventurado hacer cálculos previos, aunque debo decirlo, confío en mis muchachos".



ONEGA

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

UN BOLETO NUMERADO DE LAS "ESTRELLAS" PUEDE BRINDARLE UNAS LINDAS FIESTAS PATRIAS

Por cada seis páginas completas de fotografías del Album de las "Estrellas" se entrega un boleto al concursante.— Una vez completado el Album se entregan dos boletos extras.— El Correo de las "Estrellas".

El certamen de las "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", milonario concurso con que LA NACION, el Diario de los Deportistas, está celebrando sus 50 años de existencia al servicio del Periodismo y el progreso de Chile, ha entrado en su entretenido desarrollo a la ruta del tercer sorteo previo a realizarse en el próximo mes de septiembre, el Mes de la Patria.

En efecto, ya está en vigencia el canje de páginas completas del Album de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" por boletos numerados para la tercera rifa trimestral.

Por cada seis (6) páginas completas con fotografías de las "Estrellas" del Album, el concursante tiene derecho a un boleto numerado. Dicho boleto tiene dos opciones dentro del desarrollo del concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas. La primera opción, al participar en el sorteo o rifa trimestral más próximo al canje en este caso el sorteo previo de septiembre. La segunda opción, obtenga o no premios en la rifa trimestral, la constituye el incorporarse al sorteo gigante de la gran final de las "Estrellas en el mes de diciembre próximo, cuya rifa tendrá lugar en el salón auditorium de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, utilizando sus tómbolas, con la presencia del Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez, que actuara como Ministro de Fé. A este acto final de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" podrán asistir todos los concursantes que lo deseen.

ADQUIERA HOY SU ALBUM DE LAS "ESTRELLAS"

Canjee o compre hoy mismo su Album de las "Estrellas", documento fundamental en el desarrollo del certamen de LA NACION, el Diario de los Deportistas.

Veinte (20) cupones de los que a diario se publican conjuntamente con las seis fotografías de los astros, dan derecho a canjearlos por un Album de las "Estrellas".

Si el amigo de las "Estrellas" tiene su domicilio en Santiago, puede concurrir a las oficinas del concurso en el hall central de LA NACION —primer piso— calle Agustinas 1269, en uno de los horarios destinados a la atención de los amigos de las "Estrellas".

Estos horarios son: mañana —de lunes a sábado— de 9 a 13 horas; por la tarde —de lunes a viernes— de 15.30 a 19 horas.

Por su parte, los amigos concursantes de provincias, deben enviar sus cupones en canje por vía postal a concurso de las "Estrellas" LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.

En la carta en que solicitan dicho canje, deben escribir con letra clara —en lo posible tipo de imprenta— su nombre y dirección completos, adjuntando en estampillas de Correos o de Impuestos Fiscal, el valor para el CERTIFICADO POSTAL ordinario o por vía aérea, según elija el propio interesado. El CERTIFICADO ordinario vale seiscientos pesos y el aéreo, mil trescientos pesos.

En las Agencias Distribuidoras de LA NACION, en provincias solamente se vende el Album de las "Estrellas" y su valor es de un escudo. Advertimos que allí no hay canje por cupones.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Antes que nada, el "cartero" en este día saluda con sincero afecto a todas las amigas de las "Estrellas" que se encuentren de onomástico. ¡Salud y loor a las "Tatos"! Y, terminada esta salutación cordial, vamos a la gratísima tarea de dialogar con los amigos distantes.

CRISTINA CASTRO. Lebu. — Muchas gracias por la información en cuanto al grupo de amigos de las "Estrellas" que allí en esa abnegada provincia existen. A su primera consulta, en rigor de verdad no le veo solución inmediata. Los jugadores a que alude aparecerán mañana miércoles y el jueves. ¡Más suerte a donde, amiga Cristina! Gracias y buena suerte.

RICARDO ROJAS O. Curicó.— ¿No obtuvo premios en el sorteo de julio? ¡No importa, pequeño amigo curicano, en el mes de la Patria podrá variar su suerte! Y no olvide que en diciembre todos los boletos numerados que ya tiene reunidos entrarán al gigantesco sorteo final en donde se rifarán la Casa prefabricada. A fines de mes comienza la quinta serie de fotografías de las "Estrellas" ¡Felicidades en la fiesta de hoy en casa de su amiguito Eduardo Cumsillo, que está de cumpleaños. ¡Viva Curicó!

BALTAZAR RIVERA. Calama.— Esa gloria del Boxeo Nacional que fue el Tani Loayza ya apareció cuatro veces y en las siguientes fechas: 12 de febrero, 28 de febrero, 17 de mayo y 11 de julio. Los diarios atrasados valen el doble de la fecha de emisión. Ha demostrado amigo calameño, que nunca es tarde para empezar.

Y como una linda fiesta me espera, me despido con Rivera.

JUAN CERDA SILVA, a la izquierda en el grabado, cobra el premio que obtuvo en la rifa de las "Estrellas" con su boleto 07809. El colchón IMPLATEX le fue entregado en una de las sucursales de Industrias IMPLATEX, cuya fábrica está situada en Avenida Zañartu 1673. Un moderno y cómodo colchón puede ser suyo en el sorteo previo de septiembre, participando en el certamen de las "Estrellas" gracias a IMPLATEX.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 15 DE AGOSTO
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



Motocross.-

Kausel y Horta Luchan por Título de Campeón

Kurt Horta, con su Montesa 250 dio un gran paso hacia la conquista del título nacional de Motocross: ganó en San Antonio la cuarta fecha del circuito Cerro Alegre, en tanto su rival, Erhard Kausel, de la "U", tuvo que conformarse nuevamente con el segundo lugar, después de una ardua carrera, en que ambos se alternaron en la punta, para tomar Horta resueltamente el comando de la prueba, desde el giro número once.

Este último triunfo de "Kute" resultó más hermoso por la dificultad de correr en una pista muy difícil, con dunas y accidentadas bajadas y subidas que fueron desastrosas para la aspiración del actual puntero de la categoría, Erhard Kausel. De allí puede formarse el panorama en que Horta construyó su triunfo. La intrepidez y el coraje del cruzado, el que gusta de arriesgar sin llegar a la temeridad, dieron cuenta del "azul" y de su Maico, por tercera vez consecutiva.

Diez mil personas presenciaron las alternativas del evento, para ver el duelo entre los más famosos motocrissistas del momento. La lucha fue tremenda, pero corta, porque en el undécimo circuito se quedó Kausel. La carrera para él terminó allí mismo. Afortunadamente el estudiantil se sobrepuso para mantener la segunda ubicación. Ninguno de los otros rivales estaba en condiciones de amagarle el triunfo a Horta. Luis Gatica marchaba tercero a 3 vueltas; Horta sólo se limitó a mantener su distancia con respecto a quienes le seguían, para no comprometer su victoria. Este año, el camino hacia el reinado de los 250 cc. parece ya expedito para el campeón de UC de 19 años de edad.

Con esta victoria, Horta pone sobre uno de los platillos de la balanza el campeonato: 3 victorias contra un triunfo y tres segundos lugares de Kausel, y las estadísticas indican 26 puntos para Kausel y 24 para Horta. De esta manera, el cruzado se halla a un paso del viceampeón de 1966, considerando que faltan cuatro fechas: el 20 de agosto se correrá en el circuito "Agrícola" del Paradero 5 de Vicuña Mackenna, a cargo de Green Cross; pero el 3 de septiembre se disputará en casa de "Kute", en los terrenos del Estadio Santa Rosa de Las Condes, organizado por UC; el 24 de septiembre será el turno para Kausel, cuando Universidad de Chile lleve a efecto en "Las Vizcachas" la séptima etapa, y, finalmente, Green Cross, nuevamente, cerrará la emocionante temporada el 8 de octubre.

Ahora todos se preocupan de la jornada del domingo venidero. Se cree que Kausel pueda efectuar el gran golpe: ganar la 5a. fecha y alejarse 4 puntos de su enconado rival y vencer además en la 7a. ante su propio público y terminar la lucha nerviosa por el primer lugar. Se dice que Horta piensa de otra forma. De ganar el próximo domingo e igualar el ranking respectivo a 32 puntos; siempre que Kausel arribe segundo. Después del Circuito de "Las Vizcachas", Horta dijo: "Necesito ganar cuatro carreras para alcanzar al título. Una será en San Antonio. Las otras, ya veremos." Y ya se ve cómo en San Antonio acertó.

CLASIFICACIONES

Incluidos los puntos del domingo, las posiciones del Nacional de Motocross quedaron así: 50 cc., Rafael Werth (U), 28 puntos; 2.o F. Méndez (Centauro), 20; 3.o G. Espinoza (UC), 16. 100 cc. Kur Horta (UC), 24; 2.o F. Méndez (Centauro), 12; 3.o Mario Araya (SMC), 10. 125 cc. Kurt Horta (UC), 24; 2.o José Pallés (UC), 15; 3.o Mario Soto (San Antonio), 14. Motonetistas, Patricio Silva (San Antonio), 23; 2.o N. Delgado (SMC), 14; 3.o Renato López (Centauro), 11. 250 cc. Erhard Kausel (U), 26; 2.o Kurt Horta (UC), 24; 3.o José Lobos (U), 11; 4.o Luis Gatica (U) y Fernando Figueroa (Centauro), 8; 6.o Ramón Barros (U), 6; 7.o Eugenio Tixier (U), 4; 8.os Rubén del Castillo (UC) y Néstor Vilches (UC), 3; 10.o Mario Rojas (U), 2, y 11.o José Pallés (UC), 1 punto.

POR CLUBES

Primero, U. Católica, 137 puntos; segundo, Centauro, 101; 3.o U. de Chile, 100; 4.o San Antonio, 71; 5.o Santiago Moto Club, 35, y 6.o Green Cross, 2 puntos. — (Carlos Merino Olguín.)



Luego de tres triunfos consecutivos, el campeón de Universidad Católica, Kurt Horta, de 19 años de edad, parece estar en condiciones de conquistar el título de 250 cc., en enconada lucha con Erhard Kausel, de la "U". Lleva 24 puntos contra 26 de su implacable rival de la "Maico". [illegible], vemos a "Kuto" en un salto [illegible] Alegre de San Antonio.

VISTAZOS al HOCKEY

por CARLOS BONILLA

Va pareciendo cuento; pero lo cierto es que aún quedan algunos partidos pendientes de este Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines.

El último que quedaba de los verdaderamente interesantes se jugó este fin de semana y en el puesto que se disputaba el título, los protagonistas se habían preparado concienzudamente para cerrar en buena forma su brillante campaña.

Los vencedores fueron los juveniles de Miguel León Prado, que para hacerlo, tuvieron que poner todo cuanto son capaces de realizar. Los vencidos, si así pudiera llamarse a Estadio Italiano que rindió una actuación extraordinaria ante los nuevos campeones, para lo cual no sólo pusieron calidad y entusiasmo, sino que una capacidad de recuperación inmensa: fueron para sus antagonistas, dignos rivales.

La correcta despedida para un match que se caracterizó por lo refiido, intenso y veloz durante todo su desarrollo que dejó visibles muestras de agotamiento entre los jugadores, fue el mejor epílogo para una lucha, en que si hubo un ganador, este lo fue por leve margen.

— O —

Pero esta confrontación final, lo fue, en todo el amplio sentido de la palabra, una despedida para dos de los que tuvieron de una u otra forma responsabilidades en el partido.

La más lamentada, por que deja un gran vacío para el hockey juvenil chileno, fue la del vigoroso e incansable jugador Carlos Roveri, de Estadio Italiano, que con la actuación ante León Prado se despidió de nuestras canchas y de Chile.

En efecto, Carlos Roveri, viajará en el curso de esta semana a Estados Unidos, país en que se radicará definitivamente con sus familiares; pero antes de hacerlo, dio ante los numerosos espectadores que se dieron cita al recinto de Ferroviarios una real demostración de sus inestimables condiciones.

Buen viaje deseamos al juvenil, en nombre de la familia hockística, esperando que en Estados Unidos prosiga sus actuaciones deportivas, puesto que este deporte en el país del norte está acaparando adeptos cada día en mayor cantidad.

— O —

Otro que emprendió el vuelo al país del Tío Sam fue el entrenador de la selección chilena y del Estadio Italiano. Eugenio Silva, quien ayer en su carácter de oficial de la Fuerza Aérea de Chile, viajó por algunos días, cumpliendo así órdenes superiores.

— O —

Aunque dentro de muy breve la atención estará centrada en la realización del Campeonato Nacional Adulto en la Ciudad Jardín, hay numerosas novedades en las diversas asociaciones que conforman la Federación Chilena.

Entre ellas está la vuelta a la presidencia de la Asociación Santiago de Luis Toro, quien se había marginado por algunos meses de la dirección de la institución capitalina previa solicitud de permiso, y que en su ausencia había desempeñado con todo brillo Humberto Meza.

Con el objeto de no interferir los trabajos empezados por el presidente subrogante y estimándose que éstos van por muy buen camino, Humberto Meza quedará siempre con la responsabilidad de los Campeonatos Na[illegible] forma muy especi[illegible] nil, que correspond[illegible] a los santiaguinos.

— O —

Los entrenamien[illegible] Selección de Santi[illegible] tir de esta semana [illegible] rán alternadamente [illegible] escenarios. Los mi[illegible] hockistas se reun[illegible] cancha de León Pr[illegible] tras que los viernes [illegible] harán en Peñaflor. [illegible] dida tiende a [illegible] parejo a los jugado[illegible] ta y León Prado [illegible] su totalidad, los [illegible] del plantel campeón [illegible]

Estos mismos ho[illegible] tendrán el doming[illegible] partido de prep[illegible] frentando a un co[illegible] la Asociación San[illegible] mando por los jug[illegible] considerados. [illegible] los dirigirá Robe[illegible] entrenador de Fe[illegible] de la selección ju[illegible]

— O —

Y ahora el que [illegible] Campeonato Metro[illegible] naliza hoy. En la [illegible] ñamarina se juga[illegible] encuentros pendie[illegible] pondientes a la d[illegible] ta. Camuyi enfrent[illegible] versidad de Chile y [illegible] chito con su cuad[illegible] mera, debiendo e[illegible] cia jugar dos veces [illegible]



Carlos Rovina y Humberto Mazarelli, grandes figu[illegible] teto juvenil de hockey de Estadio Italiano. El pri[illegible] nombrados jugó su último partido en Chile.

Nueva reunión tendrá Comité Permanente de los Consejos Locales

El Comité Nacional Permanente del III Congreso de Consejos Locales de Deportes, después de 30 días, se reunió por segunda vez en la Casa del Deportes de La Cisterna, presidido por Enrique Millán Salazar, del Consejo Local de Deportes de La Cisterna y, a su vez, presidente nacional de estos organismos deportivos cooperadores de la Dirección de Deportes del Estado. Concurrieron a esta reunión Carlos Garay, Concepción; Víctor Calvo, Antofagasta; Emilio Puebla, Viña del Mar; Carlos Morales, Valparaíso; Pascual Barraza y Julio Fernández, La Granja; Pablo Botka, La Reina; Luis Quiroz, Renca, y Sergio Navarrete, La Cisterna.

Esta comisión permanente siguió ultimando los detalles relacionados con las conclusiones del último Congreso Nacional de C. L. D., para transformarlos después en articulados para completarlo en base a la futura Ley de Educación Física y Deporte. Se estudiaron, además, algunos reclamos de Viña del Mar y Antofagasta, que se relacionan con acuerdos de las Municipalidades de esas ciudades que van en perjuicio de los intereses deportivos amateurs locales.

Hoy martes 16, al mediodía, este comité permanente se reunirá en Limache. (Corresponsal).

FALLECIO DIRIGENTE DEL BOXEO

De duelo la Federación de Boxeo de Chile. Falleció uno de sus integrantes, el Delegado de Tomé, Francisco Bravo Cuadra, cuyos funerales se efectuarán mañana, a las 11 horas, en el Cementerio General, por la puerta de Avenida La Paz.

Ciclista español Julio Jiménez correrá en Milán

MILAN, 13 (EFE).— El ciclista español Julio Jiménez, tomará parte, juntamente con sus compañeros de equipo los franceses Jean Stablinski y Lucien Aimar, en la carrera a cronómetro, por relevos, que se celebrará el próximo sábado 19 de agosto en Teramo. Participarán 8 equipos italianos, don franceses —el Bic y el Pelfort— y un belga: el Romeo Smith. Este último, con Plankaert, Brandts y Vandenberghe.

Este es el segundo año que se corre en Italia ese tipo de carrera: el año pasado resultó vencedor el Molteni italiano con Giani Motta, Michele Dancelli y Guido de Rosso. El Molteni se presenta este año con Motta, Rudy Altig y el campeón de Italia Franco Balmamion. [illegible] Gimondi.

Los MARTES del ASCENSO
por EUGENIO SANCHEZ

¿Qué me dicen ahora? El torneo de Ascenso... ¿tiene o no tiene un marcado tinte sureño? Nuevas victorias para los elencos que representan a la zona penquista en la competencia que ya cumplió, en parte, la tercera fecha de la rueda de revanchas y con ello, se distancian nada menos que a 8 puntos de Municipal, equipo que marcha en el tercer lugar de la tabla.

Dramático se está tornando el duelo que por la disputa del título sostienen Lota-Schwager y Deportes Concepción.

— • —

Buen ojo tuvieron los directivos de la Central, para cambiar el escenario del programa doble de Segunda División que primitivamente se iba a realizar en el campo de San Eugenio. Es lógico que la falta de encuentros oficiales de la división de honor, influyó en la gran asistencia que se registró el sábado en Santa Laura, pero creemos de todos modos, que aunque se hubiesen jugado partidos de Primera, igual se habría hecho estrecho el estadio de la Avda. Rondizonni.

La presentación de los punteros del ascenso en jornada doble, era un cebo muy grande para los aficionados.

— • —

Linda fiesta tuvo el fútbol de Ascenso esa tarde en el reducto de Unión Española. Buenos partidos, jugados a todo vapor y con el sabor especial que pusieron esos hinchas que vinieron desde sus lares para alentar a sus muchachos. En este aspecto, los de Lota-Schwager se pasaron. ¡Cómo gritaron a través de los noventa minutos y qué bullicio tenían en las graderías!

Me imagino cómo habrá sido el viaje de regreso de los vientitantos buses que los trasladaron a la capital. Felices con la victoria, no tienen que haberse dado cuenta de las horas que demoraron para llegar a Coronel y Schwager.

— • —

Cuando se gana, no importan los sacrificios. Vaya esto también para los socios y simpatizantes de Deportes Concepción, que a su vez retornaron airosos a la capital penquista. Por ellos, sus incondicionales seguidores, agradan las victorias de Lota-Schwager y Deportes Concepción.

— • —

Futbolísticamente hablando, entre uno y otro, me gustó más la faena de los "mineros". Colectivamente se vieron bien y jugaron un fútbol que en nada se diferencia al que practican algunos elencos de primera.

Concepción, por su parte, se vio algo desordenado y si ganaron, ello se debió más que nada a "la voluntad que evidenciaron a través del cotejo", como muy bien lo dijo Isaac Carrasco al término de la brega.

— • —

¡Qué personalidad la del puntero Negrete, de Ferrobádminton! Cuando le ocurrió el percance en pleno cotejo y que causó la hilaridad de los espectadores, él no se inmutó y siguió jugando con el mismo fervor y entusiasmo del comienzo.

Eso de que a uno se le caigan cinco o seis metros de papel "confort" y ondulen con el viento, un trayecto largo, es como para "funar" a cualquiera.

— • —

Mención especial merece la actuación que le cupo al zaguero Haroldo Peña, de Concepción.

Fue un patrón de su área y en cada intervención, brindó un espectáculo aparte.

Amigos "penquistas"... Mucho ojo, que esa tarde, Peña quedó en la retina de varios dirigentes y entrenadores de clubes de Primera División.

— • —

Esta semana es muy importante para los jugadores de los equipos que encabezan la tabla del torneo, ya que los dirigentes de ambos clubes, quedaron en reunirse en estos días, para tratar la cantidad que ofrecerán respectivamente a sus defensores, si salen campeones.

Antes del viernes venidero, se les comunicará a los integrantes de los planteles de Lota-Schwager y Deportes Concepción cuál será el premio.

— • —

Iberia y Universidad Técnica protagonizaron el otro partido sabatino con que se inició la disputa de esta tercera fecha de la rueda de revanchas. Ganaron los estudiantes por tres a uno y con ello avanzaron hasta el quinto lugar de la tabla.

Según nuestro corresponsal en Puente Alto, Mario Silva, influyó en el triunfo universitario, la buena actuación de Liberona.

Esto no me resulta extraño, ya que hace varias fechas que el ex atacante colocolino ha evidenciado un repunte en su juego.

— • —

Se dio la cábala con Coquimbo Unido el domingo recién pasado. Debutó un nuevo entrenador en su equipo y ganaron al cabo de muchas fechas que sólo les habían significado derrotas.

Fidel Cuiña fue el de la gracia.

— • —

Y ya que hablamos de cábala. También resultó la que emplea Hernán Gárate en Lota-Schwager. Cuando iban cero a cero con Municipal, efectuó el cambio de rigor, González por Eriz, y a los pocos minutos salió el gol de la victoria. ¿Buen ojo del técnico o superstición?

— • —

Perdió Ovalle y es esta una gran oportunidad para que Lister Rossel se aleje del último lugar. De ganar esta tarde los linarenses a Ñublense, dejarán a los nortinos solos en la retaguardia.

Y si empatan, también. Por ello los muchachos de Tucapel Bustamante entrarán a disputar su cotejo suspendido el domingo, con un estado anímico muy especial.

— • —

El directorio de la Asociación Central de Fútbol autorizó a San Antonio Portuario, la inscripción fuera de plazo del uruguayo Gutiérrez.

Pero les colocó una traba. No pueden dejar en libertad de acción al jugador Hernán Pérez y tienen que cancelarle su contrato hasta fines de año.



GALLEGUILLOS, excelente mediocampista de Ferrobádminton.

— • —

Todo parece indicar que se arregló en parte el problema económico de San Antonio Portuario, que afectaba a sus jugadores.

De acuerdo al planteamiento de éstos, si no les cancelaban por lo menos un mes de sueldo de los varios que les adeudan, no se presentarían a jugar contra Trasandino.

Como actuaron en Los Andes, y más encima, ganaron, me parece que se solucionó en parte el problema.

— • —

Ñublense ya está celebrando su semana de aniversario y entre los muchos actos organizados, se cuenta para mañana la presentación en el Teatro Municipal de Chillán, del espectáculo "Chile ríe y canta", que dirige mi buen amigo René Largo Farías.

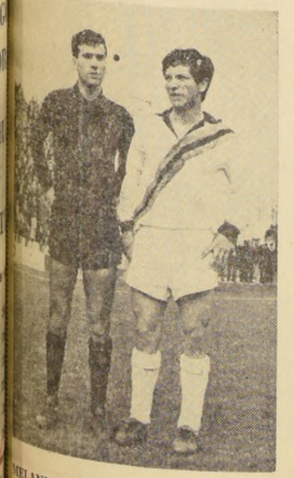
Las funciones serán lógicamente a beneficio del club que representa a la tierra de las sustancias, en el fútbol profesional.

— • —

Finalmente, amigos "ascensoristas", veamos la próxima fecha del torneo, la cuarta de la rueda de revanchas.

Se inicia el sábado, cuando a las 15,30 horas se enfrenten en el Estadio de la Avenida Ecuador, Universidad Técnica (1) y Trasandino (3). Se completa el domingo con los siguientes partidos: Lota-Schwager (2) con Ovalle (1); Coquimbo Unido (2) con Antofagasta (1); Colchagua (1) con Lister Rossel (1); Ñublense (6) con Iberia (1); San Antonio-Portuario (1) con Ferrobádminton (4) y Concepción (0) con Municipal (0).

En primer término he nombrado a los elencos que actúan como locales y entre paréntesis, los resultados de la primera rueda.



...ELANI y AZOCAR, son los genuinos representantes "mineros" de Lota-Schwager.



Juan Jorge Arentsen, puntal de Universidad de Chile en natación, uno de los más seguros integrantes del Seleccionado de las "Ues" en el Universitario Militar.

TORNEO UNIVERSITARIO MILITAR DE NATACION REALIZARA U. DE CHILE

Para los días sábado 26 y domingo 27 del presente mes, está programada la iniciación del Campeonato Universitario Militar de Aviación que organizará por primera vez la Asociación de Natación de la Universidad de Chile y en el que participarán las selecciones Escolar, Universitaria y Militar.

Este Primer Campeonato será el punto de partida para estos torneos triangulares en los cuales se disputará todos los años el trofeo Universidad de Chile, que pertenecerá al equipo que gane el torneo durante tres años, por lo que se espera que la iniciativa llegue a ser un torneo tradicional en el medio deportivo escolar y universitario.

Participarán en las competencias los seleccionados de los colegios fiscales y particulares (Selección Escolar); de las Universidades de Chile, Católica, Técnica, etc. (Selección Universitaria) y de las Escuelas Militar, de Carabineros, Aviación y Naval (Seleccionado Militar), las que designarán a sus equipos con un número limitado de competidores en una categoría única que competirá sobre distancias de 100 metros y en estilos libre, pecho, mariposa y espalda.

Solamente podrán participar en este Campeonato, los alumnos regulares de los diversos planteles educacionales, quienes deberán acreditar mediante certificados su condición de tales. El jurado estará integrado por directivos de las instituciones u organizaciones participantes. El arbitraje general estará a cargo del club organizador: Universidad de Chile.

Paralelamente a las competencias en las que se disputarán los títulos individuales de Campeón Universitario Militar y el título colectivo por equipos, se efectuarán competencias para damas, infantiles y juveniles, que también tendrán premios instituidos por la "U".

Club "México" cumple 33 años

El Club Deportivo Cultural y Social "México", celebrará, en el curso de esta semana, sus 33 años de vida institucional. Por tal motivo, la directiva del club ha preparado diversos actos de festejos, los que se iniciarán el jueves 17 del presente, con una comida en honor de la prensa y autoridades deportivas.

El sábado 19 se cumplirá un programa artístico-deportivo, cuyos detalles es el siguiente: 16 horas, campeonato relámpago de pimpón; 21.45 horas, velada de boxeo y artística.

La semana aniversaria finalizará el próximo domingo 20, con el programa que indicamos a continuación: 11 horas, campeonato relámpago de baby-fútbol; 15 horas, actuación de la rama de básquetbol masculina y femenina; 18 horas, proyección de la película del campeonato mundial de básquetbol masculino 1966; 20 horas, cóctel bailable.

PARTIDO CLAVE

Colo-Colo .... U. Católica ......

Magallanes	U. de Chile ......
O'Higgins	U. Calera ....
U. San Felipe	S. Wanderers ....
A. Italiano	Huachipato ......
Everton	Palestino ....
San Luis	Rangers ....
Dep. Serena	S. Morning ....
U. Española	Green Temuco ....

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet ....

FUTBOLERIAS

Primer Mandatario Invitado al Cotejo Wanderers - Peñarol

Mucha efervescencia ha despertado en los aficionados porteños, la presentación que efectuará esta tarde, a partir de las 15,30 horas, en el Estadio Playa Ancha el equipo uruguayo de Peñarol.

Como se recordará, dicho encuentro, aparte de ser uno de los actos cumbres programados por los caturros en celebración de su 75.o aniversario, es el último pactado entre ambos clubes, de acuerdo a una de las cláusulas contempladas en la transferencia de Elías Figueroa.

Según lo han confirmado los propios dirigentes wanderinos, el cotejo de hoy se verá realzado con la presencia del Primer Mandatario.

AUDAX EN CONCEPCION

Ayer, al mediodía, viajó a Concepción el plantel profesional de Audax Italiano que esta tarde enfrenta a la escuadra penquista, en un encuentro amistoso.

De acuerdo al contrato firmado, Audax recibirá el 50 por ciento de la recaudación con los descuentos legales, lógicamente, más E° 2.000 por gastos de pasajes y estada.

MAGALLANES EN ARICA

Por otro lado, y siempre siguiendo con los amistosos pactados para hoy, aprovechando la suspensión del torneo profesional para el próximo fin de semana, jugarán en Arica, la selección local y Magallanes.

Los "carabeleros" se trasladaron ayer por avión a la zona norte.

OFERTA DESDE PERU

Enterados los dirigentes de Tacna de que Magallanes jugaría en Arica, le hicieron llegar una oferta para que cruce las fronteras y juegue un partido en la vecina ciudad peruana.

Pedro Altmann, presidente de la Vieja Academia, obtuvo el permiso correspondiente de la Central para jugar dicho encuentro y sólo faltan ultimar algunos detalles, para que fuera confirmado.

MAS REFUERZOS CATURROS

Cuando anunciamos en líneas anteriores el partido entre Santiago Wanderers y Peñarol, se nos había olvidado acotar que los porteños contarán con otros dos refuerzos.

En el Estadio Nacional, el domingo último, consiguieron los concursos de Leopoldo Vallejos y Ricardo Díaz, de Universidad Católica, y Santiago Morning, respectivamente.

A estos dos jugadores hay que agregar a los que ya habíamos anunciado la semana pasada como refuerzos de Wanderers, Manuel Rojas y Begorre, ambos de Everton.

PALESTINO EN OVALLE

Palestino también pactó un partido amistoso para hoy y se presentará en Ovalle, ante el equipo del mismo nombre que milita en el Ascenso.

NO VIAJA GREEN CROSS

Pero así como los equipos anunciados tienen cotejos amistosos en el día de hoy, Green Cross de Temuco, que había programado presentaciones en Osorno, Valdivia y Puerto Montt, suspendió la gira por la inclemencia del tiempo.

EX GERENTE DE PALESTINO

Carlos Weitz, ex gerente de Colo Colo y Palestino, se ha retirado, al parecer, en forma definitiva, del ambiente futbolístico.

Según nos enteramos, don Carlos Weitz es ahora Jefe de Promoción de Ventas de la Agencia de Viajes "ORIENTUR".

MERECE DESTACARSE

Ahora que ha terminado en parte la Primera Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de la División de Honor, merece destacarse un hecho.

Magallanes es el único equipo de la División de Honor, que no tuvo jugadores expulsados de la cancha en esta primera fase del torneo.

SOLICITAN SEDE

Los directivos de la ANFA se reunieron la semana pasada para conocer los antecedentes de las Asociaciones que han solicitado la sede de la fase final del próximo Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

Ellas son Antofagasta, Valdivia, Copiapó y Cauquenes.

DESCANSO EN COLO COLO

Hasta el próximo viernes descansarán los jugadores de Colo Colo.

Ayer, la totalidad de los titulares, con la excepción de Valdés y Cruz, que integran la Selección Chilena, acudieron a control en la cancha Walter Müller, y ahí Andrés Prieto les notificó que la próxima práctica se efectuaría el viernes.

15 DIAS PARA TOBAR

Conversamos el domingo con Armando Tobar, delantero de Universidad Católica y nos confirmó que sigue en reposo y sólo se reintegrará a las prácticas dentro de 15 días, una vez que se recupere de la lesión que lo tiene marginado del equipo.



VELASQUEZ, arquero de Audax Italiano, equipo que hoy juega en Concepción.

BASES

1º— Los lectores deberán recortar el cupón que aparecerá en LA NACION diariamente, llenarlo y depositarlo en los buzones colocados para este objeto en el hall del diario, Agustinas 1269. En caso de envío por correo, deberá hacerse a la Casilla 81—D, Santiago, entrando a participar solamente las cartas que tengan en su matasello la fecha de 24 horas antes de jugarse el partido primero de la fecha. Los buzones colocados en LA NACION recibirán soluciones hasta las 12 horas del día sábado.

2º— En cada cupón aparecerán todos los partidos a jugarse en la fecha. Los participantes deberán llenarlo indicando el resultado. Cada semana habrá un partido clave, que deberá imprescindiblemente ser acertado por el concursante. EN CASO CONTRARIO, TODOS LOS CUPONES QUE NO ACIERTEN EL PARTIDO CLAVE ELEGIDO, AUN CUANDO ACERTARAN TODOS LOS DEMAS RESULTADOS, CARECERAN DE VALOR.

3º— Los acertantes deberán completar un mínimo de 60 puntos para tener derecho al premio semanal, que será de un mil escudos. En caso de no producirse este mínimo, el premio será de 500 escudos, y se lo llevará él o los cupones que acertaran el más alto puntaje, inferior al mínimo señalado. En este caso, los 500 escudos restantes se acumulan para la fecha siguiente, en igualdad de condiciones. En caso de empates en el primer lugar, se resolverá a criterio de los ganadores (repartición o sorteo).

4º— Cada partido acertado tendrá un valor de 5 puntos. Acertado con score, valdrá 10 puntos.

5º— Los concursantes de provincias, y los que envíen sus cupones en sobres de correo, deberán anotar el partido clave en el reverso de éste, con letra clara.

6º— El nombre de el o los ganadores se publicará en la edición del día martes en LA NACION.

Asociación G. Velásquez:

"LATORRE" A SOLO 2 PUNTOS DEL LIDER

Con todo éxito ha venido desarrollándose el torneo que organiza la Asociación de Fútbol General José Velásquez y el domingo pasado, en el Estadio Municipal, por la segunda fecha de la rueda final se efectuaron cuatro interesantes encuentros, los que fueron presenciados por un respetable número de aficionados que domingo a domingo siguen las alternativas de esta interesante competencia.

DEPORTES LATORRE — POBLACION EDWARDS

Un estrecho triunfo consiguió Deportes Latorre, subpuntero del certamen, ante Población Edwards, equipo que venía cumpliendo buenas actuaciones en esta fase del campeonato.

En esta oportunidad, Deportes Latorre contó con su plantel completo y pese a las dificultades que encontró en un comienzo pudo finalmente dominar a su adversario, merced a un juego velocísimo en el que tuvieron especial gravitación los marcadores de punta que constantemente se fueron por su sector para habilitar a los delanteros que llegaron repetidas veces hasta la valla de Población Edwards. De ahí entonces que no extrañó que el cuadro de Deportes Latorre abriera el marcador.

En el segundo tiempo el panorama no varió fundamentalmente, siempre con el equipo amarillo llevando las mejores cargas controlando el medio campo. Un nuevo gol trajo mayor tranquilidad a los hombres de Latorre, pero su rival aún no estaba entregado y buscó afanosamente el descuento, lo que consiguió promediando la etapa complementaria. Sin embargo, Deportes Latorre se defendió bien y logró conseguir un estrecho pero justo triunfo.

DEPORTES LATORRE (2): Zenteno; Orellana, Briones y Vera; Silva y Rodríguez; Gálvez, Pérez, Oliva, Fuenzalida y Brito.

POBLACION EDWARDS (1) Moya; Torres, Orellana y Chavez; López y Sáez; Ramírez, Rivas, Avendaño, Carrasco y Salvatierra.

LABORATORIO CHILE — INNOVACION

Agradó el encuentro que protagonizaron estas dos instituciones que no lograron superarse, registrándose al término del cotejo un justo 1 a 1, fiel reflejo de lo acontecido en el campo de juego, los equipos:

INNOVACION (1): Canales; Calzada, Martones y Romero; Valdivia y Silva; Campos, Gutiérrez, Rojas, Blanco y Toro.

LAB. CHILE (1): Aguilar; Ocampo, Moya y Pizarro; Aravena y Orellana; Rebolledo, J. Orellana, Pérez, Briones y Arenas.

—000—

Un claro e inobjetable triunfo consiguió el cuadro de la Población Velásquez sobre uno de los equipos que en las últimas fechas había mostrado una franca recuperación. Pero esta vez, nada pudo hacer el equipo de Población Delicias, ante el arrollador ataque de los muchachos albicelestes, que se vieron en todo momento superiores a sus ocasionales adversarios.

P. VELASQUEZ (4): Sandoval; Caballero, Escobar y Soto; Muñoz y Yáñez; Vargas, Martínez, Zegarra, Mejías y González.

P. DELICIAS (1): Castillo; Olivares, Astorga y Betancourt; Cortés y Olivares; Vásquez, Saavedra, Reyes, Córdova y Flores.

Una muy mala actuación cumplieron los tres equipos del club Máximo Garay los que fueron derrotados sin atenuantes por los elencos del "Francisco Hormazábal".

El Deportivo Máximo Garay, deberá tomar en el futuro toda clase de providencias, ya que sus últimas actuaciones lo han relegado al fondo de la tabla y sobre el se alza el fantasma del descenso. En todo caso la segunda rueda recién se ha iniciado y Máximo Garay aún puede sobreponerse y salir de tan inconfortable posición.

F. HORMAZABAL (4): Machuca; Gómez, Lobos y Guzmán; Amaro y Vergara; Valenzuela, Muñoz, Delgado, Avila y Rojas.

MAXIMO GARAY (2): Tapia; Alvarez, Pérez y Soto; Germán Soto y Suárez; Valderrama, Arancibia, Caroca, Gahona y Torrealba.

Prosigue torneo de fútbol autobusero

En dos divisiones se juega esta tarde la competencia de fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera, correspondiente a la segunda fecha de la segunda rueda.

La Comisión Deportiva que forman Carlos Gamboa y Luis Pérez, ha confeccionado la siguiente programación, que se jugará en las canchas de Avenida Bernardo O'Higgins 4780.

Cancha Uno: Funicular San Ramón con Bernardo O'Higgins. Cancha dos: Plaza Egaña con Ovalle Negrete. Cancha tres: San Francisco con Central Ovalle. Cancha cuatro: Matadero Palma con San Eugenio. Cancha cinco: Carrascal Villa Olímpica con Pila Recoleta.

En el Estadio Zambrano jugarán Tropezón con Palmilla Matadero.



Con una contundente victoria sobre Estrella Roja, finalizó su actuación en el torneo de Quinta Normal el conjunto de Patricio Lynch, que por tercera vez consecutiva se clasificó campeón de esa Asociación. En el grabado una escena del encuentro jugado el Domingo pasado.

"PATRICIO LYNCH", POR TERCERA VEZ CAMPEON DE QUINTA NORMAL

Patricio Lynch se clasificó, por tercera vez consecutiva, campeón de la Asociación de Quinta Normal.

Con su nueva victoria, ahora conseguida sobre Estrella de Oro, al que venció fácilmente 6-1, Patricio Lynch desplazó una vez más a su tradicional rival, el buen conjunto de Juan García, que ocupó el segundo lugar al finalizar el certamen.

El nuevo título de Patricio Lynch viene a rubricar la excelente campaña de sus tres divisiones, lo que les permitió ocupar tan destacado lugar en la competencia 1967.

Desde todo punto de vista, éste ha sido un gran año para el club que preside Máximo Goncálvez, quien, con la valiosa cooperación de Basilio González, han sabido llevar al club al destacado sitial que hoy ocupan.

No debemos olvidar que Patricio Lynch fue campeón del Torneo Provincial de Fútbol, que arganiza todos los años la Asociación de Fútbol de Santiago, y éstos ya son méritos y antecedentes suficientes para que se acepte su incorporación a la Competencia del Regional de la Zona Central, con lo que a la vez se lograría incorporar al fútbol un gran sector de Quinta Normal, comuna que se ha caracterizado por su ferviente pasión por este deporte.

Felicitamos a Patricio Lynch y le deseamos toda clase de éxito en sus futuras presentaciones.

Liga Independiente Q. Normal:

JUSTO 1-1 DE UNION SAMIT Y VERDEMAR

Ya está entrando en su fase definitiva el torneo de la Liga Independiente de Fútbol de Quinta Normal, y aún cuando se presume que Unión Samit es el más seguro candidato al título de este año, el torneo no ha perdido interés, porque fecha a fecha los cuadros se prodigan intensamente en bien del espectáculo.

La campaña de Unión Samit ha sido bastante regular, contando con un plantel homogéneo, sin grandes figuras, pero donde prima el juego colectivo y se nota la mano del entrenador Gilberto Bustamante. Unión Samit puede ser nuevamente campeón de este año; es muy difícil que se produzca un vuelco inesperado en la tabla, pese a que la rueda final recién está iniciándose.

En su última presentación, Unión Samit empató 1-1 con Verdemar, uno de los buenos equipos que participan en la Liga de Quinta Normal. El primer tiempo mostró a Unión Samit con mejor disposición táctica. Su defensa controló bien las entradas de los hombres de Verdemar y el ataque se vio codicioso, bien ensamblado y llevó constante peligro hasta la valla de su rival. Esta presión y este mejor juego de Unión Samit, le permitió irse al descanso en ventaja.

Sin embargo, Verdemar, muy bien dirigido por su DT Raúl Rebolledo, entró en la segunda fracción decidido a buscar el empate. Se jugó velozmente en esta etapa y las situaciones de peligro se sucedieron en ambos arcos, y Verdemar consiguió el empate en una excelente jugada gestada desde el mediocampo.

Unión Samit trató de quebrar la paridad, pero la defensa de Verdemar respondió a pie firme y soportó el verdadero vendaval que se desató sobre su valla en los últimos bitro dio por finalizada la breminutos del encuentro. El árga con un justiciero 1-1, que vino a premiar la labor realizada por el equipo de Verdemar.

UNION SAMIT (1): Durán; Concha, Escárate y Belmar; Madrid y Tapia; Catalán, Elgueta, Lizana, Hernández y Clavijo.

VERDEMAR (1): Contreras; González, Miranda y Viedma; Pizarro y Jerez; J. Viedma, H. Jerez, Nilo, Meléndez y Seguel.

En la cancha 1 del Estadio Zambrano, se enfrentaron U. Santa María, subpuntero de la competencia, y Deportivo Tigres. Venció el buen cuadro de Deportivo Tigres, 2-0, en un encuentro que logró entusiasmar a los espectadores. Los goles del vencedor fueron conseguidos por Durán y Vásquez, en acción individual.

TIGRES (2): Aro; Quezada, Caviedes y Flores; Varas y Rivera; Palma, Vásquez, Luis Vásquez, Torres y Durán.

SANTA MARIA (0): Aguayo; Canales, Acevedo y Padilla; H. Acevedo y Aránguiz; Olivero, Vidal, Padilla, Gutiérrez y Peredo.

En la cancha Los Naranjos, Enrique Zúñiga superó en un buen encuentro a Defensor Arteaga, 2-1.

Desde un comienzo se vio superior al cuadro de Enrique Zúñiga, que prácticamente se adueño de todos los sectores de la cancha.

ENRIQUE ZUÑIGA (2): Gatica; Miranda, H. Gatica y Albornoz; Véliz e Iturrieta; Gallardo, Gómez, Quinteros, H. Iturrieta y Arriagada.

DEFENSOR ARTEAGA (1): Avilés; Mella, Rojas y Gaete; Erices y Alarcón; J. Gaete, Ibarra, Rodríguez, Canales y C. Ibarra.

La fecha se completó con el encuentro que animaron los conjuntos de Nacional Fischer y National Stars. Venció fácilmente Nacional Fischer, 4-0. Score que ahorra todo comentario.

NATIONAL FISCHER (4): Orellana; Godoy, González y Flores; Tapia y Fernández; Tito Godoy, J. Hernández, C. Hernández, Pérez y Llancaleo.

NATIONAL STARS (0): Gil; Yáñez, Crespo y Silva; Bustamante y Arce; Rafael Arce, Solís, Iglesias, Olivier y C. González.



Unión Samit sigue siendo el equipo de rendimiento más parejo en el torneo de la Liga Independiente de Quinta Normal. En el grabado, el puntero del certamen.

NACIONAL DE FUTBOL:

TRABAJO y SIMPATIA: ARMAS DE CAUQUENES PARA OBTENER LA SEDE

Este viernes la Asociación Nacional de Fútbol Amateur ANFA debe determinar la sede de la rueda final del Campeonato Nacional correspondiente a 1967. Para obtener la calidad de ciudad-sede postulan Cauquenes, Antofagasta, Valdivia y Copiapó y las autoridades deportivas, municipales y provinciales de esas zonas han realizado ingentes esfuerzos por llevarse la sede.

Como sempre ocurre en estos esfuerzos, los directivos han tratado de conseguir, argumentando y trabajando ese honor para sus asociaciones y llevarse un certamen que despierta singular atractivo en las plazas provincianas, transformándose en verdaderas fiestas deportivas.

Hay toda clase de rumores sobre qué ciudad es la favorita, pero muchos miran con singular simpatía la postulación de Cauquenes, que precisamente no ha logrado nunca una sede de un evento nacional. Y los maulinos han tomado esta oportunidad como un verdadero desafío. La Asociación de Fútbol y el Consejo Local de Deportes han asumido el liderato de este esfuerzo, en el que ya están "cuadrados" desde el Intendente, Ricardo Manzi, hasta los obreros de la Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, que en gran esfuerzo reunieron fondos para que la Asociación local envíe una delegación que encabezará su presidente, Arturo Manríquez, para que venga a Santiago a "pelear la sede".

El tradicionalmente tranquilo ambiente maulino está conmocionado por esta iniciativa y agrupaciones vecinales, estudiantiles, agrícolas, gremiales, el Ejército y demás actividades de la zona han respondido generosamente al esfuerzo del fútbol aficionado de Cauquenes por adjudicarse la sede.

Ya han cumplido con las exigencias de la ANFA. Se amplió la capacidad del Estadio, con el apoyo del Subdirector de Servicios Eléctricos, Sixto González, que nació en esta tierra, se aseguró la iluminación del campo de juego. Se reempastó la cancha, etc.

Con esos esfuerzos, la tierra donde nacieron Domingo Pino, los dos "Chepos" Sepúlvedas, "Garrocha" Sánchez, René Vega y otros deportistas de nota en el plano nacional, organizada como un solo cuerpo, está tratando de llevarse un evento que daría un impulso increíble al fútbol de la región.

"Todas las otras ciudades, Antofagasta, Copiapó y Valdivia ya saben lo que es organizar una justa de esta naturaleza, dicen los de Cauquenes. Ellos tienen de todo, pero nosotros poseemos el espíritu de Carlos Dittborn en nuestra iniciativa y lucharemos hasta el final por recibir la sede."



Un buen empate consiguió el primer equipo del Deportivo Angamos, ante Nueva de Monterrey. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen: Gutiérrez, Díaz, Guerrero, Ara ncibia, Rubilar y Sandretti. Agachados: Campos, Eche... Ramos, Guerre ro y Esper.

Asociación de Conchalí:

VALIOSO EMPATE DE "ANGAMOS"

El actual puntero de la competencia, Deportivo Nueva de Monterrey, no pudo superar en esta ocasión a Deportivo Angamos, que cumplió una de sus mejores actuaciones en el certamen. 1-1 la cuenta.

Una nueva fecha se cumplió el domingo pasado por la Competencia Oficial de la Asociación de Fútbol de Conchalí.

En esta tercera fecha de la segunda rueda, Deportivo Angamos y Nueva de Monterrey protagonizaron uno de los más interesantes encuentros de la jornada. En el primer tiempo se vio mejor el equipo de Nueva Monterrey, que con un juego simple, donde los jugadores buscaron entrar en profundidad, se creó las mejores oportunidades y pudo ponerse en ventaja. Pero en el período complementario, su rival reaccionó y pasó a dominar el medio campo, gestándose desde ese sector, numerosas situaciones de riesgo que permitieron equiparar el encuentro. Fue así como en una brillante jugada, lo mejor del encuentro, Deportivo Angamos consiguió el empate, que vino a justificar lo que hasta ese momento había exhibido en el campo de juego.

oo—O—oo

Deportivo Nacional, campeón del torneo 1966, consiguió un difícil triunfo sobre el bien ensamblado conjunto de Unión Los Minerales. Dos por uno fue el resultado final. Con este nuevo triunfo, Deportivo Nacional pasa a ocupar uno de los lugares de privilegio en la tabla de posiciones.

oo—O—oo

Un sorpresivo resultado se produjo en el encuentro que animaron los conjuntos de Abisinia y Estrella Roja.

Los goles se sucedieron vertiginosamente y al final el marcador acusó un cinco a cinco, que habla de la efectividad de los delanteros. Gustó este encuentro por la velocidad que los hombres imprimieron al accionar y por la abundancia de goles.

oo—O—oo

Los resultados completos de la jornada, correspondientes a la tercera fecha de la segunda rueda fueron los siguientes:

Santa Elisa con Reina María: 2—4, 4—2, 0—1, en primera, segunda y tercera división, respectivamente.

Abisinia con Estrella Roja, 5—5, 2—1, 1—0.

Población Independencia con Monterrey Junior: 1—4, 0—1, 1—0.

Nueva de Monterrey con Angamos: 1—1, 1—0, 3—1.

San Lorenzo con Unión Conchalí: 1—1, 0—1, 1—0.

Nacional con Unión Los Minerales: 2—1, 0—1, 0—...

Contra el Juventud Ponce juegan Viejos Cracks de Colo Colo

En la cancha ubicada en Vivaceta N.o 3896, juegan hoy los Viejos Cracks de Colo Colo con el Deportivo Juventud Ponce. Hay mucho entusiasmo en este populoso barrio por presenciar dicho encuentro.

Se cita a los siguientes componentes de los Viejos Cracks de Colo Colo, a las 15 horas, en San Antonio esquina Alameda.

Enrique Jaramillo, Oscar Medina, Luis Schmeisser, Enrique Sorrel, Francisco Urroz, Cuevas, Domingo Pino,, Gilberto Muñoz, Arturo Farías, Carlos Cubillos, Núñez, Charles Villarroel, José Santos Arias, Juan Alcántara, Naim Rostion, José y Fernando Campos, Atilio Cremaschi, Manuel Machuca, Fernando Navarro, Mario Castro, Juan Aranda, Plinio Bustamante, Avila.

Baby fútbol escolar: Picapiedras ganó 8-7 a "Cinco Estrellas"

Mantuvo su condición de invicto y puntero absoluto del Torneo Interno de Baby Fútbol de la Escuela 164 de Santiago, el equipo de Halcones, al empatar a dos con Barrabases.

Faltando muy pocos minutos para el término del encuentro, era Barrabases el quinteto con mayor opción para ganarse los dos puntos, pero, en una reacción encomiable de los punteros, Patricio Parada logró el ansiado empate.

Este partido sirvió, una vez más, para comprobar el buen desempeño que han cumplido a lo largo de todo el certamen los integrantes del team campeón, que en varias ocasiones remontaron marcadores adversos, ganando partidos que ya se consideraban derrotas, o, en el peor de los casos, igualando.

En el partido preliminar hubo una verdadera lluvia de goles, ganando el partido en definitiva Picapiedras a Cinco Estrellas 8x7. Ambos cuadros, que buscaban afanosamente la segunda clasificación y en la cual están entreverados tres equipos, se preocuparon preferentemente de hacer goles, más que de impedirlos, de ahí que el score final tradujo fielmente lo acontecido.

Goleador absoluto de la reunión doble fue Manuel Ferruz, capitán de Picapiedras, quien anotó 5 de los 8 tantos de su team.

Con estos resultados, y faltando dos fechas para finalizar el torneo, la posición es la siguiente: Halcones, campeón, con 13; Picapiedras, 9; Barrabases, 7; Cinco Estrellas, 5, y Chicos Malos, 0.



Gustó el encuentro que protagonizaron los cuadros de U... Los Minerales y Deportivo Nacional. Venció Nacional d... uno. En el grabado, se va a producir el 2.o gol de Na...

ASOC. DE VILLA MACUL ORGANIZA CAMPEONATO DE TENIS DE MESA

Participarán sólo clubes de la comuna de Ñuñoa disputándose el Trofeo Ilustre Municipalidad de Ñuñoa

Muy avanzadas están las gestiones para que el Campeonato de Tenis de Mesa, auspiciado y organizado por la Asociación de Villa Macúl, se realice con un número grande de clubes exclusivamente de la comuna de Ñuñoa.

Este torneo por equipos tendrá para el vencedor el trofeo Ilustre Municipalidad de Ñuñoa, que hará suyo el club que inscriba por tres años su nombre como campeón.

La primera reunión destinada a determinar los detalles concernientes a la puesta en marcha del certamen y la cual contará con la presencia de los delegados de los clubes inscritos y los organizadores, encabezados por Hugo Rojas, presidente de la Asociación de Villa Macúl, se efectuará el jueves 17 del presente, a las 21 horas en el local del Centro para el Progreso de Villa Macúl.

Aunque se espera que aumente el número de competidores, está totalmente asegurado que jugarán Amanecer, Halcones, ... Tisol, RCA Victor, José ... bio Medina, Geloso, todas instituciones afiliadas a Villa Macúl.

Dirigirán los partidos ... bitros de la Asociación organizadora, jugándose los sábados y domingos.

Entre los objetivos ... nen los auspiciadores del torneo, sobresale el de ... la práctica regular de la ... ciación a nuevos clubes, lo cual estas competencias ganarían bastante.



Nueva de Monterrey continúa siendo uno de los mejores equipos que militan en la Asociación de Conchalí. De izquierda a derecha aparecen: Sarmiento, Riveros, Castillo, Monteci no, L. Sarmiento y Aracena. Agachados: Larrea, ... Sánchez, Rava nales y Martínez.

Nacional de Vóleibol

Reunión Inaugural: El Mejor Aporte, Santiago

LINARES, 14.— (Especial para LA NACION, por Jaime Pizarro M., Enviado Especial. Gentileza de Vía Sur).— Con una sorpresa de bulto, se inició la rueda final del Campeonato Nacional de Vóleibol, que ha organizado la Federación Escolar Secundaria de Deportes aquí en Linares, ciudad que ha respondido ampliamente a este esfuerzo de la Asociación local. La sorpresa, la derrota de la selección local frente a La Serena, en varones. Los serenenses que en el papel aparecían como rivales de poco cuidado para la selección linarense, se encumbró insospechadamente para sacar un triunfo justo y merecido, especialmente en los dos últimos sets. En los tres partidos restantes de la primera fecha de la rueda final, los resultados correspondieron a los antecedentes de los rivales en lucha. Liceo N.o 1, Javiera Carrera, de Santiago pasó sin sobresaltos su primer escollo tras la obtención del título que actualmente posee, al superar 15—1 y 15—4 a Linares, que debutaba, ya que por derecho propio participa solamente en esta rueda. El scorer lo dice todo.

Liceo N.o 1, con valores destacados en su formación: Ximena Ibáñez, Hortensia López, Mónica Duval y Cecilia Castro, fue triunfador indiscutido y su rival nunca pudo realizar con comodidad ninguna jugada, fracasando visiblemente en la levantada y el remate en la red. En Linares, cuesta encontrar una jugadora que se haya destacado sobre el resto, lo que indica su bajo rendimiento. En defensa del sexteto local se puede advertir que el debut las hizo rendir muy por debajo de su standar habitual de juego.

Manuel de Salas, serio aspirante al título de campeón, tampoco tuvo problemas frente a la selección de Curicó, que llegó a la final tras haber eliminado a Valparaíso en un partido de resultado sorpresivo. Curicó tiene algunas jugadoras destacadas, pero está lejos de ser una formación solvente, esto es, que esté en situación de luchar con posibilidades ante rivales de mayor calibre como lo son Manuel de Salas y Liceo N.o 1. Isabel Barón, Felisa Mewes, María Inés Godoy cumplieron excelente faena, al paso que sus compañeras no desentonaron y todas estuvieron en la línea del buen juego que desarrolla el cuadro del entrenador Hugo Martínez.

Si los dos partidos de la competencia femenina deparó amplios triunfos para los equipos de Santiago, el match de Manuel de Salas-Temuco en varones no le fue en zaga. Los defensores del Liceo Experimental Manuel de Salas tuvieron muchas facilidades frente a Temuco, y lógicamente las aprovecharon todas.

Temuco en la rueda de clasificación impresiono como un sexteto bien trabado, de juego variado y de contundente ataque. Todo esto quedó desvirtuado ante los santiaguinos que no necesitaron esforzarse para sacar un triunfo amplio que evita mayores comentarios. El scorer, 15—8 y 15—9 favorable a los santiaguinos dá una idea de los fácil que les resultó la faena.

FORMACION DE LOS EQUIPOS:

Los cuatro equipos que actuaron con las siguienfecha de la rueda final que debe finalizar hoy, actuaron con los siguientes jugadoras: Liceo N.o 1, lo hizo con Hortensia López, Mónica Duval, Cecilia Castro, Ximena Ibáñez, María Benito y Roxana Roi. Linares con : Karen Reyes, Lilia Campos, Ruby Contreras, María Elena Ortiz), Margarita Reeves, Margarita Castillo y Alicia Barroso (Sara Rebolledo). Liceo Manuel de Salas: Felisa Mewes, Edda Arata, Isabel Barón, María Inés Godoy, Patricia Ricci, Olivia Hepp. En el segundo set, Ana María Sarué reemplazó a Edda Arata. Curico: Elizabeth Hirzer, Zelira Salinas, Hilda Soto, Gladys Bravo, Patricia Barguenas, Ana Pohl. En la rueda final de varones, Liceo Manuel de Salas frente a Temuco, alineó con: Pedro Durán, Jorge Vera, Francisco Reyes, Luis Oviedo, Hernán Guerrero, Miguel Reyes. También actuaron, Miguel Vallejos, Waldo Morales, Ricardo Gallegos. Temuco con: Diego Riquelme, Nelson Lobos, Víctor Nieto, David Muñoz, Raúl Lagos, José Muñoz. También lo hicieron: Leandro Mora, Pierre Piller. La Serena formó con: Eduardo Barrios, Omar Contreras, Luis Morgado, Hugo Olivares, Ignacio Flores, Eduardo Cortés. Linares con: Juan C. Letelier, Floilán Vergara, Dartagnan Rebolledo, Jorge Mora, Manuel Canales, Sergio Ortega.

El equipo del Liceo N.o 1 tiene la primera opción a ganar el Campeonato Nacional Escolar de Vóleibol, que se está cumpliendo en Linares. En su debut derrotó categóricamente en dos sets al equipo dueño de casa. De izquierda a derecha: Roxana Roi, Mirta Riveros, Ximena Soto, Cecilia Castro, María E. Benito, Ximena Ibáñez, Mónica Duval, Roma Oneto, María Inés Arellano y Ana María Cabello.

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

YO NO DISCUTO que un ataque supersónico, sorpresivo y madrugador, puede definir un partido en diez o veinte minutos. Digamos, ganarlo por K. O. en los primeros rounds. Pero eso sucede muy a lo lejos, es más bien materia de anécdota en nuestro medio.

Por acá los encuentros se definen en el segundo tiempo. Y son los equipos con más fondo, con más final los que terminan por acumular puntos. Ya ven ustedes lo que pasó en esta semana de saldos y retazos. Huachipato se mantuvo frente a la U. de Chile lo más bien, atacó y se defendió y, aunque el elenco metropolitano se veía mejor, no podía romper la paridad sin goles. Hasta que, cuando faltaban cinco minutos para el pitazo final, cataplum que los azules metieron dos goles. Uno no: dos. ¡Qué mala suerte, venir a perder el partido en los últimos metros! ¿Mala suerte? Vamos, muchachos, que en la U. había más resto, eso fue todo. A los diez, a los treinta o a los cuarenta y cinco, los goles podían producirse. Porque el 2.o tiempo es el tiempo de la verdad, compañero. Cuando los elencos más débiles hacen supremos esfuerzos para equiparar la mejor calidad del contrario, corren el riesgo de desfondarse en el camino.

—oOo—

SAN LUIS, ya lo vieron ustedes, tuvo en el primer tiempo dos ocasiones de gol cantadas. Las dos entradas pudieron haber finalizado en los cáñamos. Pero se esfumaron, nadie sabe qué pasó. Pero, ¿y en el tiempo de la verdad? San Luis había estado más cerca, visiblemente más cerca de la conquista, pero a costa de suprema atención, de esfuerzo y coordinación. En la segunda parte, comenzaron las dificultades y, de pronto, pudo advertirse que los canarios renunciaban al triunfo, sólo querían conservar un punto. Un punto glorioso, si ustedes quieren. Y Colo Colo, que todavía tenía triunfos que jugar, arrastró y ganó.

Esta del segundo tiempo es una ley que se da en el noventa por ciento de los casos.

Y el sábado en Santa Laura la vimos vigente también para el Ascenso. Los sureños, en el momento de la verdad, impusieron su final más sólido. Es así.

—oOo—

¿PERO qué pasó entonces con la Católica? ¿Es que Santiago Morning tenía más resto, era más de fondo que el team de los estudiantes?

Eso es otra cosa. Una, porque la UC tiene un idioma propio. O se le entiende o no se le entiende. Los cruzados viven su vida. Otra, que ellos sí que pudieron haber ganado el encuentro por K. O. en los primeros rounds. Cuando Isella desperdició el penal tendrían que haber quedado dos a cero arriba. Y el cotejo, entonces, semidefinido.

—oOo—

PERO ESTE de la Católica es un problema aparte. Patológico. Su jueguito atildado, que siempre quiere ser de fino corte técnico, termina por ser majadero. Además, he estado viendo que en el ataque de la UC reina la más adorable anarquía. Cada uno quiere presentar su show personal y entonces aquello es sólo una exhibición de arte individual que a nada conduce.

—oOo—

ISELLA, según parece, se molestó porque lo hacían salir para que entrara el juvenil Messen. Tenía razón: estaba lo más entretenido mirando el partido dentro del campo y lo obligaron a que lo siguiera mirando desde la tribuna.

—oOo—

EN LIMA había un puntero izquierdo de los "Carasucias" de Breña que se lucía convirtiendo en goles todos los penales. Los pateaba de perfil y Pocho Rospigliosi estaba entusiasmado. Le hacía entrevistas en la radio, le hacía tomar fotos que explicaban su técnica para servir la pena máxima. Yo le dije una tarde:

—Cuidado, Pocho. Si López Lavalle (así se llamaba) pierde un penal, toda su confianza se va a venir abajo y no acertará uno más. Ya verás...

De repente, López Lavalle falló. Sirvió el tiro demasiado despacio, muy colocado, pero despacio. Y el arquero atajó. La segunda vez fue peor, la pelota se fue fuera del pórtico. La tercera fue la última. Porque después de los tres seguidos fracasos, dejó que otro se hiciera cargo del trabajito ese...

Y conste que no lo digo por Isella, que sólo lleva dos yerros.

—oOo—

PERO sigamos con lo de la Católica. ¿Se fijaron ustedes que, al final, la UC había agarrado la onda y estaba atacando firme y peligrosamente? Una atropellada final que vino excesivamente tarde y que, se me ocurre, respondió a una maniobra de carácter estratégico. Al entrar Messen por Isella, el 4-3-3 inicial se transformó en un franco 4-2-4, con la ventaja de que Gaete siguió siendo un buen factor de ataque, desde el medio campo.

En fin, se me ocurre que debe haber sido por eso.

—oOo—

LA CUESTION es que la Chile sigue ganándole sistemáticamente un punto a la Católica, cada semana. Y resulta que como en un mes, se ganan cuatro puntos, el negocio se ha puesto sumamente productivo.

Pimpón:

Jorge Escopelito, primer campeón metropolitano

Jorge Escopelito, del Helénico, fue el ganador absoluto del Primer Campeonato Individual de Pimpón, organizado por la Asociación Metropolitana, y que contó con un grupo numeroso de competidores en las ocho series en que se dividió el certamen.

Escopelito completó 64 puntos en la Primera Serie "A", seguido de Adolfo León, con 63.

En los lugares posteriores se ubicaron: Sergio Mella, con 62; Carlos Cáceres, con 61; Luis Espinoza, con 60; Arturo Fring, con 59; Waldo López, con 58, y Gabriel Vera, con 57.

Estos dos últimos jugadores, de acuerdo a las bases de la competencia, descienden a la Primera Serie "B", para ceder sus lugares a los dos primeros de esta competición. En este caso, Arturo Faúndez y Jaime Aguilera, que obtuvieron 56 y 55 puntos, respectivamente.

Los jugadores que ocuparon los lugares siguientes, en la Primera Serie "B", fueron: Hugo Novizelli, con 54; Patricio Maturana, con 53; Daniel Escopelito, con 52; Hernán Aravena, con 51; Ramón Briceño, con 50, y José Rojas, con 49.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadores Cycles, Victoria Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, teléfono 55117, y Matucana 26-D. C-31-VIII-67

CHASSIS DE TRICICLOS REFORZADOS. Ventas por mayor y menor. Precios de fábrica despachos a provincias. Armaduría Internacional, Exposición 348 C-19-4

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENtrega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma. Jorsacor, Avda, Bulnes 367. C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 31—4

7) Arriendos buscados

NECESITO ARRENDAR CASITA, PARA matrimonio solo, llamar a Fernando Díaz, de 6 A.M. a 14 horas, fono 82222 o Casilla 81-D, Santiago. Z. 20—7

10) Construcción y sus materiales

CIERROS DE CONCRETO VIBRADO, panderetas de ladrillos, ejecutamos. Precios fábrica. Facilidades. Fono 733922. Alsino 4333 (por Mapocho). A. 17—10

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL VALE vista N.o 62655 por E° 616,85 extendido por Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. C. 15—14.

EN SANTIAGO, 11 DE AGOSTO 1967, ante el Impector del Trabajo, Adán Calderón V., queda constituido el Sindicato Profesional EE. PP. OO. Block y Cía. S. A. C. I., cuyos dirigentes son: presidente, Luis Malhue; secretario, Manuel Taytor; tesorero, Edmundo Quilodrán M.; directores: José Guzmán y Luis Tapia. La presente publicación se hace de acuerdo al artículo 378. K A. 15—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C. Indef-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señora y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas, muy lucrativas. A. 19—18.

ACADEMIA TECNICA PROFESIONAL "JOMAR", fundada año 1946, profesorado especializado aprenda: Peluquería completa de señora, Modas, Moda Infantil, Relojería, Peluquería de hombres. Matrícula gratis "JOMAR", Bandera 670. A. 20 Ag.—18.

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS DE ESCribir, sumadoras, calculadoras, llévelas Talleres "Continental", Bandera 517, teléfono 85479. A-7-24

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600. Horarios: 11 a 21 horas. C-31-VIII-38

41) Para profesionales

CONTABILIDADES ATRASADAS. VOY a domicilio. Ortíz. A15-7

TRAMITES SEGURO SOCIAL. VOY a domicilio. Ortíz. A15-7

TERMINOS DE GIRO. VOY A DOMIcilio. Ortíz. A15-7

TRAMITES EMPLEADOS PART. VOY A domicilio. Ortíz. A15-7

INICIACION DE NEGOCIOS. VOY A domicilio. Ortíz. A15-7

DEFENSAS IMPUESTOS EXCESIVOS. Voy a domicilio. Ortíz. A15-7

CONTABILIDAD GENERAL. VOY A domicilio. Ortíz. A15-7

REVISIONES, ORGANIZACIONES CONtables, cuentas corrientes, operaciones bancarias. Ortíz. A15-7

ESPECIALIDADES LEYES TRIBUTARIAS y Sociales. Ortíz. A15-7

DECLARACIONES IMPUESTOS. VOY a domicilio. Ortíz. A15-7

CONTABILIDADES. VOY MENSUALmente a los negocios. Ortíz. A15-7

ATENCION COMPLETA, (CONTABLE, previsional, tributaria). Voy a domicilio. Ortíz. A-15-7

ESCRIBAME PARA VISITARLO SIN compromiso. 16 años experiencia contable. Honorarios razonazles. Ortíz. A-15-7

CONTABILIDADES ALMACENES, REStaurantes, carnicerías, Tiendas, etc. Servicos garantidos. Ortíz. A-15-7

PRISCILIANO ORTIZ M. DE LA P. Contador Reg. N.o 4933, (estudios Universidad de Chile). Oficina: Bellavista 7166. Casilla 63, Florida. Vicuña Mackenna, Paradero 12 1|2, detrás de la escuela. A-15-7

CONSULTE SIN COMPROMISO. FACIlidades de pago en casos especiales. Visitas mensuales a los negocios. Contador Ortíz. A-15-7

48) Remates y Citaciones

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO del Trabajo: día 17 agosto en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutantes calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 6 Vicuña Mackenna) y ante el Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 59.234 c|HAGEMANN NEUHOFF, WALTER E. H. Taladro eléctrico, "Walker Turner" número 1003611, con motor "Hoover" N.o 25208-D. B., y elementos transmisión; motor eléctrico, "Brunner", N.o 1003611, y máquina probadora bomba inyectora Diessel, "Bosch", N.o E. F. 8040. 57.933 c|HEIM FUENTES, CARLOS. Máquina planchar sábanas, "Simplex" N.o 998488. 58.779 c|ROSEMBERG NEUGARTEN, HANS MARTIN. Máquina conera, cuatro cabezas, sin marca ni número visibles, con motor "Boro", N.o 693, 1 H. P., 1.450 r. p. m., con elementos transmisión. 59.329 c|VARGAS SANTOS, JORGE. Radio "RCA. Victor", N.o 6101. 58.848 c|VILLALON PIZARRO, DANILA. Radio "RCA. Victor". 59490, a la cual falta dial; y radio "Sanyo" 6 transistores, con caja quebrada en estuche de cuero. EL SECRETARIO. 13|14|15|16-67

TURNO DE FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO

Primer Sector.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía: PETRIZZIO, Estado 93. KLEIN, Ahumada 210. PUENTE, Puente 615. DEL INDIO N.o 1, Ahumada 2.

Segundo Sector.— Catedral, San Pablo, Av. Matucana: YUNGAY, Av. Matucana 769. MODELO, San Pablo 1596. ANDACOLLO, Mapocho 2309. CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. CUMMING, Agustinas 2299.

Tercer Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado: SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685. LA ESTRELLA, San Pablo 8735. ROOSEVELT, Estados Unidos 1221. MARAMBIO, J. J. Pérez 4587. NAVIDAD, Miguel de Atero 2624. PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 1592.

Cuarto Sector.— Estación Central, Av. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada: ANDRADE, Av. B. O'Higgins 2902. ECHAURREN, Av. B. O'Higgins 2196. ORION, Av. B. O'Higgins 3479. LAS REJAS, Av. Ecuador 5142. ROJAS, Bascuñán 1401. VIEL, Av. Viel 1906. CLUB HIPICO, Blanco 2108. UNION, Molina 502. CARRERA, Los Pinguinos 4294.

Quinto Sector.— Av. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Av. Bustamante: BRUSELAS, San Diego 551. ARMENIA N.o 1, San Diego 1796. HOSPITAL, San Francisco 78. ARRIARAN, San Francisco 1204. JOFRE, Diez de Julio 199. PEREZ, Av. Vicuña Mackenna 1199. BOGOTA, Sierra Bella 1698.

Sexto Sector.— Av. Providencia, Vitacura, Av. Apoquindo. — SEMINARIO, Seminario 101. MANUEL MONTT, Manuel Montt 30. HOLANDESA, Av. Providencia 2369. LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. EL GOLF, Renato Sánchez 3725. IRIS, Av. Apoquindo 5224.

Séptimo Sector.— Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina: CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval 2521. MUNDIAL, Irarrázaval 710. SAN CARLOH, Francisco Bilbao 3885. NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567. BABEL, Simón Bolívar 3715. RADIUM, Manuel Montt 2562. PEÑALOLEN, Av. Egaña 523. LOS OLMOS, J. P. Alessandri 2576. ZUÑIGA, Francisco Bilbao 581.

Octavo Sector.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna: AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6075. BERRY, Quiapo 3055 (Pob. San Joaquín). RAIYEL, Av. La Feria 5435 (Pob. Dávila). JOSE MARIA CARO, Av. Central 7597 (Pob. J. M. Caro). SANT ROJ, San Ignacio 2604. DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410. EL LLANO, Gran Avenida 3388. MONACO, Gran Avenida 7529. MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303. CAMEN MENA, Carmen Mena 684. PORVENIR, Santa Rosa 5962. DIGU, Santa Rosa 4207. SANTA ELENA, Santa Elena 2197. TERESITA, Castelar 191. SAN RAMON, Blas Vial 8494 (Pob. Han Ramón). LISBOA, José Ureta 832. SAN GREGORIO, San Gregorio 0566 (Pob. San Gregorio).

Noveno Sector.— Avda. Recoleta, Avda. El Salto: ORIENTAL, Capellán Agarzúa 023. BLANCO, Andrés Bello 498. VENUS, Av. Recoleta 875. MAIPO, Av. Recoleta 2153. BOLIVAR, Av. Valdivieso 0611. SEPULVEDA, Av. El Salto 2699.

Décimo Sector. Av. Independencia, Av. Vivaceta.— BARONA, Av. Independencia 489. SAN LUIS, Av. Independencia 1200. POPULAR, Av. Vivaceta 1811. IMPERIAL, Av. Vivaceta 2893. TERRA, Av. Domingo Santa María 2736. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5053. SANTA MARIA, Av. México, 1298.

Turno Permanente. FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacoh de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

CONCURSO INGENIEROS
ANTECEDENTES

Llámase a concurso de antecedentes para contratación de Ingenieros, de preferencia en la especialidad Sanitaria.

Los interesados podrán presentar sus antecedentes en la Oficina de Partes, Arturo Prat 48, 1er. piso de lunes a viernes, entre las 14 y las 16 horas.

El Concurso de antecedentes se cerrará el 25 de agosto.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361. A. GP. 14 VIII—67

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 396745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369. A. GP. 18—IX—67

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Dr. M I C H E A
Alameda 282-A. 18 a 20 horas. 31267 — 96838. A. GP. 28—VIII—67

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O. C. GP.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas. GP. 6—IX—67.

LABORATORIO CLINICO

Dr. S O T O T E L L O
Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338. A. GP. 28—VIII—67

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387. A. GP. 6 VIII—67

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315. GP. A. 5-IX-67

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

DENTISTAS

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378. GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día. C. 30—IX—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

PEDICURO

AVILES
Indoloro — Estudio. Domicilio, Catedral 2262. Fono 65842. A. GP. 11—IX—1967

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

TODO EL MUNDO BEBE
teefix
TÉ CEYLAN ETIQUETA AZUL
EN PRACTICAS BOLSITAS FILTRO DOBLE CAMARA

GRATIS ENVIE 10 SOBRES VACIOS DE TEEFIX ETIQUETA AZUL A CONCURSO TEEFIX CASILLA 2855 - SANTIAGO, CON SU NOMBRE Y DIRECCION AL RESPALDO DE LA CARTA. ENVIE TODAS LAS QUE DESEE. PARTICIPARA EN EL SORTEO DE UN MAGNIFICO TELEVISOR
SORTEO: EL 29 DE SEPTIEMBRE PROXIMO ANTE NOTARIO.

ECONOMIA Y CALIDAD

50 Bolsitas teefix

FONCK

POR CADA AVISO ECONOMICO REGALAMOS DOS BOLSITAS DE TEEFIX

48) Remates y Citaciones

COOPERATIVA "VICENTE PEREZ ROsales".— Cita a asamblea general, para el 27 de agosto 1967, en su sede social Avenida Costanera, Puente Alto, a las 14, y 14.30 horas, en primera y segunda citación, respectivamente.— Ema Lanz, presidenta. A-15-48

RESOLUCION SEXTO JUZGADO trabajo: día 17 agosto, en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indícanse: Exped. Rol. N.o 37.899 c| ANANIAS MANOLI, JUAN. Calculadora, eléctrica "Sundstrand", N.o 165460-101074-400, con carro metálico ruedas, N.o 31307 y motor N.o R-20604. 41.396 c|CORNEJO VALENZUELA, INELDA. Radio "Phillips", chassis N.o 31481. 40.570 c|FELLERNBERG FURRER, HUGO RENE. Refrigerador, "Super Polar". N.o 8692. 40.337 c|JORDAN ZARATE, JOSE. Soldadora eléctrica arco, "P. y L.", N.o 662651. EL SECRETARIO. 13|14|15|16-67



REMATE: ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, día veintidós agosto en curso, quince horas, se rematará inmueble ubicado comuna de La Florida, denominado "Chacra Santa Irene de la Estrella", situado Avenida Vicuña Mackenna N.o 10.976, departamento Santiago, inscrito a nombre Sociedad Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales 21 de Mayo Limitada, a fs. 9513 N.o 14.869 año 1955 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas E° 800.000. Pago 25 por ciento al contado, saldo en tres cuotas trimestrales iguales, que devengarán interés 1 por ciento mensual y en caso mora de 1 1|2 por ciento, venciendo la primera de ellas noventa días después de efectuada la subasta. Interesados deberán presentar boleta garantía a la orden tribunal, o dinero efectivo equivalente 10 por ciento mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en secretaría mi cargo. Causa 2803-66 "Sociedad Inversiones, Construcción y Renta, Invercore, Limitada, con Sociedad Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales 21 de Mayo Limitada.— Ejecutivo. La Secretaria. A. 6-7-14-15—48

REMATE: ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, día 14 septiembre 1967, quince horas, se rematará propiedad ubicada ciudad San Rafael, Comuna de Pelarco, departamento Talca, inscrita a fojas 252 N.o 378 Registro Propiedad año 1949, Talca, a nombre Víctor Quitral. Mínimo posturas E° 2.804. Pago al contado. Serán cargo subastador, sumas se adeuden por contribuciones y demás rubros. Interesados deberán acompañar boleta depósito a la orden tribunal, equivalente 10 por ciento mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en secretaría a mi cargo. Expediente 158.951 "Caroca Armando con Quitral Víctor".— Ejecutivo.— La secretaria. A-15-48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN SERgio Moraga, San Diego 105, 14 al 19 agosto, 17.30 horas.— Germán Geell, Martillero. A. 16—48.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo: día 17 agosto en curso, 15.30 horas, en Bodegas ejecutante calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 6 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuarán REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 57.261 c|PALMA GANA, LEOPOLDO. Radio "Grundig". Modelo 97, N.o 640042. 56.790 c|RESTURANTE INES DE SUAREZ LTDA. Repr. legal Sr. Juan Solari Peirano. Máquina calculadora manual, sin marca visible, N.o 99044205. EL SECRETARIO. 13|14|15|16-67

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia treinta actual, dieciséis horas, se rematará "Hijuela Cuarta" o "Hijuela Huingán", ubicada, ciudad Quillota, inscrita fojas 550 vta. número 1046 Conservador Quillota, año 1949, y derechos agua correspondiente, inscritos fojas 1 número 1 Registro propiedad agua Conservador Quillota, año 1951. Mínimum E° 202,707, precio resaltante pagaráse con 20 por ciento contado dentro diez días fecha subasta, saldo cinco años fecha remate en cuotas trimestrales iguales y sucesivas con interés 12 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía E° 30.406. Más antecedentes juicio "Pinochet, Rafael con Larraín, Samuel".— Secretario. A. 15—48.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo: día 17 agosto en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse REMATE especie embargada en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase. Exped.: Rol N.o 55.747. c|FABRICA DE LADRILLOS Y MATERIALES RENCA "FALAMARE"; Repr. legal Sr. Andrés Karmy Chahuan. Máquina sumadora, manual, "Compta", N.o 18335-209. EL SECRETARIO. 13|14|15|16-67

REMATE CASIMIRES. — ORDEN PAtricio Rámila, Alameda 3125, 14 al 18 agosto, 11 horas.— Germán Geell, Martillero. A. 16—48.

ESTUFAS

Entrega inmediata con 2 Balones

MADEMSA
SIAM
CAMING
FERRILOZA

Facilidades de Pago

Enrique Palma
ESTADO 30

48) Remates y Citaciones

CITASE A ASAMBLEA AL SINDICATO Profesional OO. Edificios Empart, para el 23 del presente de 17 a 20 horas, en calle Merced 738. Tabla: Elección directorio definitivo.— Mario Ferrada Martínez, presidente. A-15-48

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo: día 17 agosto en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público, don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indícanse: Exped.: Rol N.o 56.460 c|CASTILLO RIQUELME, GUILLERMO. Máquina escribir, "Remington", carro mediano, N.o B. I. 5007528. 57.028. c|COMUNIDAD EDIFICIO MAC IVER; N.o 120. Repr. legal Sr. Roberto Fueyo Laneri. Máquina enceradora, "Somela", Modelo E. 5, N.o 700.798. 57.959 c|INFANTE INFANTE, EDUARDO, Radio "Saba", Modelo U. W. 306 N.o 12930. EL SECRETARIO. 13|14|15|16-67

Celulosas "Cholguán" S. A.

CITACION A JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio, en uso de la facultad que le otorga el Artículo 27 de los Estatutos Sociales, ha acordado citar a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 31 de agosto de 1967, a las 10 horas, en el Teatro Auditórium de Cooperativa Vitalicia, calle Bandera Nº 236, subterráneo, para:

1.— Someter a su consideración y pronunciamiento la transferencia del activo líquido de la Sociedad a la Corporación de Fomento de la Producción en las condiciones que se consignan en la respectiva propuesta que se dará a conocer en la Junta con miras a convertir las acciones de CELCHO en acciones de Celulosa de Arauco.

En el evento, de acordarse la transferencia mencionada, la Junta deberá resolver enseguida los siguientes asuntos:

a) Disolución anticipada de la Sociedad y designación de las personas que deberán solicitar del Supremo Gobierno la autorización correspondiente y su legalización, con las facultades que corresponda.

b) Nombramiento de los tres miembros que compondrán la Comisión Liquidadora de la Sociedad, su remuneración y las facultades que se le concederán para el perfeccionamiento de la negociación y liquidación de la Sociedad.

2.— Aprobar el balance general confeccionado ... de enero pasado para los efectos de la negociación que motiva esta Junta, el que tendrá el carácter de balance final.

3.— Tratar los demás temas que el Directorio desee proponer, en relación con la negociación propuesta y en particular, los de facultar a la Comisión Liquidadora para:

a) Ofrecer a los accionistas que lo deseen, la opción de recibir el valor de sus derechos en el momento de la liquidación en Acciones de Celulosas de Arauco S. A. en su valor nominal, o en dinero, por el valor equivalente al que resulte de la liquidación en el mercado de dichas acciones, fijando un plazo prudente para la opción, y

b) Poner término a partir de la fecha de la Junta a la cobranza de las cuotas pendientes derivadas de promesas de suscripción de acciones.

4.— Designar tres accionistas para que suscriban el Acta de la Junta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Junta que se convoca precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 31 de agosto de 1967, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

48) Remates y Citaciones

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo: día 17 agosto en curso, 15.30 horas, en Bodegas ejecutante calle Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Av. Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don ... Herrera L., efectuaráse REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase: Exped. Rol N.o ... c|CANCINO ASTUDILLO, ... Colección Clásico Inolvidable ... torial El Atenco, compuesta ... mos; radio ocho transistores, "Almiral". Modelo T. 277, ... enceradora aspiradora, ... N.o A-Y 2997-Y, con ... mentos; y proyectora, ... Modelo 40 sin carretes, ... formador 110. V-500-W, con ... trípode y estuche. EL SECRETARIO.

55) Citaciones Compañías de Bomberos

BRIGADA DE BOMBEROS ... rrillos", Santiago.— Por orden del señor Director, cito a la Brigada a reunión ordinaria a efectuarse el martes 15 del presente, a las ... horas.

ESTUDIE EN SU CASA practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS

Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadera en cuotas mensuales de E° 20

ENSEÑAMOS (por correo)

OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química-- Petróleo-Transitores-

CORTE Y CONFECCION — CONTABILIDAD — INGLES — DIBUJO — MECANICA — RADIO

GUIA DE ENSEÑANZA — ESCUELAS LATINO AMERICANAS — PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ....
DOMICILIO ....
CURSO QUE LE INTERESA ....

Hipódromo Chile

MARTES 15 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— "B".— A las 8,30 horas.— (0 al 2).

1	Aníbal	53	1	I. Sandoval	M. Velarde
2	Celinda	53	11	A. Parra	J. Vial
3	Mi Sultana	53	10	S. Alcaide	R. Villa
4	Le Pavois	52	7	M. Flores	R. Quiroz F.
5	Mitológica	53	3	L. Caroca	H. Parra
6	Pintusa	53	8	J. Salinas	J. Melero B.
7	Belmonte	52	16	H. Olguín	H. Gazmuri
8	Borgward	52	2	L. García	A. Amaro
9	Esfuerzo	52	9	S. Azócar	J. Bernal
10	Ghicaraí	52	14	A. Salas	N. Peralta
11	Golazo	52	6	M. Ramírez	H. Cisternas
12	Lombita	52	12	V. Ubilla	E. Rodríguez J
13	Magiansú	52	5	H. González	M. Martínez
14	Shogana	52	15	L. Hevia	R. Luna
15	Zeferina	52	4	C. Ojeda	E. Barticevic
16	Nettuno	51	13	B. García	J. H. Medina

Corral: 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. Serie "A".— A las 9 horas.

1	Boiarín	54	12	J. Martínez	S. Miceli
2	Loa	54	1	L. Hevia	A. López
3	Mitsea	54	14	L. Caroca	R. Luna
4	Rimini	54	16	E. Guzmán	D. López
5	Caperucita	52	8	B. García	D. Torres
6	Ponchito	50	6	O. Cerda	D. Torres
7	El Lunes	52	7	M. Flores	R. Quiroz F.
8	Pitonero	52	13	B. Campos	Fco. Castro
9	Reloca	52	9	E. Suárez	P Valderrama
10	Servia	52	10	J. Soto	P. Briones
11	Curiosilla	51	5	M. Ramírez	H. Medina
12	Llolló	51	2	N. N.	P. Bagú
13	Zandunga	51	15	C. Sepúlveda	H. Cisternas
14	Forbante	50	4	P. Bustos	M. Murillo
15	Magistral	50	3	N. N.	O. Jara
16	Vivarella	50	11	J. Castillo	L. Herrera

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie "B".— A las 9.30 horas. (8-13).— (Primera válida para la Triple inicial, con dividendos al 1.o y 2.o.)

1	Redoblona	54	3	B. García	S. Gajardo
2	Casilla	53	7	J. Toro	E. Beuzenberg
3	Vilano	52	6	J. Barrios	E. Beuzenberg
4	Gin Tonic	53	13	G. Meneses	D. López
5	Madoc	53	1	B. Campos	J. Muñoz R.
6	P. de Boulogne	53	11	J. Martínez	D. Miranda
7	Royal Assent	50	5	J. Eguren	D. Miranda
8	Balafuego	52	9	J. M. Aravena	E. Inda S.
9	Gritería	52	15	C. Jorquera	E. Bravo
10	Guacarneco	51	8	J. Torres	J. Melero B.
11	Pappone	51	16	O. P. Castillo	R. Pérez
12	Caro Kann	50	14	M. Flores	U. Duque
13	Guacha	50	4	H. Olguín	E. Cáceres
14	Pitigrilli	50	12	C. Sepúlveda	A. Valenzuela
15	Venokora	50	2	J. Soto	J. Posadas
16	Liberada	49	10	L. Caroca	M. Murillo

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10 horas.—

1	All Song	54	14	J. Soto	J. Posadas
2	Bomba	54	8	J. Pacheco	G. Avila
3	Calala	54	7	C. Díaz	J. Santos
4	Chalina	54	16	R. Rojas	R. López
5	Gerana	54	13	C. Sepúlveda	A. Abarca
6	Harta Luz	54	5	C. González	L. Alvarez B
7	Katbalú	54	10	A. Parra	P. Briones
8	La Enojona	54	11	M. Flores	R. Luna
9	La Madrina	54	3	S. Praenas	A. Lab
10	La Porteñita	54	12	S. Azócar	R. Bernal G.
11	Mirona	54	15	J. Castillo	L. Toledo
12	Nazimova	54	9	J. Eguren	F. Castro
13	Pitra	54	1	E. Soto	A. Sepúlveda
14	Rapada	54	6	R. Romero	J. H. Medina
15	Una Reina	54	4	J. Marín	R. Rabello
16	Woodqueen	54	2	J. Aracena	F. Gazmuri

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10.30 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.o Y 2.o.

1	Barbamar	54	10	S. Azócar	O. Silva
2	Batidora	54	4	G. Fernández	O. Orellana
3	Belle D'Or	54	1	J. Soto	A. Henríquez
4	Catana	54	6	R. Rojas	A. Sepúlveda
5	Colación	54	9	J. Castillo	D. López
6	Faricha	54	16	E. Rodríguez	H. González
7	Franquia	54	5	D. Muñoz	E. Beuzenberg
8	Ganaflor	54	7	C. Díaz	D. Torres
9	Inocencia	54	12	J. Aracena	G. Avila
10	Isquiña	54	13	J. Pacheco	R. López
11	L. Esther	54	2	R. López	M. Quezada
12	Miguelina	54	11	J. Barrios	V. Contreras
13	Millahuay	54	3	O. López	L. Toledo
14	M. Epigram	54	14	J. Marín	H. Miranda
15	Sandrita	54	8	R. Romero	J. H. Medina
16	Sol de Chile	54	15	B. García	A. Muñoz

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11 horas.— 10a. Serie "A".— (Tercera Válida para la Triple Inicial con Dividendo al 1.o y 2.o).

1	Cumplido	54	13	E. Soto	H. Correl
2	Chapecado	54	1	J. Latorre	C. Castro
3	Dramática	53	14	B. García	C. Castro
4	Chorten	54	6	M. Flores	T. Bustos
5	Lagarterana	54	3	J. Amestelly	C. Santos
6	Merilupo	54	16	J. M Aravena	J. Salas
7	Tribunal	54	11	E. Suárez	P Valderrama
8	Arco Iris	53	4	M. Ramírez	Juan Melero
9	Evadne	53	15	O. P. Castillo	O. Lizama
10	Magdaia	53	12	N. N.	R. Pérez
11	Polaris	53	9	C. Ocampo	A. Abarca
12	Alguacil	52	10	R. Claveria	S. González
13	Benita	52	7	J. Toro	M. Muscat
14	Chanterelle	52	5	J. Torres	J. Melero B.
15	Mentao	52	2	J. Martínez	J. Bta. Castro
16	Uruguay ex Nov	52	8	N. N.	F. Bécar

CORRAL: 2 con 3.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera Serie.— INDICE: 43 al 54.— A las 11.30 horas.

1	Lusitano	57	5	M. Ramírez	J. Melero
2	Payador	56	12	C. Pezoa	L. Alvarez B
3	Genio	54	8	A. Parra	P. Briones
4	Suderland	53	09	J. Amestelly	L. Toledo
5	Despótica	52	3	C. Ocampo	A. Petit
6	Homérico	52	15	D. Cerda	A. Muñoz
7	Alegrador	49	4	J. Salinas	A. Abarca
8	Angelola	49	10	N. N.	H. Miranda
9	Guaruyá	49	14	J. Sepúlveda	P. Bagú
10	Royal A.	49	13	C. González	H. Navarro
11	Sabra	49	7	H. Olguín	Fdo. Castro
12	Tepual	49	11	J. Castillo	J. Muñoz R.
13	Shangay Fú	48	1	N. N.	O. Orellana
14	Sans Atout	47	6	R. Claveria	A. Muscat
15	Didí	48	2	O. P. Castillo	A. Ramírez

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 12 horas.— (Primera válida para la Triple Final, con dividendos al 1.o y 2.o.)

1	Trenzado	58	13	P. Ulloa	G. Urquidi
2	Caudal	57	1	D. Muñoz	M. Velarde
3	Chiconel	56	3	J. Amestelly	P. Briones
4	Stirco	55	6	J. Toro	A. Lab
5	Centinela	54	11	C. Pezoa	P. Inda
6	La Ranchera	54	4	J. Pacheco	A. Vodanovic
7	Hato Rey	52	9	G. Meneses	P. Briones
8	Banda Azul	49	2	J. Salinas	J. Melero
9	Don Ciro	48	5	A. Parra	M. Araneda
10	Satrap	48	10	R. Claveria	A. Vodanovic
11	T. Branchettes	48	8	H. Olguín	A. Henríquez
12	Mitzukawa	47	12	O. P. Castl.	M. Araneda
13	Dispersa	45	7	J. Castillo	E. Cáceres

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 12.35 horas.—

1	Cuentapasos	56		J. Toro	A. Ramírez
2	Kea	54	10	J. Pacheco	R. López
3	Mano a Mano	53	15	A. Salas	L. Contreras A
4	Bobinette	52	9	D. Muñoz	A. Vodanovic
5	Nómina	52	1	J. Martínez	J. Bta. Castro
6	Bombera	51	8	G. Meneses	D. López
7	Tip Top	49	11	J. Castillo	D. López
8	La Más Linda	51	[illegible]	L. Hevia	J. Santos
9	Oportuno	51	[illegible]	O. P. Castillo	A. Donati
10	Sabatina	51	14	C. Sepúlveda	A. López
11	Alcino	50	13	J. Eguren	R. Bernal G.
12	Brillo de L.	49		M. Ramírez	J. Melero
13	Donada	49	12	J. Duarte	H. Miranda
14	Hampón	49		H. Olguín	Fdo. Gazmuri
15	Ovación	49		L. García	R. Peralta
16	Puerile	47	16	P. Castillo	Fdo. Castro

CORRAL: 6 con 7

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13.a Carrera
LA NACION	Celinda Borgward Golazo	Boiarín Loa Servia	Gin Tonic Pitigrilli Liberada	Pitra Mirona Una Reina	Bell d'Or Barbamar Catana	Mentao Benita Chanterelle	Sunderland Angelola Genio	Dispersa B. Azul Hato Rev	Nómina B. de Luna Donada	Rebonado Mauro Temporalito	Capodichino J. Girl Tabanito	P. Azul Rememb. Neolatino	Peñalara Dov Violetera
LA TARDE	Celinda Pintusa Nettuno	Boiarín Zandunga Reloca	Gin Tonic Liberada Madoc	Pitra Bomba Mirona	Colación M. Epigram Barbamar	Mentao Chanterelle Benita	Genio Sunderland Alegrador	La Rancher Satrap Chiconel	Nómina Ovación Puerile	Temporalito Rebonado Fortacho	Jigger Girl Capodichino Sapirita	Precursor Remembr. Librión	Violetera Nítido M. Negro
LA TERCERA	Celinda Magiansu Nettuno	Boiarín Zandunga Magistral	Guacha Balafuego Liberada	Una Reina Pitra Mirona	Colación Barbamar Bele d'Or	Benita Magdaia Mentao	Despótica Lusitano Angelola	Hato Rey T. Branche Mitzukawa	Puerile Oportuno Kea	Rebonado Pituquín Tenencia	Capodichino Jigger Girl Moduño	Neolatino Precursor Remembr.	M. Negro Violetera Cigarra
EL SIGLO	Pintusa Celinda Esfuerzo	Boiarín Mitsea El Lunes	Gin Tonic Pitigrilli P. de Boulo	Mirona Pitra L. Porteñita	Belle d'Or Colación Barbamar	Chanterelle Benita Mentao	Sunderland Genio Angelola	Satrap B. Azul Dispersa	Nómina Oportuno Ovación	Rebonado Tenencia Temporalito	Capodichino Tabanito Jigger Girl	Precursor Remembr. Librium	Peñalara Nítido Marcelle
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Celinda Esfuerzo Pintusa	Boiarín Mitsea Llolló	Gin Tonic Pitigrilli Balafuego	Mirona Pitra Una Reina	Belle d'Or Colación Barbamar	Cumplido Chanterelle Benita	Angelola Didí Despótica	Bda. Azul Satrap Caudal	Puerile Kea Donada	Rebonado Temporalito Pituquín	Moduño Tabanito Papodichino	Precursor Neolatino Librium	M. Negro Marielle Don Oscar
ULTIMA HORA	Celinda Pintusa Nettuno	Boiarín Servia Mitsea	Gin Tonic Balafuego Pitigrilli	Mirona Pitra Una Reina	Colación Belle d'Or Miss Epigr.	Chanterelle Arco Iris Benita	Sunderland Despótica Genio	Bda. Azul Satrap Hato Rey	Nómina Puerile Oportuno	Temporalito Tenencia Baviera	Capodichino Moduño Tabanito	Precursor Remembr. Neolatino	Nítido Marielle M. Negro
LA HIPICA	Pintusa Nettuno Celinda	Boiarín Servia Rimini	Gin Tonic Caro Kann Pitigrilli	Mirona Una Reina Bomba	Belle D'Or Barbamar M. Epigram.	Mentao Arco Iris Chanterelle	Sunderland Despótica S. Fú	Dispersa Hato Rey Trenzado	Donada Hampón Tip Top	Rebonado Mauro Tenencia	Rezongona Jigger Girl Capodichino	Precursor Neolatino Librium	Marielle Augurio Nítido
EL CLUB	Pintusa Celinda Nettuno	Boiarín Mitsea Zandunga	Pitigrilli Gin Tonic Liberada	Mirona Pitra Una Reina	Belle D'or Colación Barbamar	Chanterelle Benita Mentao	Sunderland Alegrador Didí	Satrap Dispersa La Rancher	Oportuno Nómina Kea	Rebonado Baviera Pituquín	Capodichino Tabanito Jigger Girl	Neolatino Precursor Rememb.	Marielle M. Negro Nítido
EL ENSAYO	Celinda Ghicaraí Mitológica	Llolló Boiarín Servia	Liberada Pitigrilli Balafuego	Pitra Mirona Bomba	Belle D'or Colación Barbamar	Benita Chanterelle Arco Iris	Sunderland Alegrador Angelola	Satrap Banda Azul Hato Rey	Nómina Puerile Alcino	Fortacho Tenencia Sabe Mucho	Capodichino Tabanito S. Magallan	Precursor Neolatino Librium	Marielle Nítido Don Oscar
"Subieron Bandera", R. Nuevo Mundo	Celinda Belmonte Nettuno	El Lunes Boiarín Zandunga	P. de Boulg Gin Tonic Pitigrilli	Pitra Bomba Katbalú	Colación Barbamar Catana	Cumplido Benita Chanterelle	Homérico Angelola Lusitano	Caudal Dispersa Satrap	Nómina Donada Ovación	Mauro Rebonado Eslie	Sapirita J. Girl Capodichino	Precursor P. Azul Librium	Marielle Nítido Cigarra

PARTIDORES AUTOMATICOS EN PALERMO

BUENOS AIRES, 13 (ANSA).— El público asistente en la tarde de hoy al Hipódromo de Palermo, tuvo oportunidad de presenciar la implantación del nuevo sistema de largadas, que consiste en las casillas automáticas denominadas "gateras".

Cabe destacar que el hecho ha respondido ampliamente a la expectativa que había despertado en los apostadores.

La implantación del sistema reemplazará a la tradicional largada con las cintas, procedimiento que por la calidad e importancia del circo palermitano ya resultaba anticuado. En la reunión de esta tarde todos los animales han respondido en forma dócil y satisfactoria a la nueva exigencia. El nuevo sistema de acuerdo a estudios realizados, traerá la ventaja de una mejor sincronización con los totalizadores, que en breve funcionarán en esas pistas.



DESIDERIO MUÑOZ, reaparece luego de una suspensión. En el clásico palmeño conducirá a CAUDAL, un hijo de Candaules que llega invicto desde Concepción.

JORGE CASTILLO, conducirá a nuestra favorita Dispersa en la prueba central del Hipódromo Chile.

Ñuque Bajó de los 50" para los 800 Metros

PISTA DE ARENA
(500 metros):
DON CARLOS, E. Naranjo, 32.
QUIACA, A. Salas, 32.
SOCRATES, J. M. Aravena, 31.
SEDICIOSA, A. Salas, 32 1|5.
GINGRIS, E. Guajardo, 30 2|5.
MON CHERI, L. Carvajal, 31.
NOTA BUENA, C. Sepúlveda, 32.
EL FERROL, Htor. Pilar, 31.
(600 metros):
PONCE DE LEON, J. Salinas, 37 2|5.
BOWMAN, G. Meneses, 39 2|5.
DOSEL, J. M. Aravena, 36 2|5.
CANTE JONDO, J. Baeza, 36 3|5.
NORILLA, G. Meneses, 38.
(700 metros):
TANGORA, R. Jaque, 44.
BROILER, J. Toro, 45 2|5.
(800 metros):
NOVAMAS, J. Salinas, 51.
VIRALUZ, L. Albornoz, 52.
BERTUCA, C. Sepúlveda, 51.
RUCAMANQUI, E. Guajardo, 51.
ROBOT, E. Guajardo, 52 1|5.
CHINCHEL, C. Sepúlveda, 52 2|5.
GRAN BACAN, J. Toro, 50.
PERUGINO, E. Contreras, 52.
ÑUQUE, E. Muñoz, 49 3|5.
MISS DIAMELA, O. Contreras, 50.
(1.000 metros):
CIMA, J. Salinas, 1.5.
TRHEE BONY, M. Ramírez, 1.5 4|5.
BONFIRE, J. Amestelly, 1.5.
METRALLETA, A. Núñez y METALIZADO, R. Jaque, 1.5, iguales.
CACHAGUITA, J. Aliaga, 1.6.
ACLAMADA, A. Salas, 1.3 4|5.
INCENDIO, J. Aliaga, 1.4 3|5.
ATENTO, J. Salinas, 1.4 4|5.
COLIROJO, R. Navia, 1.7.
ESLORA, J. Aliaga, 1.3 2|5.
BARZORELLO, E. Suárez, 1.5.
QUIQUICO, R. Jaque, 1.4 2|5.
GRAND PRINCE, C. Ocampo, 1.6 3|5.
FOX BLUE, H. Salas, 1.6 2|5.
CUBANACAN, R. Jaque, 1.6 2|5.
(1.200 metros):
BRACELET, aprendiz, 1.19.
CLIO, L. Carvajal, 1.19 3|5.
RASPUTIN, J. Amestelly y QUILCHE, Htor. Pilar, 1.16, iguales.
SEÑUELO, M. Yáñez y SEDOSO, G. Jorquera, 1.18, iguales.
VILLA ALEGRE, J. Sepúlveda, 1.18.
STAMP., P. Ulloa, 1.18 4|5.
BLACK JANE, G. Meneses, 1.17 2|5.
POLIGLOTO, Htor. Pilar y COMBATIVO, J. Amestelly, 1.18, iguales.
ANFIBIO, O. Muñoz, 1.17 2|5.
(1.400 metros):
MARILOLA, S. Azócar 1.33 3|5.
CHICOFRESCO, S. Azócar, 1.31 2|5.
EPSOM LADY, C. Ocampo, 1.32 2|5.
TELA, E. Guzmán, 1.33 2|5.
BONAPARTE, E. Naranjo, 1.31.
MALPENSA, J. Amestelly y MISS SCELTO, Htor. Pilar, 1.32, iguales.
RIEGO, G. Meneses, 1.31 3|5.
REPOSO, O. Muñoz, 1.32 2|5.
TIGRITO, J. Amestelly, 1.31.
SANTOLINA, E. Muñoz, 1.33 2|5.
(1.600 metros):
LACAYO, E. Suárez y GENGIS KHAN, J. Salinas, 1.45, muy fácil LACAYO.
(2.060 metros):
CLOWN, G. Meneses, 2.24.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros. 5a. serie A las 13,10 horas Segunda Válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo.

Obs.						
6—3	1	Rebonado	55	16	E. Soto	A. Sepúlved
Reaparece	2	Pituquín	54	2	C. Ojeda	E. Bécar
10	3	Flaminia	51	9	A. Salas	E. Bécar
8c	4	V. Fresco	53	15	J. Amestelly	F. Beuzenbe
10	5	Wood Park	53	11	M. Ramírez	A. Abarca
4—1	6	Mauro	52	1	C. Sepúlved	A. Abarca
12c	7	Baviera	52	6	G. Meneses	S. González
8	8	Temporalito	52	5	J. Pacheco	D. Alvarez
8	9	El Burgalés	51	3	J. Martínez	J. Castro
9	10	Mocopulli	51	14	A. Parra	A. Vodanov
Reaparece	11	Morelia	51	10	O. Castillo	O. Lizama
3—7c	12	Eslie	50	7	N. N.	F. Castro
1—8	13	Fortacho	50	13	L. Caroca	L. Toledo
6—10	14	Getti	50	4	N. N.	D. Miranda
1—,4c	15	S. Mucho	50	12	J. Duarte	A. López
	16	Tenencia	50	8	P. Castillo	J. Muñoz

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 13.45 horas.— (Primera válida para la Triple Final, con dividendo al 1.o y 2.o.)

Obs.						
2	1	Jigger Girl	54	6	E. Naranjo	E. Inda G.
0.4c	2	Moduño	54	13	J. Amestelly	O. Silva
7	3	Peteco	54	4	J. Pacheco	H. Miranda
2.1	4	Rezongona	54	2	D. Cerda	L. Quiroz F
8	5	Sapirita	54	11	A. Parra	J. Vial
11c	6	Smolenska	54	3	C. Ojeda	J. Melero B.
5.5.1	7	Tabanito	54	1	E. Suárez	H. Parra
Reaparece	8	Diosa Griega	53	7	J. Barrios	F. Castro
13c	9	Gran Fe	53	14	H. Olguín	A. Amaro
6	10	Malvona	53	15	P. Castillo	A. Gutiérrez
8c	11	S. Magallanes	53	8	B. García	C. Castro
3.4	12	Capodichino	51	5	G. Meneses	J. F. Gonzá
Reaparece	13	Caravaggio	51	12	N. N.	U. Duque
7	14	Colegiala	51	9	J. Martínez	J. B. Castro
8	15	Damisela	51	16	N. N.	F. Gazmuri
Reaparece	16	Santoña	51	10	C. Sepúlveda	R. Bernal G.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 8.o serie.— A las 14.20 horas. 19-20).

Obs.						
Debutante	1	José Miguel	60	13	J. Eguren	D. Miranda
Reaparece	2	B. Esperanza	54	8	D. Muñoz	J. Melero B.
14	3	Catenaria	54	4	P. Castillo	A. Gutiérrez
Reaparece	4	Los Olmos	54	11	N. González	F. Castro
Reaparece	5	Mochón	54	1	A. Salas	A. Sepúlveda
3-3	6	Neolatino	54	12	J. Duarte	A. Petit
Reaparece	7	Pájaro Azul	54	10	M. Ramírez	Juan Melero
9	8	Pelluhue	54	9	V. Ubilla	F. Gazmuri
Reaparece	9	Barulla	53	2	J. Pacheco	R. López
Reaparece	10	Estambul	53	14	S. González	L. Alvarez B.
4-2	11	Libriun	53	5	J. Toro	L. Gajardo
Reaparece	12	Martine	53	7	E. Soto	E. Cáceres
2-1	13	Precursor	53	16	A. Parra	P. Briones
1	14	Remerbrancer	53	6	R. Clavería	S. González
Reaparece	15	Salida	53	3	J. Castillo	D. López
Reaparece	16	Sardana	53	15	E. Rodríguez	S. Miceli

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros; 9.a Serie.— A las 14.55 P. M. (15—18)

Obs.						
10c	1	Chicharrón	54	6	N.N.	T. Herrera
19c	3	Maquehua	54	13	G. Jorquera	L. A. García
1c	3	Marielle	54	5	G. Meneses	I. Duque
3c	4	M. Negro	54	7	N.N.	J. Bernal
Reaparece	5	Peñalara	54	8	P. Castillo	A. Gutiérrez
1—6	6	Nítido	53	15	J. Salinas	A. Gutiérrez
Reaparece	7	Aguantao	53	9	J. Castillo	R. Villa
Reaparece	8	Ciba	53	10	M. Ruiz	E. Pinochet
Reaparece	9	I. Pascual	53	11	D. Cerda	R. Quiroz F.
10	10	Violetera	53	14	J. Barrios	F. Castro
Reaparece	11	Colegiado	52	2	J. Latorre	J. Posadas
9	12	Dov	52	1	R. Campos	M. Martínez
12	13	Augurio	51	12	J. Martínez	J. B. Castro
5	14	Cigarra	51	16	H. Olguín	R. Pérez
6c	15	Don Oscar	51	4	E. Soto	L. H. Sorrel
Reaparece	16	Narses	51	3	R. Romero	J. H. Medina

Dispersa Busca Triunfo Clásico

Doce participantes animarán los 1.500 metros del premio clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño". Nuestro pronóstico estará defendido por Dispersa, que viene de imponerse en su última presentación.

Al mediodía será largada la carrera central del Hipódromo Chile, que ha reunido a un selecto grupo de mediofondistas. No participará Don Ciro.

Las opciones de los anotados son las siguientes:

1.— TRENZADO, 58 (P. Ulloa).— En la ganada por Cosa Nostra ,en el Club Hípico, fue de los últimos. La última vez que corrió en la arena fue un quinto lugar de Bell Boy, en los 2.600 metros del Premio Internacional. Una sola vez ha corrido esta distancia y fue cuando ganó a Paradilla en una prueba Especial del Club Hípico.

2.— CAUDAL, 57 (D. Muñoz).— Debutante en la capital. Hijo de Candaules y Judy Garland, que viene de Concepción con impresionante campaña. En la hípica penquista se mantuvo invicto.

3.— CHICONEL, 56 (J. Ametelly).— Tres carreras ha corrido este año. Su última fue una victoria sobre Carillón, en 1.400 metros, con 54 kilos (1.25 1|5). Ganó por 2 1|2 cuerpos. Reaparece con excelentes cotejos.

4.— STIRCO, 55 (J. Toro). — En once carreras en que ha participado este año, sólo saboreó un triunfo. En 1.600 metros del Club Hípico venció a Kasarino, con 48 kilos, en 1.37 3|5. En esta cancha no gana desde que venció en handicap de 1.800 metros a Marc Henry.

5.— CENTINELA, 54 (C. Pezoa.)— Viene de ganar en su último compromiso. En 1.500 metros del Club Hípico, pista pesada, ganó a Bonaparte por 1|2 pescuezo. La última vez que corrió en esta cancha rodó en la ganada por Yumbel.

6.— LA RANCHERA, 54 (J. Pacheco).— Dos triunfos ha logrado este año. En Viña del Mar ganó 1.300 metros y en el Hipódromo, compromiso de 1.400 metros. Su última actuación, séptima de Centinela en 1.500 metros, cotizada favorita en el Club Hípico.

7.— HATO REY, 52 (G. Meneses).— Ganador de una carrera en lo que va corrido del año. En 1.400 metros dio cuenta de Moody Boy. Ultima actuación, cuando entró cuarto de Barry Norton, a 3 1|4 cuerpos del ganador.

8.— BANDA AZUL, 49 (J. Salinas).— Nueve carreras ha disputado este año, sin lograr ganar. En su más reciente escoltó a Dispersa en 1.400 metros, a 3|4 de cuerpos de la ganadora. Le dejamos la segunda ubicación.

10.— SATRAP, 48 (R. Clavería).— Desde el 31 de julio del año pasado que no logra cruzar victorioso la meta. Sus dos últimas presentaciones en el césped del Club Hípico: cuarto de Mark Time y quinto de Academista. Peligrosamente liviano.

11.— TROIS BRANCHETTES, 48 (H. Olguín).— En tercera serie de 1.400 metros ganó a Mirasierra, con 50 kilos, en 1.25. Su última actuación, cuando remató séptimo de Don Ciro en 1.500 metros, con 56 kilos en 1.32. A estos kilos corre mucho al final.

12.— MITZUKAWA, 47 (O. P. Castillo).— En 1.400 metros venció a Bochecito, siendo la única victoria del año. En su más reciente fue buen tercero de Dispersa, en 1.400 metros, a 3 3|4 cuerpos.

13.— DISPERSA, 46 (J. Castillo).— En la sexta actuación del año venció a Banda Azul, en 1.400 metros, con 46 kilos, en 1.24 2|5. Antes fue séptima de Hacendado en 1.400 metros, y cuarta de Janette en igual distancia. Muy bien ubicada en la escala de peso. Nuestra favorita.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de hoy, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE
1a. Carrera: N.o 15 ZEFERINA.
5a. Carrera: N.o 10 ISQUIÑA y N.o 14 MISS EPIGRAM.
8a. Carrera: N.o 9 DON CIRO.

CLUB HIPICO
4a. Carrera: N.o 14 TOM JONES
6a. Carrera: N.o 4 KALUNGA.
12a. Carrera: N.o 2 NUEVE POR OCHO.



S. AZOCAR JINETE DE MARILOLA

CAMBIAN DE CORRAL

GIRALDA y MISTERIO, dos buenos defensores del stud "Los Angeles", abandonaron el corral de Luis E. Toledo. Continuarán su campaña en manos de Delfín López.

NO SERA REPRODUCTOR

AÑO NUEVO, elemento al cuidado de Angel Donati, perdió su calidad de reproductor en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

ENYESADO

CUADRADO, fue enyesado del nudo de la mano derecha.

CLAUDICO

ZEFERINA, anotada en la carrera inicial, sufrió una claudicación aguda del miembro anterior derecho.

OPERADO

TOYOPET, fue operado de un absceso en la tabla lado derecho del cuello.

TRATAMIENTOS

REGIONAL, epistaxis bilateral. BROCHA, congestión pulmonar. BUSCADO, coriza. LUCKY, cáusticos carpo. MISS EPIGRAM, ultratermia hombro izquierdo. NOCHO, puntas y rayas de fuego en la rodilla izquierda. Yodo cáustico en ambas rodillas. PANCHO BRAVO, aplicaciones de yodo cáustico en un cuarto del casco anterior izquierdo. PRINCESA INDIA, cañeras manos. Tratamiento de yodo cáustico.

NUEVA PUPILA

BANDOLERA, hija de Espace Vital, llegó al corral del entrenador Pedro Inda.

J. ALIAGA, JINETE PARA FUERO REAL

Fuero Real actuará en el clásico "Polla de Potrillos". En ese compromiso, el pupilo de César Covarrubias actuará bajo la dirección de Juan Aliaga.

AZOCAR EN MARILOLA

Sergio Azócar será el jinete de Marilola, la pupila de Juan Cavieres Acevedo, que animará los 1.700 metros de la Polla de Potrancas.

Siguen Cobrando Premios de Boletas

Cincuenta y tres cheques por un total de 67 millones 400 mil pesos, hizo entrega el Jefe del Departamento de Compraventas de Impuestos Internos, por premios de boletas favorecidas en los últimos Sorteos mensuales, que estaban dentro del plazo legal de tres meses para ser tramitadas.

Doña María del C. Cerpa Pizarro, de Viña del Mar, y don Nibaldo Cruz Valenzuela, de Santiago, recibieron cada uno, un cheque por 10 MILLONES DE PESOS.

Cuarenta y siete premios de UN MILLON de pesos, cada uno, fueron entregados a personas de Tocopilla, Vallenar, Illapel, La Ligua, Quilpué, Quillota, Viña del Mar, Valparaíso, Santiago, Peumo, Talca, Constitución, Linares, San Javier, San Carlos, Concepción, Talcahuano, Los Angeles, Curacautín, Osorno y Puerto Varas.

Además, 4 cheques de 100 mil pesos, cada uno, recibieron personas de Quilpué, San tiago, Chillán y Cañete.

CLUB HIPICO

MARTES 15 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.200 MTS.— 7a. Serie.— (Primera válida de la TRIPLE INICIAL.)

2.3.6.8	1	Luristán	54	8	N.N.	L.Gajardo
12.9.10	2	Papá	54	11	E.Guajardo	D.Sandoval
3.13.7	3	Asustado	53	2	J.Toro	S.Alamos
9.14.12	4	Catamarán	53	9	G.Jorquera	L.Herrera
5.7.5.3	5	Intimate	53	12	C.Pezoa	J.Salas
8.16.15	6	Alza	52	1	H.Salas	R.Allen M.
15.14h.12	7	Memoria	52	3	J.Marín	J.Bernal
14.12.12	8	Sierra Bella	52	7	N.N.	D.Torres
4h.6h.5	9	Beldad	51	4	R.Clavería	H.Godoy
10h.2h.14	10	Erly*	51	5	E.Suárez	V.A.Polanco
4.2.12	11	Filemón	50	10	C.Sepúlveda	A.López
11h.11h.17h	12	Jean Bart	48	13	P.Castillo	S.Miceli
16h.16.7	13	Lunario	48	6	L.Albornoz	V.Ramírez

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.000 MTS.— Condicional.— (Segunda válida de la TRIPLE INICIAL.)

16.16	1	Anisado*	55	1	N.N.	A.Proschle
8.12-12h	2	Ay Ay Ay	55	9	P.Ulloa	J.Inda
8.5.10	3	Brahman	55	13	N.N.	J.Melero
15.17	4	Coalster*	55	8	E.Guajardo	G.Melej
13.9	5	Correo Real	55	10	E.Baeza	J.M.Baeza
8	6	Chinquilo	55	2	P.Cardoza	C.Tapia
11h.13	7	Enroque*	55	17	A.Núñez	A.Bullezú
8.15.17	8	Floreado	55	14	G.Jorquera	O.Silva
11.7.9	9	Jack Soo	55	7	J.Marín	F.Castro
9.13.14	10	Lordling	55	3	E.Contreras	E.Inda S.
7v.5v.13h	11	M. Fértil*	55	11	S.Azócar	A.Carreño
8h	12	Negrote*	55	15	J.M.Aravena	J.Salas
7h.9h	13	Par de Nones	55	18	D.Cerda	G.Pérez
9.13.13	14	Pariggi	55	4	J.Pacheco	E.Cáceres
Debuta	15	Picadero	55	6	N.N.	V.Contreras
19	16	West Point*	55	12	J.Aliaga	P.Bagú
	17	Willoto	55	16	C.Hernández	G.Sarmiento
	18	Yamba Bwana	55	5	G.Ayala	V.A.Polanco

TERCERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.000 MTS.— Serie "A" condicional.— PREMIO EL GAUCHO.— (Tercera válida de la TRIPLE INICIAL.)

9	1	A. Discreción	55	5	G.Jorquera	L.A.García
7.7.11h	2	Actor	55	11	N.N.	J.Cavieres A.
9.6.6	3	Argollazo	55	17	J.Castillo	E.Inda
Debuta	4	Cauto	55	4	J.Amestelly	A.Breque
8h	5	Defensor	55	10	R.Romero	J.Posadas
6	6	Economist	55	16	L.Albornoz	A.Bullezú
11.5h.6h	7	El Gavilán	55	3	E.Guajardo	O.Silva
11h	8	Envidioso	55	9	M.Flores	G.Avila
2.2.4.3	9	Espléndido	55	14	P.Ulloa	J.Inda
Debuta	10	Faringo	55	2	C.Miranda	G.Melej
8h.6h.5h	11	Juancho	55	8	J.Marín	H.Miranda
4h.5h.8	12	Light Horse*	55	12	O.Contreras	E.Inda S.
9.4.4.3	13	Los Robles	55	1	O.Olivares	D.Sandoval
7.12	14	Milford	55	7	R.Romero	P.Bagú
Debuta	14 a)	Respingo	55	15	J.Aliaga	P.Bagú
9.9.2	15	Proceso	55	18	P.Cardoza	C.Tapia
8.11.12	16	Sovereign	55	13	A.Salas	G.Urquidi
Debuta	17	Tamerlan	55	19	A.Núñez	J.Freire
11.7	18	Trizano	55	6	J.Escobar	A.Castro

CUARTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

11.6.2	1	Algol*	55	10	G.Jorquera	J. Inda
10.3h.10h	2	Banco	55	7	J.Castillo	A. López
14.10.5	3	Cantor Gaucho	55	14	L.Albornoz	S. Fuentes
2	4	Consagrado *	55	3	A.Núñez	A. Bullezú
Debuta	5	Chicopillo	55	11	C.Ocampo	F. Jacial
6.5	6	Escándalo	55	4	C.Pezoa	O. Silva
3.10.3h	7	Escarpado	55	8	P.Ulloa	J. Freire
Debuta	8	Fervor	55	15	J.Torres	A. Carreño
17.17.12	9	Lambao	55	12	O.Contreras	E. Inda S.
Debuta	10	Metódico	55	2	E.Suárez	A. Abarca
6.9h.4	11	Monseñor	55	5	J.Aliaga	P. Bagú
16	12	Pablito *	55	9	R.Jaque	J. Maldonado
8.14.14	13	Panfleto *	55	13	M.Ruiz	A. Castro
Debuta	14	Tom Jones	55	1	S.Azócar	C. Tapia
17h.11h.16	15	Yunque	55	6	J.Marín	S. Gajardo

QUINTA CARRERA.— A las 14.15 horas — 1.500 metros.— 2a. serie.— (1a. válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo a 1.o y 2.o)

9.5.11	1	Carillón	57	1	P.Ulloa	J. Inda
2.7.11	2	Teutón	55	5	G.Meneses	F. Castro
4.9.14	3	Capillana	54	3	C.Miranda	J. Zúñiga
1.17.10	4	Timbero	52	6	A.Núñez	F. Leon
2.2.1.6	5	Mister Mambo *	51	2	C.Pezoa	F. Jacial
7h.7.10h	6	Bernis	50	8	C.Sepúlveda	T. Bustos
5h.5h.4h	7	Viquingo	50	7	A.Salas	D. Miranda
8.2.6.5	8	Pardis	47	4	R.Clavería	O. Silva

SEXTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.— (2a. válida de la Triple Central.)

3h.15.4h	1	B. Horizonte *	57	9	J.Pacheco	A. Vodanovic
19.15h.16	2	Del Mar	56	4	S.Azócar	T. Herrera
1h.3h.2h	3	Mauchito	56	14	U.Gaete	V. Contreras
Reaparece	4	Kalunga	55	10	E.Soto	I. Duque
14h.0h.6	5	La Miraflores	55	5	N.N.	E. Inda
13.9.11	6	Mindango	55	15	A.Núñez	A. Bullezú
8v.2v.14v	7	Sh. Temple *	49	8	L.Albornoz	A. Bullezú
17.16.16	8	Totoralillo	53	3	C.Sepúlveda	O. Leiva
8.11h.2	9	Evocadora	52	11	H.Salas	L. Espinoza
14.18.13	10	Artificioso	51	6	R.Clavería	P. Fuentes
4.8h.9	11	Nebride *	51	16	E.Suárez	G. Urquidi
13.8.12	12	Nunca	51	2	J.Duarte	J. Maldonado
4.4.3	13	Repaso	51	12	C.Pezoa	O. Silva
9.11.8	14	Buenona	50	17	J.Sepúlveda	C. Pfau
19.13.11	15	Sea Queen	50	7	A.Zúñiga	J. Fuentes
10.15.15	16	Stereo *	50	18	D.Cerda	O. Jara
11.14.10	17	Sully *	50	1	C.Ocampo	G. Sarmiento
	18	F. Parisién	49	13	J.M.Aravena	S. Fuentes

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 2.200 metros— Cuarta serie.— (Tercera válida de la Triple Central)

5—5h—2	1	Imolese *	56	4	E. Guajardo	E. Inda
7—4—5—7	2	Más Ratito	56	14	H. Salas	M. Rodríguez
1—11—4	3	Flotador	55	8	P. Ulloa	J. Freire
3h—3—2	4	El Alamo	54	5	G. Meneses	F. Castro
5—1—6—3	5	Collicano	52	11	P. Muñoz	F. León
8—6—5—7	6	Retumbante	47	3	J. Castillo	F. León
3v—6v—4v	7	Sweet Boy	52	9	S. Azócar	O. Leiva
1—2—1—5	8	Huacana	51	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
5—	9	Enoschima	49	6	E. Suárez	J. Fuentes
10—14—2	10	Varieté *	48	12	P. Castillo	A. Abarca
1—12—11	11	Tegusta	46	10	R. Gatica	G. Sarmiento
11—15—15	12	Albert	45	13	R. Romero	P. Bagú
7—9—9—8	13	Gombarusiña*	45	7	R. Clavería	P. Inda
3—8—4	14	Tucán	45	1	J. Castillo	J. Bernal

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— CLASICO.— A las 15.40 horas.

3g-6-1	1	Pistacho	61	4	E.Guajardo	O.Aliaga
8-10-13	2	Acrílico	56	10	C.Ocampo	O.Silva
14h-4-1	3	Ben Casey	56	2	G.Jorquera	O.González
2h-6-4h	4	Dédalo	56	7	G.Meneses	P.Briones
4-4-10	5	Luzeiro	56	11	P.Ulloa	O.Silva
10h-1h-11	6	Ninarella	56	3	N.N.	D.Torres
1-10h-13h	7	Camogli	54	8	R.Clavería	H.Jara
1-1-2-3	8	Axioma	53	5	N.N.	L.Santos
8-11-15	9	Loara	53	12	S.Azócar	C.Tapia
8-9h-6	10	Eddy	53	6	C.Sepúlveda	C.Covarrubia
3-2-4-1	11	Milagroso	51	9	J.Sepúlveda	A.Carreño
5-2-1-2	12	Terrón	51	1	A.Núñez	J.Chamorro

NOVENA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.200 metros.— 5.a Serie.— (Primera válida de la TRIPLE FINAL.)

1-	1	Mazzini	56	9	J. Toro	A. Vodanovic
3-3-1-6	2	Niño Malo	56	3	P. Ulloa	C. Covarrubia
10-5v-9v	3	Agro	55	10	E. Guajardo	E. Vidal
2-1	4	El Coipo	54	4	E. Naranjo	E. Inda
5-4h-1h	5	L. Amargo*	54	8	G. Meneses	A. Valdés
8h-5v-5v	6	Manhur	53	5	N. N.	E. Bravo
10-5-14h	7	Scorpius	53	1	J. Salinas	Juan Melero
1-5-4	8	Charamusca	52	11	N. N.	A. Abarca
5-6-10	9	Progreso*	52	12	C. Ocampo	D. Sandoval
11h-2h-3h	10	Guaripola	51	6	N. N.	R. López
15-1-5	11	N. Estrellada	51	2	E. Suárez	R. Méndez
10-4-2	12	Ludwig	50	7	N. N.	J. Inda

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.45 horas. — 4a. Serie.— Handicap.— (Premio EMBER. — (Segunda Válida de la Triple Final).

10h.5.6	1	Mirabella *	58	2	J. Amestelly	A. Breque
7.1.1.9	2	Chicopije	56	8	P. Ulloa	F. Jacial
8v.16v.4	3	Amamir	55	11	N. N.	E. Bravo
3h.6h.8h	4	Matulín	55	7	I. Sandoval	L. E. Toledo
4.11.4	5	Laguán *	52	1	J. Salinas	Juan Melero
4.7.5.7	6	The Curragh	51	5	J. Toro	A. Carreño
1.4.2.1	7	Codegua	49	3	R. Jaque	E. Pinochet
2.3.5	8	Pituquita	49	9	A. Salas	A. López
2.1.17.1	9	Ghazello *	40	4	O. P. Castillo	J. Argagnon
4.4.1	10	Procer	48	6	R. Clavería	O. Silva
3.8.9.3	11	Aquilonia	48	10	E. Suárez	F. León

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.15 horas.— 4a. Serie.— (Tercera Válida de la Triple Final).

0.5.2.3	1	Landmark	57	5	P. Ulloa	J. Cavieres A.
1.8.1	2	Batter Not	56	8	G. Meneses	L. E. Toledo
2.3.5	3	Torontito	56	4	S. Azócar	P. Inda
3.4	4	Tarara	55	3	J. Toro	A. Vodanovic
12.12.13	5	Guayas	54	10	C. Pezoa	J. Salas
8.4.4.6	6	Guión	54	2	J. Salinas	Juan Melero
7.7.5.6	7	Caucasiano *	52	7	A. Núñez	S. León
10h.12.7	8	El Profeta	50	1	J. Castillo	P. Briones
14h.4.2.	9	Terciado	50	6	J. Aliaga	A. Breque V.
13.4h.10	10	Califa	48	11	N. N.	E. Cáceres
12.9.8	11	Masina	48	9	O. P. Castillo	J. Freire

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Intimate Alza Beldad	M. Fértil Negrote Ay, Ay, Ay	Espléndido Argollazo Los Robles	Consagrado Algol Escarpado	Chispazo Viquingo	Mindango Artificioso Buenona	El Alamo Huicana Varieté	Terrón Ben Casey Eddy	Niño Malo Agro El Coipo	Prócer Ghazello Pituquita	Terciado Caucasiano El Profeta	La Viroca Putifar Llancanao
LA TARDE	Filemón Intimate Luristán	Negrote Coalster Brahman	Espléndido Los Robles Proceso	Consagrado Algol Escarpado	Teutón Carillón Chispazo	Artificioso Mindango La Miraflores	El Alamo Imolesse Varieté	Terrón Axioma Camogli	Niño Malo Mazzini El Coipo	Prócer Gazhello Amamir	Terciado Guayas Landmark	Putifar Cantahor Lindofuerte
ULTIMA HORA	Intimate Papá Asustado	Negrote Coalster Picadero	Espléndido Los Robles Proceso	Consagrado Algol Escándalo	M. Mambo Pardis Viquingo	Mindango Buenona Artificioso	Retumbante Flotador Huicana	Terrón Axioma Pistancho	Niño Malo L. Amargo El Coipo	Ghazello Prócer Pituquita	Terciado Landmark Caucasiano	Putifar Cantahor N. el Ocho
EL SIGLO	Intimate Papá Luristán	Negrote Picadero Ay, Ay, Ay	Espléndido Los Robles Trizano	Consagrado Algol Escarpado	M. Mambo Viquingo Pardis	Buenona Artificioso Mindango	Collicano Retumbante Flotador	Terrón Eddy Axioma	Niño Malo El Coipo Ludwig	Ghazello Laguán Prócer	Terciado Landmark Guayas	Putifar N. el Ocho Cantahor
LA TERCERA	Intimate Filemón Beldad	Negrote W. Point M. Fértil	Espléndido Proceso A. Discreción	Algol Monseñor Escarpado	Viquingo Teutón Carillón	Artificioso Nunca Repaso	Huicana El Alamo Collicano	Terrón Axioma Camogli	Charamusca Scorpisu L. Amargo	Aquilonia Codegua Laguán	Terciado Guayas Caucaciano	N. el Ocho Cantahor N. por Ocho
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Intimate Beldad Asustado	Brahman Coaister Willoto	Cauto Espléndido Proceso	Consagrado Algol Escarpado	M. Mambo Pardis Carillón	Mindango Artificioso Kalunga	Flotador El Alamo Collicano	Terrón Pistacho Eddy	Niño Malo Mazzini Ludwig	Ghazello Amamir Pituquita	Terciado Landmark Tarará	Cantahor Putifar Lindofuerte
LA SEGUNDA	Intimate Asustado Beldad	Brahman Coalster M. Fértil	Cauto Espléndido Proceso	Consagrado Algol Escarpado	Pardis M. Mambo Viquingo	Mindango Artificioso B. Horizonte	Flotador Retumbante El Alamo	Terrón Axioma Eddy	Ludwig Niño Malo Mazzini	Ghazello Pituquita Amamir	Terciado Landmark Tarará	Cantahor Putifar Llancanao
EL CLUB	Asustado Intimate Beldad	Colaster Negrote M. Fértil	Espléndido Proceso Los Robles	Algol Consagrado C. Gaucho	Pardis Carillín Viquingo	Buenona Artificioso Mindango	El Alamo Imolese Flotador	Axioma Terrón Ben Casey	Mazzini Charamusca Ludwig	Prócer Codegua Aquilona	Landmark Guayas Terciado	Putifar Cantahor Negro el
LA HIPICA	Intimate Papá Luristán	Ay, Ay, Ay M. Fértil Negrote	Espléndido Los Robles Proceso	Consagrado Escarpado Algol	Carillón M. Mambo Pardis	Totoralillo Horizonte Artificioso	Flotador Varieté El Alamo	Eddy Terrón Dédalo	L. Amargo Ludwig Niño Malo	Ghazello Chicopije Laguán	Terciado Landnark El Profeta	Putifar Llancanao Ll. Blanca
EL ENSAYO	Beldad Intimate Catamaran	Coalster Ay, Ay, Ay Enroque	Espléndido Proceso El Gavilán	Escarpado Consagrado Escándalo	Pardis M. Mambo Carillón	Artificioso La Miraflores Buenona	Flotador Enoshima El Alamo	Terrón Eddy B. Casey	El Coipo Progreso Niño Malo	Ghazello Chicopije Prócer	Terciado Landmark Califa	Putifar Detroit Cantahor
"Subieron Bandera", R. Nuevo Mundo	Beldad Intimate Papá	Coalster Negrote Enroque	Respingo Argollazo Espléndido	Consagrado Escándalo Monseñor	Carillón Mr. Mambo Teutón	Totoralillo Buenona Mindango	El Alamo Huicana S. Boy	Eddy Terrón Pistacho	El Coipo Mazzini Progreso	Mirabella Prócer Laguán	Tarará Better Not Landmark	N. el Ocho Putifar Llancanao

TERRON TRAS UN TITULO DE CALIDAD



Los rápidos, los veloces, los "sprinters", tienen su encuentro esta tarde. Será una confrontación interesante. De mucho valor . Aparecen varios rápidos que han mostrado muchas condiciones y otros con larga experiencia en esos trayectos.

Nuestras preferencias están con Terrón.

Ha corrido en seis oportunidades. Lo más lejos es un 5.o puesto en 1.300 metros. Anota tres triunfos: en 1.000 metros en su debut; en 1.100 metros, en dos oportunidades. Tiene un segundo en una cuarta serie y un segundo puesto, a un cuerpo y medio, en el clásico "Comparación". En esa derrota cuando venía adelante, y faltaban pocos metros, se fue hacia adentro, perdiendo mucho terreno. Anteriormente, cuando ganó la cuarta serie, también se fue hacia adentro, pero en esa oportunidad la meta estaba muy cerca. Un elemento de la "nueva ola" con mucho porvenir. Con enorme futuro que aquí se juega una carta poderosa.

Si para el primer lugar elegimos una "guagua" para el segundo puesto, y como enemigo peligroso, dejamos a un veterano: Ben Casey. Este año anota dos triunfos. Ganó en el Hipódromo Chile en 1.200 metros con 52 kilos y finalmente, en su última presentación, se impuso en esta pista, en 1.300 metros en una tercera serie con un peso de 55 kilos. El año pasado, anotó en 1.200 metros, tres victorias. Muy buenos aprontes en cortas.

Y para cerrar nuestra lista, Eddy, quien liviana y en pista firme debe mejorar. Este año anota dos victorias en esta distancia. Una en Viña del Mar con 55 kilos y la otra en esta misma cancha con 51 kilos en el tiempo de 58 segundos 2|5.

El ganador del premio "Velocidad" recibe una recompensa de 17.000 escudos. Se estaba corriendo desde hace varios años en pista pesada. Este año será en cancha buena.



AURELIO NUÑEZ dirigirá a Terrón en el premio Velocidad, competencia central del programa de esta tarde en el Club Hípico. Será nuestro favorito.

Pronósticos de "La Tarde"

Los siguientes son los pronósticos del diario "LA TARDE" para la reunión de hoy en el Club Hípico:

CLUB HIPICO

1a. FILEMON, Intimate, Luristan
2a. NEGROTE, Coalster, Brahman
3a. ESPLENDIDO, Los Robles, Proceso
4a. CONSAGRADO, Algol, Escarpado
5a. TEUTON, Carillón, Chispazo
6a. ARTIFICIOSO, Mindango, La Miraflores
7a. EL ALAMO, Imolesse, Variete
8a. TERRON, Axioma, Camogli
9a. NIÑO MALO, Mazzini, El Coipo
10a. PROCER, Gazhello, Amamir
11a. TERCIADO, Guayas, Landmark
12a. PUTIFAR, Cantahor, Lindofuerte.

G. MENESES ALCANZO A J. AMESTELLY

Gabriel Meneses hizo tripleta en La Palma y alcanzó en la estadística a Juan Amestelly, que no venció en ninguna carrera. Entre los preparadores hicieron doblonas el joven trainer Enrique Carreño, Carlos Tapia, Enrique Vidal y César Covarrubias. Estadísticas al día:

JINETES

1.os	JUAN AMESTELLY	56
	GABRIEL MENESES	56
3.o	Carlos Pezoa	52
4.o	Adolfo González	50
5.o	Pedro Ulloa	44
6.o	Orlando P. Castillo	41
7.os	Sergio Azócar	39
	Albino Salas	39
9.o	Rigoberto Clavería	37
10.o	Gastón Saavedra	36

PREPARADORES

1.o	PEDRO BRIONES	37
2.o	Guillermo Sarmiento	35
3.os	Jorge Inda G.	31
	Oscar Silva	31
5.os	Augusto Breque	27
	Ernesto Inda G.	27
7.o	Enrique Vidal	25
8.o	Alvaro Abarca	24
9.o	Fernando Castro	23
10.o	Juan Melero	22

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 MTS.— 6a. Serie.—

5.16.13	1	S. Gigante*	55	8	M.Ramírez	P.Bagú
11h.2.7	2	N. por Ocho	49	4	C.Ocampo	E.Inda
8.5.2.3	3	Cantahor	54	16	C.Pezoa	S.Fuentes
13h.12.9	4	La Viroca	54	12	R.Clavería	E.Vidal
7.15.14	5	Ll. Blanca*	54	1	A.Núñez	J.Inda
10h.3h.8h	6	Luz Clara	53	9	J.Toro	F.Castro
8.2.1	7	Putifar	53	7	G.Jorquera	J.B.Argagnon
12.9.13	8	Candelita	52	13	H.Salas	L.Espinoza
11h.10h.14	9	Detroit*	52	2	D.Cerda	A.Muñoz
17.14.11h	10	Sassoon	51	6	R.Jaque	A.Valdés
12.17.18	11	Good By*	50	3	O.P.Castillo	A.Castro
5,6.8.1	12	Llancanao	50	10	E.Suárez	P.Valderrama
7.9.17	13	Triguero*	50	14	N.N.	E.Inda S.
7h.16h.12	14	Néctar*	48	11	J.Castillo	J.Zúñiga
1v.4.5	15	N. el Ocho*	48	15	J.M.Aravena	O.Aliaga
3.11.5	16	Lindofuerte	47	5	A.Zúñiga	J.Fuentes

INSCRIPCIONES PARA LAS PROXIMAS REUNIONES EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

SABADO, 19 DE AGOSTO DE 1967

PR. Rep. Oriental del Uruguay. 1.200 metros. Clásico. Handicap.

Reljante 61
As de Trébol 55
Manetta 55
Dédalo 54
Olearia 53
Amigo Mío 52
Negrucillo 52
Bochecito 51
Agajigger 50
A. Vespuccio 49
Gingris 48
Ganimedes 47

Pr. ANTAR. 1.400 metros. 3a. serie.

Bochecito 61
Agajigger 60
Gingris 59
Ganimedes 58
Cuadrapangue 56
Moody Boy 54
Snos Man 54
Thunderbird 54
Pelayo 50
Piero 49
Hidalgo 48
Pastelito 47
Enzo 46
15 de Julio 46
Cosmopolitan 45

Pr. ANGOLINO. 1.400 metros 4a. serie.

Tres Amores 56
Celestial 55
Indirecto 55
Cologne 54
Perjuro 54
Bromista 53
El Tigre 53
Somebody 53
Migolette 52
Broiler 51
Gallo Giro 50
Solitario 50
Yaverán 50
Cholito 49
Vislingo 49
Gombaret 47
Sindarella 47

Pr. ANGOULEME. 1.400 metros. 6a. serie.

Guante Rojo 55
Abordaje 54
Daikiri 54
Danzarín 54
Pimpón 54
Tarjetero 54
Pálpito 53
Temporalito 53
Detroit 52
Ninel 53
Pomme d'Api 52
Tequeña 52
Asturias 51
Padirac 51
Pepe 51
Shelltox 51
Tarotaro 51
Konia 50
La Ginda 50
Lidia 49
Mercedario 49
Shimaneku 49

Pr. ANTUMALAL. 1.400 metros. 7a. serie.

Kunstler 54
Nicobar 54
Pima 54
Shangay Tang 53
Ursus 53
Asesor 52
G. Soñador 52
Hachuela 52
Monte Alegre 52
Auditora 51
Estanquero 51
Justice 51
Melocotonina 51
Polémica 51
Niguinco 50
Píndaro 50
Bisiesto 49
Bridgestone 49
G. Victoria 49
Boston Pal 48
Noblesse 48

Pr. APOLO. 1.400 metros. 8a. serie.

Mister Ed 56
Lady York 55
Las Rosas 54
Ñancul 54
Orifran 54
Parabellum 54
Track Master 54
Nucio 53
Chipolito 52
Pudú 52
Raspadura 52
Serp. de Oro 52
Sorrelito 52
Matizado 51
Pocaho Sup 51
P. Imperial 51
B. Futuro 50
Naranjada 50
Picarda 50
Saint Tropez 49
Salteo 49
Dama Joven 48

Pr. ATOPHAN. 1.400 metros. 10a. serie.

Rastacuero 55
Coladera 55
El Pelao 55
Prudence 54
Purrehuin 54
Mercurio 52
Achitabla 51
Caro Kann 51
Colombino 51
Reading 51
Campiña 50
El Panul 50
Lenoz 50
Papolana 49
Quillacón 49
Sierra Bella 49
Stout 49

Pr. AVILES. 1.400 metros. 11a. serie.

Lucky Dream 55
Shannon 55
Sun Stream 55
Lady Sally 54
María Elsa 53
San Misael 53
Carayaca 52
Blue Back 51
Negra Grande 51
Dínamo 50
Nervi 50
Abuso 49
Agudo 49
Arovit 49
Higo 49
Trueno 49
Vishnú 49

Pr. AGUACERO. 1.200 metros. tres años no ganadores A.

Alamiro 56
Anticucho 56
Colorante 56
Charcot 56
Chicolimpio 56
Defensor 56
El Patroncito 56
Jack Soo 56
Lengua Mocha 56
Linarense 56
Macaneo 56
Picadero 56
Poncio 56
Rasgo 56
Siberiano 56
Textual 56
Tranquero 56

Pr. AYACUCHO. 1.200 metros. Condic. 3 años no gaandores B.

Ahí Viene 56
Ayax 56
Brahman 56
Estribo 56
Flechazo 56
Forastero 56
Gin Solo 56
Hanut 56
Lanzazo 56
Laurel Scoth 56
My Time 56
Pensiero 56
Prematuro 56
Roble 56
Sigmausán 56
Tom 56
Whip 56

Pr. APOLONIO. 1.200 metros. 5a. serie.

Bussy Bird 56
Francisca 56
Laguán 56
Mano a Mano 56
Bobinette 55
Nómina 55
Bombera 64
La Más Linda 54
Oportuno 54
Sabatina 54
Sardina 54
Alcino 53
Manhur 53
Brillo de Luna 52
Donada 52
Hampón 52
Ovación 52
Tip Top 52
Puerile 50
Puerile 50
Rebonado 50
Pituquín 49
Licor Amargo 48
Luz Clara 48
Viento Fresco 48
Wood Park 48
Baviera 47
Mauro 47
On Chuma 47
Plástico 47
Temporalito 47

Pr. ARENALES. 1.200 metros. 7a. serie.

Capulina 55
Manolo G. 55
Cocaína 54
Diosa Griega 54
Heliódora 54
Ambassador 53
Britagua 53
Star Line 53
Azogues 52
Charlemagne 52
Gran Mona 52
Guarda Palos 52
Marco 52
Miss Digna 52
Olisca 52
Rustavi 52
Súper Gigante 52
Viñá 52
Bucaneer 51
Jigger Girl 51
Moduño 51
Peteco 51
Rezongona 51
Sapirita 51
Sassoon 51
Smolenska 51
Tabanito 51
Maestro Julio 50
Malvona 50
Srta. Magallanes 50

CLUB HIPICO

DOMINGO, 20 DE AGOSTO DE 1967

Premio: FEZ.— 1.700 metros.— Handicap.- Cuarta esrie.

Torontito 58
Taguao 57
Comosierra 55
Caucasiano 54
Collicano 54
Pamplónico 53
El Profeta 52
Huichahue 52
Litigante 52
Pálpito 52
Cologne 51
Enoschima 51
Michimalongo 48
Daikiri 47
Pimpón 47

Premio: FIGURIN.— 1.700 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Al Pasar 57
Golden Gate 57
Don Juan 56
La Cámara 56
Eurasian 55
Acreditado 54
Llamadora 54
Court Secret 53
Justice 51
Night Life 51
Sureñita 49
Bolívar 48
Orifrán 48
Chimpancé 45
Dolomita 45
Espuela 45
Jersey 45
Novilunio 45
Papelón 45

Premio: FILIBUSTERO. — 1.000 metros.— Handicap.— Segunda serie.

Regocijo 57
Relámpago 56
Eslora 55
Quiquico 55
Humanista 54
Armoricano 53
Barníz 53
Sharif 53
Juanucho 50
Afectuoso 51
Afectuoso 51
El Ferrol 49
Huancayo 49
Don Carlos 50
Muy Elegante 46
Cromocic 45

Premio: FRITO.— 1.000 metros.— Handicap. — Cuarta serie.

Mesopotamia 56
Victorioso 56
Magic Love 55
Orfeón Rojo 55
Hill Red 54
Multiplicado 54
The Curragh 53
Norilla 52
Nublado 52
Flora Rica 51

Francisca 51
Alone 50
Artesana 50
Oriental King 50
Aclamada 48
Broiler 48
Cante Jondo 48
Rastrojo 48

Premio: FILON.— 1.000 Metros.— Handicap. Quinta serie.

Vigilante 56
Luck and Luck 55
On Chuma 55
Bonfire 54
Colirrojo 53
Trompita 53
Casanova 52
Llama Blanca 52
Veril 52
Atento 51
Banca Rota 51
Retoque 51
Capitano 50
La Nena 50
Eslie 49
Novamás 49
Chistosita 47
Libriun 47
Poncho 47
Tesoro 47

Premio: FELS.— 1.000 metros.— Handicap. Sexta serie.

Pilla 56
Negro el Ocho 55
Quiquillán 55
Carebuena 54
Mía Farrow 54
Estámbul 53
Prófumo 53
Guillermina 52
Wedding 52
Chicotín 51
Luterana 51
Chalsea 49
Dolly Pen 49
Catamarán 48
Intímate 48
Naranjada 48
Memoria 47
Nicoya 47
Playa Blanca 46
Jean Bart 45

CARRERAS CONDICIONALES:

Premio: PRINCIPE DE GALES.— 1.600 metros.— CLASICO.

Bonaparte 61
Invisible 61
Pistacho 61
Trenzado 61
Ben Gurión 59
Hacendado 59
Kasarino 59
Mark Time 59
Naguilán 59
Tigrito 59
Adamita 56
Mareadora 56

Premio: FREIRE.— 1.000 metros.— Serie "C".

Archorena 53
Baroneta 53
Bomba 53
Canción Sureña 53
Caña 53
Déjate 53
Ernice 53
Hebra de Oro 53
Ernice 53
Hualna 53
Ibamba 53
La Pelintraca 53
La Pitita

La Preferida
Lady Blue
Mahona
Miss Heming...
Observada
Pintona
Piros
Ultimita

Premio: FLEX... 1.000 metros... rie "A".

Amadora
Balbuceante
Baronera
Cima
Elkira
Empresaria
Fregatina
Harta Luz
La Gaver
La Suegra
Lady Hamilton
Metralleta
Mariada
Miss Daniela
Oropela
Pirámide
Prenda Gaucha
Sandy Black
Tatarina
Thea Bony

Premio: FLAU... 1.600 metros...

Lacayo
Alegar
Chamico
Chevron
Chicofresco
Desterrado
Kuncar
Mogol
Pampínico
Toquí

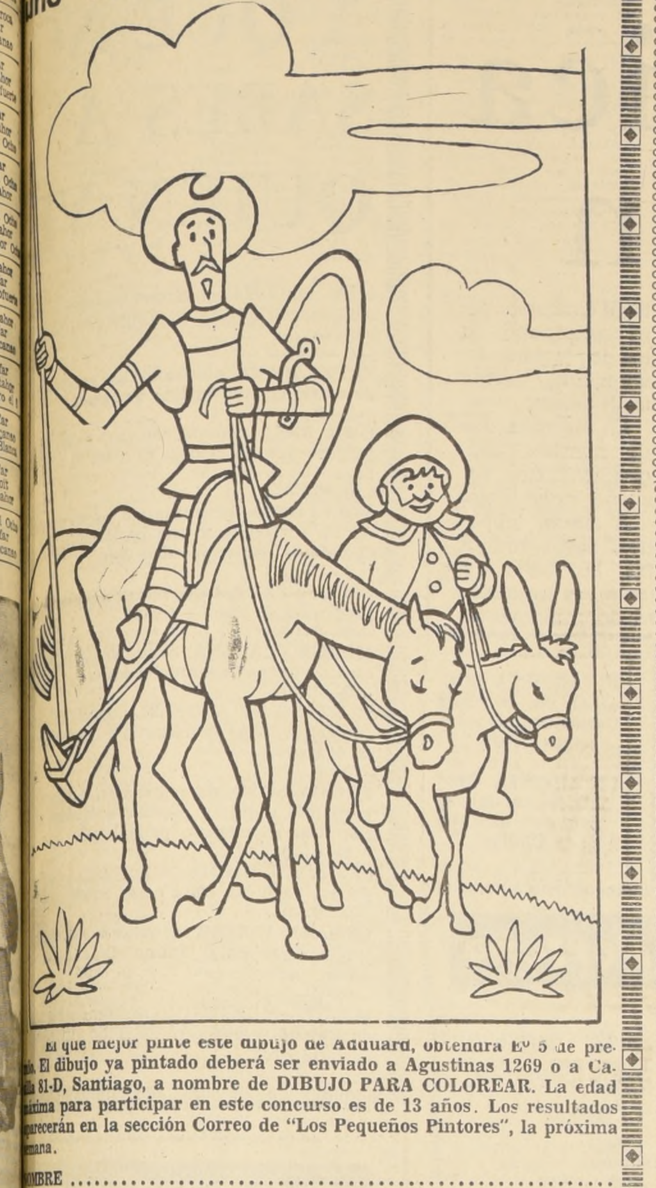
Premio: FE... 1.000 metros... rie "B".

Asunción
Pertuca
Briselda
Cachaguita
Conella
Costa Clara
Doña Carmela
Embelesada
Gila
Inocencia
La Pasajera
Lady Esther
Lanza
Mi Violeta
Morgana
Pagoa
Quiaca
Rosea
Rosa Gris
Viraluz





Coloree este "Mono" Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ....

EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

AQUI ESTAN LOS PREMIADOS

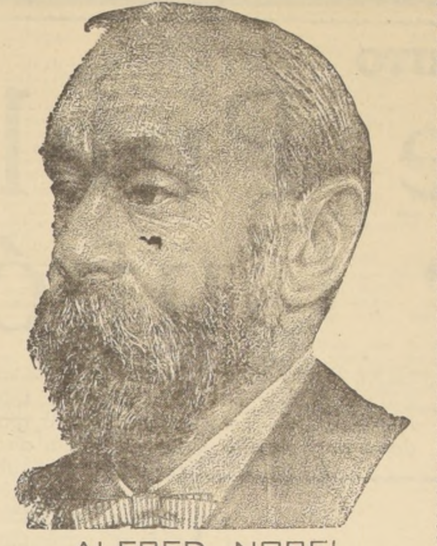
Primer Premio: Club de Menores de Osorno, Osorno.
2.— Juan Carlos Puelma V.
3.— María Laurita Ojeda.
4.— Luis Molina
5.— Aliro San Martín, Pte. Alto
6.— Cornelio del C. Vargas.
7.— María Elena Esteban.
8.— Maritza Astorga Bestete.
9.— Juan Cáceres Gallardo, Iquique.
10.— Carlos Rolando Serrano.
11.— Juan Vásquez Mesías.
12.— Fernando Piña Madrid.
13.— Bruno Pereda Guzmán.
14.— Marilyn Aros.
15.— Marcela Millán.
16.— Esteban Macchiavello, Iquique.
17.— Yolando Flores Espinoza.
18.— Gisela Traub.
19.— Rosa González Uribe.
20.— Jorge Eugenio Aranda Arias.
21.— Angela González Uribe.
22.— Hipólito Francisco González.
23.— Amilkar González Uribe.
24.— Juan José Jiménez.
25.— Luis Esteban Rojas, Conchalí.
26.— Herminia Gutiérrez Peña.
27.— Carolina del Fierro Tagle.
28.— Ledda Lilian Avila.
29.— Manuel Mejías Lobos, Pte. Alto.
30.— Cecilia E. Oyarzún T.
31.— Arianita Concha Vásquez.
32.— Miriam Castro Villagra.
33.— Víctor Barahona A., Conchalí.
34.— Jaime Ernesto Castillo.
35.— Francisco González Blanco.
36.— Raúl H. Malhue Díaz, Talagante.
37.— Marcelo Pereda M.
38.— Omar Salazar Rojas
39.— Antonio Bau, La Cisterna.
40.— Eliana Garrido Rubio, La Punta.
41.— Mario Riquelme P., Pto. Montt.
42.— Julio González Miranda
43.— Miguel Angel Rojas.
44.— Luis Rosales Ulloa
45.— Lucrecia Miranda Ramírez.
46.— Yobely Cáceres Méndez, Los Sauces.
47.— María Alejandra Allende.
48.— Mitzy Odette Mallea M.
49.— Hernán Nilo Martínez.
50.— José Garcés Seguel.
51.— Carmen Andrea Muñoz.
52.— Tomás Alejandro Cifuentes D.
53.— Carlos Díaz, Artificio (Calera).
54.— Domingo Henríquez Aguila, Normal.
55.— Aliro Cornejo B., Q. Normal.
56.— Yenny Ortiz Bravo.
57.— Waldo Gamboa Terán, S. Bernardo.
58.— Carlos Varas.
59.— María Adela Soto Arce.
60.— Miguel Angel Jiménez.
61.— Héctor Montenegro Correa.
62.— Juan Caviedes Carata.
63.— Gloria Tarragó Fierro.
64.— Patricio Arriagada Sepúlveda.
65.— Ricardo Troncoso M.
66.— Patricio Castro Cornejo.
67.— Carlos Báez, La Cisterna.
68.— René Aguirre Bustos.
69.— Leonardo Macaya.
70.— Mónica Allende Contreras.
71.— Pascual Barraza Lagos.
72.— Marcelo Torres Rojas.
73.— Juan Camilo Núñez.
74.— René Orlando Araya.
75.— Miguel Soto Contreras.
76.— Eliana Muñoz Guzmán.
77.— Sonia Quintana López.
78.— Pedro Jiménez Soto.
79.— Fco. Tapia Mujica.
80.— Eduardo Torres Muñoz.
81.— Carlos Campos Figueroa.
82.— Carlos Figueroa Meza.
83.— Luis Méndez Ferreira.
84.— Guillermo Villalobos A.
85.— Alberto Peña Marín.
86.— José Antonio Correa.
87.— Juan Méndez Alvarez.
88.— Antonio Correa Tapia.
89.— Raquel Sepúlveda, Ovalle.
90.— Arturo Valdés Farías.
91.— Diego Fernández Campos.
92.— René Céspedes Soto.
93.— Juan Morales Miquel.
94.— Antonio Salgado Muñoz.
95.— Luis Urrutia Salgado.
96.— María Eugenia Lagos.
97.— Marta Díaz Muñoz, La Cisterna.
98.— Irma Alarcón Vargas.
99.— Diego Torres Díaz.
100.— José Pérez Concha, Conchalí.

JUEGOS DIANA

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amiguitos concurran a divertirse con sus entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.

Hombres de Ciencia



ALFRED NOBEL

El galardón más famoso del mundo es el Premio Nóbel. Los nombres de los ganadores de Premios Nóbel están inscritos en textos de física y química, tratados de medicina y hasta volúmenes de historia.

Los hombres que triunfan constituyen siempre noticia; mas nunca tanto como cuando se trata de ganadores del Premio Nóbel. En la lista de ganadores del Premio Nóbel figuran Carlos Saavedra Lamas, estadista argentino y Gabriela Mistral, poetisa chilena.

Para algunos, el Premio Nóbel de la Paz encierra cierta ironía, ya que éste como los demás Premios Nóbel se otorgan de un fondo que constituyó Alfred Bernhard Nóbel, famoso químico y fabricante de municiones sueco e inventor de la dinamita y de una pólvora sin humo que se emplea en los combates.

Nóbel (1833-1896) fue la segunda generación de una familia fabricante de municiones. Nació en Estocolmo, Suecia, pero siendo muy joven se trasladó a vivir en San Petersburgo, hoy Leningrado.

Allí su padre se hizo cargo de una fábrica de municiones y obtuvo un contrato para la fabricación de torpedos con destino a la Armada Imperial Rusa. Cuando el hermano mayor de Nóbel tuvo los años y la experiencia necesarios para hacerse cargo de la dirección de la fábrica, el padre y el hermano mayor regresaron a Estocolmo.

Nóbel dedicó el resto de su vida a mejorar los explosivos fabricados por la familia y, especialmente, al mejoramiento de aquellos que tenían nitroglicerina como uno de sus componentes. Comprobó que esta substancia extremadamente peligrosa lo era mucho menos cuando se mezcla con algo "inerte" como, por ejemplo, tierra de diatomeas (llamada también "harina fósil") y, en consecuencia más fácil de manipular embarcar y verder. Patentó esta nueva forma combinada de la nitroglicerina y la llamó "dinamita".

Combinó después nitroglicerina con algodón pólvora y obtuvo una gelatina transparente mucho más poderosa aún que la dinamita. Y patentó también esta "gelatina explosiva".

Aunque la familia Nóbel estuvo litigando durante largos años en relación con las patentes de pólvora sin humo y perdió finalmente todos los pleitos establecidos, amasó una fortuna extraordinaria fabricando explosivos y municiones. Alfred compartió esta fortuna con sus hermanos Louis y Robert.

Cuando Alfred murió en Italia dejó la mayor parte de su fortuna personal en un fondo especial para el establecimiento de cinco premios que habrían de darse todos los años en física, química, medicina, literatura y "paz".

El premio de la paz, que no es posible otorgarlo todos los años por ser con frecuencia difícil determinar a una persona merecedora del mismo, se otorga a la persona u organización que "haya rendido el mayor servicio a la causa de confraternidad entre los hombres o al propósito de suprimir o reducir los ejércitos permanentes".

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

por CARROL RIGHTER

ARIES — Usted es capaz de expresarse idealmente con todo el mundo. Su intuición es ahora muy buena. Sus habilidades son muchas y variadas. Logrará mucho en su vida si es serio y persistente.

TAURO — Algunos gastos pequeños pueden muy bien traer más felicidad dentro de la esfera de su hogar. Sea considerado. Invite a algún individuo poderoso a su casa y puede que ocurran cosas asombrosas.

GEMINIS — Demuestre ingenio en los proyectos nuevos y lograra la admiración de los que están a su alrededor, que dependen de su habilidad extraordinaria. Trate de portarse de lo más dinámico posible.

CANCER — Pensar en cosas grandes y conferenciar con un experto puede llevar a un arreglo magnífico para el futuro. El conocimiento que posee lo pondrá con seguridad en una categoría más alta financieramente. Sea ambicioso.

LEO — Sus ansias personales, que han sido difíciles de lograr en el pasado, pueden lograrse ahora si es más positivo en su actitud. Salga socialmente esta noche. Demuestre lo considerado que puede ser.

VIRGO — Si se sienta tranquilamente podrá pensar en lo que debe hacer para lograr más en el futuro. Usted podrá ver realizados sus sueños más preciados. Pero tendrá que ser práctico y serio.

LIBRA — Un buen compañero comprende ahora sus ansias y le ayudará alegremente para lograrlas, si se lo pide de una manera diplomática. Salga socialmente esta noche. Añada más amistades a su círculo.

ESCORPIO — Un día ideal para impresionar personas en posiciones altas de manera que pueda avanzar más rápidamente. Mejore su imagen. Alguna obra cívica le podrá traer más fama y popularidad.

SAGITARIO — Olvide lo aburrido y haga cualquier cosa que le traiga avance y satisfacción y le dé una oportunidad para viajar. Comience a hacer planes para lo que usted quiere realmente. Sea exacto.

CAPRIC. — Haga todo lo que esté en su poder para resolver esos asuntos problemáticos de una manera inteligente. Permanezca callado por un rato y ponga a trabajar sus facultades intuitivas.

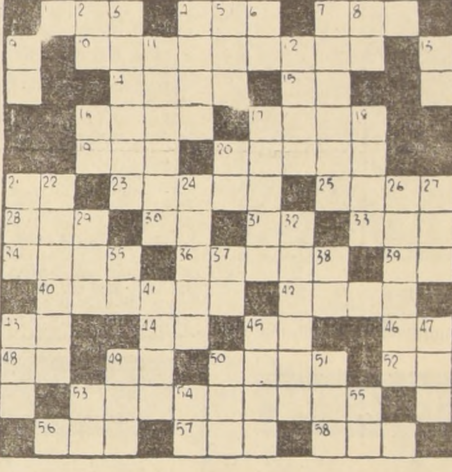
ACUARIO — Busque la forma de hacer más feliz a un asociado al que le gusta jactarse un poco pero que goza cuando lo felicitan. Recibirá entonces más cooperación. Diviértase esta noche.

PISCIS — Trate de mejorar la apariencia de su morada u oficina, pero cerciórese de no sacrificar su comodidad. Un compañero de trabajo tiene sugestiones excelentes. Cerciórese de seguirlas.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos que triunfan en cualquier profesión donde se requieran cualidades magnéticas y gran personalidad.

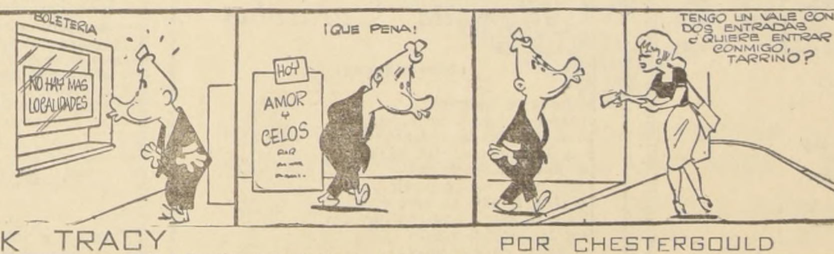
PUZZLE



HORIZONTALES:
1.— Apócope de casa. 4.— Exprese alegría. 7.— Adj. posesivo. 10.— Innecesario. 14.— Quita la vida. 15.— Forma de pron. personal. 16.— Detiene. 17.—Morada, mansión. 19.— Poema del género lírico. 20.— Navío, embarcación. 21— Números romanos: 105. 23.— Aborrecen. 25.— Capaz, hábil. 28. Recorra con la vista un escrito. 30.— Río de Siberia. 31.— Sociedad Anónima. 33.— Archipiélago malayo. 34.— Medida de peso. 36.— Fórmase eras. 39.— Preposición inseparable. 40.— Tabla de madera para jugar a las damas. 42.— Agarran, toman. 43.— Mira, observa. 44.— Dona, entrega. 45.— Terminación de infinitivo. 46.— Nombre de consonante. 48.— Terminación de infinitivo. 49.— Art. del gén. neutro. 50.— Remolca. 52.— Antemeridiano. 53. Viajero, que camina. 56. Duodécima parte del año. 57.— En mayor cantidad. 58.— De esta manera.

VERTICALES:
2.— Símbolo del arsénico. 3.— Agregado, adicionado. 4.— Desafío. 5.— Enojo, cólera. 6.— Divinidad que adoraban los nubios y abisinios. 7.— Hueco hecho en una cosa para que encaje otra. 8.— Diptongo. 9.— Interjección. 11.— Detenido. 12.— Fogón de las cocinas. 13.— Nombre del sol entre los antiguos egipcios. 16.— Río de Italia. 17.— Fatiga, aburre. 18.— Asociación de Organizaciones Pediátricas Argentinas. Sigla. 20.— Interjección. 21.— Voz de la gallina clueca. 22. Ceder por cierto precio. 24.— De la Iberia, fem. 26.— Reunión de tres cosas iguales. 27.— Todavía. 29.— (Vital) escritor, humorista y comediógrafo español (1851-1912). 32.— Expusieron carne a las brasas 35.— Ante Meridiano. 37.— Voz que repetida sirve para arrullar al niño. 38.— Existe. 41.— Comarca al sur de Judea. 43.— Alternación de las cosas por turno. 45.— Amarras, unes, ligas. 47.— Nombre de mujer. 49.— Art. determinado fem. pl. 50.— Medida de longitud. 51.— Amarra, liga. 53.— Nombre de consonante. 54.— Números romanos: 999. 55.— Existe.

TARRINO



DICK TRACY — POR CHESTERGOULD



EN LA QUINTA PÁGINA HAY UNA ESCENA EN UN CAFÉ Y EL TIPO ESTÁ COMIENDO

¡NO SE PUEDE COMER CON UNA MÁSCARA!







JUAN MARINO — POR SAN LEFF

¡NO ME DEJES QUE YA NO TENGO MUCHA GRASA...

¡TODAVÍA TIENES TU SENTIDO DEL HUMOR!

¡NADA HA CAMBIADO AQUÍ, ¡MARCO!

EXCEPTO UNA COSA, AHORA SOMOS TRES





TARZAN — POR EDGAR RICE







SOLUCION DEL PUZZLE



LOS MARTES MUSICALES – LOS MARTES MUSICALES

UN DIA CON SU ARTISTA FAVORITO

Mañana se Publica el Primer Cupón

Mañana aparecerá el primer cupón para el concurso Un Día en USA con su Artista Favorito.

Desde hace 10 días estamos informando a Uds. en que consiste este concurso, que organizan LA NACION, Radio PORTALES, RCA y EL MUSIQUERO. Todo es muy simple: basta coleccionar los cupones que aparecerán a diario y cambiar diez de ellos, por un boleto numerado, que les dará derecho a participar en el sorteo final con posibilidades de ganar un viaje ida y vuelta a Nueva York, con todos los gastos pagados, por una semana.

El elenco de RCA en Estados Unidos, vale decir, Presley, Los Monkees, Homer and Jethro y otras celebridades, han ofrecido gentilmente su concurso, para acompañar a los dos lectores favorecidos, durante 24 horas.

En resumen, dos de nuestros amigos vivirán un sueño inolvidable.

A juntar cupones, desde mañana. La fecha de canje, se anunciará oportunamente.

UN ARTISTA BUENO, no le vende contrabando a sus compañeros.

UN ARTISTA MALO, les vende longanizas y dice que es de Chillán.

CONOZCA A SUS FAVORITOS:

Así es Sinatra

Sinatra nació el doce de diciembre de mil novecientos diecisiete, en la ciudad de Hobboken. New Jersey, siendo hijo único de un matrimonio que soñaba con hacer de su hijo un ingeniero. Hizo sus estudios superiores en el Instituto "Demarest", en Hoboken, y fue campeon de básquetbol en el mencionado colegio. También ganó varios trofeos de natación, sobresaliendo asimismo como corredor de distancias. Frank pertenecía a la banda de la escuela y desde entonces sus habilidades como cantante comenzaron a manifestarse.



FRANK SINATRA

Después de sus horas de clases, trabajaba como ayudante de un chofer que repartía periódicos en un camión. De aquí nació su ambición de periodista. Después de graduarse en el colegio "Demarest" consiguió trabajo como mensajero en el periódico de Hoboken, siendo más tarde reportero del mismo.

En estas condiciones se encontraba cuando una noche, su actual esposa, fue a ver una película de Bing Crosby en uno de los teatros de la vecindad.

Desde entonces sus ambiciones de llegar a ser periodista cambiaron, decidiendo que lo que más deseaba en el mundo era convertirse en un cantante de fama.

Con esta idea en mente renunció al trabajo que tenia en el periódico, presentándose como aspirante en el concurso de aficionados de un programa de radio. Cantando la popular canción "Night and Day" conquistó el primer premio del mencionado concurso. En realidad en esta noche comenzaron los éxitos espectaculares de Frank Sinatra, pues días más tarde fue enviado a California formando parte del grupo musical de "Major Bowes".

Fue así como Harry James, el famoso director de orquesta, tuvo ocasión de oírlo, contratándolo enseguida como cantante para la banda que acababa de organizar. Seis meses más tarde pasó a ser cantante de la no menos famosa orquesta de **Tommy Dorsey** grabando una serie de discos que obtuvieron una venta exorbitante.

Cuando le dicen a Frankie que él se hizo famoso de la noche a la mañana, responde que no hay nada más lejos de la verdad, pues nueve largos años le tomó para convertirse en estrella de radio y cine. Aún no olvida sus primeros años como cantante. En aquellos días cuando luchaba por ser reconocido, Sinatra carecía a veces de dinero suficiente para servirse ni siquiera un simple sandwich.

Norteamericanas

SOLO TENGO OJOS PARA TI
Fot Troxt

(I only have eyes for you)

Autores: Harry Warren-Al Dubin

Are the stars out tonight
The moon may be high
But I can't see a thing in the sky
'Cause I only have eyes for you
I don't know if we're in a garden
You are here so am I
May be millions of people pass by
But they all disappear from view
And I only have eyes for you.

ME SENTARE A ESCRIBIRME UNACARTA

Autores: Joe Young - Fred E. Ahlert
I'm gonna sit right down

And write myself a letter
And make believe it came from you
I'm gonna knock me off my feet
A lot of kisses on the bottom,
I'll be glad I got 'em
I'm gonna smile and say,
"I hope you're feeling better'
And close "with love" the way you do
I'm gonna sit right down
And write myself a letter
And make believe it came from you

FIESTA

(Party)

(De la pel. "El Idolo del Rock and Roll")
Autor: Jessie Mae Robinson
Intérprete: Elvis Presley con The Jordanaires

Disco RCA Victor N.o CME-130 (EP)

I feel it in my leg;
I feel it in my shoe,
Tell me, purty baby, if you think you feel it too.
Let's have a party,
Let's have a party,
Send to the store and let's buy some
more and let's have a party tonight.
Some people like to rock; some people
(like to roll,
But movin' and a groowin' gonna satisfy my
(soul
Let's have a party,
Let's have a party,
Send to the store and let's buy some
'Cause I only have eyes for you dear.
I don't know if it's cloudy or bright
Send to the store and let's buy some
more and let's have a party tonight.
Now Honky Tonky Joe is knockin' at the door
Bring him and fill him up and set him on the
(floor
Let's have a party,
Let's have a party,

more and let's have a party tonight.

Folklóricas

Collar de Caracolas

(Alberto Agesta)

Mañana te esperaré
cuando la luna bese al ceibal...
Y en tus ojos me miraré
muy largamente para soñar.
De fiesta mi corazón
como una rosa amaneció...
Lo besa el aire, lo besa el sol...
Como tu beso sé que no hay dos.
Hoy te llevo de regalo
un collar de caracolas
con colores milenarios
que he guardado para vos...
Qué lindo que es el amor
después de haber trabajado al sol.
Si tu amor me dio la vida
yo también quisiera darte
una casita sencilla
donde soñemos los dos...
Que tenga color amor,
ventana al río, puesta de sol.

Río de los Pájaros

(Aníbal Sampayo)

El Uruguay no es un río,
es un cielo azul que viaja,
pintor de nubes, camino
con sabor a mieles ruanas.
Los amores de la costa,
son amores sin destino;
camalotes de esperanza
que se va llevando el río.
Chua, chua,
chua, ja, ja, ja.
No cantes más, torcacita,
que llora sangre el ceibal.
Morenita lavandera,
biguacita de la costa,
enrollate la pollera,
pónete a lavar la ropa.
Tu madre cocina chaques;
tu padre fue río arriba;
y vos te quedaste sola,
lavando la ropa en la orilla.
Chua, chua,
chua, ja, ja, ja.
No cantes más, torcacita,
que llora sangre el ceibal.
Canoita pescadora,
aguántame el temporal,
si mis brazos no se cansan,
remando te he de sacar.
Guiricito pelo chuzo,
ojitos de yacare,
barriguita chifladora,
lomito color cafe.
Chua, chua,
chua, ja, ja, ja.

Rincón Porteño

Quiero Verte una Vez Más

(Contursi - Canaro)

Tarde que me invita a conversar
con los recuerdos...
¡pena de esperarte y de llorar
en este encierro!
Tanto en mi amargura te busqué
sin encontrarte,
¡cuándo... cuándo, vida, moriré
para olvidarte!
Quiero verte una vez más
amada mía...
y extasiarme en el mirar
de tus pupilas!...
Quiero verte una vez más
aunque me digas
que ya todo terminó
y es inútil remover
las cenizas de un amor...
Quiero verte una vez más
¡estoy tan triste!
y no puedo recordar
por qué te fuiste...
Quiero verte una vez más
y en mi agonía
un alivio sentiré
y olvidado en mi rincón
más tranquilo moriré.
Noche que consigues envolver
mis pensamientos...
Quejas que buscando nuestro ayer
las llevó el viento!
fiebre que me abrasa la razón
al evocarte...
Sangre que ha vertido el corazón
sin olvidarte!

Casita de Nácar

(Gatti - Deagone)

I
Vamos a volar
cariño... vamos a volar
te prometo un nido
de amor y placer
tengo en la lunita
de perlas y plata.
Casita de Nácar
de oro y azul.
¡Casita de Nácar!
de oro y azul.
II
El más lindo espejo
cristal de un lucero
y un ardiente enero
en mi corazón.
Las siete estrellitas
y las tres Marías
serán nuestras guías
de oro y azul.
¡Casita de Nácar
de oro y azul...!
I (Bis)
Vamos a volar
Cariño... vamos a volar
en un mar de nubes
color de algodón
Al divino prado
de rojas manzanas.

El Bulín de la Calle Ayacucho

(Flores - Servidio)

I
El bulín de la calle Ayacucho
que en mis tiempos de rana alquilaba
el bulín que la barra buscaba
pa caer por la noche a timbear,
el bulín donde tantos muchachos
en su racha de vida fulera
encontraron marroco y catrera
rechiflao parece llorar.
II
El "primus" no me fallaba
con su carga de aguardiente
y habiendo agua caliente
el mate era allí señor
no faltaba la guitarra
la reunión se hacia hermosa
ni el bacán de voz gangosa
con berretín de cantor.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

MISS BOLIVIA, entusiasmada con la posibilidad de actuar en Valparaíso. Quiere ver mar.

—0—0—0—

PATTY JOFRE, mostrando sus condiciones de actriz en una revista. Progresa.

—0—0—0—

DINA BARI, molesta con un galán muy cargoso que no la deja ni a sol ni a sombra.

—0—0—0—

YOLI LOGAN, preguntando por el nombre de un futbolista a una compañera. Estos "peloteros" no se pierden una.

—0—0—0—

SERGIO SAUVALLE, reapareciendo en un programa de radio y teatro.

—0—0—0—

MARGA FONTANA, cantando tangos de esos de antes, con mucho éxito.

—0—0—0—

ALFREDO DE ANGELIS, asegurando que sus actuaciones terminaron y que emprende el regreso.

—0—0—0—

FRESIA SOTO, de regreso en Chile, prometiendo visitar o escribir a nuestro diario. Trae excelentes "pelambres".

—0—0—0—

JEANETTE BIJOU, comentando que la prensa ya no la trata como antes. Así es.

—0—0—0—

OSMAN SALAZAR, debutando en el Teatro y reemplazando al "Chino" Díaz. A ver cómo lo hace.

—0—0—0—

MIGUEL MONTERO, recordando tangos de Gardel y de Caló. Estamos invadidos de tangueros.

BOLEROS

Vida Consentida

(BOLERO)

Autor: Homero Parra

Hay música en tu voz
hay música en tus manos
son tus labios de miel
dos corales hermanos.
Terciopelo son tus ojos soñadores
luz de luna tu sonrisa sin igual
te amo hasta en el dolor
y siento por tu encanto
felicidad de amor
temor de amarte tanto
eras maravillosa vida consentida
porque tú eres la vida
de una gran ilusión.
Yo quiero de ti
la llama en que se queme la razón
sentirte temblorosa de emoción
si tu tostada piel llego a besar.
Vida tienes tú
el arrullo sutil de una canción
y por sólo estar cerca de ti
palpita el corazón.

Copa de Vino

(Bolero Moruno)

Autor: Luis Demetrio

Alcé mi copa de vino
para brindar por tu muerte
porque es la única forma
que puede mi alma
dejar de quererte
Alcé mi copa de vino
para brindar por tu ausencia
para pedirle a mi sino
no volver a verte más por mi camino.
Contigo sólo el sufrimiento conocí
y felicidad nunca compartí
y sin embargo yo de ti me enamoré
pues llegué a creer en la mentira de tu amor

Voy

(Bolero)

Autor: Luis Demetrio

Voy
a mojarme los labios
con agua bendita
para lavar los besos
que una vez me diera
tu boca maldita.
Voy
a ponerme en los ojos
un hierro candente
pues mil veces prefiero estar ciega
que volver a verte.
Voy,
a tratar de olvidar
que una vez fuiste mío.
Voy
con mi sueño a matar
el amor de mi vida.

GUIA DEL ESPECTADOR

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, cowboy. Mayores de 21.)

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Rot. desde las 11 horas: Estos italianos. (Italiana, comedia. Mayores de 18.)

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15.30 y 21.30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical. Menores.)

FLORIDA, Rot. desde las 10.30 horas: Django. (Italiana, cowboy. Mayores de 21.)

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.30, 19 y 21.30 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10.30 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, acción. Mayores de 14.)

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 11, 14.30, 18 y 21.30 horas: Django (Italiana, cowboy. Mayores de 21 años).

IMPERIO, Estado 235 (397960)— 14.15, 16.15, 18.30 y 21.45 horas: Un rey por inconveniencia (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

KING. Huérfanos 840 (Fono 32838).— Rot. desde las 10 horas: Infierno de gladiadores. (Italiana, acción. Mayores de 14.)

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14.30, 16.30, 19 y 22 hrs.: Flint, misión insólita (EE. UU., aventuras. Mayores de 18 años).

MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201).— Rot. desde las 10 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia. Mayores de 18.)

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia. Mayores de 18.)

NILO, Monjitas 873 (Fono 302078).— Rot. desde las 10 horas: Infierno de gladiadores. (Italiana, aventuras. Mayores de 13.)

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10 horas: Largo viaje. (Chilena, drama. Mayores de 18.)

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Cuatro dólares de venganza. (Italiana, cowboy. Mayores de 14.)

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django, (Italiana, cowboy. Mayores de 21)

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343).— 13.30, 16, 18.30 y 21.30 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, aventuras. Menores).

RIO, Monjitas 734 (Fono 33550) — Rot desde las 11 horas: Muñecas que matan. Las novias de Drácula. Noticiario. Agregados.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36003).— Rot. desde las 13 horas: El salario del pecado. Los francesas y el amor.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: El virginiano. (EE. UU., aventuras, menores).

SAN ANTONIO, S. Antonio-Huérfanos (33605). — Rotativo desde las 10 hrs.: Peter Pan. (EE. UU. Walt Disney, menores).

SAN MARTIN, Alameda-Sn. Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del murciélago. Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alameda-Sn. Isidro (34718).— 14.30; 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU. acción, Cinerama, mayores de 14).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción mayores de 18 años).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10.30 horas: Africa Adios (Italiana, documental, mayores de 18).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: A botellazo limpio. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 10.30 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, mayores de 18).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: Django. (Italiana, cow-boy, mayores de 21).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— 12.45, 15.15, 18.15 y 21.20 horas: Su excelencia. (Mexicana, comedia. Menores).

YORK, Ahumada 166 (Fono 66687).— Rot. desde las 11 horas: Una mujer sin horizonte. (EE. UU., drama, mayores de 21).

Sector 10 de Julio - Franklin - Gran Avenida - Avda. Matta

ALHUE, Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14 horas: Profanadores de tumbas. Casa de mujeres. Arañas infernales.

AMERICA, Ñuble 390 (Fono 52443).— Rot. desde las 14 horas: Los evadidos. Mundo sin sol. A flecha y fuego.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Hotel Paraíso. El valle de la venganza. Pistolero de buena ley.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: Minessota Clay. Julio César, conquistador. La sombra del Zorro.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13.30 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Pistolero de buena ley. Hotel Paraíso. El valle de la venganza.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Paraíso hawaiano. Banco en Bankog.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Rot. desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Banco en Bankog. Julio César, conquistador.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rot. desde las 12 horas: La última venganza. El fantasma de la Rue Morgue. Se me hiela la sangre.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Pasaporte al infierno. Aquí está tu enamorado.. Al sur de San Luis.

MONACO. 10 de Julio. A Prat (382845)— Rotativo desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en Bahía.

OMAR. San Diego 1950 (55103). Rotativo desde las 13 horas: La Máscara del Dr. Syn. Agente diabólico.

Sector Plaza Italia - V. Mackenna

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 15 horas: Festival de Terror: Tarántula.

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345).— 16.30, 18.30 y 22.15 horas: Django (Italiana, acción. Mayores de 21 años). Matiné 14 horas. Eramos tan felices (EE. UU., comedia. Menores).

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: El hombre del sombrero verde. Amor en ronda. Emboscada.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 13.30 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, mayores de 18).

REGINA, V. Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao (Fono 43948).— 18.30 y 21.45 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia, mayores de 18 años). Matiné 15 horas: Dueña del mundo y Agregados.

VERDI (P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot desde la 14 horas: Las hijas del Zorro. Gabino Barrera. Los hijos de Gabino Barrera.

Sector Ñuñoa - Providencia - Vitacura

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: Rubias contra pelirrojas. América. Invitación a un pistolero.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). - 15; 18.30 y 22 horas: Al borde del terror. Not. y agregados.

DANTE, Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16 horas: El aventurero de Montecarlo. Not. y agregados.

EL GOLF, Av. Apoquindo 3368 (480046).— 16.15, 18.45 y 21.45 horas: Tres para una boda. (EE. UU., comedia. Mayores de 18). Matiné 14 horas: El virginiano. (EE. UU., cowboy. Menores).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 hrs.: El niño y el muro. Los hijos que yo soñé. Soledad.

LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Un rey por conveniencia. (EE. UU., comedia. Mayores de 18). Matiné 15.30 horas: El ojo espía y Agregados.

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas: Una mujer sin horizonte. (EE. UU., drama, mayores de 21 años). Matiné 15 horas: El ojo espía y Agregados.

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 14.45 y 16.30: Peter Pan. 19 y 22 horas: Tres para la boda. (EE. UU., comedia, mayores de 18).

MARCONI, Manuel Montt 032 (4286).— 19 y 22 horas: Largo viaje. (Chilena, drama, mayores de 18). Aborto.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616)— Rotativo desde las 14 horas: Los crímenes del alfabeto. La nueva Cenicienta. Canta mi corazón.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas. Casa de Mujeres. Profanadores de tumbs. Arañas infernales.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos de Gabino Barrera. Las hijas del Zorro. Gabino Barrera.

ROMA. San Diego 230 (67258)— Rotativo desde las 14 horas: Gabino Barrera. Las hijas del Zorro. Los hijos de Gabino Barrera.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Cuatro dólares de vengana. Not. y agregados.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Furia en la bahía. Cárcel sobre ruedas. Hombre.

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957).— Rotativo desde las 14 horas. Blanca Nieve y los 7 enanitos. La espada en la piedra. Flaying Clipper.

SUR, San Diego 935 (61524)— Rotativo desde las 12.30 horas: La leona de dos mundos. Hazme cosquillas. El motín del Caine.

Sector Quinta Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (371384)— Rotativo desde las 14 horas: Drácula, príncipe de las tinieblas. El Greco. Rasputín, el monje maldito.

MAIPO. San Pablo 4251 (371982).— Rotativo desde las 14 horas. Minessota Clay. La sombra del Zorro. Julio César el Conquistador

NAVIA. S. Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: La cigarra no es un bicho. Adiós pampa mía. Los evadidos de la cárcel.

Sector San Pablo - Alameda - Brasil - Estación

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Hazme cosquillas. El motín del Caine. La leona de dos mundos.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 14 horas: Invitación a un pistolero. Rubias contra pelirrojas. América.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama. Mayores de 18 años).

BLANCO ENCALADA. A. B. Encalada (91787).— Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza. Hotel Paradiso. Pistolero de buena ley.

CARRERA. Alameda 2151 86685).— Rotativo desde las 14 horas: El último atardecer. Tobruk. El gran impostor.

COLON. San Pablo — San Martín. (732146).— Rotativo desde las 14 horas: Rasputín, el monje maldito. El Greco. Drácula, el príncipe de las tinieblas.

DIEGO PORTALES. Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Muñecas en bikini. Solo contra Africa. Rebelión apache.

MADRID. Chacabuco 33 (93657).— Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. El viaje increíble. Los valientes Calloway.

MINERVA. San Pablo 3220 (733342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Kim de la India. Las invencibles. La juventud se impone.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. Canta mi corazón. Mi último tango.

O'HIGGINS. San Pablo-Cumming (86929).— Rotativo desde las 14 horas.— Julio César, conquistador. Los adorables monstruos. Amor y besos.

REPUBLICA. Avda. República 239 (96613). Rotativo desde las 14 horas.— Invitación a un pistolero. Un hombre y una mujer.

SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 (94321). Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Los valientes Calloway. El viaje increíble.

Sector Vivaceta - Independencia - El Salto - Recoleta

CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: La reina del Chantecler. Marisol, la nueva Cenicienta. Loca juventud.

LIBERTAD.— Vivaceta 2003 (371627). Rotativo desde las 14 horas: Loca juventud. Marisol, la nueva Cenicienta. La reina del Chantecler.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Rotativo desde las 14 horas: Pistolero relámpago. Los 3 Chiflados y los pistoleros.

NACIONAL. Independencia 891 (370594).— Rotativo desde las 14 horas.— El espía del sombrero verde. Emboscada. Amor en ronda.

EL SALTO. El Salto 3205 (37334). Rotativo desde las 14 horas: La marca del Zorro. Del rosa al amarillo. Cuando la tierra se abre.

Cines Comunales

EL BOSQUE. Paradero 33 de la Gran Avenida (581522-227).— 15 horas: Es pura broma (Menores). 18.40 y 21.30 horas: Por unos dólare más (Mayores de 18 años).

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530). Rotativo desde las 15 horas: Para atrapar al ladrón. Furia maldita.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). 14; 17.30 y 21 horas.— Su Excelencia. Noticiarios y agregados.

NACIONAL. (Puente Alto) (124). Rotativo desde las 13 horas. Tarzan y su compañera. La furia de Tarzan. Dos tipos de cuidado.

PLAZA. (Talagante) (66). Rotativo desde las 17 horas: La caldera del diablo. Dígame a quién mató.

PLAZA. (Puente Alto (324).— Rotativo desde las 15 horas: Los profesionales. Héroes de barro.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982). Rotativo desde las 14 horas.— Prométele cualquier cosa. Los piratas del Mississippi.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

LA HORA DE LOS NIÑOS:

17.02	JUGANDO CON LAS LETRAS
17.20	DIBUJO ANIMADO, PEPE POTAMO
17.30	ESTE ES EL DEPORTE
18.00	FIN DE LA HORA DE LOS NIÑOS
18.02	EL LLANERO SOLITARIO
18.30	MATEMATICAS PARA PADRES Y APODERADOS
19.00	GUILLERMO TELL
19.30	NUESTRA AMERICA LATINA
19.50	TV VIO, OYO Y LES CUENTA
19.55	SHOW DE LUIS DIMAS
20.25	NOTICIARIO PROLENE
20.28	EL DETECTIVE MILLONARIO
21.20	SOLO PARA CABALLEROS
21.22	ANGLO CHILENA INFORMA
21.24	K. O. FAMOSOS
21.28	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIOSA
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	LARGO Y ARDIENTE VERANO
22.42	FLASH PROLENE
22.45	EMISION CERO
23.12	NOTICIARIO PROLENE
23.15	CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.40	TELECLASES DE CIENCIAS
14.00	MIRELLA LATORRE EN CANAL 13
14.10	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00	EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20	LOS DIAS JOVENES
15.40	TARDE EN EL CINE
17.30	TELEKINDER
18.00	COLORIN COLORADO
18.30	RIN TIN TIN
19.00	NUESTRO MUNDO
19.30	SOLTERO CASADO
19.55	NOTICIARIO PROLENE
20.00	PANTALLAS DEL DEPORTE
20.10	JUGLARIAS DEL MUNDO O CINCO OCTAVOS (cada 15 días).
20.30	EL TIEMPO
20.35	ERIKA VEXLER 600
20.45	PERDIDOS EN EL ESPACIO
21.40	SUPER MUSI MINI MAS
22.00	EL REPORTER ESSO
22.15	MR NOVACK
23.10	NOTICIARIO PROLENE AL CIERRE

LA NACION



Luego de la aplaudida presentación de "Final de la Partida", de Beckett, la Compañía de los Cuatro estrena hoy "Comedia Negra", de Peter Shaffer. En el grabado, Humberto Duvauchelle, director de este montaje, junto a Orieta Escámez, y a Héctor Duvauchelle, que encabezan la Compañía

"Comedia Negra", un Vodevil a Oscuras, Estrenan Los Cuatro

La Compañía de Los Cuatro se lanza hoy con una comedia de nuevo estilo. Se trata de "Comedia Negra", de Peter Shaffer. Toda la acción sucede en medio de la oscuridad, dándose así la posibilidad de manifestarse conductas reprimidas y toda clase de equívocos.

Conversamos con Humberto Duvauchelle, que en esta ocasión dirige el conjunto de actores de la Compañía. Esta es la tercera vez que Humberto toma la dirección, Anteriormente lo hizo en "Carrousel Matrimonial", y, últimamente en "Final de la Partida", de Beckett.

—¿Qué puedes decirme de esta obra?

—En primer lugar, quiero contarte cómo se originó. Se terminaba para la Compañía que dirige Lawrence Olivier una temporada con obras pesadas, sesudas, llenas de "mensaje". Necesitaba una obra liviana, dar un toque de humor y de frescura. Lawrence Olivier llamó a Peter Shaffer para ver si tenía alguna comedia. No tenía, pero en 15 días le escribió una. Sin mayores arreglos, Olivier empezó a ensayarla. El papel protagónico fue encomendado a Albert Finnay (aquí lo hace Héctor) y el papel femenino a Sara Miles (aquí lo actúa Orieta). El éxito fue rotundo y definitivo. Se mantiene en cartelera desde hace un año. Posteriormente la obra fue llevada a Estados Unidos con Lynn Redgrave y Mikel Crawford. Se probó en Boston, calculándose dos semanas. Estuvo nueve. Luego pasó a Broadway.

—¿Cómo conocieron ustedes esta pieza?

—Cuando llegamos a Venezuela, nos encontramos en el aeropuerto con un amigo que venía de ver la temporada de Broadway. Nos habló maravillas de esta obra. Después la leímos, pero nos costó un mundo conseguir la autorización. Nos tocó hasta la huelga de correos. Pero, por fin, compramos los derechos a Lawrence Smith, el representante de los dramaturgos ingleses, residente en Buenos Aires. En esta ciudad se está presentando "Comedia Negra" con éxito fabuloso.

En nuestro caso esta obra nos servirá para aligerar la temporada, después de presentar "Final de la Partida", de Beckett.

—¿Cómo definirías "Comedia Negra"?

—Un vodevil a oscuras. El atractivo de la obra, para mí, aparte del juego de imprevistos y de gags, está en la posibilidad de ver la conducta de los seres humanos en una situación insólita, en la oscuridad. En la oscuridad aparece como un subtexto —que es visible para el público pero no para los actores— de conductas, que la voz tiende a disfrazar.

La dificultad mayor de la obra es que los actores deben actuar como si realmente estuvieran a oscuras y producir una sensación de autenticidad. Para mí este montaje es una exigencia nueva, pues es la primera vez que enfrento como director a un equipo tan numeroso de actores.

En "Comedia Negra", que se presenta desde esta tarde en el Petit Rex, actúan Héctor Duvauchelle, Orieta Escámez, Violeta Vidaurre, Julio Jung, Gabriel Barros, Raúl Espinoza y Angela Escámez.

Un Retrato de Chile Muestra Programa del Ballet Aucamán

Las dos horas de espectáculo que ofrece el Ballet Folklórico Nacional "Aucamán" son un fiel reflejo de nuestro folklore musical: junto a las alegres danzas del centro de Chile se encuentran los bailes llenos de fervor y misticismo de las fiestas religiosas del norte, y a la picardía del gañán de nuestros campos se une la dureza del pescador de Chiloé. En resumen, un retrato hecho de danzas y cantos de lo que son los hombres y costumbres de nuestra patria.

El tranquilo pueblito de La Tirana, a sesenta kilómetros al interior de Iquique, cada año, por tres días, recibe a miles de fieles que acuden a su Santuario de la Virgen del Carmen para rendir su homenaje, pagar sus mandas y penitencias, a través del baile y la músi-ca. El Ballet Folklórico Nacional "Aucamán", en la pri-mera parte de su programa, ha llevado a escena esta festividad con todo su fervor y autenticidad. La dia-blada, los chunchos, las cuyacas, los chinos y los mo-renos —en una coreografía rica en movimientos y colo-rido—, permiten al espectador conocer una de las más valiosas y tradicionales manifestaciones folklóricas de Chile.

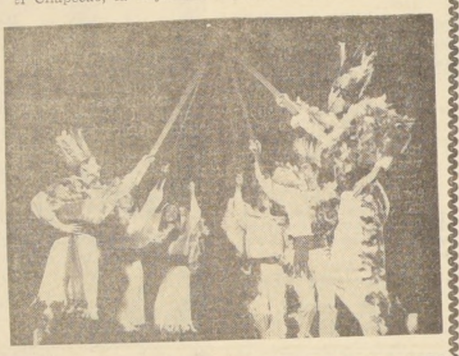
La segunda parte del programa, "Danzas de Chile", es un recorrido dancístico de nuestra geografía: Norte, Centro, Chiloé y Huasos.

El Cachimbo, el Trote y el Carnaval de Enquelga, son las danzas típicas que dan vida al cuadro "Norte". Estos bailes de la sierra tarapaqueña están impregna-dos de la tradición musical de la antigua civilización incásica.

El Centro de Chile está representado por una co-reografía basada en las faenas agrícolas de la Trilla y por las danzas de gañanes: el Pequén, la Mazamorra, el Aguilucho y la Refalosa. La alegría de nuestros campos, el ingenio de los gañanes y la picardía de las "chinas" afloran con gracia y vivacidad en la escena de la trilla, por lo que se ha convertido en la preferi-da del público.

La llegada de un grupo de pescadores al muelle, luego de las largas faenas de pesca, inspiraron la pues-ta en escena del tercer cuadro de "Danzas de Chile": Chiloé. La alegría de las mujeres por el retorno de los hombres y la satisfacción de los pescadores por la ta-rea cumplida, dan pie a una fiesta típica chilota. El juego amoroso se escenifica en la Trastrasera. La dan-za alegre y festiva, en la Huillicana y la Pericona. Y, por último, la rivalidad de los hombres se muestra en una competencia de zapateo, una de las creaciones más aplaudidas del ballet.

Los huasos dan motivo para finalizar el programa "Danzas de Chile", como queriendo resumir la identifi-cación que tanto nuestro pueblo como el extranjero hace de Chile con la manta, el sombrero y las espue-las. La prestancia del huaso, con su vestimenta impo-nente, y la gracia de su compañera se manifiestan en el Chapecao, la Sajuriana del pañuelo y la Cueca.



Festival de la Canción del Liceo Juan Bosco

Los alumnos del Liceo Juan Bosco han organizado un Festival de la Canción, para estudiantes secundarios, que se realizará los días 6, 7 y 8 de septiembre próximos. Las bases se incluyen a continuación:

BASES

1.—Categorías:

Solista: a) Folklórico (sólo latinoamericano); b) Internacional

Conjunto: a) Folklórico (sólo latinoamericano); b) Internacional; c) Electrónico o instrumental.

Composición: Habrá una distinción especial a la mejor composición, ya sea en género folklórico como internacional.

2.— Las inscripciones se abrirán el 1.o de agosto y se cerrarán impostergablemente el 31 de agosto en el Liceo Juan Bosco (Alameda 2303, esq. Cumming).

3.—a) Se deberán inscribir de TRES A CINCO canciones, de las cuales se interpretarán DOS escogidas por la comisión de artistas del Festival; b) Por concepto de inscripción se pagará Eº 1.— por cada integrante de conjunto y Eº 2.— los solistas.

4.—El Jurado calificará especialmente por:

a) PRESENTACION
b) EJECUCION.

5.—El programa será oportunamente publicado.

6.— Las dificultades que puedan tener los artistas deberán ser expuestas a un encargado en el momento de inscribirse (horario de actuación, escenografía especial, etc.).

7.— Para inscripciones e informaciones se atenderá en la oficina de la Organización del Festival del Liceo Juan Bosco.

Además, se atenderá al fono 91353, con el mismo horario.

La Comisión Organizadora.

Ivette Mimieux, la actriz más esplendorosa del cine francés, cuya presencia es hondamente perturbadora. Real, plena, hermosísima, y, al mismo tiempo, con una lejanía de divinidad mitológica. Encontrarse con ella es tener la certeza del paraíso perdido y el impulso de ganarlo otra vez, pero para siempre...



Patricio Kaulen y Julio Tapia, dos actores espontáneos que superan a sus [ex]perimentados compañeros de reparto.

Películas:

Largo Viaje

Patricio Kaulen es un documentalista. Y este hecho determinó que esta nueva película suya sea ante todo un documental, aunque esté revestido de una línea dramática que la cruza de principio a fin. Dominador de las formas del cine - documento, Kaulen retrata con seguridad diversos medios santiaguinos, tanto de los bajos fondos como de la burguesía. Y como en algunos de sus cortometrajes (El Cobre y sus Hombres, por ejemplo), sabe dar vida a las cosas y los seres que aprisiona en sus cuidadosos encuadres.

"Largo Viaje" viene a constituir, así, un intento de cinematografía la realidad chilena y en este sentido alcanza un alto nivel. La anécdota del niño (Enrique Kaulen) llevando las alas de un "angelito" a través de Santiago viene a ser el enlace de las distintas viñetas de la vida capitalina que el director quiso mostrar. Como película argumental, esta obra chilena tiene el valor de intentar una limpia y sobria emotividad, liberada de los excesos melodramáticos que generalmente dieron la tónica de los argumentos de los filmes nacionales. Pero para que cristalizara la sencilla historia central faltó mayor concentración del libreto en ella, Kaulen entrelaza diversas situaciones y bocetos de historia en su film, llevado por su afán de documentalista de ambientes, pero eso repercutió en un excesiv esquematismo, que termina por despojar el film de interés dramático. De este modo, la soledad de la peinadora (María E. Duvauchelle) que se cruza repetidamente con otro himbre igualmente sólo a quien desconoce (Héctor Duvauchelle) y el triángulo amoroso de Barrio Alto que se inserta, no consiguen mayor vibracion porque el director-autor las rozó muy levemente: no le interesaba contar historias, sino mostrar ambientes y personajes-tipo.

Algunos de los reporteros de Kaulen son excepcionales: la secuencia del velorio no sólo es de vivaz realización sino que transmite todo el sentido pseudo-religioso, pagano casi, de esa fiesta en honor del "angelito" (una criatura nonata); el robo de la botillería, la bacanal en las márgenes del Mapocho y el enfrentamiento de dos bandas rivales tienen "verdad" y son buen cine; el peregrinaje del niño con la prostituta trasciende ternura e ironía.

Todo esto está señalando la seriedad y la elevación con que se encaró esta nueva empresa cinematográfica chilena. Kaulen emprendió el camino del cine de expresión, alejándose de los cánones comercialistas que imperaban en nuestra escasa producción. Su película viene a unirse al ejemplo de "Morir un Poco", la exitosa [...] de Covacevich y [...] a ella abre una [...] ruta para el cine [...]cional, al indicar [...]tra realidad y nuestr[as] inquietudes como [...] elementos temáticos [...] habrán de nut[rir] futuros intentos ci[ne]matográficos en Chi[le]. La acogida que el p[úbli]co ha otorgado a e[ste] cine nuevo está con[fir]mando que tal línea [es] valedera tanto en [...] sentido artístico co[mo] industrial.

"Largo Viaje" dem[ues]tra también que el p[ro]fesionalismo cinema[to]gráfico existe en nu[es]tro pas, así como "M[o]rir un Poco" reveló q[ue] hay valores individua[les] capaces por sí solos [de] hacer cine. Ahí está [la] diestra mano del dir[ec]tor Kaulen, dando [por] resultado una reali[za]ción madura e inte[li]gente; ahí está la p[...]cra y belle fotografía [de] Andrés Martorell, q[ue] revela un amplio do[mi]nio del lenguaje ci[ne]matográfico; he aquí [el] hábil montaje y su per[]fecta sincronización [con] la banda sonora. [¿] nuestros actores no p[ue]den despojarse de [...] amaneramientos [tea]trales? Pues, que se [si]gan buscando en el Ma[]pocho, entre los niñ[os] del barrio Vitacura [y] entre los porteros [de] Chile Films. De ahí [sa]lieron "el cojo", el n[iño] y el abuelo de "La[rgo] Viaje" y sus actuacion[es] son de una espontá[nea] vitalidad, ajena a [la] afectación de mu[chos] de nuestros actores p[ro]fesionales.

La Vida en Hollywood:

Hayley Mills es Ahora un[a] Muchacha Muy Modern[a]

Por MARINA CISTERN[AS]

"Ciertamente Roy (Boulting) y yo somos muy buenos amigos, exclama la actriz de 20 años Hayley Mills, joven que figurara prominentemente en roles infantiles primero y de adolescente después en películas filmadas por Walt Disney. Pero la hermosa muchacha vestida en minifalda de seda rosa y beige no recuerda a aquélla. Estamos ahora frente a una actriz de envergadura que ama su profesión por encima de todo y que lleva impreso en la frente el sello de la determinación de no desviar su carrera del curso trazado.

La conferencia de prensa se realiza en una de las "plazas" del estudio de Warner Brothers, y que ha servido —y sirve— para centenares de películas de orden provinciano. Los árboles y el césped son verdaderos; el calor también. Sirven Coca-Cola tibia. (Hay que beberla en la misma botella, lo cual es problema altamente complicado para no manchar la ropa.) Quien habla con énfasis y seguridad es el "novio" de Hayley, el director-escritor inglés, Roy Boulting, quien a los 53 años de edad ha cautivado a tan preciosa muchacha.

"—Nada puedo adelantar sobre proyectos matrimoniales (con Hayley, naturalmente), puesto que aún no logro obtener divorcio de mi esposa". explica Boulting, mirando con infinita ternura a la actriz. "el tiempo dirá".

Alguien pregunta a Hayley si —una vez casada y con hijos— se retiraría a la vida privada. La reacción de la actriz es casi violenta. "¿Hijos? No había pensado en que significarían mi renuncia a mi profesión. No creo que exista nada que me obligue a dejar el cine."

La voz es firme y el seño es duro. Boulting sonríe al comentar: "¿Qué daño hay en quedarse en casa atendiendo a la familia y al marido?".

¡Oh! ¡Treinta y tres años de diferencia en edades hacen olvidar muchas cosas. Quizá Boulting no ha observado que tras la fragilidad femenina de Hayley se oculta una voluntad de acero! Sopla suave brisa que juega con los cabellos rubios de la joven. Al observarla recuerdo a Walt Disney que siempre decía: "Cuando Hayley se haga mujer será una belleza comparable a Elizabeth Taylor".

Ciertamente es bella, pero no posee el embrujo y atracción sexual de Elizabeth; en cambio tiene talento de sobra. Al comentar sobre su última película, "The Family Way", que distribuirá "Warner Bros", lo hace con seguridad y acierto rara vez logrado por artista de cine.

El calor hace que beba Coca-Cola y me produce tos. Ya no sopla brisa y quien habla es Boulting. Tiene anchos ojos azules y el cabello cortado al estilo paje. Es alto, enjuto y de rostro inteligente. Ha sido casado tres veces y el hecho de viajar en compañía de Hayley entra en lo normal de su vida, pero comenta: "aún existen personas de mentalidad anticuada, ¿verdad?".

"—Mi vida ha cambiado desde que soy p[...] adulta"; me dice l[a ac]triz, "antes, trabajar [en] el cine no me pro[ducía] excitación; ahora sí. S[im]plemente mi arte es [...] necesario para mí co[mo la] luz del sol!"

"The Family Way" [fil]mada enteramente e[n In]glaterra, es la pri[mera] producción en que [...] Hayley como person[a ma]yor considerándose[la ac]triz a la altura de B[ette] Davis. Que el desti[no de] Bette Davis no se[a si]lar al de esta joven [exu]berante de vida, tale[nto y] belleza son nuestros [de]seos.

LOS NIÑOS DE JAYNE MANSFIELD

Por primera vez [...] la tragedia que tr[...] la vida de la actriz [Jay]ne Mansfield, sal[...] jugar con amig[...] su edad los tres niñ[os ...] jos de Mickey Ha[rgitay] fueron a casa del [...] Tony Curtis, que ta[...] do estuvo con la [...] que visitaba la ca[sa de] Jayne.

Tony no tenía [...] ¿Qué le importaba [...] aquélla alfombra [...] del salón principal [...] viera sucia? Hubo [...] tiempo en que Jayne [...] pedía descalzarnos [...] pisar esa maravillosa [al]fombra en la cual [...] díanse los pies en [...] cura increíble. [...] amaba a los perio[distas] "íntim[os]". Era amiga [...] todos nosotros invit[án]donos con frecuencia [a vi]sitarla, mostrándon[os su] alcoba (en el techo [se re]flejábase 80 veces el [ros]tro de su dueña, en [...] jos rosados); la [...] que reflejaba en su [...] un corazón!